

# PHILIPS

Data handbook



Electronic  
components  
and materials

## Components and materials

Part 15

May 1980

Film capacitors

Ceramic capacitors

Variable capacitors



# COMPONENTS AND MATERIALS

PART 15 — MAY 1980

## FILM, CERAMIC AND VARIABLE CAPACITORS

FILM CAPACITORS

CERAMIC CAPACITORS

VARIABLE CAPACITORS

CONTENTS







## DATA HANDBOOK SYSTEM

Our Data Handbook System is a comprehensive source of information on electronic components, sub-assemblies and materials; it is made up of three series of handbooks each comprising several parts.

|  |       |
|--|-------|
| ELECTRON TUBES                         | BLUE  |
| SEMICONDUCTORS AND INTEGRATED CIRCUITS | RED   |
| COMPONENTS AND MATERIALS               | GREEN |

The several parts contain all pertinent data available at the time of publication, and each is revised and reissued periodically.

Where ratings or specifications differ from those published in the preceding edition they are pointed out by arrows. Where application information is given it is advisory and does not form part of the product specification.

If you need confirmation that the published data about any of our products are the latest available, please contact our representative. He is at your service and will be glad to answer your inquiries.

---

This information is furnished for guidance, and with no guarantee as to its accuracy or completeness; its publication conveys no licence under any patent or other right, nor does the publisher assume liability for any consequence of its use; specifications and availability of goods mentioned in it are subject to change without notice; it is not to be reproduced in any way, in whole or in part without the written consent of the publisher.

---

## ELECTRON TUBES (BLUE SERIES)

Starting in 1980, new part numbers and corresponding codes are being introduced. The former code of the preceding issue is given in brackets under the new code.

|                |                      |                                 |   |
|----------------|----------------------|---------------------------------|---|
| <b>Part 1</b>  | <b>February 1980</b> | <b>T1 02-80</b><br>(ET1a 12-75) | <b>Tubes for r.f. heating</b>   |
| <b>Part 2</b>  | <b>April 1980</b>    | <b>T2 04-80</b><br>(ET1b 08-77) | <b>Transmitting tubes for communications</b>  |
| <b>Part 2a</b> | <b>November 1977</b> | <b>ET2a 11-77</b>               | <b>Microwave tubes</b><br>Communication magnetrons, magnetrons for microwave heating, klystrons, travelling-wave tubes, diodes, triodes T-R switches  |
| <b>Part 2b</b> | <b>May 1978</b>      | <b>ET2b 05-78</b>               | <b>Microwave semiconductors and components</b><br>Gunn, Impatt and noise diodes, mixer and detector diodes, backward diodes, varactor diodes, Gunn oscillators, sub-assemblies, circulators and isolators |
| <b>Part 3</b>  | <b>January 1975</b>  | <b>ET3 01-75</b>                | <b>Special Quality tubes, miscellaneous devices</b>   |
| <b>Part 4</b>  | <b>March 1975</b>    | <b>ET4 03-75</b>                | <b>Receiving tubes</b>  |
| <b>Part 5a</b> | <b>October 1979</b>  | <b>ET5a 10-79</b>               | <b>Cathode-ray tubes</b><br>Instrument tubes, monitor and display tubes, C.R. tubes for special applications  |
| <b>Part 5b</b> | <b>December 1978</b> | <b>ET5b 12-78</b>               | <b>Camera tubes and accessories, image intensifiers</b>   |
| <b>Part 6</b>  | <b>January 1977</b>  | <b>ET6 01-77</b>                | <b>Products for nuclear technology</b><br>Channel electron multipliers, neutron tubes, Geiger-Müller tubes  |
| <b>Part 7a</b> | <b>March 1977</b>    | <b>ET7a 03-77</b>               | <b>Gas-filled tubes</b><br>Thyratrons, industrial rectifying tubes, ignitrons, high-voltage rectifying tubes  |
| <b>Part 7b</b> | <b>May 1979</b>      | <b>ET7b 05-79</b>               | <b>Gas-filled tubes</b><br>Segment indicator tubes, indicator tubes, switching diodes, dry reed contact units   |
| <b>Part 8</b>  | <b>July 1979</b>     | <b>ET8 07-79</b>                | <b>Picture tubes and components</b><br>Colour TV picture tubes, black and white TV picture tubes, monitor tubes, components for colour television, components for black and white television.             |
| <b>Part 9</b>  | <b>March 1978</b>    | <b>ET9 03-78</b>                | <b>Photomultiplier tubes; phototubes</b>  |

Starting in 1980, new part numbers and corresponding codes are being introduced. The former code of the preceding issue is given in brackets under the new code.

## SEMICONDUCTORS (RED SERIES)

|         |                |  |  |
|---------|----------------|--|--|
| Part 1  | March 1980     | S1 03-80<br>(SC1b 05-77)                               | Diodes<br>Small-signal germanium diodes, small-signal silicon diodes, special diodes, voltage regulator diodes (< 1,5 W), voltage reference diodes, tuner diodes, rectifier diodes |
| Part 2  | May 1980       | S2 05-80<br>(SC1a 08-78)                               | Power diodes, thyristors, triacs<br>Rectifier diodes, voltage regulator diodes (> 1,5 W), rectifier stacks, thyristors, triacs   |
| Part 2  | June 1979      | SC2 06-79  | Low-frequency power transistors  |
| Part 3  | January 1978   | SC3 01-78  | High-frequency, switching and field-effect transistors *   |
| Part 3  | April 1980     | S3 04-80<br>(SC2 11-77, partly)<br>(SC3 01-78, partly) | Small-signal transistors   |
| Part 4a | December 1978  | SC4a 12-78   | Transmitting transistors and modules   |
| Part 4b | September 1978 | SC4b 09-78   | Devices for optoelectronics<br>Photosensitive diodes and transistors, light-emitting diodes, photocouplers, infrared sensitive devices, photoconductive devices                    |
| Part 4c | July 1978      | SC4c 07-78   | Discrete semiconductors for hybrid thick and thin-film circuits  |

## INTEGRATED CIRCUITS (RED SERIES)

|                               |               |                           |   |
|-------------------------------|---------------|---------------------------|---|
| Part 1                        | May 1980      | IC1 04-80<br>(SC5b 03-77) | Bipolar ICs for radio and audio equipment   |
| Part 2                        | May 1980      | IC2 04-80<br>(SC5b 03-77) | Bipolar ICs for video equipment   |
| Part 5a                       | November 1976 | SC5a 11-76                | Professional analogue integrated circuits   |
| Part 6                        | October 1977  | SC6 10-77                 | Digital integrated circuits<br>LOCOS HE4000B family   |
| Part 6b                       | August 1979   | SC6b 08-79                | ICs for digital systems in radio and television receivers   |
| Signetics integrated circuits |               |                           | Bipolar and MOS memories 1979<br>Bipolar and MOS microprocessors 1978<br>Analogue circuits 1979<br>Logic - TTL 1978 |

\* Field-effect transistors and wideband transistors will be transferred to S5 and SC3c respectively. The old book SC3 01-78 should be kept until then.

## COMPONENTS AND MATERIALS (GREEN SERIES)

Starting in 1980, new part numbers and corresponding codes are being introduced. The former code of the preceding issue is given in brackets under the new code.

|         |                |                           |   |
|---------|----------------|---------------------------|---|
| Part 1  | July 1979      | CM1 07-79                 | <b>Assemblies for industrial use</b><br>PLC modules, high noise immunity logic FZ/30 series, NORbits 60-series, 61-series, 90-series, input devices, hybrid integrated circuits, peripheral devices       |
| Part 3a | September 1978 | CM3a 09-78                | <b>FM tuners, television tuners, surface acoustic wave filters</b>  |
| Part 3b | October 1978   | CM3b 10-78                | <b>Loudspeakers</b>   |
| Part 4a | November 1978  | CM4a 11-78                | <b>Soft Ferrites</b><br>Ferrites for radio, audio and television, beads and chokes, Ferroxcube potcores and square cores, Ferroxcube transformer cores  |
| Part 4b | February 1979  | CM4b 02-79                | <b>Piezoelectric ceramics, permanent magnet materials</b>   |
| Part 6  | April 1977     | CM6 04-77                 | <b>Electric motors and accessories</b><br>Small synchronous motors, stepper motors, miniature direct current motors   |
| Part 7  | September 1971 | CM7 09-71                 | <b>Circuit blocks</b><br>Circuit blocks 100 kHz-series, circuit blocks 1-series, circuit blocks 10-series, circuit blocks for ferrite core memory drive   |
| Part 7a | January 1979   | CM7a 01-79                | <b>Assemblies</b><br>Circuit blocks 40-series and CSA70 (L), counter modules 50-series, input/output devices  |
| Part 8  | June 1979      | CM8 06-79                 | <b>Variable mains transformers</b>  |
| Part 9  | August 1979    | CM9 08-79                 | <b>Piezoelectric quartz devices</b><br>Quartz crystal units, temperature compensated crystal oscillators  |
| Part 10 | April 1978     | CM10 04-78                | <b>Connectors</b>   |
| Part 11 | December 1979  | CM11 12-79                | <b>Non-linear resistors</b><br>Voltage dependent resistors (VDR), light dependant resistors (LDR), negative temperature coefficient thermistors (NTC), positive temperature coefficient thermistors (PTC) |
| Part 12 | November 1979  | CM12 11-79                | <b>Variable resistors and test switches</b>   |
| Part 13 | December 1979  | CM13 12-79                | <b>Fixed resistors</b>  |
| Part 14 | April 1980     | C14 04-80<br>(CM2b 02-78) | <b>Electrolytic and solid capacitors</b>  |
| Part 15 | May 1980       | C15 05-80<br>(CM2b 02-78) | <b>Film capacitors, ceramic capacitors, variable capacitors</b>   |


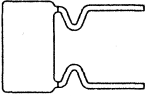

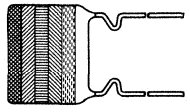
FILM CAPACITORS



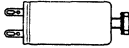





SURVEY

POLYESTER AND POLYCARBONATE CAPACITORS

| type   | series number<br>2222... | main application                                  | rated capacitance<br>$\mu\text{F}$  | rated voltage ( $U_R$ d.c.)<br>V                                      |
|--|--------------------------|---|---|---|
| Metallized polyester and polycarbonate film capacitors (MKT and MKC); moulded<br> | 341                      | coupling, decoupling, timing and delay            | 0,10 to 6,8<br>0,047 to 2,2<br>0,010 to 1,0<br>0,010 to 0,47<br>0,010 to 0,15 | 100<br>250<br>400<br>630<br>1000 } only metallized polycarbonate film |
| Polyester film/foil capacitors (KT); lacquered<br>                                | 347                      | coupling, decoupling, high currents, steep pulses | 0,015 to 1,0<br>0,010 to 0,68<br>0,0047 to 0,33<br>0,0010 to 0,15             | 100<br>250<br>400<br>630  |
| Metallized polyester and polycarbonate film capacitors (MKT and MKC); potted<br>  | 344                      | coupling, decoupling, timing and delay            | 0,15 to 10<br>0,047 to 10<br>0,022 to 2,2<br>0,010 to 1,0<br>0,0047 to 0,47   | 63 (only metallized PETP film)<br>100<br>250<br>400<br>630            |
| Metallized polyester film capacitors (MKT); lacquered<br>                        | 352                      | coupling, decoupling timing and delay             | 0,047 to 6,8<br>0,001 to 2,2<br>0,010 to 1,0<br>0,010 to 0,47                 | 100<br>250<br>400<br>630  |

POLYPROPYLENE CAPACITORS


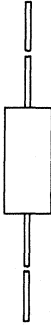
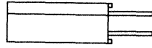
| type  | series number<br>2222 ...                    | main application   | rated capacitance   | rated voltage (U <sub>R</sub> d.c.)<br>V |
|---|--|--|---|--|
| Metallized polypropylene film a.c. capacitors (MKP); sealed aluminium case<br> | 328  | power factor correction for discharge lighting   | 3 to 22,5 μF  | U <sub>R</sub> (a.c.) = 250 V            |
| Polypropylene film/foil capacitors (KP); potted<br>                            | 357 5....                                    | tv deflection, a.c. motor commutation, high currents, high voltages, steep pulses              | 0,039 to 0,82 μF  | 250                                      |
| Polypropylene capacitors (KP/MKP); series construction<br>                     | 357 6...<br>357 7...<br>357 8...<br>357 9... |  | 0,047 to 0,33 μF<br>0,018 to 0,22 μF<br>0,0082 to 0,15 μF<br>0,0015 to 0,013 μF | 630<br>1000<br>1500<br>2000              |
| Polypropylene film/foil capacitors (KP); axial type<br>                        | 455 to 458 (development type)                | tuning circuits, filter networks, applications with high stability, high precision, low losses | 3300 to 56 000 pF<br>1800 to 36 000 pF<br>1000 to 20 000 pF<br>47 to 8 200 pF   | 63<br>160<br>250<br>630                  |



# FILM CAPACITORS





## POLYSTYRENE CAPACITORS

| type  | series number<br>2222... | main application   | rated capacitance<br>pF  | rated voltage (U <sub>R</sub> d.c.)<br>V |
|---|--------------------------|--|--|--|
| Polystyrene film/foil capacitors (KS);<br>sleeved<br>            | 424 to 431               | tuning circuits,<br>filter networks,<br>applications with<br>high stability,<br>high precision,<br>low losses  | 2000 to 39 000<br>1100 to 16 000<br>620 to 11 000<br>51 to 5 600             | 63<br>160<br>250<br>630                  |
| Polystyrene film/foil capacitors (KS);<br>wrapped end-filled<br> | 444 to 447               |  | 43 000 to 162 000<br>18 000 to 82 000<br>12 000 to 47 000<br>6 200 to 24 000 | 63<br>160<br>250<br>630                  |
| Polystyrene film/foil capacitors (KS);<br>potted<br>             | 443                      | LC-filters,<br>tuning circuits,<br>applications with<br>high precision,<br>high stability,<br>high reliability | 100 to 34 000  | 63                                       |



DUAL DIELECTRIC CAPACITORS

| type  | series number<br>2222 . . . | main application                         | rated capacitance | rated voltage (U <sub>R</sub> ) |
|---|-----------------------------|--|-------------------|---------------------------------|
| Metallized polyester/paper film capacitors<br>(MKT-P) for radio interference suppression;<br>moulded<br> | 330 0 . . .                 | small household appliances, radio and tv | 0,01 to 0,22 μF   | U <sub>R</sub> (a.c.) = 250 V   |
| Metallized polyester/paper film capacitors<br>(MKT-P) for radio interference suppression; potted<br>     | 330 4 . . .                 |  | 0,01 to 0,33 μF   | U <sub>R</sub> (a.c.) = 250 V   |





## METALLIZED POLYPROPYLENE FILM CAPACITORS

for power factor correction of discharge lighting (MKP)

### QUICK REFERENCE DATA

|   |   |   |
|---|---|---|
| Rated capacitance range                 | 3 to 22,5 $\mu$ F                       | ← |
| Tolerance on rated capacitance          | $\pm$ 10%                               |   |
| Rated voltage $U_R$ (a.c.), 50 to 60 Hz | 250 V                                   |   |
| Rated temperature                       | 85 °C                                   |   |
| Climatic category                       |   |   |
| IEC 68                                  | 25/085/56                               |   |
| DIN 40040                               | HPF                                     |   |
| Approvals                               | VDE, CEBEC, KEMA<br>DEMKO, NEMKO, SEMKO | ← |

### APPLICATION

These capacitors are used for power factor correction in discharge lighting applications, such as fluorescent mercury and sodium vapour discharge lamp circuits.

### DESCRIPTION

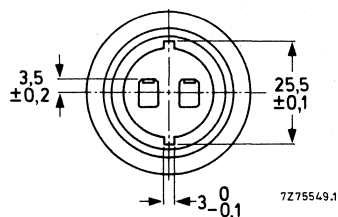
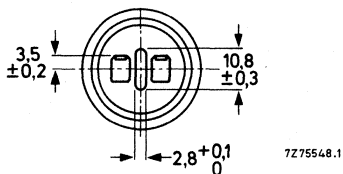
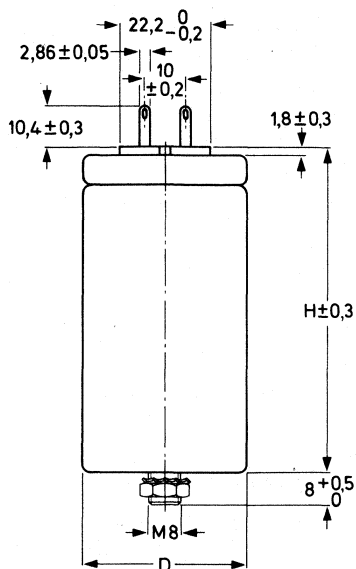
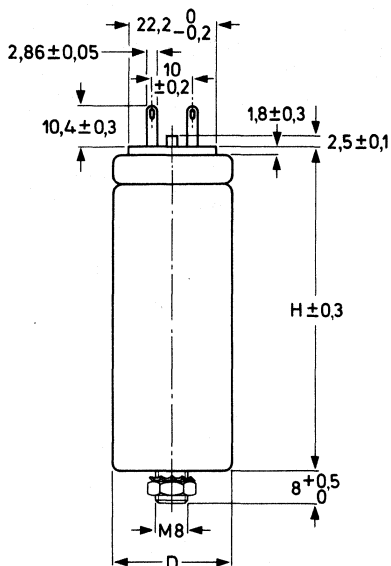
The capacitors consist of a non-inductive wound cell of metallized polypropylene film. The cell is housed in a cylindrical aluminium case which is end-sealed by a disc carrying two solder tags.

In the event of excessive pressure building up inside the case, a safety mechanism will cause the wire leads to the tags to be broken, whereby the risk of fire and explosion is prevented.

The capacitors comply with recommendations laid down in BS 4017 (1973), IEC 68, VDE 0560-6 (FP) and CEE 12.

MECHANICAL DATA

Dimensions in mm



a

b

Fig. 1 For dimensions D and H see Table 1.

Marking

The capacitors are marked with:

1st line : catalogue number and manufacturers identification symbol;

2nd line : rated capacitance and tolerance;

3rd line : rated voltage (a.c.), 50 Hz and code for dielectric material (MK = metallized polypropylene film);

4th line : category temperature range and climatic category according to IEC and DIN;

5th line : approbation symbols;

6th line : month and year of manufacture.

### Mounting

The capacitors are suited for horizontal or vertical mounting. Capacitors without stud can be fixed with a bracket. The tags are suited for soldering and also for accepting a snap-on connector which may include a discharge resistor.

The capacitors require a minimum clearance of 5 mm between the wall of the mounting space and the top end of the solder tags or snap-on connector. This is to allow for operation of the safety mechanism should there be an excess pressure build-up in the capacitor.

Table 1  $U_R$  (a.c.) = 250 V

| rated capacitance<br>$\mu\text{F}$ | D  | H    | Fig. | mass<br>approx.<br>g | catalogue number of capacitors |                |
|------------------------------------|----|------|------|----------------------|--------------------------------|----------------|
|                                    |    |      |      |                      | without stud                   | with stud      |
| 3                                  | 30 | 60,5 | 1a   | 35                   |                                | 2222 328 90016 |
| 3,5                                | 30 | 60,5 | 1a   | 38                   | 2222 328 51355                 | 55355          |
| 4                                  | 30 | 60,5 | 1a   | 40                   | 51405                          | 55405          |
| 4,2                                | 30 | 60,5 | 1a   | 41                   | 51425                          | 55425          |
| 4,5                                | 30 | 60,5 | 1a   | 43                   | 51455                          | 55455          |
| 5                                  | 30 | 60,5 | 1a   | 45                   | 51505                          | 55505          |
| 5,1                                | 35 | 60,5 | 1b   | 47                   | 90014                          |                |
| 5,5                                | 30 | 75   | 1a   | 47                   | 51555                          | 55555          |
| 6                                  | 30 | 75   | 1a   | 49                   | 51605                          | 55605          |
| 6,5                                | 30 | 75   | 1a   | 51                   | 51655                          | 55655          |
| 6,9                                | 35 | 60,5 | 1b   | 63                   | 90015                          |                |
| 7                                  | 30 | 75   | 1a   | 53                   | 51705                          | 55705          |
| 7                                  | 35 | 60,5 | 1b   | 64                   | 90011                          | 90005          |
| 8                                  | 35 | 75   | 1b   | 67                   | 51805                          | 55805          |
| 8                                  | 40 | 60,5 | 1b   | 67                   | 90001                          | 90003          |
| 9                                  | 35 | 75   | 1b   | 70                   | 51905                          | 55905          |
| 9,5                                | 35 | 75   | 1b   | 72                   | 51955                          | 55955          |
| 10                                 | 35 | 75   | 1b   | 74                   | 51106                          | 55106          |
| 10                                 | 40 | 60,5 | 1b   | 71                   | 90002                          | 90004          |
| 12                                 | 40 | 75   | 1b   | 85                   | 51126                          | 55126          |
| 12,5                               | 40 | 75   | 1b   | 89                   | 90007                          | 90006          |
| 14                                 | 40 | 75   | 1b   | 92                   | 51146                          | 55146          |
| 16                                 | 40 | 92   | 1b   | 100                  | 51166                          | 55166          |
| 18                                 | 40 | 92   | 1b   | 108                  | 51186                          | 55186          |
| 20                                 | 40 | 104  | 1b   | 114                  | 51206                          | 55206          |
| 22,5                               | 40 | 104  | 1b   | 123                  | 90009                          | 90008          |

The capacitors have been approved by VDE, CEBEC, KEMA, DEMKO, NEMKO and SEMKO, see Table 2.

→ Table 2

| catalogue number | approved by               |       |      |       |       |       |
|------------------|---------------------------|-------|------|-------|-------|-------|
|                  | VDE (FP)<br>0560-6 (1975) | CEBEC | KEMA | DEMKO | SEMKO | NEMKO |
| 2222 328 51106   | x                         | x     | x    | x     | x     | x     |
| 51126            | x                         | x     |      |       |       | x     |
| 51146            | x                         | x     |      |       |       | x     |
| 51166            | x                         | x     |      |       |       | x     |
| 51186            | x                         | x     |      |       |       | x     |
| 51206            | x                         | x     |      |       |       | x     |
| 51355            | x                         | x     | x    | x     | x     | x     |
| 51405            | x                         | x     | x    | x     | x     | x     |
| 51425            | x                         | x     | x    | x     | x     | x     |
| 51455            | x                         | x     | x    | x     | x     | x     |
| 51505            | x                         | x     | x    | x     | x     | x     |
| 51555            | x                         | x     | x    | x     | x     | x     |
| 51605            | x                         | x     | x    | x     | x     | x     |
| 51655            | x                         | x     | x    | x     | x     | x     |
| 51705            | x                         | x     | x    | x     | x     | x     |
| 51755            | x                         | x     | x    | x     | x     | x     |
| 51805            | x                         | x     | x    | x     | x     | x     |
| 51855            | x                         | x     | x    | x     | x     | x     |
| 51905            | x                         | x     | x    | x     | x     | x     |
| 51955            | x                         | x     | x    | x     | x     | x     |
| 2222 328 55106   | x                         | x     |      | x     |       | x     |
| 55126            | x                         | x     |      |       |       | x     |
| 55146            | x                         | x     |      |       |       | x     |
| 55166            | x                         | x     |      |       |       | x     |
| 55186            | x                         | x     |      |       |       | x     |
| 55206            | x                         | x     |      |       |       | x     |
| 55355            | x                         | x     |      | x     |       | x     |
| 55405            | x                         | x     |      | x     |       | x     |
| 55425            | x                         | x     | x    | x     | x     | x     |
| 55455            | x                         | x     |      | x     |       | x     |
| 55505            | x                         | x     |      | x     |       | x     |
| 55555            | x                         | x     |      | x     |       | x     |
| 55605            | x                         | x     |      | x     |       | x     |
| 55655            | x                         | x     |      | x     |       | x     |
| 55705            | x                         | x     |      | x     |       | x     |
| 55755            | x                         | x     |      | x     |       | x     |
| 55805            | x                         | x     |      | x     |       | x     |
| 55855            | x                         | x     |      | x     |       | x     |
| 55905            | x                         | x     |      | x     |       | x     |
| 55955            | x                         | x     |      | x     |       | x     |

Table 2 (continued)

| catalogue number | approved by               |       |      |       |       |       |
|------------------|---------------------------|-------|------|-------|-------|-------|
|                  | VDE (FP)<br>0560-6 (1975) | CEBEC | KEMA | DEMKO | SEMKO | NEMKO |
| 2222 328 90001   | x                         | x     | x    | x     | x     | x     |
| 90002            | x                         | x     | x    | x     | x     | x     |
| 90003            | x                         | x     | x    | x     | x     | x     |
| 90004            | x                         | x     | x    | x     | x     | x     |
| 90005            | x                         | x     | x    | x     |       | x     |
| 90006            | x                         | x     |      |       |       | x     |
| 90007            | x                         | x     |      |       |       | x     |
| 90008            | x                         | x     |      |       |       | x     |
| 90009            | x                         | x     |      |       |       | x     |
| 90011            | x                         | x     | x    | x     |       | x     |
| 90014            |                           |       |      | x     |       |       |
| 90015            |                           |       |      | x     |       |       |
| 90016            |                           |       |      | x     |       |       |



**ELECTRICAL DATA**

Unless otherwise specified all electrical values apply at an ambient temperature of  $25 \pm 5$  °C, an atmospheric pressure of 860 to 1060 mbar and a relative humidity of 45 to 75%.

**Capacitance**

|   |             |
|---|-------------|
| Rated capacitance values ( $C_R$ ) at 50 Hz | see Table 1 |
| Tolerance on rated capacitance              | $\pm 10\%$  |

**Voltage**

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| Rated voltage $U_R$ (a.c.), 50 to 60 Hz   | 250 V                            |
| Test voltage                              |                                  |
| between terminals                         | $1,5 \times U_R$ (a.c.) for 10 s |
| between interconnected terminals and case | 2500 V (a.c.) for 1 min          |

**Insulation resistance**

The insulation resistance is measured after a voltage of  $100 \pm 15$  V has been applied for 1 min  $\pm$  5 s.

|  |                            |
|--|----------------------------|
| R between interconnected terminals and case at 23 °C | $> 12\,500\text{ M}\Omega$ |
| RC between terminals at 23 °C                        | $> 10\,000\text{ s}$       |

**Tan  $\delta$  (tangent of the loss angle)**

|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| Tan $\delta$ at 50 Hz      |                          |
| $C_R \leq 10\ \mu\text{F}$ | $\leq 5 \times 10^{-4}$  |
| $C_R > 10\ \mu\text{F}$    | $\leq 10 \times 10^{-4}$ |

**Temperature**

|                            |               |
|----------------------------|---------------|
| Rated temperature          | 85 °C         |
| Category temperature range | -25 to +85 °C |
| Storage temperature range  | -40 to +85 °C |
| Climatic category          |               |
| IEC 68                     | 25/085/56     |
| DIN 40040                  | HPF           |

**PACKING**

The capacitors are packed in boxes of 50 pieces.  
Washers and nuts are supplied in plastic bags of 50 pieces.



## TESTS AND REQUIREMENTS

| IEC 68-2<br>test<br>method | name of test                    | procedure (quick reference)  | requirements   |
|----------------------------|---------------------------------|--|--|
| Ua1                        | Tensile strength<br>of tags     | Loading force 20 N in axial direction of the<br>tags, 10 s.  | No damage.   |
| Ub2                        | Bending of tags                 | Two consecutive bends without load.  | No damage.   |
| Ud                         | Torque on threaded<br>stud      | Torque of 4 Nm one gradual application.  | No damage.   |
| Ta<br>method 2             | Solderability                   | Soldering iron: $350 \pm 10$ °C, 10 s.   | No damage, good tinning.   |
| —                          | Resistance to<br>soldering heat | Soldering iron: $350 \pm 10$ °C, 10 s; bit sizes<br>$\phi$ 8 mm x 32 mm. Solder: Pb/Sn 40/60<br>with non-activated flux. | Good tinning, no leakage or<br>open circuit.   |
| Na                         | Rapid change of<br>temperature  | 5 cycles of 3 h at $-25$ °C and 3 h at $+85$ °C.   | No damage, no leakage, $\Delta C/C \leq 2\%$ .<br>Tan $\delta$ and insulation resistance shall<br>meet initial requirements. |
| Fc                         | Vibration                       | 10 to 55 Hz, 1,5 mm or 10g (whichever is<br>less), 3 directions, 2 h per direction.                                      | No damage, no open or short-circuit.   |
| Eb                         | Bumping                         | 40g, 1000 bumps.   | No damage, no open or short-circuit.   |



Additional tests

| test method               | name of test                          | procedure (quick reference)   | requirements   |
|---------------------------|---------------------------------------|---|--|
| VDE 0560-6b<br>para. 54C2 | Sealing (gas leakage)<br>of dry types | Capacitors in test chamber which accommodates a bath containing de-gassed oil with a viscosity of max. 25 cSt ( $25 \times 10^{-6} \text{ m}^2/\text{s}$ ) at 20 °C; the oil maintained at $25 \pm 5$ °C. The air pressure shall be reduced within 1 min to 156 mbar (120 Torr) and maintained at this value for 1 min.                               | No leakage as evidenced by repetitive bubbling.  |
| IEC 68-2,<br>test Ca      | Damp heat,<br>steady state            | 56 days at 40 °C, R.H. 90 to 95%, no voltage applied.   | Insulation resistance $> 0.5 \times$ initial requirements, test voltage and $\tan \delta$ shall meet initial requirements, $\Delta C/C \leq 2\%$ .   |
|                           | Endurance<br>(cyclic)                 | Capacitors in oven, subjected to 84 cycles of 8 h; during first 6 h of each cycle $1.25 \times U_R$ is applied, within 2 h the ambient temperature ( $25 \pm 5$ °C) is raised to $85 \pm 2$ °C. After 6 h period applied voltage is switched off, and capacitors are discharged for 2 h and subjected to forced cooling to $25 \pm 5$ °C inside oven. | Percentage of failures after 84 cycles shall not exceed 8%.<br>Failure criteria: RC-product at 100 V (d.c.) for 1 min $< 5000 \text{ s}$ ; $\Delta \tan \delta$ at 50 Hz $\geq 10 \times 10^{-4}$ ; $\Delta C/C > 5\%$ . |
| VDE 0560-6b,<br>para. 49  | Endurance                             | Test voltage $1.45 \times U_R$ , for 1100 h, $85 \pm 2$ °C.   | Percentage of failures after 1100 h shall not exceed 3%.<br>Failure criteria: RC-product at 100 V (d.c.) for 1 min $< 5000 \text{ s}$ ; $\Delta \tan \delta$ at 50 Hz $\geq 10 \times 10^{-4}$ ; $\Delta C/C > 10\%$ .   |
| CEE 12                    | Endurance                             | Capacitors in oven with air circulation, for 500 h, $98 \pm 2$ °C, test voltage $1.3 \times U_R$ .  | No open or short-circuit.  |

| test method | name of test | procedure (quick reference)   | requirements  |
|-------------|--------------|---|---|
|             | Destruction  | <p>Samples: 15 capacitors having passed endurance test and 15 capacitors having passed initial measurements. Each capacitor enclosed by 4 layers of cotton, in oven heated to <math>100 \pm 2</math> °C.</p> <p>Step 1: <math>U_R</math> (a.c.) applied for 2 h.</p> <p>Step 2: D. C. voltage applied, which is increased; max. permissible current 50 mA.</p> <p>Step 3: <math>1,3 U_R</math> (a.c.) applied, increased to <math>1,8 \times U_R</math> (a.c.) at a rate of 1 V/s; <math>1,8 \times U_R</math> (a.c.) maintained for 120 h.</p> <p>Step 4: 2500 V (a.c.) applied between inter-connected tags and case for 1 min.</p> <p>The test from step 2 shall be repeated until there is a total of 10 capacitors in which the safety mechanism has become operative.</p> | <p>No open or short-circuit.</p> <p>Step 2 is terminated when permanent breakdown occurs.</p> <p>No physical phenomena which could lead to catastrophic failure like fire or explosion; the safety mechanism has become operative (distortion of rill).</p> <p>No flashover over short-circuit.</p> |

Note: Standard atmospheric conditions for referee tests: ambient temperature  $23 \pm 1$ °C, atmospheric pressure 86 to 106 kPa and R.H.  $50 \pm 2$ %.





## INTERFERENCE SUPPRESSION CAPACITORS

### dual dielectric (MKT-P)

#### QUICK REFERENCE DATA

|   |                           |   |
|---|---------------------------|---|
| Rated capacitance range (E6 series)     |                           |   |
| type with axial leads                   | 0,01 to 0,22 $\mu$ F      |   |
| type with radial leads                  | 0,01 to 0,33 $\mu$ F      |   |
| Tolerance on rated capacitance          | $\pm 10\%$ and $\pm 20\%$ | ← |
| Rated voltage $U_R$ (a.c.), 50 to 60 Hz | 250 V                     |   |
| Rated temperature                       | 85 °C                     |   |
| Climatic category, IEC 68               | 40/085/21                 |   |
| Climatic category, DIN 40040            | GPF                       |   |
| Approvals                               |                           |   |
| type with axial leads                   | VDE0560-7                 |   |
| type with radial leads                  | VDE0560-7 and SEMKO       | ← |
| Class                                   | X                         |   |

#### APPLICATION

For radio interference suppression in:

- small household appliances, e.g. coffee grinders, mixers;
- audio and tv circuits;
- general industrial applications, e.g. test and measuring equipment.

Thanks to the dual dielectric construction any active flammability under fault conditions is prevented.

#### DESCRIPTION

The capacitors consist of an impregnated low-inductive wound cell of metallized polyethyleneterephthalate (PETP) film and paper film. Two types are available: with axial leads and with radial leads.

The cell of the type with axial leads is moulded in yellow flame retardent polypropylene, that of the other type is potted with epoxy resin in a yellow flame retardent polypropylene case. The leads are solder-coated copper wire.

The capacitors are provided with stand-off ridges or pips to allow removal of solder flux etc., when cleaning the printed-wiring board.

**MECHANICAL DATA**

Dimensions in mm

Type with axial leads

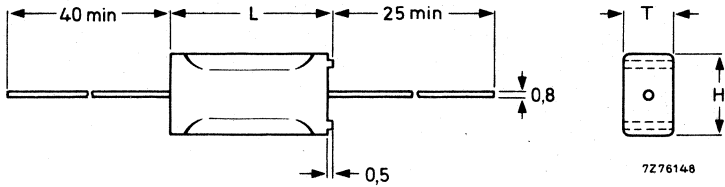


Fig.1 For dimensions T, L and H, see Table 1.

Table 1

| rated capacitance<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$<br>mm | $L_{\text{max}}$<br>mm | $H_{\text{max}}$<br>mm | mass<br>g | catalogue number<br>2222 330 . . . . . |                 |
|------------------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|-----------|--|-----------------|
|                                    |                        |                        |                        |           | tol. $\pm 10\%$                        | tol. $\pm 20\%$ |
| 0,010                              | 6,5                    | 18                     | 10,4                   | 1,8       | 01103                                  | 00103           |
| 0,015                              |                        |                        |                        |           | 01153                                  | 00153           |
| 0,022                              |                        |                        |                        |           | 01223                                  | 00223           |
| 0,033                              |                        |                        |                        |           | 01333                                  | 00333           |
| 0,047                              |                        |                        |                        |           | 01473                                  | 00473           |
| 0,068                              | 7,6                    | 18                     | 11,5                   | 2,1       | 01683                                  | 00683           |
| 0,10                               | 7,4                    | 23,5                   | 11,5                   | 2,7       | 01104                                  | 00104           |
| 0,15                               | 8,7                    | 23,5                   | 12,8                   | 3,4       | 01154                                  | 00154           |
| 0,22                               | 10,4                   | 23,5                   | 14,4                   | 4,2       | 01224                                  | 00224           |

**Marking**

The capacitors are marked on one side as follows:

- 1st line: rated capacitance in  $\mu\text{F}$ , tolerance ( $\pm 10\%$  identified by K,  $\pm 20\%$  not identified), rated voltage and class;
- 2nd line: last eight digits of the catalogue number, and production date code.\*
- On the other side the capacitors are marked with manufacturer's identification symbol, category according to DIN, code for dielectric materials (MKT-P) and VDE approbation symbol.

**Mounting**

The capacitors are suited for horizontal or vertical mounting on printed-wiring boards and for point to point wiring.

\* According to IEC 62, clause 5.

Type with radial leads

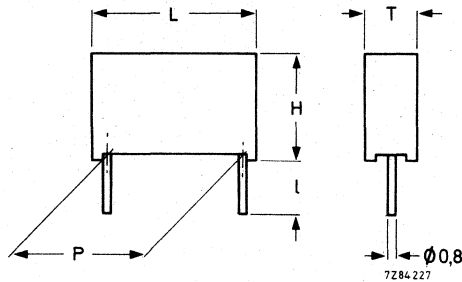


Fig. 2 For dimensions T, L, H, P and I, see Table 2.

Table 2

| rated capacitance<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$<br>mm | $L_{\text{max}}$<br>mm | $H_{\text{max}}$<br>mm | P<br>mm        | mass<br>g | catalogue number 2222 330 . . . . . |                 |                 |                 |
|------------------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|----------------|-----------|-------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|                                    |                        |                        |                        |                |           | I = 5-1                             |                 | I = 25 + 2      |                 |
|                                    |                        |                        |                        |                |           | tol. $\pm 10\%$                     | tol. $\pm 20\%$ | tol. $\pm 10\%$ | tol. $\pm 20\%$ |
| 0,010                              | 5                      | 17,5                   | 11                     | $15 \pm 0,4$   | 1,2       | 41103                               | 40103           | 45103           | 44103           |
| 0,015                              |                        |                        |                        |                |           | 41153                               | 40153           | 45153           | 44153           |
| 0,022                              |                        |                        |                        |                |           | 41223                               | 40223           | 45223           | 44223           |
| 0,033                              |                        |                        |                        |                |           | 41333                               | 30333           | 45333           | 44333           |
| 0,047                              | 6                      | 17,5                   | 11,5                   | $15 \pm 0,4$   | 1,4       | 41473                               | 40473           | 45473           | 44473           |
| 0,068                              | 7                      | 17,5                   | 13                     |                | 2,0       | 41683                               | 40683           | 45683           | 44683           |
| 0,10                               | 8,5                    | 17,5                   | 14,5                   |                | 2,6       | 41104                               | 40104           | 45104           | 44104           |
| 0,15                               | 6,5                    | 26                     | 15,5                   |                | 3,0       | 41154                               | 40154           | 45154           | 44154           |
| 0,22                               | 7,5                    | 26                     | 16,5                   | $22,5 \pm 0,4$ | 3,7       | 41224                               | 40224           | 45224           | 44224           |
| 0,33                               | 9,5                    | 26                     | 19                     |                | 5,4       | 41334                               | 40334           | 45334           | 44334           |

Marking

The capacitors are marked on the top face by embossed print, with:

1st line: rated capacitance in  $\mu\text{F}$ , tolerance ( $\pm 10\%$  identified by K or 10,  $\pm 20\%$  not identified), rated voltage and class;

2nd line: 5th, 6th, 7th, 8th and 9th digits of the catalogue number and code for dielectric materials. (MKT-P).

On the side the capacitors are marked with manufacturer's identification symbol, production date code\*, category according to DIN, and VDE and SEMKO approbation symbols.

Mounting

The capacitors are suited for mounting on printed-wiring boards.

\* According to IEC 62, clause 5.

**ELECTRICAL DATA**

Unless otherwise specified all electrical values apply at an ambient temperature of 15 to 35 °C, an atmospheric pressure of 86 to 106 kPa and a relative humidity of 45 to 75%.

**Capacitance**

Rated capacitance values ( $C_R$ ) at 1 kHz

see Tables 1 and 2

→ Tolerance on rated capacitance

± 10% and ± 20%

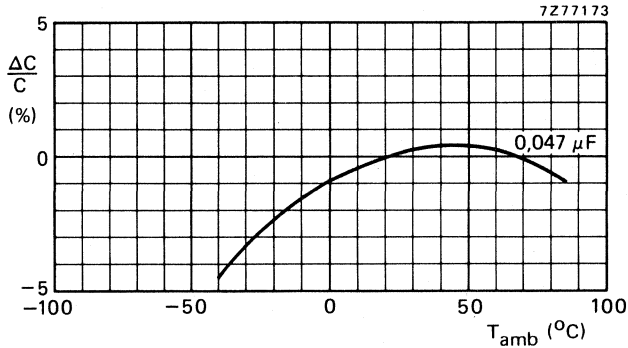


Fig.3 Capacitance as a function of temperature; typical curve, measured at 1 kHz, 0,3 V.

**Voltage**

Rated voltage  $U_R$  (a.c.), 50 to 60 Hz

250 V

→ Test voltage (d.c.) for 1 min, between terminals  
 type with axial leads  
 type with radial leads

750 V  
 1075 V

Test voltage (a.c.) for 1 min  
 between interconnected terminals and coating

2000 V, 50 Hz

**Insulation resistance**

The insulation resistance is measured after a voltage of  $100 \pm 15$  V has been applied for 1 min ± 5 s.

R between terminals at  $T_{amb} = 23$  °C

> 15 000 MΩ



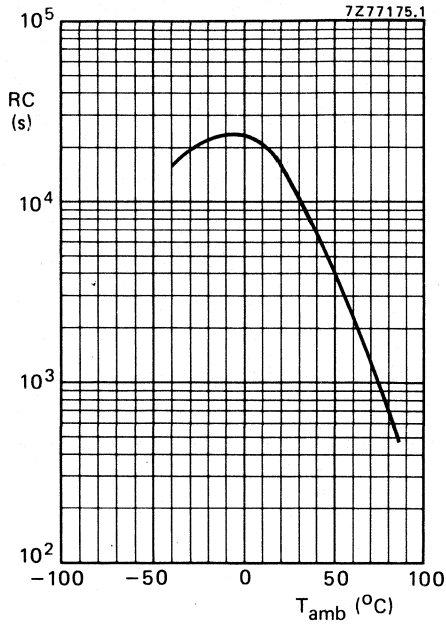


Fig.4 RC-product as a function of temperature; typical curve.

**Tan  $\delta$  (tangent of the loss angle)**

Tan  $\delta$  at 10 kHz

$\leq 130 \times 10^{-4}$  (typ  $90 \times 10^{-4}$ )

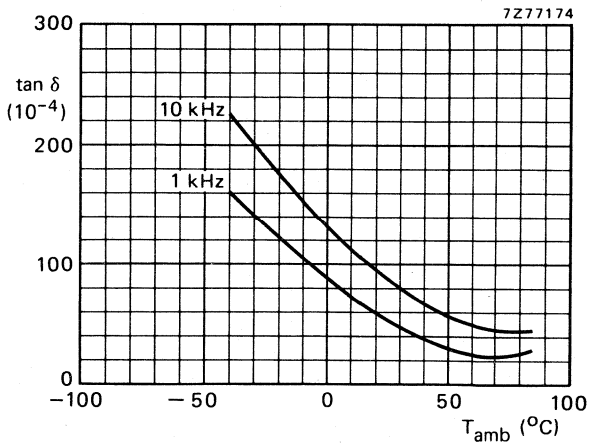


Fig.5 Tan  $\delta$  as a function of temperature; typical curves, measured at 0,3 V.

**Pulse steepness**

Maximum pulse steepness

100 V/ $\mu$ s

See also Tests and requirements - charge and discharge test.

**Resonant frequency**

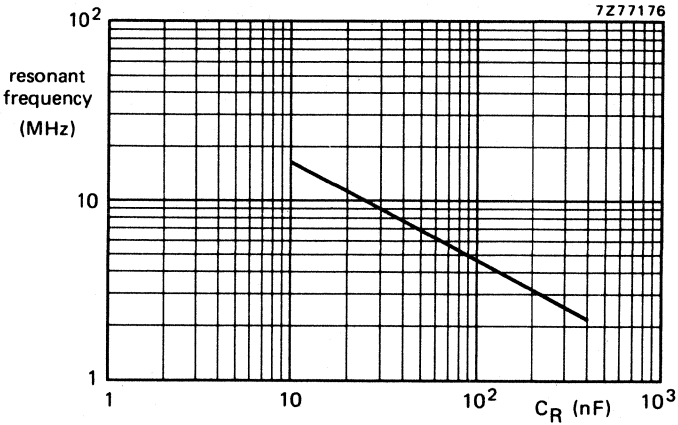


Fig.6 Resonant frequency as a function of rated capacitance.

**Temperature**

Rated temperature

85 °C

Category temperature range

-40 to +85 °C

Storage temperature range

-55 to +85 °C

Climatic category, IEC 68

40/085/21

**PACKING**

The capacitors are packed in boxes.

## TESTS AND REQUIREMENTS

| IEC 68-2 test method      | name of test                     | procedure (quick reference)   | requirements  |
|---------------------------|----------------------------------|---|---|
| Ua1                       | Tensile strength of terminations | Loading force 10 N in axial direction of the wires, 10 s.                         | No damage.  |
| Ub method 1               | Bending of terminations          | Loading force 5 N, two consecutive bends.   | No damage.  |
| Uc (only for axial wires) | Torsion of terminations          | Two successive rotations of 180° in opposite directions.                          | No damage.  |
| Ta 1st part method 1      | Solderability                    | Solder bath: 230 °C, 2 s.   | No damage, good tinning.  |
| Tb method 1B              | Resistance to soldering heat     | Solder bath: 350 °C, 3,5 s.   | No damage.  |
| Na                        | Rapid change of temperature      | 5 cycles of ½ h at -40 °C and ½ h at +85 °C.                                      | No damage, no leakage: $\Delta C/C \leq 5\%$ .<br>Tan $\delta$ and insulation resistance shall meet initial requirements. |
| Fc                        | Vibration                        | 10 to 55 Hz, 0,75 mm or 10g (whichever is less), 3 directions, 2 h per direction. | No damage, no open or short-circuit.  |
| Eb                        | Bumping                          | 40 g, 4000 bumps.   | No damage, no open or short-circuit.  |





| IEC 68-2<br>test<br>method | name of test            | procedure (quick reference)   | requirements   |
|----------------------------|-------------------------|---|--|
| Ba                         | Dry heat                | 16 h at +85 ± 2 °C, no voltage applied.   | No damage, no leakage, $\Delta C/C \leq 5\%$ .   |
| Db                         | Damp heat, cyclic       | 1 cycle of 24 h, upper temperature 55 ± 2 °C, R.H. 93 ± 3%; no voltage applied.   |  |
| Aa                         | Cold                    | 2 h at -40 ± 2 °C; no voltage applied.  |  |
| M                          | Low air pressure        | 1 h at 25 ± 5 °C; at an atmospheric pressure of 85 mbar.  | During and after the test there shall be no breakdown or flashover.  |
| Db                         | Damp heat, cyclic       | 1 cycle of 24 h, upper temperature 55 ± 2 °C, R.H. 93 ± 3%; no voltage applied.<br>Final measurement.   | $\Delta C/C \leq 5\%$ . Tan $\delta$ shall meet initial requirements.<br>Insulation resistance > 7500 M $\Omega$ .   |
| Ca                         | Damp heat, steady state | 21 days at 40 °C and R.H. 90 to 95%.<br>a) No voltage applied.<br>b) 250 V (d.c.) applied.<br>Recovery 6 h at 55 °C and R.H. $\leq 20\%$ , followed by 2 h recovery at 20 °C. | No damage, $\Delta C/C \leq 5\%$ .<br>Tan $\delta$ shall meet initial requirements.<br>Insulation resistance > 7500 M $\Omega$ .<br>After test voltage (750 V (d.c.), 1 min):<br>no breakdown or interruption. |
| -                          | Endurance               | 1000 h at 85 °C, 1,25 x rated a.c. voltage applied, for type with axial leads.<br>1000 h at 85 °C, 1,5 x rated a.c. voltage applied, for type with radial leads.              | Percentage of rejects shall not exceed 5%.<br>Failure criteria:<br>- open or short-circuit;<br>- $\Delta C/C > 10\%$ ;<br>- insulation resistance < 7500 M $\Omega$ ;<br>- drops of impregnant.                |

Climatic sequence

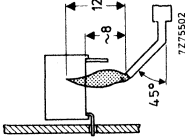
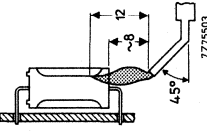
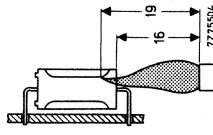
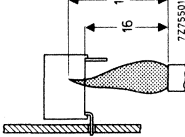
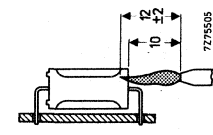
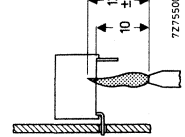


| name of test                  | procedure (quick reference)   | requirements   |
|-------------------------------|---|--|
| <b>Additional tests</b>       |   |  |
| Storage                       | 1000 h at 85 °C.  | $\Delta C/C \leq 5\%$ .<br>Tan $\delta$ and insulation resistance shall meet initial requirements.   |
| Damp heat, long term exposure | 21 days at 40 °C, R.H. 90 to 95%.<br>No voltage applied during the first 10 days;<br>rated a.c. voltage applied for 16 h of every<br>24 h period during the next 11 days.   | Percentage of rejects shall not exceed 5%.<br>Failure criteria:<br>— open or short-circuit;<br>— insulation resistance < 7500 M $\Omega$ . |
| Charge and discharge          | 21 days at 40 °C, R.H. 90 to 95%.<br>Rated a.c. voltage applied for 16 h of every<br>24 h period.<br><br>10 000 cycles of charge to 350 V (d.c.) and<br>discharge via a resistor of value such that the<br>pulse steepness is 1,5 x specified value.<br>Cycle time: 1 to 150 cycles/s,<br>temperature: 25 °C. | $\Delta \tan \delta \leq 20 \times 10^{-4}$ at 10 kHz.   |

For flammability tests see next page.






| name of test | procedure (quick reference)   | requirements   |
|--------------|---|--|
| Flammability |   <p>Bore of gas jet: <math>\phi</math> 0,5 mm.<br/>                     Fuel: butane.<br/>                     Test duration: 20 s.<br/>                     One flame application.</p>   | <p>After removing the test flame from the capacitor, the capacitor must not continue to burn for more than 15 s; no burning particles must drop from the sample.</p> |
|              |   <p>Test according to UL1414.<br/>                     Bore of gas jet: <math>\phi</math> 10 mm.<br/>                     Fuel: natural gas.<br/>                     Test duration: 3 x 15 s.<br/>                     Time interval between each flame application: 15 s.</p>   | <p>Extinguishing time <math>\leq</math> 15 s after the first and second flame application, <math>\leq</math> 60 s after the third flame application.</p>             |
|              |   <p>Bore of gas jet: <math>\phi</math> 0,5 mm.<br/>                     Fuel: butane.<br/>                     Test duration: 3 x 15 s.<br/>                     Second and third flame application starts after extinguishing of the flame on the capacitor.</p> <p>Note: This test is not valid for capacitors with radial leads and 15 mm pitch.</p> | <p>Extinguishing time <math>\leq</math> 10 s after each flame application; no burning particles must drop from the sample.</p>                                       |

Note  
 Standard atmospheric conditions for referee tests: ambient temperature  $23 \pm 1$  °C, atmospheric pressure 86 to 106 kPa and R.H.  $50 \pm 2\%$ .

## METALLIZED POLYESTER AND POLYCARBONATE FILM CAPACITORS

moulded type (MKT and MKC)

### QUICK REFERENCE DATA

|   |                                       |   |
|---|---------------------------------------|---|
| Rated capacitance range (E12-series)    | 0,01 to 6,8 $\mu$ F                   | ←   |
| Tolerance on rated capacitance          | $\pm 5\%$ , $\pm 10\%$ , $\pm 20\%$   |   |
| Rated voltage $U_R$ (d.c.)              | 100 V, 250 V, 400 V, 630 V,<br>1000 V | ←   |
| Rated voltage $U_R$ (a.c.), 50 to 60 Hz | 63 V, 160 V, 220 V, 250 V,<br>250 V   | ←  |
| Rated temperature                       | 85 °C                                 |   |
| Climatic category, IEC 68               | 55/100/56                             |   |
| Basic specification                     | IEC 384-2                             | ←   |

### APPLICATION

For general purpose and industrial use in electronic equipment, e.g. for coupling and decoupling applications.

### DESCRIPTION

The capacitors consist of a low-inductive wound cell of metallized polyethyleneterephthalate (PETP) or polycarbonate film. The cell is moulded in yellow flame retardent polypropylene. The axial leads are solder coated copper wire. One end of the capacitor is provided with two stand-off ridges to allow removal of solder flux etc., when cleaning the printed-wiring board.

MECHANICAL DATA

Dimensions in mm

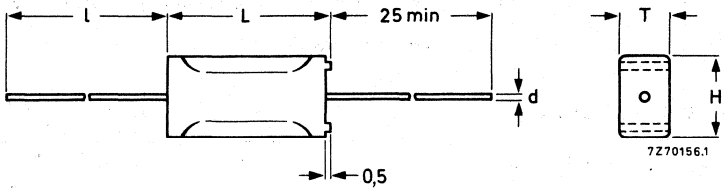


Fig. 1 For dimensions T, L, H, d and l, see tables below.

Table 1  $U_R$  (d.c.) = 100 V;  $U_R$  (a.c.) = 63 V

Dielectric: metallized polycarbonate film

| rated capacitance*<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | d    | $l_{\text{min}}$ | mass<br>g | catalogue number<br>2222 341 ..... |                 |                 |       |       |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------|------------------|-----------|------------------------------------|-----------------|-----------------|-------|-------|
|                                     |                  |                  |                  |      |                  |           | tol. $\pm 5\%$                     | tol. $\pm 10\%$ | tol. $\pm 20\%$ |       |       |
| 0,10                                | 4,7              | 14,5             | 8,7              | 0,8  | 40               | 1,0       | 23104                              | 29104           | 28104           |       |       |
| 0,15                                | 4,7              | 14,5             | 8,7              |      |                  | 1,0       | 23154                              | 29154           | 28154           |       |       |
| 0,22                                | 6,5              | 14,5             | 10,4             |      |                  | 1,4       | 23224                              | 29224           | 28224           |       |       |
| 0,33                                | 6,5              | 18               | 10,4             |      |                  | 1,7       | 23334                              | 29334           | 28334           |       |       |
| 0,47                                | 7,6              | 18               | 11,5             |      |                  | 2,0       | 23474                              | 29474           | 28474           |       |       |
| 0,68                                | 7,4              | 23,5             | 11,5             |      |                  | 2,5       | 23684                              | 29684           | 28684           |       |       |
| 1,0                                 | 8,7              | 23,5             | 12,8             |      |                  | 3,2       | 23105                              | 29105           | 28105           |       |       |
| 1,5                                 | 10,4             | 23,5             | 14,4             |      |                  | 4,0       | 23155                              | 29155           | 28155           |       |       |
| 2,2                                 | 10,4             | 31               | 14,6             |      |                  | 1         | 50                                 | 5,5             | 23225           | 29225 | 28225 |
| 3,3                                 | 12,4             | 31               | 19,5             |      |                  |           |                                    | 8,0             | 23335           | 29335 | 28335 |
| 4,7                                 | 12,4             | 31               | 19,5             | 10,5 | 23475            |           |                                    | 29475           | 28475           |       |       |
| 6,8                                 | 15               | 31               | 22               | 10,5 | 23685            |           |                                    | 29685           | 28685           |       |       |

\* Capacitance values of the E6 series as quoted are preferred; intermediate capacitance values of the E12 series are available to special order.



**Table 2**  $U_R$  (d.c.) = 100 V;  $U_R$  (a.c.) = 63 V

**Dielectric: metallized PETP film**

| rated capacitance*<br>$\mu F$ | $T_{max}$ | $L_{max}$ | $H_{max}$ | d    | $l_{min}$ | mass<br>g | catalogue number<br>2222 341 ..... |                 |                 |
|-------------------------------|-----------|-----------|-----------|------|-----------|-----------|------------------------------------|-----------------|-----------------|
|                               |           |           |           |      |           |           | tol. $\pm 5\%$                     | tol. $\pm 10\%$ | tol. $\pm 20\%$ |
| 0,10                          | 4,7       | 14,5      | 8,7       | 0,8  | 40        | 1,0       | 25104                              | 27104           | 26104           |
| 0,15                          | 4,7       | 14,5      | 8,7       |      |           | 1,0       | 25154                              | 27154           | 26154           |
| 0,22                          | 6,5       | 14,5      | 10,4      |      |           | 1,4       | 25224                              | 27224           | 26224           |
| 0,33                          | 6,5       | 18        | 10,4      |      |           | 1,7       | 25334                              | 27334           | 26334           |
| 0,47                          | 7,6       | 18        | 11,5      |      |           | 2,0       | 25474                              | 27474           | 26474           |
| 0,68                          | 7,4       | 23,5      | 11,5      |      |           | 2,5       | 25684                              | 27684           | 26684           |
| 1,0                           | 8,7       | 23,5      | 12,8      |      |           | 3,2       | 25105                              | 27105           | 26105           |
| 1,5                           | 10,4      | 23,5      | 14,4      |      |           | 4,0       | 25155                              | 27155           | 26155           |
| 2,2                           | 10,4      | 31        | 14,6      |      |           | 5,5       | 25225                              | 27225           | 26225           |
| 3,3                           | 12,4      | 31        | 19,5      |      |           | 1         | 50                                 | 8,0             | 25335           |
| 4,7                           | 12,4      | 31        | 19,5      | 10,5 | 25475     |           |                                    | 27475           | 26475           |
| 6,8                           | 15        | 31        | 22        | 10,5 | 25685     |           |                                    | 27685           | 26685           |



\* Capacitance values of the E6 series as quoted are preferred; intermediate capacitance values of the E12 series are available to special order.

Table 3  $U_R$  (d.c.) = 250 V;  $U_R$  (a.c.) = 160 V

Dielectric: metallized polycarbonate film

| rated capacitance*<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | d    | $l_{\text{min}}$ | mass<br>g | catalogue number<br>2222 341 ..... |                 |                 |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------|------------------|-----------|------------------------------------|-----------------|-----------------|
|                                     |                  |                  |                  |      |                  |           | tol. $\pm 5\%$                     | tol. $\pm 10\%$ | tol. $\pm 20\%$ |
| 0,047                               | 4,7              | 14,5             | 8,7              | 0,8  | 40               | 1,0       | 47473                              | 49473           | 48473           |
| 0,068                               | 4,7              | 14,5             | 8,7              |      |                  | 1,0       | 47683                              | 49683           | 48683           |
| 0,10                                | 5,5              | 14,5             | 9,4              |      |                  | 1,4       | 47104                              | 49104           | 48104           |
| 0,15                                | 6,5              | 18               | 10,4             |      |                  | 1,7       | 47154                              | 49154           | 48154           |
| 0,22                                | 7,6              | 18               | 11,5             |      |                  | 2,0       | 47224                              | 49224           | 48224           |
| 0,33                                | 7,4              | 23,5             | 11,5             |      |                  | 2,5       | 47334                              | 49334           | 48334           |
| 0,47                                | 8,7              | 23,5             | 12,8             |      |                  | 3,2       | 47474                              | 49474           | 48474           |
| 0,68                                | 10,4             | 23,5             | 14,4             |      |                  | 4,0       | 47684                              | 49684           | 48684           |
| 1,0                                 | 10,4             | 31               | 14,6             |      |                  | 5,5       | 47105                              | 49105           | 48105           |
| 1,5                                 | 12,4             | 31               | 19,5             |      |                  | 8,0       | 47155                              | 49155           | 48155           |
| 2,2                                 | 15               | 31               | 22               | 10,5 | 47225            | 49225     | 48225                              |                 |                 |

Table 4  $U_R$  (d.c.) = 250 V;  $U_R$  (a.c.) = 160 V

Dielectric: metallized PETP film

| rated capacitance*<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | d    | $l_{\text{min}}$ | mass<br>g | catalogue number<br>2222 341 ..... |                 |                 |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------|------------------|-----------|------------------------------------|-----------------|-----------------|
|                                     |                  |                  |                  |      |                  |           | tol. $\pm 5\%$                     | tol. $\pm 10\%$ | tol. $\pm 20\%$ |
| 0,047                               | 4,7              | 14,5             | 8,7              | 0,8  | 40               | 1,0       | 87473                              | 89473           | 88473           |
| 0,068                               | 4,7              | 14,5             | 8,7              |      |                  | 1,0       | 87683                              | 89683           | 88683           |
| 0,10                                | 5,5              | 14,5             | 9,4              |      |                  | 1,1       | 87104                              | 89104           | 88104           |
| 0,15                                | 6,5              | 18               | 10,4             |      |                  | 1,7       | 87154                              | 89154           | 88154           |
| 0,22                                | 6,5              | 18               | 10,4             |      |                  | 1,7       | 87224                              | 89224           | 88224           |
| 0,33                                | 7,4              | 23,5             | 11,5             |      |                  | 2,5       | 87334                              | 89334           | 88334           |
| 0,47                                | 7,4              | 23,5             | 11,5             |      |                  | 2,5       | 87474                              | 89474           | 88474           |
| 0,68                                | 8,7              | 23,5             | 12,8             |      |                  | 3,2       | 87684                              | 89684           | 88684           |
| 1,0                                 | 10,4             | 31               | 14,6             |      |                  | 5,5       | 87105                              | 89105           | 88105           |
| 1,5                                 | 12,4             | 31               | 19,5             |      |                  | 8,0       | 87155                              | 89155           | 88155           |
| 2,2                                 | 12,4             | 31               | 19,5             | 10,5 | 87225            | 89225     | 88225                              |                 |                 |

\* Capacitance values of the E6 series as quoted are preferred; intermediate capacitance values of the E12 series are available to special order.

Table 5  $U_R$  (d.c.) = 400 V;  $U_R$  (a.c.) = 220 V

Dielectric: metallized polycarbonate film

| rated capacitance*<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | d    | $l_{\text{min}}$ | mass<br>g | catalogue number<br>2222 341 ..... |                 |                 |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------|------------------|-----------|------------------------------------|-----------------|-----------------|
|                                     |                  |                  |                  |      |                  |           | tol. $\pm 5\%$                     | tol. $\pm 10\%$ | tol. $\pm 20\%$ |
| 0,010                               | 4,7              | 14,5             | 8,7              | 0,8  | 40               | 1,0       | 57103                              | 59103           | 58103           |
| 0,015                               | 4,7              | 14,5             | 8,7              |      |                  | 1,0       | 57153                              | 59153           | 58153           |
| 0,022                               | 4,7              | 14,5             | 8,7              |      |                  | 1,0       | 57223                              | 59223           | 58223           |
| 0,033                               | 4,7              | 14,5             | 8,7              |      |                  | 1,0       | 57333                              | 59333           | 58333           |
| 0,047                               | 6,5              | 14,5             | 10,4             |      |                  | 1,4       | 57473                              | 59473           | 58473           |
| 0,068                               | 6,5              | 18               | 10,4             |      |                  | 1,7       | 57683                              | 59683           | 58683           |
| 0,10                                | 7,6              | 18               | 11,5             |      |                  | 2,0       | 57104                              | 59104           | 58104           |
| 0,15                                | 7,4              | 23,5             | 11,5             |      |                  | 2,5       | 57154                              | 59154           | 58154           |
| 0,22                                | 8,7              | 23,5             | 12,8             |      |                  | 3,2       | 57224                              | 59224           | 58224           |
| 0,33                                | 10,4             | 23,5             | 14,4             |      |                  | 4,0       | 57334                              | 59334           | 58334           |
| 0,47                                | 10,4             | 31               | 14,6             |      |                  | 5,5       | 57474                              | 59474           | 58474           |
| 0,68                                | 12,4             | 31               | 19,5             | 1,0  | 50               | 8,0       | 57684                              | 59684           | 58684           |
| 1,0                                 | 15               | 31               | 22               | 10,5 |                  |           | 57105                              | 59105           | 58105           |

Table 6  $U_R$  (d.c.) = 400 V;  $U_R$  (a.c.) = 220 V

Dielectric: metallized PETP film

| rated capacitance*<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | d    | $l_{\text{min}}$ | mass<br>g | catalogue number<br>2222 341 ..... |                 |                 |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------|------------------|-----------|------------------------------------|-----------------|-----------------|
|                                     |                  |                  |                  |      |                  |           | tol. $\pm 5\%$                     | tol. $\pm 10\%$ | tol. $\pm 20\%$ |
| 0,010                               | 4,7              | 14,5             | 8,7              | 0,8  | 40               | 1,0       | 53103                              | 55103           | 54103           |
| 0,015                               | 4,7              | 14,5             | 8,7              |      |                  | 1,0       | 53153                              | 55153           | 54153           |
| 0,022                               | 4,7              | 14,5             | 8,7              |      |                  | 1,0       | 53223                              | 55223           | 54223           |
| 0,033                               | 4,7              | 14,5             | 8,7              |      |                  | 1,0       | 53333                              | 55333           | 54333           |
| 0,047                               | 6,5              | 14,5             | 10,4             |      |                  | 1,4       | 53473                              | 55473           | 54473           |
| 0,068                               | 6,5              | 18               | 10,4             |      |                  | 1,7       | 53683                              | 55683           | 54683           |
| 0,10                                | 7,6              | 18               | 11,5             |      |                  | 2,0       | 53104                              | 55104           | 54104           |
| 0,15                                | 7,4              | 23,5             | 11,5             |      |                  | 2,5       | 53154                              | 55154           | 54154           |
| 0,22                                | 8,7              | 23,5             | 12,8             |      |                  | 3,2       | 53224                              | 55224           | 54224           |
| 0,33                                | 10,4             | 23,5             | 14,4             |      |                  | 4,0       | 53334                              | 55334           | 54334           |
| 0,47                                | 10,4             | 31               | 14,6             |      |                  | 5,5       | 53474                              | 55474           | 54474           |
| 0,68                                | 12,4             | 31               | 19,5             | 1,0  | 50               | 8,0       | 53684                              | 55684           | 54684           |
| 1,0                                 | 15               | 31               | 22               | 10,5 |                  |           | 53105                              | 55105           | 54105           |

\* Capacitance values of the E6 series as quoted are preferred; intermediate capacitance values of the E12 series are available to special order.

Table 7  $U_R$  (d.c.) = 630 V;  $U_R$  (a.c.) = 220 V

Dielectric: metallized polycarbonate film

| rated capacitance*<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | d    | $l_{\text{min}}$ | mass<br>g | catalogue number<br>2222 341 ..... |                 |                 |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------|------------------|-----------|------------------------------------|-----------------|-----------------|
|                                     |                  |                  |                  |      |                  |           | tol. $\pm 5\%$                     | tol. $\pm 10\%$ | tol. $\pm 20\%$ |
| 0,010                               | 4,7              | 14,5             | 8,7              | 0,8  | 40               | 1,0       | 62103                              | 61103           | 60103           |
| 0,015                               | 5,5              | 14,5             | 9,4              |      |                  | 1,1       | 62153                              | 61153           | 60153           |
| 0,022                               | 6,5              | 14,5             | 10,4             |      |                  | 1,4       | 62223                              | 61223           | 60223           |
| 0,033                               | 6,5              | 18               | 10,4             |      |                  | 1,7       | 62333                              | 61333           | 60333           |
| 0,047                               | 7,6              | 18               | 11,5             |      |                  | 2,0       | 62473                              | 61473           | 60473           |
| 0,068                               | 7,4              | 23,5             | 11,5             |      |                  | 2,5       | 62683                              | 61683           | 60683           |
| 0,10                                | 8,7              | 23,5             | 12,8             |      |                  | 3,2       | 62104                              | 61104           | 60104           |
| 0,15                                | 10,4             | 23,5             | 14,4             |      |                  | 4,0       | 62154                              | 61154           | 60154           |
| 0,22                                | 10,4             | 31               | 14,6             |      |                  | 5,5       | 62224                              | 61224           | 60224           |
| 0,33                                | 12,4             | 31               | 19,5             |      |                  | 1,0       | 50                                 | 8,0             | 62334           |
| 0,47                                | 15               | 31               | 22               | 10,5 | 62474            |           |                                    | 61474           | 60474           |

Table 8  $U_R$  (d.c.) = 1000 V;  $U_R$  (a.c.) = 250 V

Dielectric: metallized polycarbonate film

| rated capacitance*<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | d    | $l_{\text{min}}$ | mass<br>g | catalogue number<br>2222 341 ..... |                 |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------|------------------|-----------|------------------------------------|-----------------|
|                                     |                  |                  |                  |      |                  |           | tol. $\pm 10\%$                    | tol. $\pm 20\%$ |
| 0,010                               | 6,5              | 18               | 10,4             | 0,8  | 40               | 1,7       | 71103                              | 70103           |
| 0,015                               | 7,6              | 18               | 11,5             |      |                  | 2,0       | 71153                              | 70153           |
| 0,022                               | 7,4              | 23,5             | 11,5             |      |                  | 2,5       | 71223                              | 70223           |
| 0,033                               | 8,7              | 23,5             | 12,8             |      |                  | 3,2       | 71333                              | 70333           |
| 0,047                               | 10,4             | 23,5             | 14,4             |      |                  | 4,0       | 71473                              | 70473           |
| 0,068                               | 10,4             | 31               | 14,6             |      |                  | 5,5       | 71683                              | 70683           |
| 0,10                                | 12,4             | 31               | 19,5             |      |                  | 1,0       | 50                                 | 8,0             |
| 0,15                                | 15               | 31               | 22               | 10,5 | 71154            |           |                                    | 70154           |

\* Capacitance values of the E6 series as quoted are preferred; intermediate capacitance values of the E12 series are available to special order.

**Marking**

The marking is impressed on one side:

1st line: rated capacitance, tolerance and rated d.c. voltage;

2nd line: code for dielectric, and 5th, 6th and 7th digits of the catalogue number.

On the other side is impressed: code for factory of origin, production date code (three-month period and year) and manufacturer's identification symbol.

The rated capacitance is marked in  $\mu\text{F}$  (without the  $\mu\text{F}$  unit symbol) for  $C \geq 0,010$  and  $< 1 \mu\text{F}$ , and in  $\mu\text{F}$  (with the  $\mu\text{F}$  unit symbol) for  $C \geq 1 \mu\text{F}$ .

Tolerance marking is 5 or J for  $\pm 5\%$ , 10 or K for  $\pm 10\%$ , and 20 or M for  $\pm 20\%$ .

The code for the dielectric is MKT for metallized PETP, and MKC for metallized polycarbonate.

**Mounting**

The capacitors are suited for horizontal or vertical mounting on printed-wiring boards and for point to point wiring.



**ELECTRICAL DATA**

Unless otherwise specified all electrical values apply at an ambient temperature of 15 to 35 °C, an atmospheric pressure of 86 to 106 kPa and a relative humidity of 45 to 75%.

**Capacitance**

Rated capacitance values ( $C_R$ ) at 1 kHz

see Tables 1 to 8

Tolerance on rated capacitance

± 5%\*, ± 10% and ± 20%

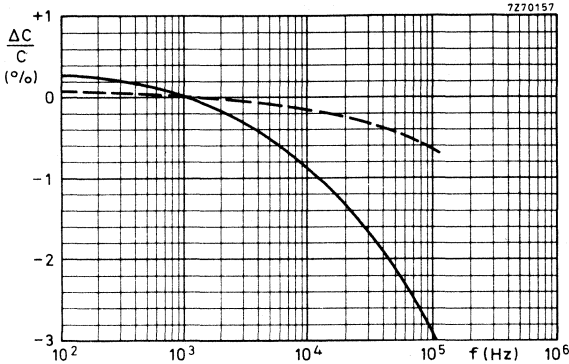


Fig. 2 Capacitance as a function of frequency; typical curves.

- Metallized PETP film dielectric.
- - - Metallized polycarbonate film dielectric.

From 100 Hz to 1 kHz the curve is valid for all capacitance values (measuring voltage 1 V). From 1 to 10 kHz the curve is valid for capacitance values  $\leq 1 \mu F$  (measuring voltage 1 V). From 10 to 100 kHz the curve is valid for capacitance values  $\leq 0,1 \mu F$  (measuring voltage 0,3 V).

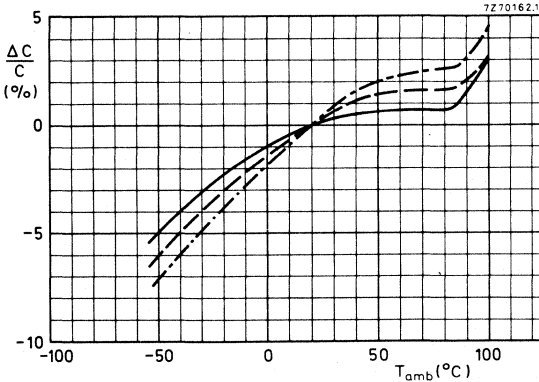


Fig. 3 Capacitance as a function of temperature; typical curves. Metallized PETP film dielectric.

- For all capacitance values, measured at 1 kHz, 1 V.
- - - For capacitance values  $\leq 1 \mu F$ , measured at 10 kHz, 1 V.
- . - For capacitance values  $\leq 0,1 \mu F$ , measured at 100 kHz, 0,3 V.

\* Only for 100 V, 250 V, 400 V and 630 V versions.

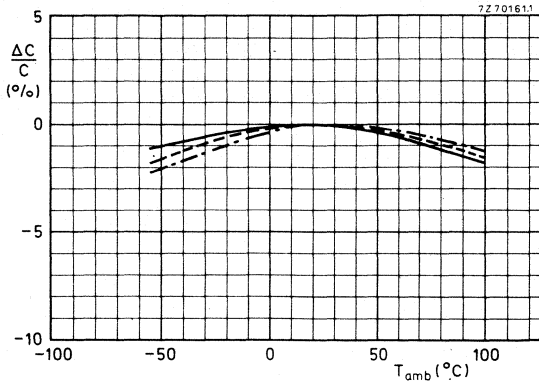


Fig. 4 Capacitance as a function of temperature; typical curves. Metallized polycarbonate film dielectric.  
 — For all capacitance values, measured at 1 kHz, 1 V.  
 - - - For capacitance values  $\leq 1 \mu\text{F}$ , measured at 10 kHz, 1 V.  
 - . - For capacitance values  $\leq 0,1 \mu\text{F}$ , measured at 100 kHz, 0,3 V.

**Voltage**

|  |  |
|--|--|
| Rated voltage $U_R$ (d.c.)                   | 100 V, 250 V, 400 V, 630 V,<br>1000 V  |
| Rated voltage $U_R$ (a.c.), 50 to 60 Hz*     |  |
| 100 V version                                | 63 V                                   |
| 250 V version                                | 160 V                                  |
| 400 V and 630 V versions                     | 220 V                                  |
| 1000 V version                               | 250 V                                  |
| Category voltage $U_C$                       | $0,8 \times U_R$ (d.c.)                |
| Test voltage for 1 min                       |  |
| between terminals                            | $1,6 \times U_R$ (d.c.)                |
| between interconnected terminals and coating | $2 \times U_R$ (d.c.) (minimum 1000 V) |

**Note**

The sum of the d.c. voltage and the peak value of the superimposed a.c. voltage must be  $\leq U_R$  (d.c.).

\* For higher frequencies see Additional information.

**Insulation resistance**

The insulation resistance is measured after a voltage has been applied for 1 min ± 5 s, the voltage being 100 ± 15 V for the 100 V, 250 V and 400 V versions and 500 ± 50 V for the 630 V and 1000 V versions.

R between terminations for  $C_R \leq 0,33 \mu F$   
 100 V version  
 250 V to 1000 V versions

RC between terminations for  $C_R > 0,33 \mu F$   
 100 V version  
 250 V to 1000 V versions

ambient temperature

| 23 °C       | 100 °C   |
|-------------|----------|
| > 15 000 MΩ | > 50 MΩ  |
| > 30 000 MΩ | > 100 MΩ |
| > 5 000 s   | > 16 s   |
| > 10 000 s  | > 33 s   |

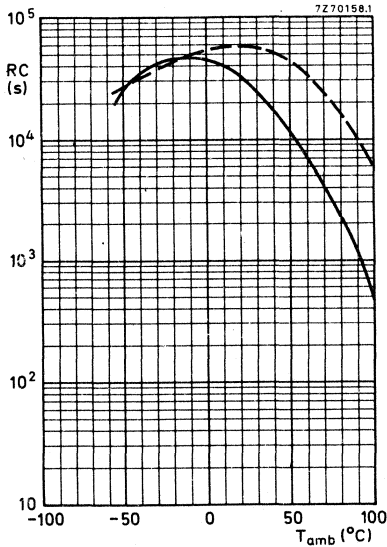


Fig. 5 RC-product as a function of temperature; typical curves.  
 — Metallized PETP film dielectric.  
 - - - Metallized polycarbonate film dielectric.



Tan  $\delta$  (tangent of the loss angle)

Tan  $\delta$  at 10 kHz

metallized PETP film dielectric

$\leq 150 \times 10^{-4}$  (typ.  $100 \times 10^{-4}$ )

metallized polycarbonate film dielectric

$\leq 75 \times 10^{-4}$  (typ.  $20 \times 10^{-4}$ )

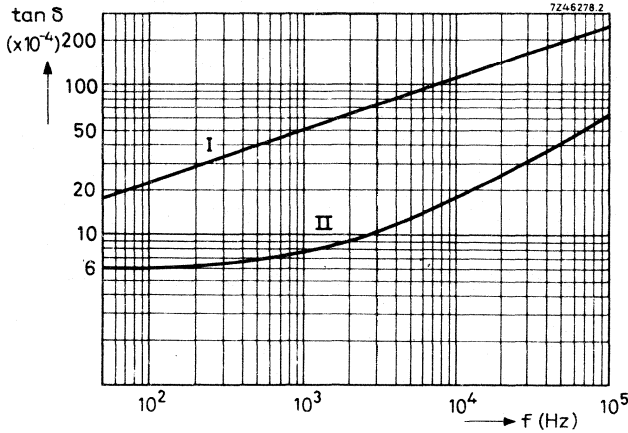


Fig. 6 Tan  $\delta$  as a function of frequency; typical curves.  
 I = Metallized PETP film dielectric.  
 II = Metallized polycarbonate film dielectric.

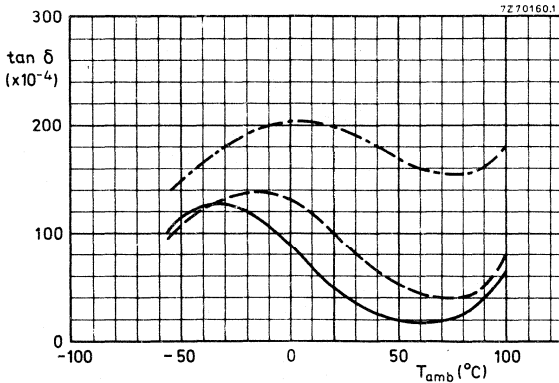


Fig. 7 Tan  $\delta$  as a function of temperature; typical curves.  
 Metallized PETP film dielectric.  
 — For all capacitance values, measured at 1 kHz, 1 V.  
 - - - For capacitance values  $\leq 1 \mu F$ , measured at 10 kHz, 1 V.  
 - . - For capacitance values  $\leq 0,1 \mu F$ , measured at 100 kHz, 0,3 V.

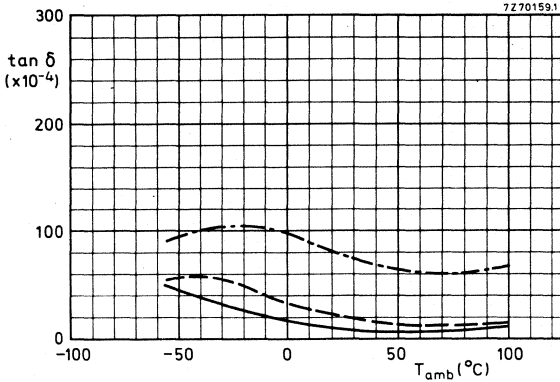


Fig. 8 Tan  $\delta$  as a function of temperature; typical curves. Metallized polycarbonate film dielectric.

- For all capacitance values, measured at 1 kHz, 1 V.
- For capacitance values  $\leq 1 \mu\text{F}$ , measured at 10 kHz, 1 V.
- .- For capacitance values  $\leq 0,1 \mu\text{F}$ , measured at 100 kHz, 0,3 V.

**Power dissipation**

Maximum permissible power dissipation

see Additional information

**Notes**

In applications where voltages higher than 50 V are applied, it is recommended that the power in the capacitor is limited to 2,5 VA in case of capacitor failure.

If the requirement for the maximum permissible power dissipation is satisfied, a check must be made to ascertain that the maximum permissible pulse steepness is not exceeded.

**Pulse steepness**

| rated voltage<br>V | max. pulse steepness (V/ $\mu\text{s}$ ) |           |             |           |
|--------------------|--|-----------|-------------|-----------|
|                    | L = 14,5 mm                              | L = 18 mm | L = 23,5 mm | L = 31 mm |
| 100                | 9  | 5,6       | 4           | 3         |
| 250                | 25                                       | 14        | 10          | 7,5       |
| 400                | 40                                       | 22        | 16          | 12        |
| 630                | 70                                       | 37        | 26          | 19        |
| 1000               |  | 50        | 40          | 35        |

The maximum pulse steepness values in the table are valid for pulse voltages equal to the rated voltage. For lower pulse voltages the given values may be multiplied by  $U_R$ /applied voltage.

**Note**

If the pulse steepness requirement is satisfied, a check must be made to ascertain that the maximum permissible power dissipation is not exceeded.

**Temperature**

Rated temperature

85 °C

Category temperature range

-55 to + 100 °C

Storage temperature range

-55 to + 100 °C

Climatic category, IEC 68

55/100/56

**PACKING**

250 pieces per box, for capacitors with  $H_{\max} \leq 11,5$  mm.

200 pieces per box, for capacitors with  $H_{\max} > 11,5$  mm.



## TESTS AND REQUIREMENTS

| IEC 68-2 method | name of test                     | procedure (quick reference)  | requirements  |
|-----------------|----------------------------------|--|---|
| Ua1             | Tensile strength of terminations | Loading force in axial direction of the wires: 10 N, 10 s for $d = 0,8$ mm; 20 N, 10 s for $d = 1$ mm.<br>Loading force in radial direction of the wires: 5 N, 10 s for $d = 0,8$ mm; 10 N, 10 s for $d = 1$ mm. | No damage.<br>No damage.  |
| Ub (method 1)   | Bending of terminations          | Loading force 5 N for $d = 0,8$ mm; 10 N for $d = 1$ mm; two consecutive bends.  | No damage.  |
| Ta              | Soldering                        | Solder bath, non-activated colophony flux, solder temp. 235 °C, dwell time 2 s.  | Good tinning.   |
| Tb (method 1B)  | Resistance to soldering heat     | Solder bath: 350 °C, 3,5 s.  | No damage; $\Delta C/C \leq 1\%$ .  |
| Na              | Rapid change of temperature      | 5 cycles of $\frac{1}{2}$ h at $-55$ °C and $\frac{1}{2}$ h at $+100$ °C   | No damage; no leakage; $\Delta C/C \leq 2\%$ .<br>Tan $\delta$ and insulation resistance shall meet initial requirements. |
| Fc              | Vibration                        | 10 to 55 Hz, 0,75 mm or 10g (whichever is less), 3 directions, 2 h per direction.  | No damage, no open or short-circuit.<br>$\Delta C/C \leq 0,5\%$ .   |
| Eb              | Bumping                          | 40 g, 4000 bumps.  | No damage, no open or short-circuit.<br>$\Delta C/C \leq 0,5\%$ .   |

| IEC 68-2 test method | name of test            | procedure (quick reference)   | requirements  |
|----------------------|-------------------------|---|---|
| Ba                   | Dry heat                | 16 h at + 100 ± 2 °C, no voltage applied.   | No damage, no leakage; $\Delta C/C \leq 3\%$ (polycarbonate), $\leq 7\%$ (PETP) at 100 °C. Insulation resistance at 100 °C for CR $\leq 0,33 \mu\text{F}$ : $> 50 \text{ M}\Omega$ (100 V version), $> 100 \text{ M}\Omega$ (other versions); for CR $> 0,33 \mu\text{F}$ : RC $> 16 \text{ s}$ (100 V version), $> 33 \text{ s}$ (other versions). |
| Db                   | Damp heat, cyclic       | 1 cycle of 24 h, upper temperature 55 ± 2 °C, R.H. 93 ± 3%; no voltage applied.   |   |
| Aa                   | Cold                    | 2 h at -55 ± 3 °C; no voltage applied.  | $\Delta C/C \leq -3\%$ (polycarbonate), $\leq -8\%$ (PETP) at -55 °C.   |
| M                    | Low air pressure        | 1 h at 25 ± 5 °C; at an atmospheric pressure of 8,5 kPa..   | During and after the test there shall be no breakdown or flashover.   |
| Db                   | Damp heat, cyclic       | 5 cycles of 24 h, upper temperature 55 ± 2 °C, R.H. 93 ± 3%; no voltage applied.<br>Final measurement.  | $\Delta C/C \leq 3\%$ . Tan $\delta$ shall meet initial requirements. Insulation resistance $> 0,5 \times$ initial requirements.  |
| Ca                   | Damp heat, steady state | 56 days at 40 °C and R.H. 90 to 95%; 6 V (d.c.) applied continuously.   | $\Delta C/C \leq 3\%$ . Tan $\delta$ shall meet initial requirements. Insulation resistance $\geq 0,5 \times$ initial requirements.   |
| -                    | Endurance               | 1000 h at 85 °C, 1,5 x U <sub>R</sub> (d.c.) (U <sub>R</sub> (d.c.) $\leq 630 \text{ V}$ ) or 1,2 x U <sub>R</sub> (d.c.) (U <sub>R</sub> (d.c.) $> 630 \text{ V}$ ) applied. | $\Delta C/C \leq 3\%$   |
|                      |                         | 1000 h at 100 °C, 1,5 x U <sub>C</sub> applied (U <sub>R</sub> (d.c.) $\leq 630 \text{ V}$ ) or 1,2 x U <sub>C</sub> (U <sub>R</sub> (d.c.) $> 630 \text{ V}$ ).              | $\Delta C/C \leq 5\%$   |
|                      |                         | 1000 h at 85 °C, U <sub>R</sub> (a.c.), 50 Hz applied.  | $\Delta \tan \delta \leq 30 \times 10^{-4}$ at 10 kHz. Insulation resistance shall meet initial requirements.   |
|                      |                         |   | $\Delta C/C \leq 15\%$ (L = 14,5 mm)<br>$\leq 10\%$ (L = 18 mm)<br>$\leq 7\%$ (L = 23,5 mm)<br>$\leq 5\%$ (L = 31 mm)   |

Climatic sequence

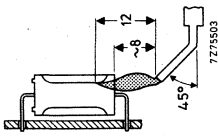
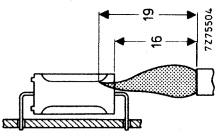
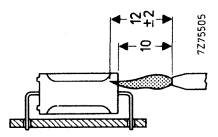




**Additional tests**

| name of test         | procedure (quick reference)   | requirements   |
|----------------------|---|--|
| Solvent resistance   | According to MIL-STD-202 E, method 215.   | No damage.   |
| Storage              | 1000 h at 100 °C<br><br>10 000 h at 25 °C   | $\Delta C/C \leq 3\%$ , $\tan \delta$ and insulation resistance (at $\leq 10$ V d.c.) shall meet initial requirements.<br><br>$\Delta C/C \leq 1\%$ , $\tan \delta$ and insulation resistance (at $\leq 10$ V d.c.) shall meet initial requirements. |
| Charge and discharge | 10 000 cycles of charge to $U_R$ (d.c.) and discharge via a resistor of value such that the pulse steepness is 1,5 x specified value.<br>Cycle time: 1 to 150 cycles/s, temperature: 25 °C. | $\Delta \tan \delta \leq 20 \times 10^{-4}$ at 10 kHz.   |

For flammability tests see next page.

| name   | requirements  |
|--|---|
| <p>Flammability</p>  <p>7275503</p>  | <p>Bore of gas jet: <math>\phi</math> 0,5 mm.<br/>                     Fuel: butane.<br/>                     Test duration: 20 s.<br/>                     One flame application.</p> <p>After removing the test flame from the capacitor, the capacitor must not continue to burn for more than 15 s; no burning particles must drop from the sample.</p> |
| <p>Test according to UL1414.<br/>                     Bore of gas jet: <math>\phi</math> 10 mm.<br/>                     Fuel: natural gas.<br/>                     Test duration: 3 x 15 s.<br/>                     Time interval between each flame application: 15 s.</p>  <p>7275504</p> | <p>Extinguishing time <math>\leq</math> 15 s after the first and second flame application, <math>\leq</math> 60 s after the third flame application.</p>  |
| <p>Bore of gas jet: <math>\phi</math> 0,5 mm.<br/>                     Fuel: butane.<br/>                     Test duration: 3 x 15 s.<br/>                     Second and third flame application starts after extinguishing of the flame on the capacitor.</p>  <p>7275505</p>               | <p>Extinguishing time <math>\leq</math> 10 s after each flame application; no burning particles must drop from the sample.</p>  |

Note

Standard atmospheric conditions for referee tests: ambient temperature  $23 \pm 1$  °C, atmospheric pressure 86 to 106 kPa and R.H.  $50 \pm 2\%$ .



**ADDITIONAL INFORMATION**

**Power dissipation**

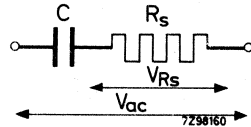
The rated a.c. voltage has been specified for 50 Hz and at 20 °C. This voltage value must also never be exceeded at other frequencies. This permissible a.c. voltage may further be limited by the following requirements:

1. The power dissipation must not exceed the specified limit  $P_{max}$ .
2. The steepness of the a.c. voltage must not exceed the specified limit.

**Ad 1.**

The power dissipated by a capacitor is a function of the voltage over the series resistance ( $R_s$ ) or of the current through the series resistance and is expressed by

$$P = \frac{V_{R_s}^2}{R_s} = I^2 R_s \tag{1}$$



$$V_{R_s}^2 = \frac{R_s^2}{R_s^2 + 1/\omega^2 C^2} V_{ac}^2 \tag{2a}$$

As for these capacitors  $\tan \delta = R_s \omega C = \text{always} < 0,1$ , the formula (2a) can be simplified to

$$V_{R_s}^2 = \frac{R_s^2}{1/\omega^2 C^2} V_{ac}^2 = R_s^2 \omega^2 C^2 V_{ac}^2 \tag{2b}$$

Thus

$$P = R_s \omega^2 C^2 V_{ac}^2 \tag{3a}$$

or

$$P = (R_s C) C \omega^2 V_{ac}^2 \tag{3b}$$

The term  $R_s C$  can be found from Fig. 9.  $C$  (in farads),  $\omega = 2 \pi f$  and  $V_{ac}$  are assumed to be known.

The maximum permissible value of power dissipation ( $P_{max}$ ), which depends on the dimensions of the capacitor and on the ambient temperature, can be found from Fig. 10. Thus, when the actual power has been calculated with formula (3b), Fig. 10 gives the minimum size of capacitor which can dissipate this power.

May be two or three capacitors having this size can be chosen, namely with different rated voltages.



**Example of using Fig. 9 and Fig. 10**

A capacitor with a dielectric of metallized PETP film and a value of  $1 \mu\text{F}$  should be used at an a.c. voltage of 130 V, a frequency of 1 kHz and an ambient temperature of  $50^\circ\text{C}$ . The  $R_sC$ -product is  $7,5 \times 10^{-7} \Omega\text{F}$  (from Fig. 9), so that the power to be dissipated

$$P = (R_s C) C \omega^2 V_{ac}^2$$

$$= 7,5 \times 10^{-7} \times 10^{-6} \times 4 \pi^2 \times 1000^2 \times 130^2 = 500 \text{ mW.}$$

Fig. 10 shows that at  $50^\circ\text{C}$  capacitors with curve numbers 8 to 11 can be used, thus a minimum size of  $10,4 \times 23,5 \times 14,4 \text{ mm}$ . It can be seen from the tables that the  $1 \mu\text{F}/250 \text{ V}$  capacitor can be chosen.

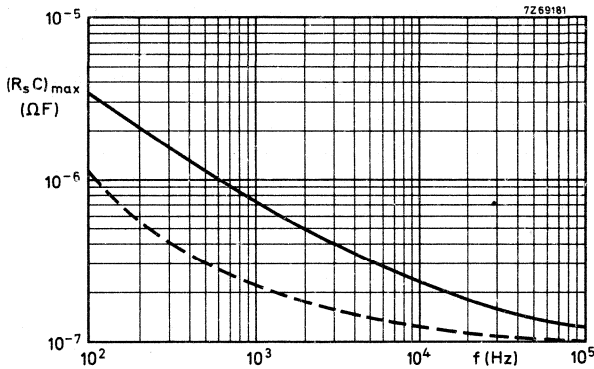


Fig. 9 Maximum product of series resistance and capacitance as a function of frequency.  
 — metallized PETP film dielectric;  
 - - - metallized polycarbonate film dielectric.



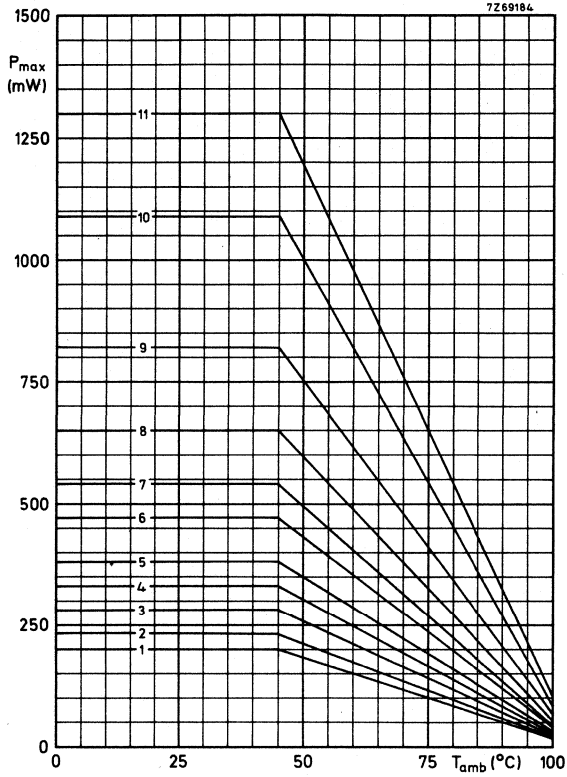


Fig. 10 Maximum permissible power dissipation as a function of temperature.

| curve | dimension (mm)   |                  |                  |
|-------|------------------|------------------|------------------|
|       | T <sub>max</sub> | L <sub>max</sub> | H <sub>max</sub> |
| 1     | 4,7              | 14,5             | 8,7              |
| 2     | 5,5              | 14,5             | 9,4              |
| 3     | 6,5              | 14,5             | 10,4             |
| 4     | 6,5              | 18               | 10,4             |
| 5     | 7,6              | 18               | 11,5             |
| 6     | 7,4              | 23,5             | 11,5             |
| 7     | 8,7              | 23,5             | 12,8             |
| 8     | 10,4             | 23,5             | 14,4             |
| 9     | 10,4             | 31               | 14,6             |
| 10    | 12,4             | 31               | 19,5             |
| 11    | 15               | 31               | 22               |

## METALLIZED POLYESTER OR POLYCARBONATE FILM CAPACITORS

potted type (MKT and MKC)

### QUICK REFERENCE DATA

|   |                                     |       |       |       |       |
|---|-------------------------------------|-------|-------|-------|-------|
| Rated capacitance range (E12-series)    | 3900 pF to 10 $\mu$ F               |       |       |       |       |
| Tolerance on rated capacitance          | $\pm 5\%$ , $\pm 10\%$ , $\pm 20\%$ |       |       |       |       |
| Rated voltage $U_R$ (d.c.)              | 63 V                                | 100 V | 250 V | 400 V | 630 V |
| Rated voltage $U_R$ (a.c.), 50 to 60 Hz | 40 V                                | 63 V  | 160 V | 220 V | 220 V |
| Rated temperature                       | 85 $^{\circ}$ C                     |       |       |       |       |
| Climatic category, IEC 68               | 55/100/56                           |       |       |       |       |
| Basic specification                     | IEC 384-2                           |       |       |       |       |

### APPLICATION

For general purpose and industrial use in electronic equipment, e.g. for coupling and decoupling applications.

### DESCRIPTION

The capacitors consist of a low-inductive wound cell of metallized polyethyleneterephthalate (PETP) or polycarbonate film. The cell is potted with epoxy resin in a yellow flame retardent polypropylene case. The radial leads are solder-coated copper wire. The capacitors are provided with small pips to allow removal of solder flux etc., when cleaning the printed-wiring board.

MECHANICAL DATA

Dimensions in mm

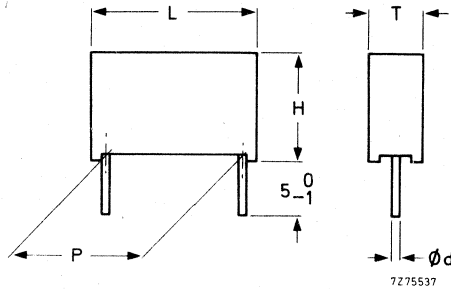


Fig. 1 For dimensions T, L, H, P and d, see tables below.

Table 1  $U_R$  (d.c.) = 63 V;  $U_R$  (a.c.) = 40 V

Dielectric: metallized PETP film

| rated capacitance*<br>$\mu F$ | $T_{max}$ | $L_{max}$ | $H_{max}$ | P              | d   | mass<br>g | catalogue number<br>2222 344 . . . . . |                 |
|-------------------------------|-----------|-----------|-----------|----------------|-----|-----------|--|-----------------|
|                               |           |           |           |                |     |           | tol. $\pm 10\%$                        | tol. $\pm 20\%$ |
| 0,15                          | 4,5       | 10,5      | 10        | $7,5 \pm 0,4$  | 0,6 | 0,8       | 17154                                  | 16154           |
| 0,22                          | 4,5       | 13        | 10        | $10 \pm 0,4$   |     | 0,7       | 15224                                  | 14224           |
| 0,33                          | 5         | 13        | 11        |                | 0,9 | 15334     | 14334                                  |                 |
| 0,47                          | 6         | 13        | 12        |                | 1   | 15474     | 14474                                  |                 |
| 0,68                          | 6         | 17,5      | 11,5      | $15 \pm 0,4$   | 0,8 | 1,4       | 15684                                  | 14684           |
| 1,0                           | 7         | 17,5      | 13        |                |     | 1,8       | 15105                                  | 14105           |
| 1,5                           | 8,5       | 17,5      | 14,5      | $22,5 \pm 0,4$ | 0,8 | 2,6       | 15155                                  | 14155           |
| 2,2                           | 6,5       | 26        | 15,5      |                |     | 2,8       | 15225                                  | 14225           |
| 3,3                           | 8,5       | 26        | 18        |                |     | 4,3       | 15335                                  | 14335           |
| 4,7                           | 9,5       | 26        | 19        | $27,5 \pm 0,4$ | 0,8 | 5,1       | 15475                                  | 14475           |
| 6,8                           | 11        | 30        | 20,5      |                |     | 7,4       | 15685                                  | 14685           |
| 10                            | 13,5      | 30        | 23        |                |     | 10,2      | 15106                                  | 14106           |

\* Capacitance values of the E6 series as quoted are preferred; intermediate capacitance values of the E12 series are available to special order.

Table 2  $U_R$  (d.c.) = 100 V;  $U_R$  (a.c.) = 63 V

Dielectric: metallized polycarbonate film

| rated capacitance*<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | P              | d   | mass<br>g | catalogue number 2222 344 . . . . . |                |                |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|-----|-----------|-------------------------------------|----------------|----------------|
|                                     |                  |                  |                  |                |     |           | tol. $\pm$ 5%                       | tol. $\pm$ 10% | tol. $\pm$ 20% |
| 0,10                                | 4,5              | 13               | 10               |                |     | 0,7       | 22104                               | 21104          | 20104          |
| 0,15                                | 4,5              | 13               | 10               | $10 \pm 0,4$   |     | 0,7       | 22154                               | 21154          | 20154          |
| 0,22                                | 5                | 13               | 11               |                |     | 0,9       | 22224                               | 21224          | 20224          |
| 0,33                                | 5                | 17,5             | 11               |                |     | 1,1       | 22334                               | 21334          | 20334          |
| 0,47                                | 6                | 17,5             | 11,5             |                |     | 1,4       | 22474                               | 21474          | 20474          |
| 0,68                                | 7                | 17,5             | 13               | $15 \pm 0,4$   | 0,8 | 1,8       | 22684                               | 21684          | 20684          |
| 1,0                                 | 8,5              | 17,5             | 14,5             |                |     | 2,6       | 22105                               | 21105          | 20105          |
| 1,5                                 | 6,5              | 26               | 15,5             |                |     | 2,8       | 22155                               | 21155          | 20155          |
| 2,2                                 | 8,5              | 26               | 18               | $22,5 \pm 0,4$ |     | 4,3       | 22225                               | 21225          | 20225          |
| 3,3                                 | 9,5              | 26               | 19               |                |     | 5,1       | 22335                               | 21335          | 20335          |
| 4,7                                 | 11               | 30               | 20,5             |                |     | 7,4       | 22475                               | 21475          | 20475          |
| 6,8                                 | 13,5             | 30               | 23               | $27,5 \pm 0,4$ |     | 10,2      | 22685                               | 21685          | 20685          |

Table 3  $U_R$  (d.c.) = 100 V;  $U_R$  (a.c.) = 63 V

Dielectric: metallized PETP film

| rated capacitance*<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | P              | d   | mass<br>g | catalogue number 2222 344 . . . . . |                |                |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|-----|-----------|-------------------------------------|----------------|----------------|
|                                     |                  |                  |                  |                |     |           | tol. $\pm$ 5%                       | tol. $\pm$ 10% | tol. $\pm$ 20% |
| 0,047                               | 4,5              | 10,5             | 10               |                |     | 0,8       |                                     | 27473          | 26473          |
| 0,068                               | 4,5              | 10,5             | 10               | $7,5 \pm 0,4$  | 0,6 | 0,8       |                                     | 27683          | 26683          |
| 0,10                                | 4,5              | 10,5             | 10               |                |     | 0,8       |                                     | 27104          | 26104          |
| 0,10                                | 4,5              | 13               | 10               |                |     | 0,7       | 23104                               | 25104          | 24104          |
| 0,15                                | 4,5              | 13               | 10               | $10 \pm 0,4$   |     | 0,7       | 23154                               | 25154          | 24154          |
| 0,22                                | 5                | 13               | 11               |                |     | 0,9       | 23224                               | 25224          | 24224          |
| 0,33                                | 5                | 17,5             | 11               |                |     | 1,1       | 23334                               | 25334          | 24334          |
| 0,47                                | 6                | 17,5             | 11,5             |                |     | 1,4       | 23474                               | 25474          | 24474          |
| 0,68                                | 7                | 17,5             | 13               | $15 \pm 0,4$   | 0,8 | 1,8       | 23684                               | 25684          | 24684          |
| 1,0                                 | 8,5              | 17,5             | 14,5             |                |     | 2,6       | 23105                               | 25105          | 24105          |
| 1,5                                 | 6,5              | 26               | 15,5             |                |     | 2,8       | 23155                               | 25155          | 24155          |
| 2,2                                 | 8,5              | 26               | 18               | $22,5 \pm 0,4$ |     | 4,3       | 23225                               | 25225          | 24225          |
| 3,3                                 | 9,5              | 26               | 19               |                |     | 5,1       | 23335                               | 25335          | 24335          |
| 4,7                                 | 11               | 30               | 20,5             |                |     | 7,4       | 23475                               | 25475          | 24475          |
| 6,8                                 | 13,5             | 30               | 23               | $27,5 \pm 0,4$ |     | 10,2      | 23685                               | 25685          | 24685          |
| 10                                  | 15               | 30               | 25               |                | 1,0 | 12,8      | 23106                               | 25106          | 24106          |

\* Capacitance values of the E6 series as quoted are preferred; intermediate capacitance values of the E12 series are available to special order.

Table 4  $U_R$  (d.c.) = 250 V;  $U_R$  (a.c.) = 160 V

Dielectric: metallized polycarbonate film

| rated capacitance*<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | P              | d    | mass<br>g | catalogue number 2222 344 . . . . . |                |                |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|------|-----------|-------------------------------------|----------------|----------------|
|                                     |                  |                  |                  |                |      |           | tol. $\pm$ 5%                       | tol. $\pm$ 10% | tol. $\pm$ 20% |
| 0,047                               | 4,5              | 13               | 10               | $10 \pm 0,4$   | 0,8  | 0,7       | 43473                               | 45473          | 44473          |
| 0,068                               | 4,5              | 13               | 10               |                |      | 0,7       | 43683                               | 45683          | 44683          |
| 0,10                                | 5                | 17,5             | 11               |                |      | 1,1       | 43104                               | 45104          | 44104          |
| 0,15                                | 6                | 17,5             | 11,5             | $15 \pm 0,4$   |      | 1,4       | 43154                               | 45154          | 44154          |
| 0,22                                | 7                | 17,5             | 13               |                |      | 1,8       | 43224                               | 45224          | 44224          |
| 0,33                                | 8,5              | 17,5             | 14,5             |                |      | 2,6       | 43334                               | 45334          | 44334          |
| 0,47                                | 6,5              | 26               | 15,5             | $22,5 \pm 0,4$ |      | 2,8       | 43474                               | 45474          | 44474          |
| 0,68                                | 7,5              | 26               | 16,5             |                |      | 3,5       | 43684                               | 45684          | 44684          |
| 1,0                                 | 9,5              | 26               | 19               |                |      | 5,1       | 43105                               | 45105          | 44105          |
| 1,5                                 | 11               | 30               | 20,5             | $27,5 \pm 0,4$ |      | 7,4       | 43155                               | 45155          | 44155          |
| 2,2                                 | 13,5             | 30               | 23               |                | 10,2 | 43225     | 45225                               | 44225          |                |

Table 5  $U_R$  (d.c.) = 250 V;  $U_R$  (a.c.) = 160 V

Dielectric: metallized PETP film

| rated capacitance*<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | P              | d   | mass<br>g | catalogue number 2222 344 . . . . . |                |                |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|-----|-----------|-------------------------------------|----------------|----------------|
|                                     |                  |                  |                  |                |     |           | tol. $\pm$ 5%                       | tol. $\pm$ 10% | tol. $\pm$ 20% |
| 0,022                               | 4,5              | 10,5             | 10               | $7,5 \pm 0,4$  | 0,6 | 0,8       |                                     | 47223          | 46223          |
| 0,033                               | 4,5              | 10,5             | 10               |                |     | 0,8       |                                     | 47333          | 46333          |
| 0,047                               | 4,5              | 13               | 10               | $10 \pm 0,4$   |     | 0,7       | 42473                               | 41473          | 40473          |
| 0,068                               | 4,5              | 13               | 10               |                |     | 0,7       | 42683                               | 41683          | 40683          |
| 0,10                                | 5                | 17,5             | 11               |                |     | 1,1       | 42104                               | 41104          | 40104          |
| 0,15                                | 5                | 17,5             | 11               | $15 \pm 0,4$   |     | 1,1       | 42154                               | 41154          | 40154          |
| 0,22                                | 6                | 17,5             | 11,5             |                |     | 1,4       | 42224                               | 41224          | 40224          |
| 0,33                                | 7                | 17,5             | 13               |                |     | 1,8       | 42334                               | 41334          | 40334          |
| 0,47                                | 6,5              | 26               | 15,5             | $22,5 \pm 0,4$ |     | 2,8       | 42474                               | 41474          | 40474          |
| 0,68                                | 6,5              | 26               | 15,5             |                |     | 2,8       | 42684                               | 41684          | 40684          |
| 1,0                                 | 8,5              | 26               | 18               |                | 4,4 | 42105     | 41105                               | 40105          |                |
| 1,5                                 | 11               | 30               | 20,5             | $27,5 \pm 0,4$ | 7,4 | 42155     | 41155                               | 40155          |                |
| 2,2                                 | 11               | 30               | 20,5             |                | 7,4 | 42225     | 41225                               | 40225          |                |

\* Capacitance values of the E6 series as quoted are preferred; intermediate capacitance values of the E12 series are available to special order.

Table 6  $U_R$  (d.c.) = 400 V;  $U_R$  (a.c.) = 220 V

Dielectric: metallized polycarbonate film

| rated capacitance*<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | P              | d    | mass<br>g | catalogue number 2222 344 . . . . . |                 |                 |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|------|-----------|-------------------------------------|-----------------|-----------------|
|                                     |                  |                  |                  |                |      |           | tol. $\pm 5\%$                      | tol. $\pm 10\%$ | tol. $\pm 20\%$ |
| 0,010                               | 4,5              | 13               | 10               | $10 \pm 0,4$   | 0,8  | 0,7       | 52103                               | 51103           | 50103           |
| 0,015                               | 4,5              | 13               | 10               |                |      | 0,7       | 52153                               | 51153           | 50153           |
| 0,022                               | 4,5              | 13               | 10               |                |      | 0,7       | 52223                               | 51223           | 50223           |
| 0,033                               | 4,5              | 13               | 10               | $15 \pm 0,4$   |      | 0,7       | 52333                               | 51333           | 50333           |
| 0,047                               | 5                | 17,5             | 11               |                |      | 1,1       | 52473                               | 51473           | 50473           |
| 0,068                               | 6                | 17,5             | 11,5             |                |      | 1,4       | 52683                               | 51683           | 50683           |
| 0,10                                | 7                | 17,5             | 13               | $22,5 \pm 0,4$ | 1,8  | 52104     | 51104                               | 50104           |                 |
| 0,15                                | 8,5              | 17,5             | 14,5             |                | 2,6  | 52154     | 51154                               | 50154           |                 |
| 0,22                                | 6,5              | 26               | 15,5             |                | 2,8  | 52224     | 51224                               | 50224           |                 |
| 0,33                                | 7,5              | 26               | 16,5             | $27,5 \pm 0,4$ | 3,5  | 52334     | 51334                               | 50334           |                 |
| 0,47                                | 9,5              | 26               | 19               |                | 5,1  | 52474     | 51474                               | 50474           |                 |
| 0,68                                | 11               | 30               | 20,5             |                | 7,4  | 52684     | 51684                               | 50684           |                 |
| 1,0                                 | 13,5             | 30               | 23               |                | 10,2 | 52105     | 51105                               | 50105           |                 |

Table 7  $U_R$  (d.c.) = 400 V;  $U_R$  (a.c.) = 220 V

Dielectric: metallized PETP film

| rated capacitance*<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | P              | d    | mass<br>g    | catalogue number 2222 344 . . . . . |                 |                 |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|------|--------------|-------------------------------------|-----------------|-----------------|
|                                     |                  |                  |                  |                |      |              | tol. $\pm 5\%$                      | tol. $\pm 10\%$ | tol. $\pm 20\%$ |
| 0,010                               | 4,5              | 10,5             | 10               | $7,5 \pm 0,4$  | 0,6  | 0,8          |                                     | 57103           | 56103           |
| 0,015                               | 4,5              | 10,5             | 10               |                |      | 0,8          |                                     | 57153           | 56153           |
| 0,010                               | 4,5              | 13               | 10               |                |      | $10 \pm 0,4$ | 0,7                                 | 53103           | 55103           |
| 0,015                               | 4,5              | 13               | 10               | 0,7            |      |              | 53153                               | 55153           | 54153           |
| 0,022                               | 4,5              | 13               | 10               | 0,7            |      |              | 53223                               | 55223           | 54223           |
| 0,033                               | 4,5              | 13               | 10               | $15 \pm 0,4$   |      | 0,7          | 53333                               | 55333           | 54333           |
| 0,047                               | 5                | 17,5             | 11               |                | 1,1  | 53473        | 55473                               | 54473           |                 |
| 0,068                               | 6                | 17,5             | 11,5             |                | 1,4  | 53683        | 55683                               | 54683           |                 |
| 0,10                                | 7                | 17,5             | 13               | $22,5 \pm 0,4$ | 1,8  | 53104        | 55104                               | 54104           |                 |
| 0,15                                | 8,5              | 17,5             | 14,5             |                | 2,6  | 53154        | 55154                               | 54154           |                 |
| 0,22                                | 6,5              | 26               | 15,5             |                | 2,8  | 53224        | 55224                               | 54224           |                 |
| 0,33                                | 7,5              | 26               | 16,5             | $27,5 \pm 0,4$ | 3,5  | 53334        | 55334                               | 54334           |                 |
| 0,47                                | 9,5              | 26               | 19               |                | 5,1  | 53474        | 55474                               | 54474           |                 |
| 0,68                                | 11               | 30               | 20,5             |                | 7,4  | 53684        | 55684                               | 54684           |                 |
| 1,0                                 | 13,5             | 30               | 23               |                | 10,2 | 53105        | 55105                               | 54105           |                 |

\* Capacitance values of the E6 series as quoted are preferred; intermediate capacitance values of the E12 series are available to special order.

Table 8  $U_R$  (d.c.) = 630 V;  $U_R$  (a.c.) = 220 V

Dielectric: metallized polycarbonate film

| rated capacitance*<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | P              | d    | mass<br>g | catalogue number 2222 344 . . . . . |                |                |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|------|-----------|-------------------------------------|----------------|----------------|
|                                     |                  |                  |                  |                |      |           | tol. $\pm$ 5%                       | tol. $\pm$ 10% | tol. $\pm$ 20% |
| 0,010                               | 4,5              | 13               | 10               | $10 \pm 0,4$   | 0,8  | 0,7       | 62103                               | 61103          | 60103          |
| 0,015                               | 5                | 13               | 11               |                |      | 0,9       | 62153                               | 61153          | 60153          |
| 0,022                               | 6                | 13               | 12               |                |      | 1,0       | 62223                               | 61223          | 60223          |
| 0,033                               | 6                | 17,5             | 11,5             | 1,4            |      | 62333     | 61333                               | 60333          |                |
| 0,047                               | 7                | 17,5             | 13               | $15 \pm 0,4$   |      | 1,8       | 62473                               | 61473          | 60473          |
| 0,068                               | 8,5              | 17,5             | 14,5             | $22,5 \pm 0,4$ |      | 2,6       | 62683                               | 61683          | 60683          |
| 0,10                                | 6,5              | 26               | 15,5             |                |      | 2,8       | 62104                               | 61104          | 60104          |
| 0,15                                | 7,5              | 26               | 16,5             |                |      | 3,5       | 62154                               | 61154          | 60154          |
| 0,22                                | 9,5              | 26               | 19               | $27,5 \pm 0,4$ |      | 5,1       | 62224                               | 61224          | 60224          |
| 0,33                                | 11               | 30               | 20,5             |                |      | 7,4       | 62334                               | 61334          | 60334          |
| 0,47                                | 13,5             | 30               | 23               |                | 10,2 | 62474     | 61474                               | 60474          |                |

Table 9  $U_R$  (d.c.) = 630 V;  $U_R$  (a.c.) = 220 V

Dielectric: metallized PETP film

| rated capacitance*<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | P             | d   | mass<br>g | catalogue number 2222 344 . . . . . |                |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|---------------|-----|-----------|-------------------------------------|----------------|
|                                     |                  |                  |                  |               |     |           | tol. $\pm$ 10%                      | tol. $\pm$ 20% |
| 0,0047                              | 4,5              | 10,5             | 10               | $7,5 \pm 0,4$ | 0,6 | 0,8       | 67472                               | 66472          |
| 0,0068                              | 4,5              | 10,5             | 10               | $7,5 \pm 0,4$ | 0,6 | 0,8       | 67682                               | 66682          |

**Marking**

The capacitors are marked on the top face by embossed printed with:

- 1st line: rated capacitance in  $\mu\text{F}$ , tolerance and rated d.c. voltage;  
2nd line: last eight digits of the catalogue number.

The capacitors with pitch  $P = 7,5$  mm are marked on the top face by embossed print with:

- 1st line: rated capacitance in pF or  $\mu\text{F}$  and tolerance;  
→ 2nd line: rated d.c. voltage, code for dielectric (MKT = metallized PETP film) and code for factory of origin.

**Mounting**

The capacitors are suited for mounting on printed-wiring boards.

\* Capacitance values of the E6 series as quoted are preferred; intermediate capacitance values of the E12 series are available to special order.



**ELECTRICAL DATA**

Unless otherwise specified all electrical values apply at an ambient temperature of 15 to 35 °C, an atmospheric pressure of 86 to 106 kPa and a relative humidity of 45 to 75%.

**Capacitance**

Rated capacitance values ( $C_R$ ) at 1 kHz

see Tables 1 to 8

Tolerance on rated capacitance

$\pm 5\%$ \*,  $\pm 10\%$  and  $\pm 20\%$

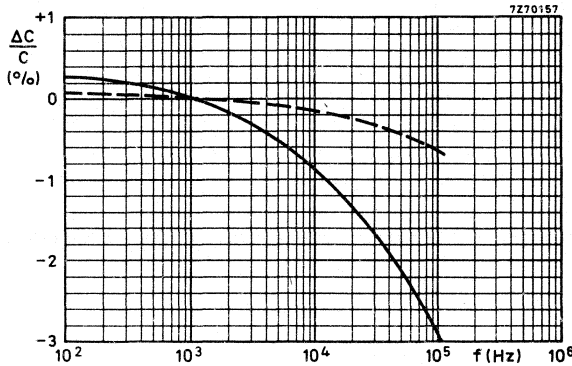


Fig. 2 Capacitance as a function of frequency; typical curves.

- Metallized PETP film dielectric.
- - - Metallized polycarbonate film dielectric.

From 100 Hz to 1 kHz the curve is valid for all capacitance values (measuring voltage 1 V). From 1 to 10 kHz the curve is valid for capacitance values  $\leq 1 \mu\text{F}$  (measuring voltage 1 V). From 10 to 100 kHz the curve is valid for capacitance values  $\leq 0,1 \mu\text{F}$  (measuring voltage 0,3 V).

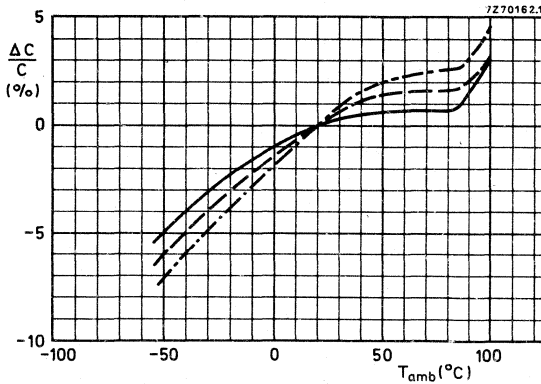


Fig. 3 Capacitance as a function of temperature; typical curves. Metallized PETP film dielectric.

- For all capacitance values, measured at 1 kHz, 1 V.
- - - For capacitance values  $\leq 1 \mu\text{F}$ , measured at 10 kHz, 1 V.
- . - For capacitance values  $\leq 0,1 \mu\text{F}$ , measured at 100 kHz, 0,3 V.

\* Not for 63 V version.



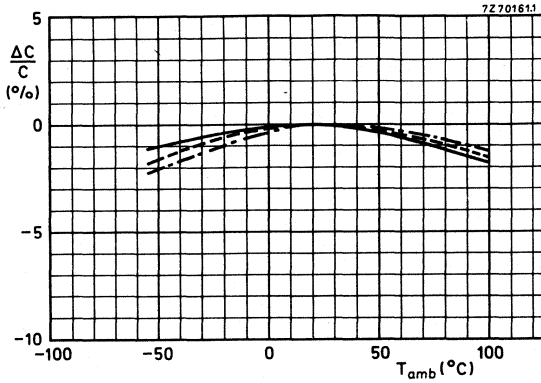


Fig. 4 Capacitance as a function of temperature; typical curves. Metallized polycarbonate film dielectric.  
 — For all capacitance values, measured at 1 kHz, 1 V.  
 - - - For capacitance values  $\leq 1 \mu\text{F}$ , measured at 10 kHz, 1 V.  
 - . - For capacitance values  $\leq 0,1 \mu\text{F}$ , measured at 100 kHz, 0,3 V.

**Voltage**

|  |  |
|--|--|
| Rated voltage $U_R$ (d.c.)                   | 63 V, 100 V, 250 V, 400 V, 630 V       |
| Rated voltage $U_R$ (a.c.), 50 to 60 Hz*     |  |
| 63 V version                                 | 40 V                                   |
| 100 V version                                | 63 V                                   |
| 250 V version                                | 160 V                                  |
| 400 V and 630 V versions                     | 220 V                                  |
| Category voltage $U_C$                       | $0,8 \times U_R$ (d.c.)                |
| Test voltage for 1 min                       |  |
| between terminals                            | $1,6 \times U_R$ (d.c.)                |
| between interconnected terminals and coating | $2 \times U_R$ (d.c.) (minimum 1000 V) |

**Note**

The sum of the d.c. voltage and the peak value of the superimposed a.c. voltage must be  $\leq U_R$  (d.c.).

\* For higher frequencies see Additional information.

**Insulation resistance**

The insulation resistance is measured after a voltage has been applied for 1 min ± 5 s, the voltage being 100 ± 15 V for the 63 V, 100 V, 250 V and 400 V versions and 500 ± 50 V for the 630 V version.

R between terminations for  $C_R \leq 0,33 \mu F$   
 63 V and 100 V versions  
 250 V, 400 V and 630 V versions

RC between terminations for  $C_R > 0,33 \mu F$   
 63 V and 100 V versions  
 250 V, 400 V and 630 V versions

ambient temperature

| 23 °C       | 100 °C     |
|-------------|------------|
| > 15 000 MΩ | > 50 MΩ ←  |
| > 30 000 MΩ | > 100 MΩ ← |
| > 5 000 s   | > 16 s ←   |
| > 10 000 s  | > 33 s ←   |

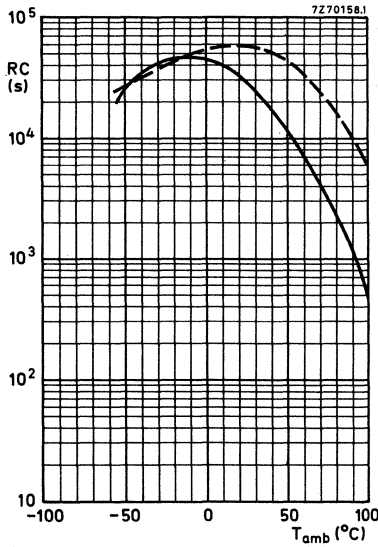


Fig. 5 RC-product as a function of temperature; typical curves.  
 — Metallized PETP film dielectric.  
 - - - Metallized polycarbonate film dielectric.

**Tan  $\delta$  (tangent of the loss angle)**

Tan  $\delta$  at 10 kHz

metallized PETP film dielectric  
 metallized polycarbonate film dielectric

$\leq 150 \times 10^{-4}$  (typ.  $100 \times 10^{-4}$ )  
 $\leq 75 \times 10^{-4}$  (typ.  $20 \times 10^{-4}$ )

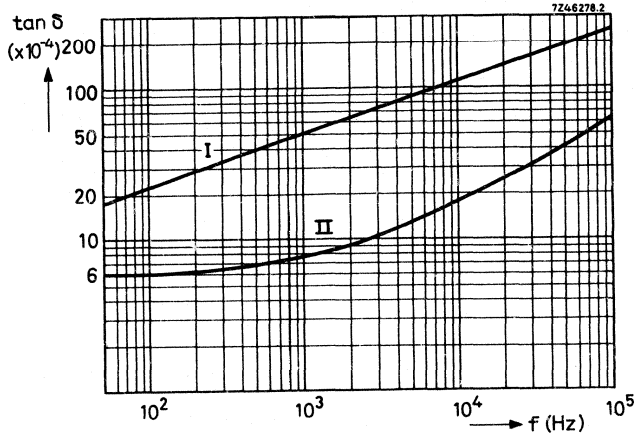


Fig. 6 Tan  $\delta$  as a function of frequency; typical curves.  
 I = Metallized PETP film dielectric.  
 II = Metallized polycarbonate film dielectric.

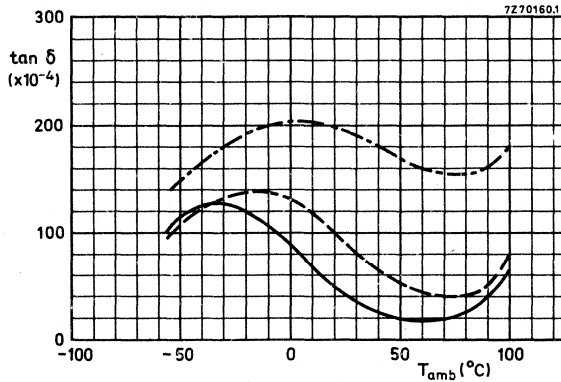


Fig. 7 Tan  $\delta$  as a function of temperature; typical curves.  
 Metallized PETP film dielectric.  
 — For all capacitance values, measured at 1 kHz, 1 V.  
 - - - For capacitance values  $\leq 1 \mu F$ , measured at 10 kHz, 1 V.  
 - . - For capacitance values  $\leq 0,1 \mu F$ , measured at 100 kHz, 0,3 V.

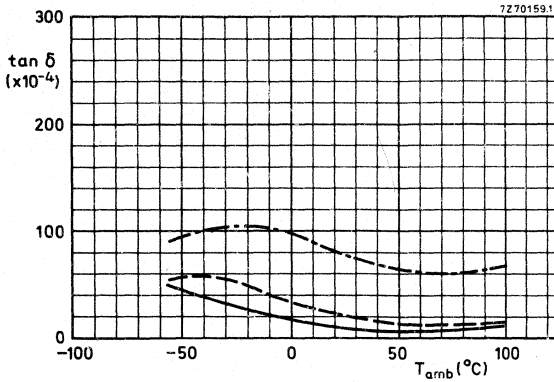


Fig. 8 Tan  $\delta$  as a function of temperature; typical curves. Metallized polycarbonate film dielectric.

- For all capacitance values, measured at 1 kHz, 1 V.
- - - For capacitance values  $\leq 1 \mu\text{F}$ , measured at 10 kHz, 1 V.
- . - For capacitance values  $\leq 0,1 \mu\text{F}$ , measured at 100 kHz, 0,3 V.

**Power dissipation**

Maximum permissible power dissipation

see Additional information

**Notes**

In applications where voltages higher than 50 V are applied, it is recommended that the power in the capacitor is limited to 2,5 VA in case of capacitor failure.

If the requirement for the maximum permissible power dissipation is satisfied, a check must be made to ascertain that the maximum permissible pulse steepness is not exceeded.

**Pulse steepness**

| rated voltage<br>V | max. pulse steepness (V/ $\mu\text{s}$ ) |           |             |           |           |
|--------------------|--|-----------|-------------|-----------|-----------|
|                    | L = 10,5 mm                              | L = 13 mm | L = 17,5 mm | L = 26 mm | L = 30 mm |
| 63                 | 6,3                                      | 4,2       | 2,6         | 1,7       | 1,4       |
| 100                | 12,5                                     | 9         | 5,6         | 3,5       | 3         |
| 250                | 42                                       | 25        | 14          | 9         | 7,5       |
| 400                | 67                                       | 40        | 22          | 14        | 12        |
| 630                | 125                                      | 70        | 37          | 23        | 19        |

The maximum pulse steepness values in the table are valid for pulse voltages equal to the rated voltage. For lower pulse voltages the given values may be multiplied by  $U_R$ /applied voltage.

**Note**

If the pulse steepness requirement is satisfied, a check must be made to ascertain that the maximum permissible power dissipation is not exceeded.

**Temperature**

Rated temperature

85 °C

Category temperature range

-55 to + 100 °C

Storage temperature range

-55 to + 100 °C

Climatic category, IEC68

55/100/56

→ **PACKING**

The capacitors are packed in boxes; the number per box is given in the table below.

| capacitance values ( $\mu\text{F}$ ) |               |               |               |               | number of capacitors per box |
|--------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------------------|
| 63 V version                         | 100 V version | 250 V version | 400 V version | 630 V version |                              |
| 0,18 - 0,47                          | 0,047 - 0,22  | 0,047 - 0,068 | 0,010 - 0,033 | 0,010 - 0,033 | 250                          |
|                                      | 0,27 - 0,33   | 0,082 - 0,15  | 0,039 - 0,047 | 0,039 - 0,047 | 200                          |
| 0,56 - 0,68                          | 0,39 - 0,47   | 0,18 - 0,22   | 0,056 - 0,068 | 0,056 - 0,068 | 150                          |
| 0,82 - 1,0                           | 0,56 - 0,68   | 0,27 - 0,33   | 0,082 - 0,1   | 0,082 - 1,0   | 125                          |
| 1,2 - 1,5                            | 0,82 - 1,0    |               | 0,12 - 0,15   | 0,12 - 0,15   | 100                          |
| 1,8 - 4,7                            | 1,2 - 3,3     | 0,39 - 1,0    | 0,18 - 0,47   | 0,18 - 0,47   | 200                          |
| 5,6 - 10,0                           | 3,9 - 6,8     | 1,2 - 2,2     | 0,56 - 1,0    | 0,56 - 1,0    | 100                          |

The miniature types are packed in boxes of 250 pieces.

## TESTS AND REQUIREMENTS

| IEC68-2 method | name of test                     | procedure (quick reference)   | requirements  |
|----------------|----------------------------------|---|---|
| Ua1            | Tensile strength of terminations | Loading force in axial direction of the wires: 10 N, 10 s.                        | No damage.  |
|                |                                  | Loading force in radial direction of the wires; 5 N, 10 s.                        | No damage.  |
| Ub (method 1)  | Bending of terminations          | Loading force 5 N, two consecutive bends.   | No damage.  |
| Ta             | Soldering                        | Solder bath, non-activated colophony flux, solder temp. 235 °C, dwell time 2 s.   | Good tinning.   |
| Tb (method 1B) | Resistance to soldering heat     | Solder bath: 350 °C, 3,5 s.   | No damage; $\Delta C/C \leq 1\%$ .  |
| Na             | Rapid change of temperature      | 5 cycles of 1/2 h at -55 °C and 1/2 h at +100 °C                                  | No damage; no leakage; $\Delta C/C \leq 2\%$ .<br>Tan $\delta$ and insulation resistance shall meet initial requirements. |
| Fc             | Vibration                        | 10 to 55 Hz, 0,75 mm or 10g (whichever is less), 3 directions, 2 h per direction. | No damage, no open or short-circuit.<br>$\Delta C/C \leq 0,5\%$ .   |
| Eb             | Bumping                          | 40g, 4000 bumps.  | No damage, no open or short-circuit.<br>$\Delta C/C \leq 0,5\%$ .   |

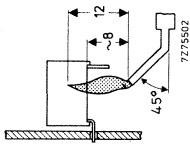




| IEC68-2<br>test<br>method | name of test            | procedure (quick reference)  | requirements  |
|---------------------------|-------------------------|--|---|
| Ba                        | Dry heat                | 16 h at + 100 ± 2 °C, no voltage applied.  | No damage, no leakage; $\Delta C/C \leq -3\%$ (polycarbonate), $\leq +7\%$ (PETP) at 100 °C. Insulation resistance at 100 °C for $C_R \leq 0,33 \mu F$ : $> 50 M\Omega$ (63 V and 100 V versions), $> 100 M\Omega$ (other versions); for $C_R > 0,33 \mu F$ : $RC > 16$ s (63 V and 100 V versions), $> 33$ s (other versions). |
| Db                        | Damp heat, cyclic       | 1 cycle of 24 h, upper temperature $55 \pm 2$ °C, R.H. $93 \pm 3\%$ ; no voltage applied.  |   |
| Aa                        | Cold                    | 2 h at $-55 \pm 3$ °C; no voltage applied.   | $\Delta C/C \leq -3\%$ (polycarbonate), $\leq -8\%$ (PETP) at $-55$ °C.   |
| M                         | Low air pressure        | 1 h at $25 \pm 5$ °C; at an atmospheric pressure of 85 mbar.                               | During and after the test there shall be no breakdown or flashover.   |
| Db                        | Damp heat, cyclic       | 5 cycles of 24 h, upper temperature $55 \pm 2$ °C, R.H. $93 \pm 3\%$ ; no voltage applied. |   |
|                           |                         | Final measurement  | $\Delta C/C \leq 3\%$ . Tan $\delta$ shall meet initial requirements. Insulation resistance $> 0,5$ x initial requirements.   |
| Ca                        | Damp heat, steady state | 56 days at 40 °C and R.H. 90 to 95%; 6 V (d.c.) applied continuously.                      | $\Delta C/C \leq 3\%$ . Tan $\delta$ shall meet initial requirements. Insulation resistance $\geq 0,5$ x initial requirements.  |
| -                         | Endurance               | 1000 h at 85 °C, $1,5 \times U_R$ (d.c.) applied.  | $\Delta C/C \leq 3\%$ . $\Delta \tan \delta \leq 30 \times 10^{-4}$ at 10 kHz. Insulation resistance shall meet initial requirements.   |
|                           |                         | 1000 h at 100 °C, $1,5 \times U_C$ applied   | $\Delta C/C \leq 5\%$   |
|                           |                         | 1000 h at 85 °C, $U_R$ (a.c.), 50 Hz applied.  | $\Delta C/C \leq 20\%$ (L = 10,5 mm)<br>$\leq 15\%$ (L = 13 mm)<br>$\leq 10\%$ (L = 17,5 mm)<br>$\leq 7\%$ (L = 26 mm)<br>$\leq 5\%$ (L = 30 mm)  |

Climatic sequence



| Additional tests     | name of test  | procedure (quick reference)   | requirements  |
|----------------------|---|---|---|
| Solvent resistance   |   | According to MIL-STD-202 E, method 215.   | No damage.  |
| Storage              |   | 1000 h at 100 °C  | $\Delta C/C \leq 3\%$ . $\tan \delta$ and insulation resistance (at $\leq 10$ V d.c.) shall meet initial requirements.  |
|                      |   | 10 000 h at 25 °C   | $\Delta C/C \leq 1\%$ . $\tan \delta$ and insulation resistance (at $\leq 10$ V d.c.) shall meet initial requirements.  |
| Charge and discharge |   | 10 000 cycles of charge to $U_R$ (d.c.) and discharge via a resistor of value such that the pulse steepness is 1,5 x specified value.<br>Cycle time: 1 to 150 cycles/s, temperature: 25 °C. | $\Delta \tan \delta \leq 20 \times 10^{-4}$ at 10 kHz.  |
| Flammability         |  <p>Bore of gas jet: <math>\phi</math> 0,5 mm.<br/>Fuel: butane.<br/>Test duration: 20s.<br/>One flame application.</p> |   | After removing the test flame from the capacitor, the capacitor must not continue to burn for more than 15 s. No burning particles must drop from the sample. |

Note

Standard atmospheric conditions for referee tests: ambient temperature  $23 \pm 1$  °C, atmospheric pressure 86 to 106 kPa and R.H.  $50 \pm 2\%$ .



ADDITIONAL INFORMATION

Power dissipation

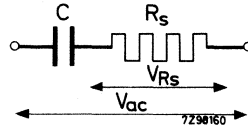
The rated a. c. voltage has been specified for 50 Hz and at 20 °C. This voltage value must also never be exceeded at other frequencies. This permissible a. c. voltage may further be limited by the following requirements:

- 1) The power dissipation must not exceed the specified limit  $P_{max}$ .
- 2) The steepness of the a. c. voltage must not exceed the specified limit.

Ad. 1

The power dissipated by a capacitor is a function of the voltage over the series resistance ( $R_s$ ) or of the current through the series resistance and is expressed by

$$P = \frac{V_{R_s}^2}{R_s} = I^2 R_s \tag{1}$$



$$V_{R_s}^2 = \frac{R_s^2}{R_s^2 + 1/\omega^2 C^2} V_{ac}^2 \tag{2a}$$

As for these capacitors  $\tan \delta = R_s \omega C = \text{always} < 0, 1$ , the formula (2a) can be simplified to

$$V_{R_s}^2 = \frac{R_s^2}{1/\omega^2 C^2} V_{ac}^2 = R_s^2 \omega^2 C^2 V_{ac}^2 \tag{2b}$$

Thus  $P = R_s \omega^2 C^2 V_{ac}^2 \tag{3a}$

or  $P = (R_s C) C \omega^2 V_{ac}^2 \tag{3b}$

The term  $R_s C$  can be found from Fig. 9.  $C$  (in farads),  $\omega = 2 \pi f$  and  $V_{ac}$  are assumed to be known.

The maximum permissible value of power dissipation ( $P_{max}$ ), which depends on the dimensions of the capacitor and on the ambient temperature, can be found from Fig. 10. Thus, when the actual power has been calculated with formula (3b), Fig. 10 gives the minimum size of capacitor which can dissipate this power.

May be two or three capacitors having this size can be chosen, namely with different rated voltages.

Example of using Fig. 9 and Fig. 10

A capacitor with a dielectric of metallised PETP film and a value of  $1 \mu\text{F}$  should be used at an a. c. voltage of 130 V, a frequency of 1 kHz and an ambient temperature of  $50^\circ\text{C}$ . The  $R_S C$ -product is  $7,5 \times 10^{-7} \Omega\text{F}$  (from Fig. 9), so that the power to be dissipated

$$P = (R_S C) C \omega^2 V_{ac}^2$$

$$= 7,5 \times 10^{-7} \times 10^{-6} \times 4 \pi^2 \times 1000^2 \times 130^2 = 500 \text{ mW}$$

Fig. 10 shows that at  $50^\circ\text{C}$  capacitors with curve numbers 9 to 14 can be used, thus a minimum size of  $6,5 \times 26 \times 15,5 \text{ mm}$ . It can be seen from the tables that a choice can be made between the 250 V and 400 V capacitors of  $1 \mu\text{F}$ .

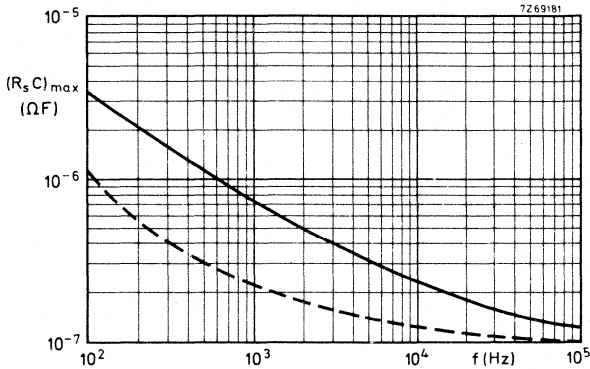


Fig. 9. Maximum product of series resistance and capacitance as a function of frequency  
 — metallised PETP film dielectric  
 ---- metallised polycarbonate film dielectric

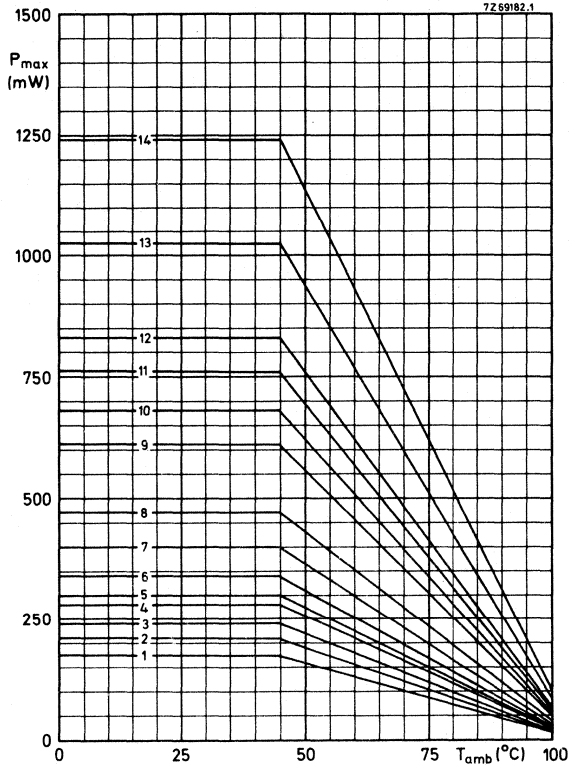


Fig. 10. Maximum permissible power dissipation as a function of temperature.

| curve | dimensions (mm)  |                  |                  |
|-------|------------------|------------------|------------------|
|       | T <sub>max</sub> | L <sub>max</sub> | H <sub>max</sub> |
| 1     | 4,5              | 10,5             | 10               |
| 2     | 4,5              | 13               | 10               |
| 3     | 5                | 13               | 11               |
| 4     | 6                | 13               | 12               |
| 5     | 5                | 17,5             | 11               |
| 6     | 6                | 17,5             | 11,5             |
| 7     | 7                | 17,5             | 13               |
| 8     | 8,5              | 17,5             | 14,5             |
| 9     | 6,5              | 26               | 15,5             |
| 10    | 7,5              | 26               | 16,5             |
| 11    | 8,5              | 26               | 18               |
| 12    | 9,5              | 26               | 19               |
| 13    | 11               | 30               | 20,5             |
| 14    | 13,5             | 30               | 23               |

## POLYESTER FILM/FOIL CAPACITORS

flat type (KT)

### QUICK REFERENCE DATA

|   |                            |
|---|----------------------------|
| Rated capacitance range (E12-series)    | 1 nF to 1 $\mu$ F          |
| Tolerance on rated capacitance          | $\pm 10\%$ and $\pm 20\%$  |
| Rated voltage $U_R$ (d.c.)              | 100 V, 250 V, 400 V, 630 V |
| Rated voltage $U_R$ (a.c.), 50 to 60 Hz | 50 V, 80 V, 125 V, 200 V   |
| Rated temperature                       | 85 $^{\circ}$ C            |
| Climatic category, IEC 68               | 40/100/21                  |
| Basic specification                     | IEC 384-II                 |



### APPLICATION

For use in wide range of consumer and industrial applications, especially where high currents and/or steep pulses occur. The capacitors are suited for d.c. or a.c. operation.

### DESCRIPTION

These capacitors consist of a low-inductive wound cell of aluminium foil with a polyethyleneterephthalate (PETP) film. The cell is protected by a hard, tan coloured lacquer, which is water repellent and self-extinguishing. The radial leads are of solder-coated copper wire, which are crimped to provide optimum soldering conditions.

MECHANICAL DATA

Dimensions in mm

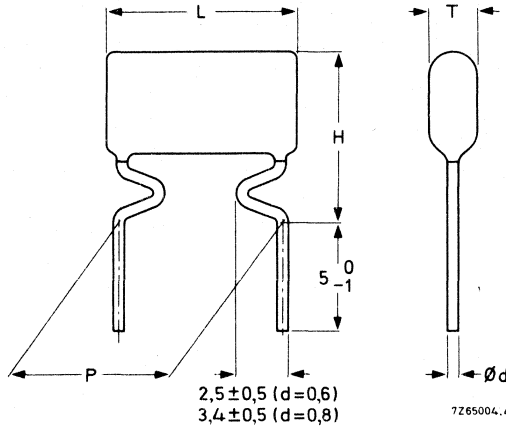


Fig. 1 For dimensions T, L, H, P and d, see tables below.

Table 1  $U_R$  (d.c.) = 100 V;  $U_R$  (a.c.) = 50 V

| capacitance*<br>μF | $T_{max}$ | $L_{max}$ | $H_{max}$ | P                          | d   | mass<br>g | catalogue number<br>2222 347 ..... |           |
|--------------------|-----------|-----------|-----------|----------------------------|-----|-----------|------------------------------------|-----------|
|                    |           |           |           |                            |     |           | tol. ±10%                          | tol. ±20% |
| 0,015              | 4,5       | 13,5      | 12        | $10,16 \pm 0,3$<br>(4e)**  | 0,6 | 0,4       | 21153                              | 20153     |
| 0,022              | 5,5       | 13,5      | 13        |                            |     | 0,6       | 21223                              | 20223     |
| 0,033              | 6         | 13,5      | 13,5      |                            |     | 0,7       | 21333                              | 20333     |
| 0,047              | 7         | 13,5      | 14,5      |                            |     | 0,9       | 21473                              | 20473     |
| 0,068              | 6         | 19        | 14,5      | $15,24 \pm 0,3$<br>(6e)**  | 0,8 | 1,3       | 21683                              | 20683     |
| 0,10               | 7         | 19        | 15,5      |                            |     | 1,7       | 21104                              | 20104     |
| 0,15               | 8         | 19        | 16,5      |                            |     | 2,3       | 21154                              | 20154     |
| 0,22               | 7         | 27        | 18,5      | $22,86 \pm 0,3$<br>(9e)**  | 0,8 | 3,2       | 21224                              | 20224     |
| 0,33               | 8,5       | 27        | 20        |                            |     | 4,4       | 21334                              | 20334     |
| 0,47               | 10,5      | 27        | 22        |                            |     | 6,0       | 21474                              | 20474     |
| 0,68               | 11        | 32        | 22,5      | $27,94 \pm 0,3$<br>(11e)** | 0,8 | 8,4       | 21684                              | 20684     |
| 1,0                | 13,5      | 32        | 25        |                            |     | 12,5      | 21105                              | 20105     |

\* Capacitance values of the E6 series as quoted are preferred; intermediate capacitance values of the E12 series are available to special order.

\*\* e = 2,54 mm (0,1 in).

Table 2  $U_R$  (d.c.) = 250 V;  $U_R$  (a.c.) = 80 V

| capacitance*<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | P                          | d   | mass<br>g | catalogue number<br>2222 347 ..... |                 |
|-------------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------------------|-----|-----------|------------------------------------|-----------------|
|                               |                  |                  |                  |                            |     |           | tol. $\pm 10\%$                    | tol. $\pm 20\%$ |
| 0,010                         | 5                | 13,5             | 12,5             | $10,16 \pm 0,3$<br>(4e)**  | 0,6 | 0,5       | 41103                              | 40103           |
| 0,015                         | 5,5              | 13,5             | 13               |                            |     | 0,6       | 41153                              | 40153           |
| 0,022                         | 6,5              | 13,5             | 14               |                            |     | 0,8       | 41223                              | 40223           |
| 0,033                         | 5,5              | 19               | 14               | $15,24 \pm 0,3$<br>(6e)**  | 0,8 | 1,1       | 41333                              | 40333           |
| 0,047                         | 6,5              | 19               | 15               |                            |     | 1,4       | 41473                              | 40473           |
| 0,068                         | 7,5              | 19               | 16               |                            |     | 1,8       | 41683                              | 40683           |
| 0,10                          | 6,5              | 27               | 18               | $22,86 \pm 0,3$<br>(9e)**  | 0,8 | 2,7       | 41104                              | 40104           |
| 0,15                          | 8                | 27               | 19,5             |                            |     | 3,5       | 41154                              | 40154           |
| 0,22                          | 9,5              | 27               | 21               |                            |     | 4,5       | 41224                              | 40224           |
| 0,33                          | 10               | 32               | 21,5             | $27,94 \pm 0,3$<br>(11e)** | 0,8 | 6,3       | 41334                              | 40334           |
| 0,47                          | 12               | 32               | 23,5             |                            |     | 9,1       | 41474                              | 40474           |
| 0,68                          | 15               | 32               | 26,5             |                            |     | 13,1      | 41684                              | 40684           |

Table 3  $U_R$  (d.c.) = 400 V;  $U_R$  (a.c.) = 125 V

| capacitance*<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | P                          | d   | mass<br>g | catalogue number<br>2222 347 ..... |                 |
|-------------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------------------|-----|-----------|------------------------------------|-----------------|
|                               |                  |                  |                  |                            |     |           | tol. $\pm 10\%$                    | tol. $\pm 20\%$ |
| 0,0047                        | 4,5              | 13,5             | 12               | $10,16 \pm 0,3$<br>(4e)**  | 0,6 | 0,4       | 51472                              | 50472           |
| 0,0068                        | 5,5              | 13,5             | 13               |                            |     | 0,5       | 51682                              | 50682           |
| 0,010                         | 6                | 13,5             | 13,5             |                            |     | 0,7       | 51103                              | 50103           |
| 0,015                         | 7                | 13,5             | 14,5             |                            |     | 0,9       | 51153                              | 50153           |
| 0,022                         | 6                | 19               | 14,5             | $15,24 \pm 0,3$<br>(6e)**  | 0,8 | 1,2       | 51223                              | 50223           |
| 0,033                         | 7                | 19               | 15,5             |                            |     | 1,6       | 51333                              | 50333           |
| 0,047                         | 8                | 19               | 16,5             |                            |     | 2,1       | 51473                              | 50473           |
| 0,068                         | 7                | 27               | 18,5             | $22,86 \pm 0,3$<br>(9e)**  | 0,8 | 2,9       | 51683                              | 50683           |
| 0,10                          | 8,5              | 27               | 20               |                            |     | 3,8       | 51104                              | 50104           |
| 0,15                          | 10,5             | 27               | 22               |                            |     | 5,2       | 51154                              | 50154           |
| 0,22                          | 11               | 32               | 22,5             | $27,94 \pm 0,3$<br>(11e)** | 0,8 | 6,9       | 51224                              | 50224           |
| 0,33                          | 13,5             | 32               | 25               |                            |     | 9,5       | 51334                              | 50334           |

\* Capacitance values of the E6 series as quoted are preferred; intermediate capacitance values of the E12 series are available to special order.

\*\* e = 2,54 mm (0,1 in).

Table 4  $U_R$  (d.c.) = 630 V;  $U_R$  (a.c.) = 200 V

| capacitance*<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | P                          | d   | mass<br>g | catalogue number<br>2222 347 ..... |                 |
|-------------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------------------|-----|-----------|------------------------------------|-----------------|
|                               |                  |                  |                  |                            |     |           | tol. $\pm 10\%$                    | tol. $\pm 20\%$ |
| 0,0010                        | 5,5              | 13,5             | 13               | $10,16 \pm 0,3$<br>(4e)**  | 0,6 | 0,5       | 61102                              | 60102           |
| 0,0015                        | 5,5              | 13,5             | 13               |                            |     | 0,6       | 61152                              | 60152           |
| 0,0022                        | 4,5              | 13,5             | 12               |                            |     | 0,5       | 61222                              | 60222           |
| 0,0033                        | 5,5              | 13,5             | 13               |                            |     | 0,6       | 61332                              | 60332           |
| 0,0047                        | 6                | 13,5             | 13,5             |                            |     | 0,7       | 61472                              | 60472           |
| 0,0068                        | 7                | 13,5             | 14,5             |                            |     | 0,9       | 61682                              | 60682           |
| 0,010                         | 6                | 19               | 14,5             | $15,24 \pm 0,3$<br>(6e)**  |     | 1,2       | 61103                              | 60103           |
| 0,015                         | 7                | 19               | 15,5             |                            |     | 1,5       | 61153                              | 60153           |
| 0,022                         | 8                | 19               | 16,5             |                            |     | 2,0       | 61223                              | 60223           |
| 0,033                         | 7                | 27               | 18,5             | $22,86 \pm 0,3$<br>(9e)**  | 0,8 | 2,8       | 61333                              | 60333           |
| 0,047                         | 8,5              | 27               | 20               |                            |     | 3,4       | 61473                              | 60473           |
| 0,068                         | 10,5             | 27               | 22               |                            |     | 4,4       | 61683                              | 60683           |
| 0,10                          | 11               | 32               | 22,5             | $27,94 \pm 0,3$<br>(11e)** |     | 6,2       | 61104                              | 60104           |
| 0,15                          | 13,5             | 32               | 25               |                            |     | 8,7       | 61154                              | 60154           |

→ **Marking**

The capacitors are marked as follows:

- 1st line: rated capacitance and tolerance ( $\pm 10\%$  indicated by 10 or K,  $\pm 20\%$  indicated by 20 or M);  
 2nd line: rated voltage, code for dielectric (KT = non-metallized PETP film), code for factory of origin.  
 The manufacturer's name is at the left of this marking.

**Mounting**

The capacitors are suited for mounting on printed-wiring boards.

\* Capacitance values of the E6 series as quoted are preferred; intermediate capacitance values of the E12 series are available to special order.

\*\* e = 2,54 mm (0,1 in).



**ELECTRICAL DATA**

Unless otherwise specified all electrical values apply at an ambient temperature of 15 to 35 °C, an atmospheric pressure of 86 to 106 kPa and a relative humidity of 45 to 75%.

**Capacitance**

Rated capacitance values ( $C_R$ ) at 1 kHz

see Tables 1 to 4

Tolerance on rated capacitance

$\pm 10\%$  and  $\pm 20\%$

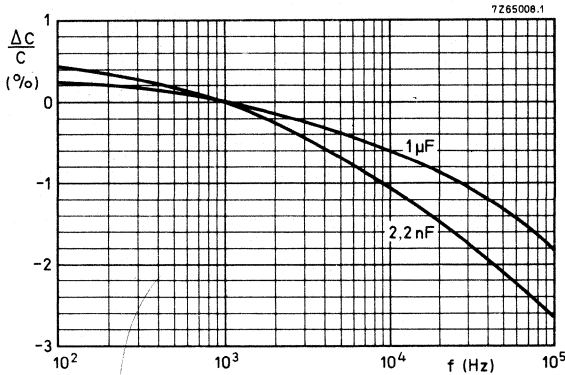


Fig. 2 Capacitance as a function of frequency; typical curves. Measuring voltage is 1 V for frequencies from 100 Hz to 10 kHz and 0,3 V for frequencies from 10 to 100 kHz.

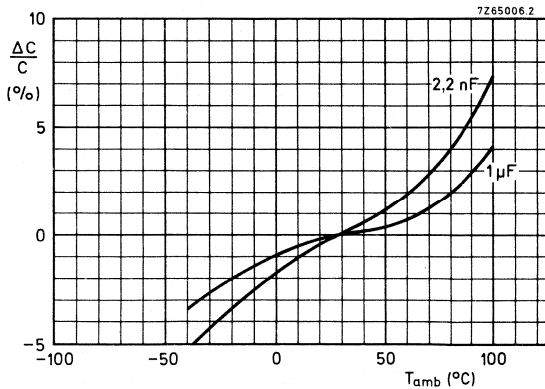


Fig. 3 Capacitance as a function of temperature; typical curves. Measuring frequencies from 1 to 100 kHz for capacitance values from 0,0022 to 0,1  $\mu\text{F}$  and 1 to 10 kHz for capacitance values from 0,1 to 1  $\mu\text{F}$ .

**Voltage**

Rated voltage  $U_R$  (d.c.) 100 V, 250 V, 400 V, 630 V

Rated voltage  $U_R$  (a.c.), 50 to 60 Hz\*

100 V version 50 V  
 250 V version 80 V  
 400 V version 125 V  
 630 V version 200 V

Category voltage  $U_C$   $0,8 \times U_R$

→ Test voltage for 1 min between terminals  $2 \times U_R$  (d.c.) (minimum 400 V)

**Insulation resistance**

The insulation resistance is measured after a voltage has been applied for 1 min  $\pm$  5 s, the voltage being 100  $\pm$  15 V for the 100 V, 250 V and 400 V versions, and 500  $\pm$  50 V for the 630 V version.

|   | ambient temperature |                  |
|---|---------------------|------------------|
|   | 23 °C               | 100 °C           |
| R between terminations, for $C_R \leq 0,33 \mu F$ | > 50 000 M $\Omega$ | > 200 M $\Omega$ |
| RC between terminations, for $C_R > 0,33 \mu F$   | > 16 500 s          | > 65 s           |

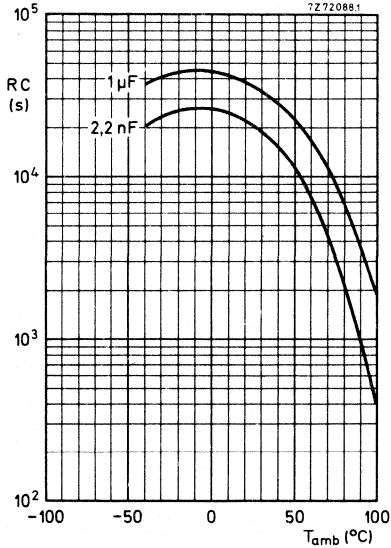


Fig. 4 RC-product as a function of temperature; typical curves.

\* For higher frequencies see Additional information.

**Tan  $\delta$  (tangent of the loss angle)**

Tan  $\delta$  at 10 kHz

$\leq 110 \times 10^{-4}$  (typ.  $85 \times 10^{-4}$ )

Tan  $\delta$  at 1 kHz

$\leq 60 \times 10^{-4}$  (typ.  $40 \times 10^{-4}$ )

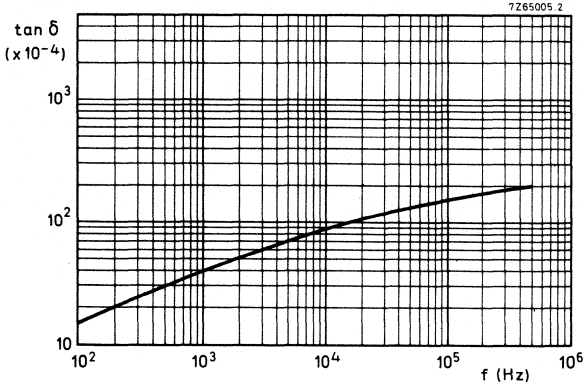


Fig. 5 Tan  $\delta$  as a function of frequency; typical curve.

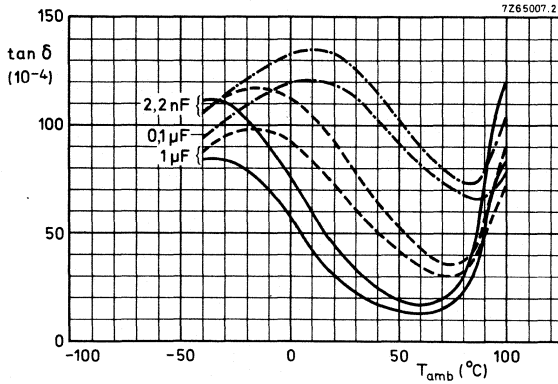


Fig. 6 Tan  $\delta$  as a function of temperature; typical curves.

- Measured at 1 V, 1 kHz;
- Measured at 1 V, 10 kHz;
- .-.-.- Measured at 0,3 V, 100 kHz.

**Power dissipation**

Maximum permissible power dissipation

see Additional information

**Pulse steepness**limited by network conditions,  
not by capacitor construction**Temperature**

Rated temperature

85 °C

Category temperature range

-40 to +100 °C

Storage temperature range

-55 to +100 °C

Climatic category, IEC 68

40/100/21

**PACKING**

| dimensions (mm)<br>$T_{\max} \times L_{\max} \times H_{\max}$       | number of pieces<br>per box |
|---|-----------------------------|
| $\leq 5,5 \times 13,5 \times 13$                                    | 2000 or 16000               |
| $> 5,5 \times 13,5 \times 13$ and<br>$\leq 8 \times 19 \times 16,5$ | 2000 or 8000                |
| $> 8 \times 19 \times 16,5$ and<br>$\leq 8,5 \times 27 \times 20$   | 1000 or 4000                |
| $> 8,5 \times 27 \times 20$ and<br>$\leq 12 \times 32 \times 23,5$  | 500 or 2000                 |
| $> 12 \times 32 \times 23,5$  | 250 or 1000                 |

## TESTS AND REQUIREMENTS

| IEC 68-2<br>test<br>method | name of test                        | procedure (quick reference)   | requirements   |
|----------------------------|-------------------------------------|---|--|
| Ua1                        | Tensile strength<br>of terminations | Loading force 10 N in axial direction of the wires,<br>10 s.  | No damage.   |
| Ub<br>(method 1)           | Bending of<br>terminations          | Loading force 5 N in radial direction of the wires,<br>10 s.  | No damage.   |
| Ta                         | Soldering                           | Loading force 5 N, two consecutive bends.<br><br>Solder bath, non-activated colophony flux,<br>solder temp. 235 °C, dwell time 2 s. | No damage.<br><br>Good tinning.  |
| Tb<br>(method 1B)          | Resistance to<br>soldering heat     | Solder bath: 350 °C, 3,5 s.   | No damage: $\Delta C/C \leq 0,5\%$ .   |
| Na                         | Rapid change of<br>temperature      | 5 cycles of ½ h at -40 °C and ½ h at +100 °C.   | No damage; $\Delta C/C \leq 2\%$ . Tan $\delta$ and<br>insulation resistance shall meet initial<br>requirements. |

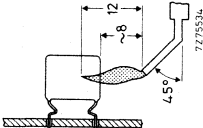




| IEC 68-2<br>test<br>method | name of test            | procedure (quick reference)   | requirements  |
|----------------------------|-------------------------|---|---|
| Ba                         | Dry heat                | 16 h at +100 ± 2 °C, no voltage applied.  | No damage, $\Delta C/C \leq 5\%$ at 100 °C.<br>For capacitors $\leq 0,33 \mu F$ , insulation resistance $> 500 M\Omega$ at 100 °C;<br>for capacitors $> 0,33 \mu F$ , RC $> 165$ s at 100 °C. |
| Db                         | Damp heat, cyclic       | 1 cycle of 24 h, upper temperature $55 \pm 2$ °C, R.H. $93 \pm 3\%$ ; no voltage applied.   |   |
| Aa                         | Cold                    | 2 h at $-40 \pm 3$ °C; no voltage applied.  | $\Delta C/C \leq 7\%$ at $-40$ °C.  |
| M                          | Low air pressure        | 1 h at $25 \pm 5$ °C; at an atmospheric pressure of 85 mbar.  | During and after the test there shall be no breakdown or flashover.   |
| Db                         | Damp heat, cyclic       | 1 cycle of 24 h, upper temperature $55 \pm 2$ °C, R.H. $93 \pm 3\%$ ; no voltage applied.<br>Final measurement.                                   | $\Delta C/C \leq 5\%$ . Tan $\delta$ shall meet initial requirements. Insulation resistance $> 0,5$ x initial requirements.   |
| Ca                         | Damp heat, steady state | 21 days at 40 °C and R.H. 90 to 95%; no voltage applied.  | $\Delta C/C \leq 5\%$ .<br>Tan $\delta$ shall meet initial requirements. Insulation resistance $> 0,5$ x initial requirements.  |
| -                          | Endurance               | 1000 h at 85 °C, $1,5 \times U_R$ (d.c.) applied.<br>1000 h at 85 °C, $U_R$ (a.c.), 50 Hz applied.<br>1000 h at 100 °C, $1,5 \times U_C$ applied. | No damage, no short circuit.<br>$\Delta C/C \leq 5\%$ ; tan $\delta$ and insulation resistance shall meet initial requirements.   |

Climatic sequence

**Additional tests**

| name of test                                      | procedure (quick reference)  | requirements  |
|---|--|---|
| Solvent resistance                                | According to MIL-STD-202 E, method 215.  | No damage.  |
| Damp heat, long term exposure (IEC 68-2, test Ca) | 21 days at 40 ± 2 °C, R.H. 90 to 95%; U <sub>R</sub> (a.c.) applied for 16 h per 24 h.   | No damage; $\Delta C/C \leq 5\%$ .<br>Tan $\delta$ shall not exceed initial requirements.<br>Insulation resistance $\geq 50\%$ of initial requirements.       |
| Flammability                                      |  <p>Bore of gas jet: <math>\phi</math> 0,5 mm.<br/>Fuel: butane.<br/>Test duration: 20 s.<br/>One flame application.</p> | After removing the test flame from the capacitor, the capacitor must not continue to burn for more than 15 s; no burning particles must drop from the sample. |

**Note:** Standard atmospheric conditions for referee tests: ambient temperature 23 ± 1 °C, atmospheric pressure 86 to 106 kPa and R.H. 50 ± 2%.



## ADDITIONAL INFORMATION

Power dissipation

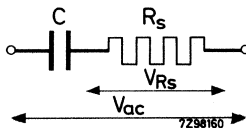
The rated a. c. voltage has been specified for 50 Hz and at 20°C. This voltage value must also never be exceeded at other frequencies. This permissible a. c. voltage may further be limited by the following requirements:

- 1) The power dissipation must not exceed the specified limit  $P_{\max}$ .
- 2) The steepness of the a. c. voltage must not exceed the specified limit.

Ad 1.

The power dissipated by a capacitor is a function of the voltage over the series resistance ( $R_s$ ) or of the current through the series resistance and is expressed by

$$P = \frac{V_{R_s}^2}{R_s} = I^2 R_s \quad (1)$$



$$V_{R_s}^2 = \frac{R_s^2}{R_s^2 + 1/\omega^2 C^2} V_{ac}^2 \quad (2a)$$

As for these capacitors  $\tan \delta = R_s \omega C = \text{always} < 0, 1$ , the formula (2a) can be simplified to

$$V_{R_s}^2 = \frac{R_s^2}{1/\omega^2 C^2} V_{ac}^2 = R_s^2 \omega^2 C^2 V_{ac}^2 \quad (2b)$$

$$\text{Thus } P = R_s \omega^2 C^2 V_{ac}^2 \quad (3a)$$

$$\text{or } P = (R_s C) C \omega^2 V_{ac}^2 \quad (3b)$$

The term  $R_s C$  can be found from Fig. 7.  $C$  (in farads),  $\omega = 2\pi f$  and  $V_{ac}$  are assumed to be known.

The maximum permissible value of power dissipation ( $P_{\max}$ ), which depends on the dimensions of the capacitor and on the ambient temperature, can be found from Fig. 8. Thus, when the actual power has been calculated with formula (3b), Fig. 8 gives the minimum size of capacitor which can dissipate this power.

Maybe two or three capacitors having this size can be chosen, namely with different rated voltages.



**Example of using Fig.7 and Fig.8**

A capacitor with a value of 0,047  $\mu$ F should be used at an a.c. voltage of 100 V, a frequency of 10 kHz and an ambient temperature of 60  $^{\circ}$ C. Thus the rated d.c. voltage should be at least 400 V.

The maximum  $R_s C$ -product is  $1,35 \times 10^{-7} \Omega F$  (from Fig. 7), so that the power to be dissipated

$$P = (R_s C) C \omega^2 V_{ac}^2$$

$$= 1,35 \times 10^{-7} \times 0,047 \times 10^{-6} \times 4\pi^2 \times 10^8 \times 10^4 = 250 \text{ mW}$$

Fig. 8 shows that at 60  $^{\circ}$ C capacitors with curve numbers 9 to 23 can be used, thus a minimum size of 6,5 x 19 x 15 mm. It can be seen from table 3 a 400 V capacitor can be used.

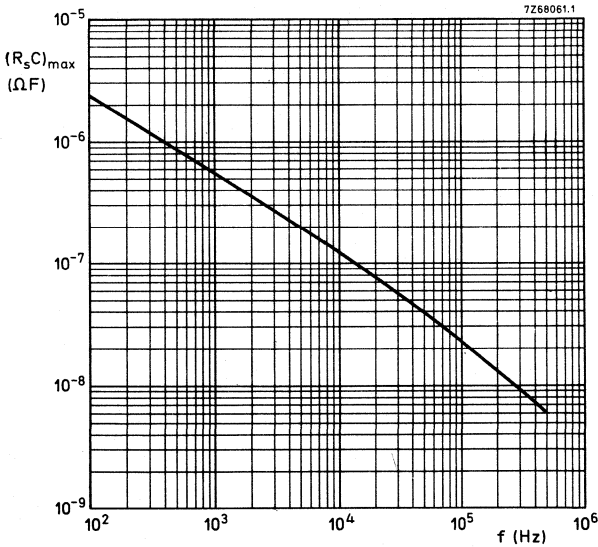


Fig. 7. Maximum product of series resistance and capacitance as a function of frequency.

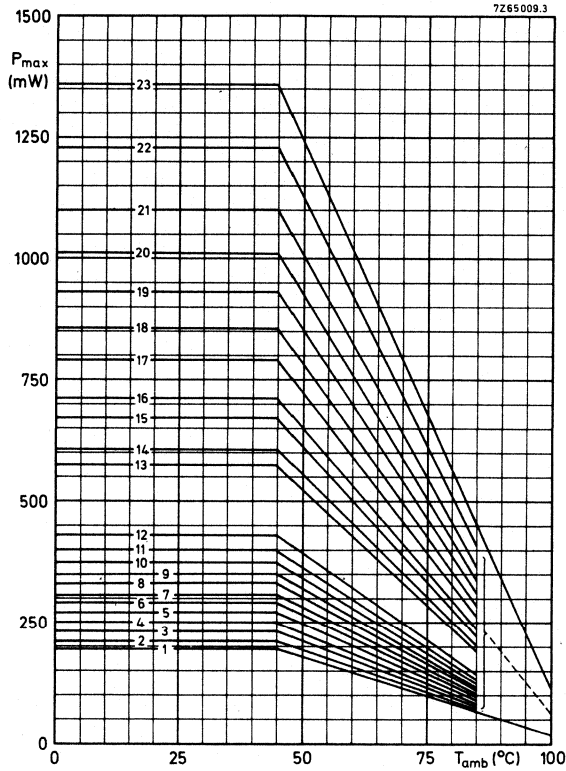


Fig. 8. Maximum permissible power dissipation as a function of temperature.

| curve | dimensions in mm |                  |                  |
|-------|------------------|------------------|------------------|
|       | T <sub>max</sub> | L <sub>max</sub> | H <sub>max</sub> |
| 1     | 4,5              | 13,5             | 12               |
| 2     | 5                | 13,5             | 12,5             |
| 3     | 5,5              | 13,5             | 13               |
| 4     | 6                | 13,5             | 13,5             |
| 5     | 6,5              | 13,5             | 14               |
| 6     | 7                | 13,5             | 14,5             |
| 7     | 5,5              | 19               | 14               |
| 8     | 6                | 19               | 14,5             |
| 9     | 6,5              | 19               | 15               |
| 10    | 7                | 19               | 15,5             |
| 11    | 7,5              | 19               | 16               |

| curve | dimensions in mm |                  |                  |
|-------|------------------|------------------|------------------|
|       | T <sub>max</sub> | L <sub>max</sub> | H <sub>max</sub> |
| 12    | 8                | 19               | 16,5             |
| 13    | 6,5              | 27               | 18               |
| 14    | 7                | 27               | 18,5             |
| 15    | 8                | 27               | 19,5             |
| 16    | 8,5              | 27               | 20               |
| 17    | 9,5              | 27               | 21               |
| 18    | 10,5             | 27               | 22               |
| 19    | 10               | 32               | 21,5             |
| 20    | 11               | 32               | 22,5             |
| 21    | 12               | 32               | 23,5             |
| 22    | 13,5             | 32               | 25               |
| 23    | 15               | 32               | 26,5             |

## METALLIZED POLYESTER FILM CAPACITORS

lacquered type (MKT)

### QUICK REFERENCE DATA

|   |                            |
|---|----------------------------|
| Rated capacitance range (E12-series)    | 1 nF to 6,8 $\mu$ F        |
| Tolerance on rated capacitance          | $\pm 10\%$ and $\pm 20\%$  |
| Rated voltage $U_R$ (d.c.)              | 100 V, 250 V, 400 V, 630 V |
| Rated voltage $U_R$ (a.c.), 50 to 60 Hz | 63 V, 160 V, 220 V, 220 V  |
| Rated temperature                       | 85 $^{\circ}$ C            |
| Climatic category, IEC 68               | 40/100/21                  |
| Basic specification                     | IEC 384-2, grade 2         |

### APPLICATION

For general purpose and industrial use in electronic equipment, e.g. for coupling and decoupling applications.

### DESCRIPTION

The capacitors consist of a low-inductive wound cell of metallized polyethyleneterephthalate (PETP) film. The cell is protected by a hard, water repellent lacquer. The radial leads are solder coated copper wire and are crimped to provide optimum soldering conditions. The capacitors are available with short or long leads.

### Composition of the catalogue number

2222 352 . . . . .

code for rated voltage,  
capacitance tolerance  
and lead length

code for capacitance,  
see Tables 1 to 4

24 = 100 V;  $\pm 20\%$   
25 = 100 V;  $\pm 10\%$   
44 = 250 V;  $\pm 20\%$   
45 = 250 V;  $\pm 10\%$   
54 = 400 V;  $\pm 20\%$   
55 = 400 V;  $\pm 10\%$   
64 = 630 V;  $\pm 20\%$   
65 = 630 V;  $\pm 10\%$

long  
leads

27 = 100 V;  $\pm 20\%$   
28 = 100 V;  $\pm 10\%$   
47 = 250 V;  $\pm 20\%$   
48 = 250 V;  $\pm 10\%$   
57 = 400 V;  $\pm 20\%$   
58 = 400 V;  $\pm 10\%$   
67 = 630 V;  $\pm 20\%$   
68 = 630 V;  $\pm 10\%$

short  
leads  
(l = 5 – 1 mm)

For ordering purposes please quote the 12-digit catalogue number.

MECHANICAL DATA

Fig. 1 For dimensions T, L, H, P, d and l, see tables below.

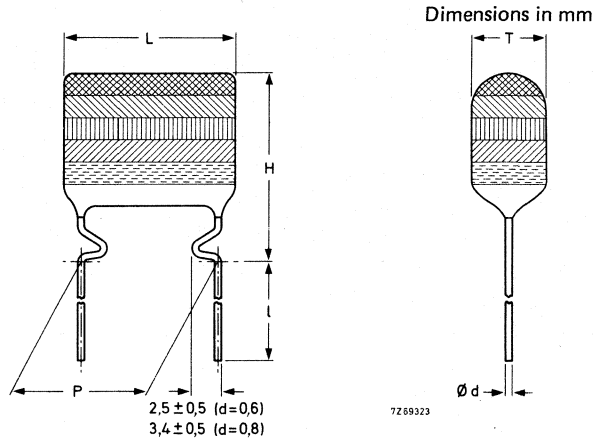


Table 1  $U_R$  (d.c.) = 100 V;  $U_R$  (a.c.) = 63 V

The capacitors mentioned in this table are also available with lead length  $l = 5 - 1$  mm.

| rated capacitance $\mu F$ | $T_{max}$ | $L_{max}$ | $H_{max}$ | P                          | d   | $l_{min}$ | mass g | capacitance code |
|---------------------------|-----------|-----------|-----------|----------------------------|-----|-----------|--------|------------------|
| 0,047                     | 4,5       | 12,5      | 12,5      | $10,16 \pm 0,3$<br>(4e) *  | 0,6 | 13        | 0,6    | 473              |
| 0,056                     | 4,5       |           | 12,5      |                            |     |           | 0,6    | 563              |
| 0,068                     | 4,5       |           | 12,5      |                            |     |           | 0,6    | 683              |
| 0,082                     | 4,5       |           | 12,5      |                            |     |           | 0,6    | 823              |
| 0,10                      | 4,5       |           | 12,5      |                            |     |           | 0,6    | 104              |
| 0,12                      | 4,5       |           | 12,5      |                            |     |           | 0,6    | 124              |
| 0,15                      | 5         |           | 13        |                            |     |           | 0,6    | 154              |
| 0,18                      | 5,5       |           | 13,5      |                            |     |           | 0,6    | 184              |
| 0,22                      | 6         |           | 14        |                            |     |           | 0,7    | 224              |
| 0,27                      | 6,5       |           | 14,5      |                            |     |           | 0,8    | 274              |
| 0,33                      | 5,5       | 17,5      | 14,5      | $15,24 \pm 0,3$<br>(6e) *  |     | 1,0       | 334    |                  |
| 0,39                      | 6         |           | 15        |                            |     | 1,1       | 394    |                  |
| 0,47                      | 6,5       |           | 15,5      |                            |     | 1,2       | 474    |                  |
| 0,56                      | 7         |           | 16        |                            |     | 1,3       | 564    |                  |
| 0,68                      | 6         | 22,5      | 15        | $20,32 \pm 0,3$<br>(8e) *  | 0,8 | 1,5       | 684    |                  |
| 0,82                      | 6,5       |           | 15,5      |                            |     | 1,7       | 824    |                  |
| 1,0                       | 7         |           | 16        |                            |     | 2,0       | 105    |                  |
| 1,2                       | 7,5       |           | 16,5      |                            |     | 2,3       | 125    |                  |
| 1,5                       | 8,5       |           | 17,5      |                            |     | 2,6       | 155    |                  |
| 1,8                       | 9,5       |           | 18,5      |                            |     | 3,1       | 185    |                  |
| 2,2                       | 8,5       | 30        | 17,5      | $27,94 \pm 0,3$<br>(11e) * |     | 3,4       | 225    |                  |
| 2,7                       | 9,5       |           | 18,5      |                            |     | 4,0       | 275    |                  |
| 3,3                       | 9         |           | 21        |                            |     | 4,6       | 335    |                  |
| 3,9                       | 10        |           | 22        |                            |     | 5,3       | 395    |                  |
| 4,7                       | 11,5      |           | 23,5      |                            |     | 6,0       | 475    |                  |
| 5,6                       | 12,5      |           | 24,5      |                            |     | 6,9       | 565    |                  |
| 6,8                       | 14        |           | 26        |                            |     | 8,0       | 685    |                  |

\* e = 2,54 mm (0,1 in).

Table 2  $U_R$  (d.c.) = 250 V;  $U_R$  (a.c.) = 160 VThe capacitors mentioned in this table are also available with lead length  $l = 5 - 1$  mm.

| rated capacitance $\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | P                          | d   | $l_{\text{min}}$ | mass g | capacitance code |
|---------------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------------------|-----|------------------|--------|------------------|
| 0,0010                          | 4,5              | 12,5             | 12,5             | $10,16 \pm 0,3$<br>(4e) *  | 0,6 | 13               | 0,5    | 102              |
| 0,0012                          | 4,5              |                  | 12,5             |                            |     |                  | 0,5    | 122              |
| 0,0015                          | 4,5              |                  | 12,5             |                            |     |                  | 0,5    | 152              |
| 0,0018                          | 4,5              |                  | 12,5             |                            |     |                  | 0,5    | 182              |
| 0,0022                          | 4,5              |                  | 12,5             |                            |     |                  | 0,5    | 222              |
| 0,0027                          | 4,5              |                  | 12,5             |                            |     |                  | 0,5    | 272              |
| 0,0033                          | 4,5              |                  | 12,5             |                            |     |                  | 0,5    | 332              |
| 0,0039                          | 4,5              |                  | 12,5             |                            |     |                  | 0,5    | 392              |
| 0,0047                          | 4,5              |                  | 12,5             |                            |     |                  | 0,5    | 472              |
| 0,0056                          | 4,5              |                  | 12,5             |                            |     |                  | 0,5    | 562              |
| 0,0068                          | 4,5              |                  | 12,5             |                            |     |                  | 0,5    | 682              |
| 0,0082                          | 4,5              |                  | 12,5             |                            |     |                  | 0,5    | 822              |
| 0,010                           | 4                |                  | 12               |                            |     |                  | 0,5    | 103              |
| 0,012                           | 4                |                  | 12               |                            |     |                  | 0,5    | 123              |
| 0,015                           | 4                |                  | 12               |                            |     |                  | 0,5    | 153              |
| 0,018                           | 4                |                  | 12               |                            |     |                  | 0,5    | 183              |
| 0,022                           | 4                |                  | 12               |                            |     |                  | 0,5    | 223              |
| 0,027                           | 4                |                  | 12               |                            |     |                  | 0,5    | 273              |
| 0,033                           | 4                |                  | 12               |                            |     |                  | 0,5    | 333              |
| 0,039                           | 4                |                  | 12               |                            |     |                  | 0,5    | 393              |
| 0,047                           | 4                | 12               | 0,5              | 473                        |     |                  |        |                  |
| 0,056                           | 4,5              | 17,5             | 12,5             | $15,24 \pm 0,3$<br>(6e) *  | 0,8 | 21               | 0,5    | 563              |
| 0,068                           | 4,5              |                  | 12,5             |                            |     |                  | 0,6    | 683              |
| 0,082                           | 4,5              |                  | 12,5             |                            |     |                  | 0,6    | 823              |
| 0,10                            | 5                |                  | 13               |                            |     |                  | 0,7    | 104              |
| 0,12                            | 5,5              |                  | 14,5             |                            |     |                  | 0,9    | 124              |
| 0,15                            | 6                |                  | 15               |                            |     |                  | 1,0    | 154              |
| 0,18                            | 6,5              |                  | 15,5             |                            |     |                  | 1,1    | 184              |
| 0,22                            | 7                |                  | 16               |                            |     |                  | 1,3    | 224              |
| 0,27                            | 6                |                  | 15               |                            |     |                  | 1,4    | 274              |
| 0,33                            | 6,5              |                  | 15,5             |                            |     |                  | 1,6    | 334              |
| 0,39                            | 7                | 22,5             | 16               | $20,32 \pm 0,3$<br>(8e) *  | 0,8 | 21               | 1,8    | 394              |
| 0,47                            | 7,5              |                  | 16,5             |                            |     |                  | 2,1    | 474              |
| 0,56                            | 8                |                  | 17               |                            |     |                  | 2,4    | 564              |
| 0,68                            | 9                |                  | 18               |                            |     |                  | 2,8    | 684              |
| 0,82                            | 8                | 30               | 17               | $27,94 \pm 0,3$<br>(11e) * | 0,8 | 19               | 3,1    | 824              |
| 1,0                             | 9                |                  | 18               |                            |     |                  | 3,6    | 105              |
| 1,2                             | 8,5              |                  | 20,5             |                            |     |                  | 4,2    | 125              |
| 1,5                             | 9,5              |                  | 21,5             |                            |     |                  | 5,0    | 155              |
| 1,8                             | 10,5             |                  | 22,5             |                            |     |                  | 5,7    | 185              |
| 2,2                             | 11,5             |                  | 23,5             |                            |     |                  | 6,5    | 225              |

\* e = 2,54 mm (0,1 in).

Table 3  $U_R$  (d.c.) = 400 V;  $U_R$  (a.c.) = 220 VThe capacitors mentioned in this table are also available with lead length  $l = 5 - 1$  mm.

| rated capacitance $\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | P                          | d   | $l_{\text{min}}$ | mass g | capacitance code |
|---------------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------------------|-----|------------------|--------|------------------|
| 0,010                           | 4,5              | 12,5             | 12,5             | $10,16 \pm 0,3$<br>(4e) *  | 0,6 | 13               | 0,5    | 103              |
| 0,012                           | 4,5              |                  | 12,5             |                            |     |                  | 0,5    | 123              |
| 0,015                           | 4,5              |                  | 12,5             |                            |     |                  | 0,5    | 153              |
| 0,018                           | 4,5              |                  | 12,5             |                            |     |                  | 0,5    | 183              |
| 0,022                           | 4,5              |                  | 12,5             |                            |     |                  | 0,5    | 223              |
| 0,027                           | 5                |                  | 13               |                            |     |                  | 0,5    | 273              |
| 0,033                           | 5,5              |                  | 13,5             |                            |     |                  | 0,6    | 333              |
| 0,039                           | 6                |                  | 14               |                            |     |                  | 0,6    | 393              |
| 0,047                           | 6,5              |                  | 14,5             |                            |     |                  | 0,7    | 473              |
| 0,056                           | 5,5              |                  | 14,5             |                            |     |                  | 0,9    | 563              |
| 0,068                           | 6                | 17,5             | 15               | $15,24 \pm 0,3$<br>(6e) *  |     | 1,0              | 683    |                  |
| 0,082                           | 6,5              |                  | 15,5             |                            |     | 1,1              | 823    |                  |
| 0,10                            | 7                |                  | 16               |                            |     | 1,3              | 104    |                  |
| 0,12                            | 6                |                  | 15               |                            |     | 1,4              | 124    |                  |
| 0,15                            | 6,5              | 22,5             | 15,5             | $20,32 \pm 0,3$<br>(8e) *  | 0,8 | 1,6              | 154    |                  |
| 0,18                            | 7                |                  | 16               |                            |     | 1,9              | 184    |                  |
| 0,22                            | 7,5              |                  | 16,5             |                            |     | 2,2              | 224    |                  |
| 0,27                            | 8,5              |                  | 17,5             |                            |     | 2,5              | 274    |                  |
| 0,33                            | 9,5              |                  | 18,5             |                            |     | 2,9              | 334    |                  |
| 0,39                            | 8,5              |                  | 17,5             |                            |     | 3,2              | 394    |                  |
| 0,47                            | 9,5              | 18,5             | 3,7              | 474                        |     |                  |        |                  |
| 0,56                            | 9                | 30               | 21               | $27,94 \pm 0,3$<br>(11e) * |     | 4,3              | 564    |                  |
| 0,68                            | 10               |                  | 22               |                            |     | 5,0              | 684    |                  |
| 0,82                            | 11               |                  | 23               |                            |     | 5,7              | 824    |                  |
| 1,0                             | 12               |                  | 24               |                            |     | 6,5              | 105    |                  |

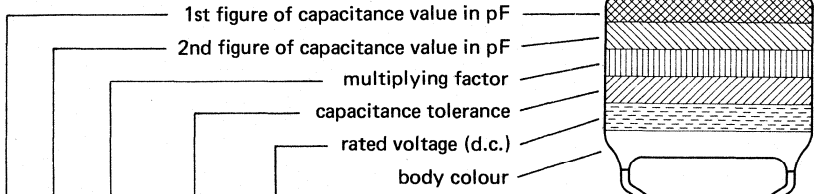
\* e = 2,54 mm (0,1 in).

Table 4  $U_R$  (d.c.) = 630 V;  $U_R$  (a.c.) = 220 VThe capacitors mentioned in this table are also available with lead length  $l = 5 - 1$  mm.

| rated capacitance<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | P                          | d   | $l_{\text{min}}$ | mass<br>g | capacitance<br>code |
|------------------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------------------|-----|------------------|-----------|---------------------|
| 0,010                              | 4,5              | 12,5             | 12,5             | $10,16 \pm 0,3$<br>(4e) *  | 0,6 | 13               | 0,5       | 103                 |
| 0,012                              | 5                |                  | 13               |                            |     |                  | 0,5       | 123                 |
| 0,015                              | 5,5              |                  | 13,5             |                            |     |                  | 0,6       | 153                 |
| 0,018                              | 6                |                  | 14               |                            |     |                  | 0,6       | 183                 |
| 0,022                              | 6,5              |                  | 14,5             |                            |     |                  | 0,7       | 223                 |
| 0,027                              | 5,5              |                  | 14,5             |                            |     |                  | 0,9       | 273                 |
| 0,033                              | 6                | 17,5             | 15               | $15,24 \pm 0,3$<br>(6e) *  | 0,8 | 1,0              | 333       |                     |
| 0,039                              | 6,5              |                  | 15,5             |                            |     | 1,1              | 393       |                     |
| 0,047                              | 7                |                  | 16               |                            |     | 1,3              | 473       |                     |
| 0,056                              | 6                |                  | 15               |                            |     | 1,4              | 563       |                     |
| 0,068                              | 6,5              | 22,5             | 15,5             | $20,32 \pm 0,3$<br>(8e) *  | 0,8 | 1,6              | 683       |                     |
| 0,082                              | 7                |                  | 16               |                            |     | 1,9              | 823       |                     |
| 0,10                               | 7,5              |                  | 16,5             |                            |     | 2,2              | 104       |                     |
| 0,12                               | 8,5              |                  | 17,5             |                            |     | 2,5              | 124       |                     |
| 0,15                               | 9,5              |                  | 18,5             |                            |     | 2,9              | 154       |                     |
| 0,18                               | 8,5              |                  | 17,5             |                            |     | 3,2              | 184       |                     |
| 0,22                               | 9,5              | 30               | 18,5             | $27,94 \pm 0,3$<br>(11e) * | 0,8 | 3,7              | 224       |                     |
| 0,27                               | 9                |                  | 21               |                            |     | 4,3              | 274       |                     |
| 0,33                               | 10               |                  | 22               |                            |     | 5,0              | 334       |                     |
| 0,39                               | 11               |                  | 23               |                            |     | 5,7              | 394       |                     |
| 0,47                               | 12               |                  | 24               |                            |     | 6,5              | 474       |                     |

\* e = 2,54 mm (0,1 in).

**Marking**



| colour |   |   |                 |       |       |
|--------|---|---|-----------------|-------|-------|
| black  | - | 0 | 1               | ± 20% |       |
| brown  | 1 | 1 | 10              |       | 100 V |
| red    | 2 | 2 | 10 <sup>2</sup> |       | 250 V |
| orange | 3 | 3 | 10 <sup>3</sup> |       |       |
| yellow | 4 | 4 | 10 <sup>4</sup> |       | 400 V |
| green  | 5 | 5 | 10 <sup>5</sup> |       |       |
| blue   | 6 | 6 |                 |       | 630 V |
| violet | 7 | 7 |                 |       |       |
| grey   | 8 | 8 |                 |       |       |
| white  | 9 | 9 |                 | ± 10% |       |

**Mounting**

The capacitors are suited for mounting on printed-wiring boards.



**ELECTRICAL DATA**

Unless otherwise specified all electrical values apply at an ambient temperature of 15 to 35 °C, an atmospheric pressure of 86 to 106 kPa and a relative humidity of 45 to 75%.

**Capacitance**

Rated capacitance values ( $C_R$ ) at 1 kHz

see Tables 1 to 4

Tolerance on rated capacitance

± 10% and ± 20%

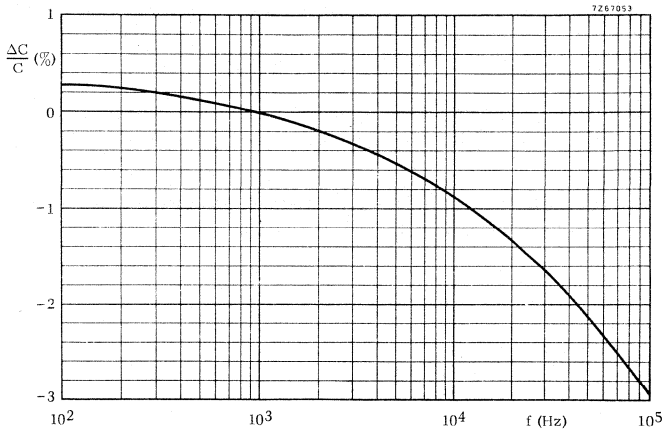


Fig. 2 Capacitance as a function of frequency; typical curve.

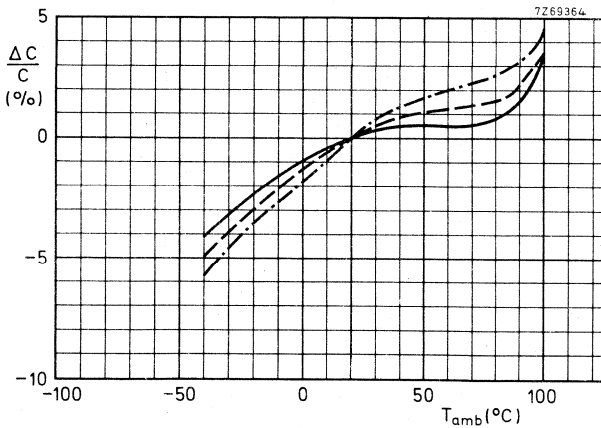


Fig. 3 Capacitance as a function of temperature; typical curves.

- For all capacitance values, measured at 1 kHz, 1 V;
- - - For capacitance values  $\leq 1 \mu\text{F}$ , measured at 10 kHz, 1 V;
- · - · For capacitance values  $\leq 0,1 \mu\text{F}$ , measured at 100 kHz, 0,3 V.

**Voltage**

|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| Rated voltage $U_R$ (d.c.)                   | 100 V, 250 V, 400 V, 630 V            |
| Rated voltage $U_R$ (a.c.), 50 to 60 Hz      |                                       |
| 100 V version                                | 63 V                                  |
| 250 V version                                | 160 V                                 |
| 400 V version                                | 220 V                                 |
| 630 V version                                | 220 V                                 |
| Category voltage $U_C$                       | $0,8 \times U_R$ (d.c.)               |
| Test voltage for 1 min                       |                                       |
| between terminals                            | $1,6 \times U_R$ (d.c.)               |
| between interconnected terminals and coating | $2 \times U_R$ (d.c.) (minimum 200 V) |

**Note**

The sum of the d.c. voltage and the peak value of the superimposed a.c. voltage must be  $\leq U_R$  (d.c.).

**Insulation resistance**

The insulation resistance is measured after a voltage has been applied for  $1 \text{ min} \pm 5 \text{ s}$ , the voltage being  $100 \pm 15 \text{ V}$  for the 100 V, 250 V and 400 V versions and  $500 \pm 50 \text{ V}$  for the 630 V version.

|  | ambient temperature         |                         |
|--|-----------------------------|-------------------------|
|  | 23 °C                       | 100 °C                  |
| R between terminations for $C_R \leq 0,33 \mu\text{F}$ |                             |                         |
| 100 V version  | $> 15\,000 \text{ M}\Omega$ | $> 50 \text{ M}\Omega$  |
| 250 V, 400 V, 630 V versions                           | $> 30\,000 \text{ M}\Omega$ | $> 100 \text{ M}\Omega$ |
| RC between terminations for $C_R > 0,33 \mu\text{F}$   |                             |                         |
| 100 V version  | $> 5\,000 \text{ s}$        | $> 16 \text{ s}$        |
| 250 V, 400 V, 630 V versions                           | $> 10\,000 \text{ s}$       | $> 33 \text{ s}$        |

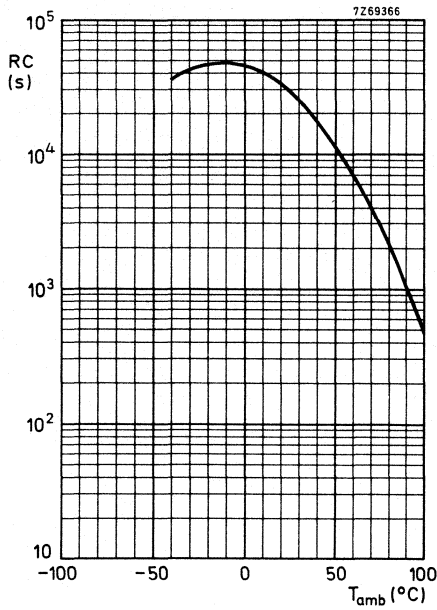


Fig. 4 RC-product as a function of temperature; typical curve.

Tan  $\delta$  (tangent of the loss angle)

Tan  $\delta$  at 10 kHz

$\leq 150 \times 10^{-4}$  (typ.  $90 \times 10^{-4}$ )

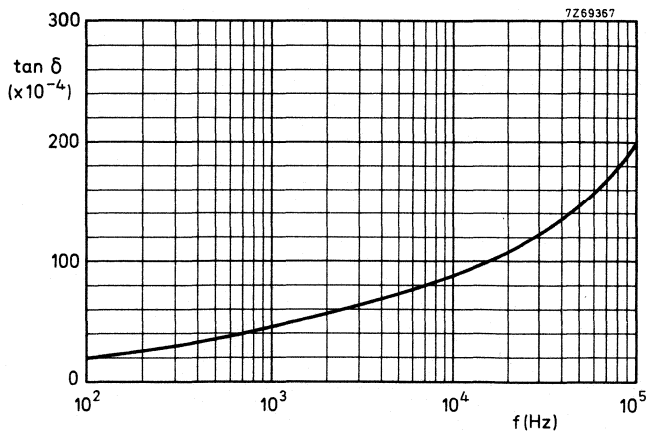


Fig. 5 Tan  $\delta$  as a function of frequency; typical curve.

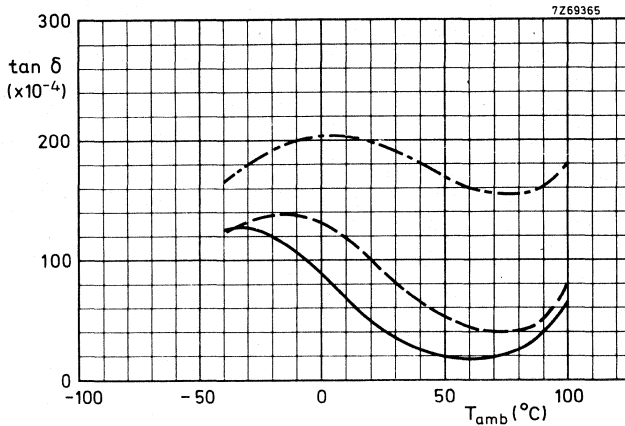


Fig. 6 Tan  $\delta$  as a function of temperature; typical curves.  
 — For all capacitance values, measured at 1 kHz, 1 V;  
 - - - For capacitance values  $\leq 1 \mu\text{F}$ , measured at 10 kHz, 1 V;  
 - . - . For capacitance values  $\leq 0,1 \mu\text{F}$ , measured at 100 kHz, 0,3 V.

**Power dissipation**

Maximum permissible power dissipation

see Additional information

**Notes**

In applications where voltages higher than 50 V are applied, it is recommended that the power in the capacitor is limited to 2,5 VA in case of capacitor failure.

If the requirement for the maximum permissible power dissipation is satisfied, a check must be made to ascertain that the maximum permissible pulse steepness is not exceeded.

→ **Pulse steepness**

| rated voltage<br>V | maximum pulse steepness (V/ $\mu\text{s}$ ) |             |             |           |
|--------------------|---|-------------|-------------|-----------|
|                    | L = 12,5 mm                                 | L = 17,5 mm | L = 22,5 mm | L = 30 mm |
| 100                | 9   | 5,6         | 4           | 3         |
| 250                | 25  | 14          | 10          | 7,5       |
| 400                | 40  | 22          | 16          | 12        |
| 630                | 70  | 37          | 26          | 19        |

The maximum pulse steepness values in the table are valid for pulse voltages equal to the rated voltage. For lower pulse voltages the given values may be multiplied by  $U_R$ /applied voltage.

**Note**

If the pulse steepness requirement is satisfied, a check must be made to ascertain that the maximum permissible power dissipation is not exceeded.

**Temperature**

|                            |                 |
|----------------------------|-----------------|
| Rated temperature          | 85 °C           |
| Category temperature range | -40 to + 100 °C |
| Storage temperature range  | -40 to + 100 °C |
| Climatic category, IEC 68  | 40/100/21       |

**PACKING**

500 pieces per box, for capacitors with  $L_{\max} = 30$  mm  
1000 pieces per box, for capacitors with  $L_{\max} < 30$  mm



TESTS AND REQUIREMENTS

| IEC 384-2<br>clause | IEC 68-2<br>test<br>method | name of test                        | procedure (quick reference)  | requirements   |
|---------------------|----------------------------|-------------------------------------|--|--|
| 17                  | Ua1                        | Tensile strength<br>of terminations | Loading force 10 N in axial direction of the<br>wires, 10 s.                                       | No damage.   |
|                     |                            |                                     | Loading force 3,5 N (d = 0,6 mm) or 5 N<br>(d = 0,8 mm) in radial direction of the wires,<br>10 s. | No damage.   |
|                     | Ub<br>(method 1)           | Bending of<br>terminations          | Loading force 3,5 N (d = 0,6 mm) or 5 N<br>(d = 0,8 mm), two consecutive bends.                    | No damage.   |
| 18                  | Ta                         | Soldering                           | Solder bath, non-activated colophony flux,<br>solder temp. 235 °C, dwell time 2 s.                 | Good tinning.  |
|                     | Tb<br>(method 1B)          | Resistance to<br>soldering heat     | Solder bath: 350 °C, 3, 5 s.   | No damage; $\Delta C/C \leq 1\%$ .   |
|                     | Na                         | Rapid change of<br>temperature      | 5 cycles of ½ h at -40 °C and ½ h at + 100 °C.   | No damage, no leakage, $\Delta C/C \leq 2\%$ .<br>Tan $\delta$ and insulation resistance shall<br>meet initial requirements. |

| IEC 384-2<br>clause | IEC 68-2<br>test<br>method | name of test   | procedure (quick reference)  | requirements  |  |
|---------------------|----------------------------|--|--|---|--|
| 22.2                | Ba                         | Dry heat   | 16 h at + 100 ± 2 °C, no voltage applied.  | No damage, no leakage; $\Delta C/C \leq 7\%$ at 100 °C. Insulation resistance at 100 °C, for $C_R \leq 0,33 \mu F$ : > 50 M $\Omega$ (100 V version), > 100 M $\Omega$ (250 V, 400 V, 630 V versions); for $C_R > 0,33 \mu F$ : > 16 s (100 V version), > 33 s (250 V, 400 V, 630 V version). |  |
|                     |                            | Damp heat, cyclic                                      | 1 cycle of 24 h, upper temperature 55 ± 2 °C, R.H. 93 ± 3%; no voltage applied.  |   |  |
|                     | Climatic sequence          | Aa   | Cold   | 2 h at -40 ± 3 °C; no voltage applied.  | $\Delta C/C \leq -7\%$ at -40 °C.  |
|                     |                            | M  | Low air pressure   | 1 h at 25 ± 5 °C, at atmospheric pressure of 85 mbar.   | During and after the test there shall be no breakdown or flashover.  |
|                     |                            | Db   | Damp heat, cyclic  | 1 cycle of 24 h, upper temperature 55 ± 2 °C, R.H. 93 ± 3%; no voltage applied.   |  |
|                     |                            |  | Final measurement.   |   | $\Delta C/C \leq 5\%$ . Tan $\delta$ shall meet initial requirements. Insulation resistance $\geq 0,5$ x initial requirements. |
| 23                  | Ca                         | Damp heat, steady state                                | 21 days at 40 ± 2 °C, R.H. 90 to 95%; 6 V continuously applied.  | $\Delta C/C \leq 5\%$ . Tan $\delta$ shall meet initial requirements. Insulation resistance $\geq 0,5$ x initial requirements.  |  |
| 24                  |                            | Endurance  | 1000 h at 85 °C, 1,5 x U <sub>R</sub> (d.c.) applied.  | Tan $\delta$ and insulation resistance shall meet initial requirements.   |  |
|                     |                            |  | 1000 h at 100 °C, 1,2 x U <sub>R</sub> (d.c.) applied.   |   |  |
|                     |                            | 1000 h at 85 °C, U <sub>R</sub> (a.c.), 50 Hz applied. | $\Delta C/C \leq 15\%$ (L = 12,5 mm)<br>$\Delta C/C \leq 10\%$ (L = 17,5 mm)<br>$\Delta C/C \leq 7\%$ (L = 22,5 mm)<br>$\Delta C/C \leq 5\%$ (L = 30 mm) |   |  |





**Additional tests**

| name of test                  | procedure (quick reference)   | requirements  |
|-------------------------------|---|---|
| Storage                       | 1000 h at 100 °C.   | $\Delta C/C \leq 3\%$ . Tan $\delta$ and insulation resistance shall meet initial requirements. |
| Damp heat, long-term exposure | 21 days at $40 \pm 2$ °C and R.H. 90 to 95%, U <sub>R</sub> (a.c.) applied for 16 h per 24 h.   | No damage.  |
| Charge and discharge          | 10 000 cycles of charge to U <sub>R</sub> (d.c.) and discharge via a resistor of value such that the pulse steepness is 1.5 x initial requirement. Cycle time: 1 to 150 cycles/s, temperature: 25 °C. | $\Delta \tan \delta \leq 20 \times 10^{-4}$ at 10 kHz.  |

**Note**

Standard atmospheric conditions for referee tests: ambient temperature  $23 \pm 1$  °C, atmospheric pressure 86 to 106 kPa and  $50 \pm 2\%$ .



**ADDITIONAL INFORMATION**

**Power dissipation**

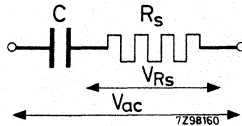
The rated a. c. voltage has been specified for 50 to 60 Hz and at 20 °C. This voltage value must also never be exceeded at other frequencies. This permissible a. c. voltage may further be limited by the following requirements:

- 1) The power dissipation must not exceed the specified limit  $P_{max}$ .
- 2) The steepness of the a. c. voltage must not exceed the specified limit.

Ad 1.

The power dissipated by a capacitor is a function of the voltage over the series resistance ( $R_s$ ) or of the current through the series resistance and is expressed by

$$P = \frac{V_{R_s}^2}{R_s} = I^2 R_s \quad (1)$$



$$V_{R_s}^2 = \frac{R_s^2}{R_s^2 + 1/\omega^2 C^2} V_{ac}^2 \quad (2a)$$

As for these capacitors  $\tan \delta = R_s \omega C = \text{always} < 0, 1$ , the formula (2a) can be simplified to

$$V_{R_s}^2 = \frac{R_s^2}{1/\omega^2 C^2} V_{ac}^2 = R_s^2 \omega^2 C^2 V_{ac}^2 \quad (2b)$$

Thus  $P = R_s \omega^2 C^2 V_{ac}^2 \quad (3a)$

or  $P = (R_s C) C \omega^2 V_{ac}^2 \quad (3b)$

The term  $R_s C$  can be found from Fig. 7;  $C$  (in farads),  $\omega = 2 \pi f$  and  $V_{ac}$  are assumed to be known.

The maximum permissible value of power dissipation ( $P_{max}$ ), which depends on the dimensions of the capacitor and on the ambient temperature, can be found from Fig. 8. Thus, when the actual power has been calculated with formula (3b), Fig. 8 gives the minimum size of capacitor which can dissipate this power.

May be two or three capacitors having this size can be chosen, namely with different rated voltages.

Example of using Fig.7 and Fig. 8

A capacitor of 0,68 μF should be used at an a. c. voltage of 130 V, a frequency of 1 kHz and an ambient temperature of 50 °C.

The  $R_sC$ -product is  $7,1 \times 10^{-7} \Omega F$  (from Fig.7), so that the power to be dissipated is

$$P = (R_sC) C \omega^2 V_{ac}^2$$

$$= 7,1 \times 10^{-7} \times 0,68 \times 10^{-6} \times 4 \pi^2 \times 1000^2 \times 130^2 = 322 \text{ mW}$$

Fig. 8 shows that at 50 °C capacitors with curve numbers 8 to 31 can be used, thus a minimum size of 6,5 x 17,5 x 15,5 mm. It can be seen from the tables that a 0,68μF/250 V or 0,68 μF/400 V capacitor can be chosen.

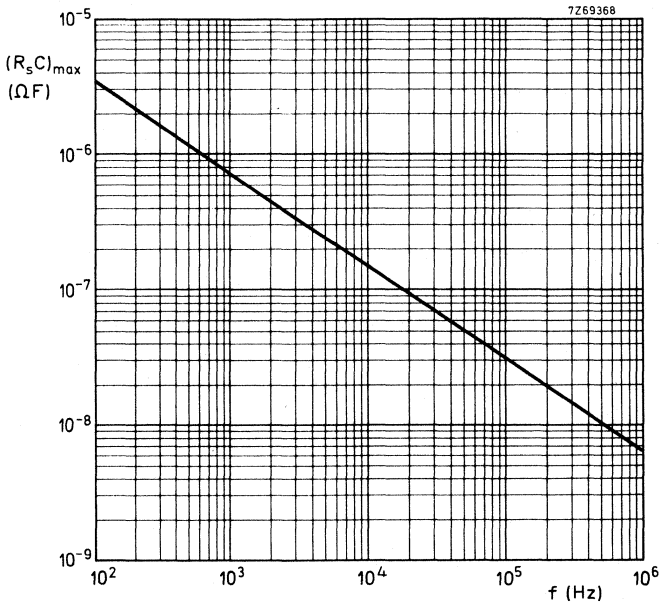
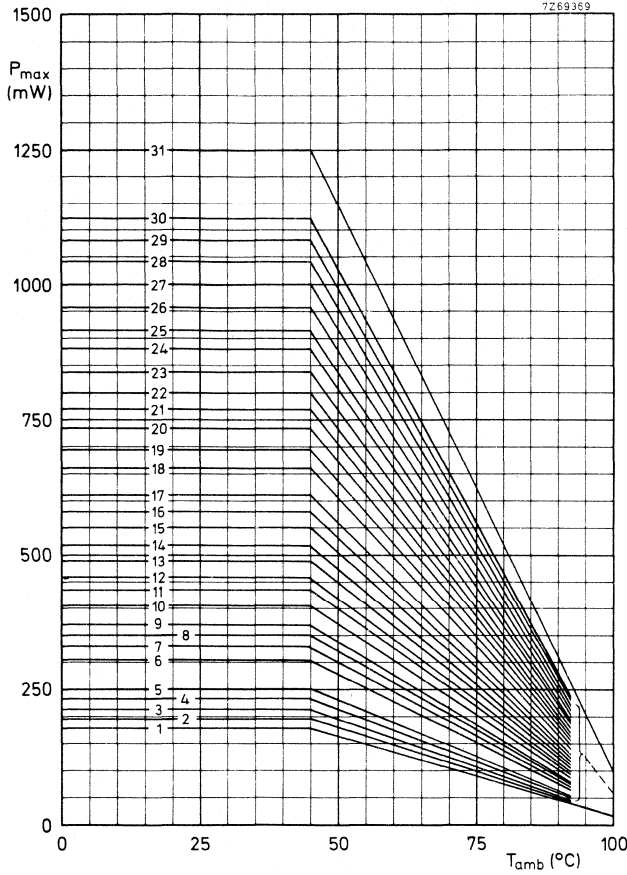


Fig.7 Maximum product of series resistance and capacitance as a function frequency



| curve | dimensions (mm) |           |           |
|-------|-----------------|-----------|-----------|
|       | $T_{max}$       | $L_{max}$ | $H_{max}$ |
| 1     | 4,5             | 12,5      | 12,5      |
| 2     | 5               | 12,5      | 13        |
| 3     | 5,5             | 12,5      | 13,5      |
| 4     | 6               | 12,5      | 14        |
| 5     | 6,5             | 12,5      | 14,5      |
| 6     | 5,5             | 17,5      | 14,5      |
| 7     | 6               | 17,5      | 15        |
| 8     | 6,5             | 17,5      | 15,5      |
| 9     | 7               | 17,5      | 16        |
| 10    | 6               | 22,5      | 15        |
| 11    | 6,5             | 22,5      | 15,5      |
| 12    | 7               | 22,5      | 16        |
| 13    | 7,5             | 22,5      | 16,5      |
| 14    | 8               | 22,5      | 17        |
| 15    | 8,5             | 22,5      | 17,5      |
| 16    | 9               | 22,5      | 18        |
| 17    | 9,5             | 22,5      | 18,5      |
| 18    | 8               | 30        | 17        |
| 19    | 8,5             | 30        | 17,5      |
| 20    | 9               | 30        | 18        |
| 21    | 9,5             | 30        | 18,5      |
| 22    | 8,5             | 30        | 20,5      |
| 23    | 9               | 30        | 21        |
| 24    | 9,5             | 30        | 21,5      |
| 25    | 10              | 30        | 22        |
| 26    | 10,5            | 30        | 22,5      |
| 27    | 11              | 30        | 23        |
| 28    | 11,5            | 30        | 23,5      |
| 29    | 12              | 30        | 24        |
| 30    | 12,5            | 30        | 24,5      |
| 31    | 14              | 30        | 26        |

Fig.8 Maximum permissible power dissipation as a function of temperature



**POLYPROPYLENE FILM/FOIL CAPACITORS**

potted type (KP)

**QUICK REFERENCE DATA**

---

|   |                        |
|---|------------------------|
| Rated capacitance range (E12 series)    | 0,039 to 0,82 $\mu$ F  |
| Tolerance on rated capacitance          | $\pm$ 5% and $\pm$ 10% |
| Rated voltage $U_R$ (d.c.)              | 250 V                  |
| Rated voltage $U_R$ (a.c.), 50 to 60 Hz | 160 V                  |
| Rated temperature                       | 85 °C                  |
| Climatic category, IEC68                | 40/085/56              |

---

**APPLICATION**

These capacitors are intended for applications where high currents and steep pulses occur. They are mainly used for deflection circuits in television receivers, to operate at high peak currents at line frequency.

When requiring advice, please send oscillograms of current and voltage waveforms.

**DESCRIPTION**

The capacitors consist of an impregnated, low-inductive wound cell of aluminium foil and polypropylene film. The cell is potted with epoxy resin in a yellow flame-retardent polypropylene case. The radial leads are solder-coated copper wire.

The capacitors can withstand solvents and rinsing liquids without damage. They are provided with small stand-off pips to allow removal of solder flux etc., when cleaning the printed-wiring board.



MECHANICAL DATA

Dimensions in mm

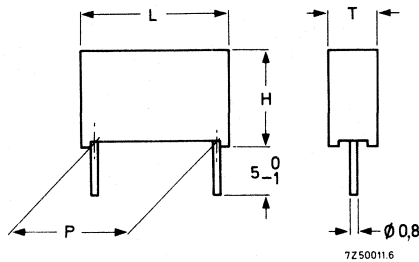


Fig. 1 For dimensions T, L, H and P, see Table 1.

Table 1  $U_R$  (d.c.) = 250 V;  $U_R$  (a.c.) = 160 V

| rated capacitance<br>$\mu F$ | $T_{max}$ | $L_{max}$ | $H_{max}$ | P              | mass<br>g | catalogue number<br>2222 357 . . . . . |                 |
|------------------------------|-----------|-----------|-----------|----------------|-----------|--|-----------------|
|                              |           |           |           |                |           | tol. $\pm 5\%$                         | tol. $\pm 10\%$ |
| 0,039                        | 8         | 21,5      | 15        | $15 \pm 0,4$   | 3         | 52393                                  | 51393           |
| 0,047                        | 8         | 21,5      | 15        |                | 3         | 52473                                  | 51473           |
| 0,056                        | 8         | 21,5      | 15        |                | 3         | 52563                                  | 51563           |
| 0,068                        | 10        | 21,5      | 17        |                | 4,5       | 52683                                  | 51683           |
| 0,082                        | 10        | 21,5      | 17        |                | 4,5       | 52823                                  | 51823           |
| 0,10                         | 8,5       | 29        | 18,5      | $22,5 \pm 0,4$ | 5,5       | 52104                                  | 51104           |
| 0,12                         | 8,5       | 29        | 18,5      |                | 5,5       | 52124                                  | 51124           |
| 0,15                         | 8,5       | 29        | 18,5      |                | 5,5       | 52154                                  | 51154           |
| 0,18                         | 10        | 29        | 20        | $27,5 \pm 0,4$ | 7,5       | 52184                                  | 51184           |
| 0,22                         | 10        | 34        | 20        |                | 8,5       | 52224                                  | 51224           |
| 0,27                         | 10        | 34        | 20        |                | 8,5       | 52274                                  | 51274           |
| 0,33                         | 12        | 34        | 22        |                | 11        | 52334                                  | 51334           |
| 0,39                         | 12        | 34        | 22        |                | 11        | 52394                                  | 51394           |
| 0,47                         | 15        | 34        | 25        | $27,5 \pm 0,4$ | 16        | 52474                                  | 51474           |
| 0,56                         | 15        | 34        | 25        |                | 16        | 52564                                  | 51564           |
| 0,68                         | 18        | 34        | 28        |                | 22        | 52684                                  | 51684           |
| 0,82                         | 18        | 34        | 28        |                | 22        | 52824                                  | 51824           |

Marking

The capacitors are marked on the top face by embossed print, with:

- rated capacitance in  $\mu F$ , tolerance and rated d.c. voltage, without unit symbols;
- code for dielectric materials (KP), 5th, 6th and 7th digits of the catalogue number, code for factory of origin and production date code (according to IEC 62, clause 5);
- manufacturer's identification symbol.

Mounting

The capacitors are suited for mounting on printed-wiring boards. When a number of capacitors are connected to form a capacitor bank, their mounting proximity should allow a free circulation of air.

**ELECTRICAL DATA**

Unless otherwise specified all electrical values apply at an ambient temperature of 15 to 35 °C, an atmospheric pressure of 86 to 106 kPa and a relative humidity of 45 to 75%.

**Capacitance**

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| Rated capacitance values ( $C_R$ ) at 1 kHz         | see Table 1                      |
| Tolerance on rated capacitance                      | $\pm 5\%$ or $\pm 10\%$          |
| Temperature coefficient at $T_{amb} = 20\text{ °C}$ | typ. $-550 \pm 50\text{ ppm/°C}$ |

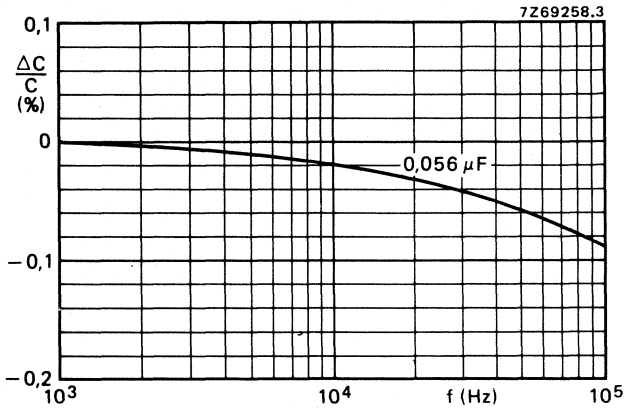


Fig. 2 Capacitance as a function of frequency; typical curve. Measuring voltage is 0,3 V.

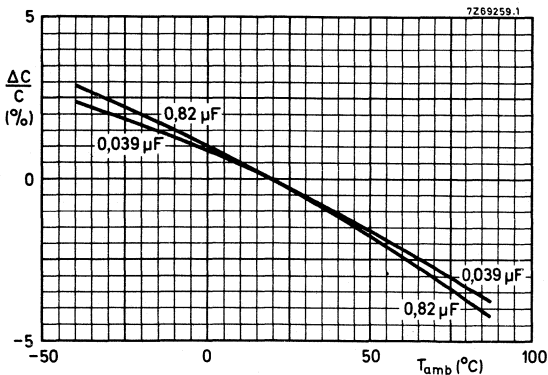


Fig. 3 Capacitance as a function of temperature; typical curves. Measuring voltage is 0,3 V, measuring frequency is 10 kHz.

**Voltage**

|   |                       |
|---|-----------------------|
| Rated voltage $U_R$ (d.c.)                | 250 V                 |
| Rated voltage $U_R$ (a.c.), 50 to 60 Hz   | 160 V                 |
| Test voltage for 1 min                    |                       |
| between terminals                         | $2 \times U_R$ (d.c.) |
| between interconnected terminals and case | 1000 V (d.c.)         |

**Note**

The following two requirements must be satisfied:  
 the peak value of the a.c. voltage must be  $\leq$  rated a.c. voltage  $\times \sqrt{2}$ ;  
 the sum of the d.c. voltage and the peak value of the superimposed a.c. voltage must be  $\leq$  rated d.c. voltage

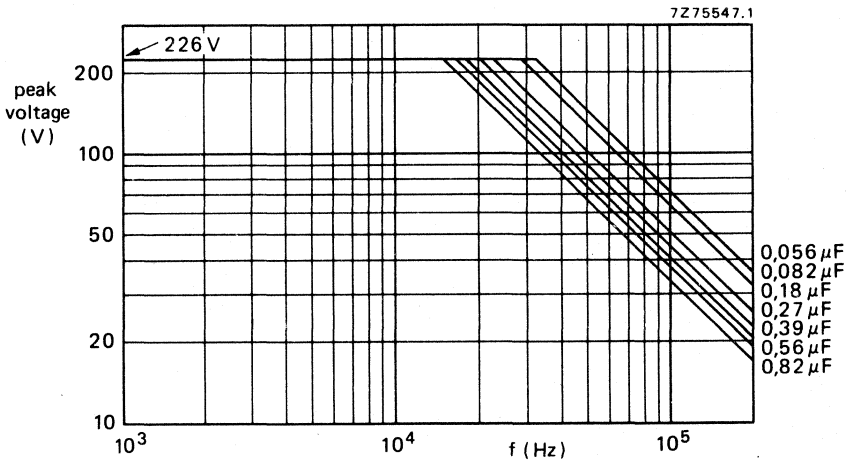


Fig. 4 Maximum permissible peak value of sinusoidal voltages as a function of frequency at  $T_{amb} \leq 45^\circ C$ .

**Insulation resistance**

The insulation resistance is measured after a voltage of  $100 \pm 15$  V has been applied for  $1 \text{ min} \pm 5$  s.

|  |                             |                         |
|--|-----------------------------|-------------------------|
|  | ambient temperature         |                         |
|  | 23 °C                       | 85 °C                   |
| R between terminations, for $C_R \leq 0,1 \mu F$ | $> 50\,000 \text{ M}\Omega$ | $> 500 \text{ M}\Omega$ |
| RC between terminations, for $C_R > 0,1 \mu F$   | $> 5\,000 \text{ s}$        | $> 50 \text{ s}$        |



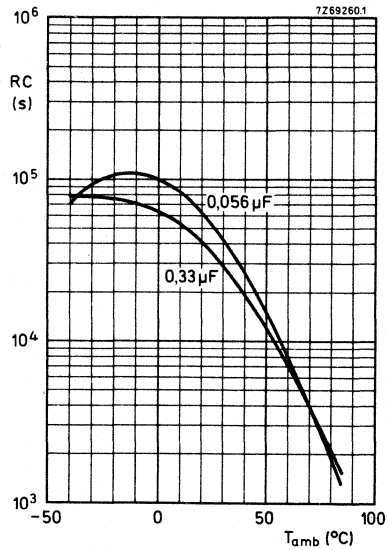


Fig. 5 RC-product as a function of temperature; typical curves.

**Tan  $\delta$  (tangent of the loss angle)**

Tan  $\delta$  at 100 kHz

for capacitors with pitch  $P = 15$  or  $22,5$  mm

$\leq 10 \times 10^{-4}$

for capacitors with pitch  $P = 27,5$  mm

$C_R \leq 0,33 \mu F$

$\leq 15 \times 10^{-4}$

$0,33 \mu F < C_R \leq 0,47 \mu F$

$\leq 20 \times 10^{-4}$

$C_R > 0,47 \mu F$

$\leq 25 \times 10^{-4}$

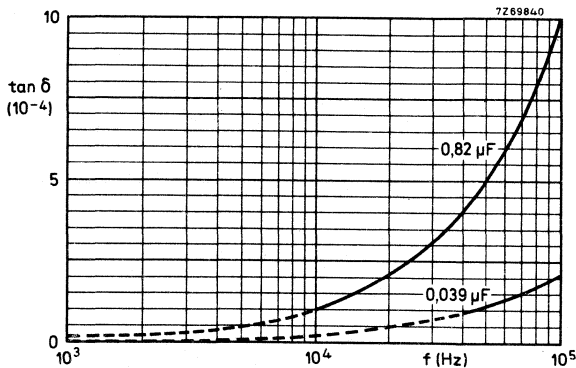


Fig. 6 Tan  $\delta$  as a function of frequency; typical curves.

Temperature dependence at 100 Hz,  
1 kHz, 10 kHz and 100 kHz

none

**Power dissipation**

Maximum permissible power dissipation

see Additional information

**Pulse steepness**limited by network conditions  
not by capacitor construction**Temperature**

Rated temperature

85 °C

Category temperature range

-40 to + 85 °C

Storage temperature range

-55 to + 85 °C

Climatic category, IEC 68

40/085/56

**PACKING**

The capacitors are packed in cardboard boxes. The number per box is 1000 for capacitors with  $L_{\max} = 21,5$  mm or 29 mm, and 500 for capacitors with  $L_{\max} = 34$  mm.

TESTS AND REQUIREMENTS

| IEC 68-2<br>test<br>method | name of test                        | procedure (quick reference)  | requirements   |
|----------------------------|-------------------------------------|--|--|
| Ua1                        | Tensile strength<br>of terminations | Loading force 10 N in axial direction of the<br>wires, 10 s.<br>Loading force 5 N in radial direction of the<br>wires, 10 s. | No damage.   |
| Ub<br>(method 1)           | Bending of<br>terminations          | Loading force 5 N, two consecutive bends.  | No damage.   |
| Ta                         | Soldering                           | Solder bath, non-activated colophony flux,<br>solder temp. 235 °C, dwell time 2 s.   | Good tinning.  |
| Tb<br>(method 1B)          | Resistance to<br>soldering heat     | Solder bath: 350 °C, 3,5 s.  | No damage; $\Delta C/C \leq 1\%$ .   |
| Na                         | Rapid change of<br>temperature      | 5 cycles of ½ h at -40 °C and ½ h at +85 °C.   | No damage, no leakage, $\Delta C/C \leq 2\%$ .<br>Tan $\delta$ and insulation resistance shall meet<br>initial requirements. |
| Fc                         | Vibration                           | 10 to 55 Hz, 0,75 mm or 10g (whichever is less),<br>3 directions, 2 h per direction.   | No damage, no open or short-circuit;<br>$\Delta C/C \leq 0,5\%$ .  |
| Eb                         | Bumping                             | 40g, 4000 bumps.   | No damage, no open or short-circuit;<br>$\Delta C/C \leq 0,5\%$ .  |





| IEC 68-2 test method | name of test            | procedure (quick reference)   | requirements   |
|----------------------|-------------------------|---|--|
| Ba                   | Dry heat                | 16 h at +85 ± 2 °C, no voltage applied.   | No damage, no leakage, $\Delta C/C \leq 5\%$ at 85 °C. Insulation resistance shall meet initial requirements.                                |
|                      | Damp heat, cyclic       | 1 cycle of 24 h, upper temperature 55 ± 2 °C, R.H. 93 ± 3%; no voltage applied.   |  |
|                      | Aa                      | 2 h at -40 ± 3 °C; no voltage applied.  | $\Delta C/C \leq 5\%$ at -40 °C.   |
|                      | M                       | Low air pressure<br>1 h at 25 ± 5 °C, at atmospheric pressure of 85 mbar. During the last 5 min. of the test $U_R$ (d.c.) shall be applied.                                   | During and after the test there shall be no breakdown or flashover.  |
|                      | Db                      | Damp heat, cyclic<br>5 cycles of 24 h, upper temperature 55 ± 2 °C, R.H. 93 ± 3%; no voltage applied. Within 15 min. after the test $U_R$ (d.c.) has to be applied for 1 min. |  |
|                      |                         |   | Final measurement.   |
| Ca                   | Damp heat, steady state | 56 days at 40 ± 2 °C, R.H. 90 to 95%; no voltage applied. Within 15 min. after the test $U_R$ (d.c.) has to be applied for 1 min.   | No damage, $\Delta C/C \leq 2\%$ .<br>Tan $\delta$ shall meet initial requirements. Insulation resistance $\geq 0,5$ x initial requirements. |
|                      |                         | 1000 h at 85 °C, 1,5 x $U_R$ (d.c.) applied.  |  |
|                      |                         | 1000 h at 85 °C, 1,5 x $U_R$ (a.c.) 50 Hz applied<br>1000 h at 25 °C, 20 kHz voltage of 1,25 x max. permissible voltage (Fig. 4) applied.                                     | $\Delta C/C \leq 1\%$ .<br>Tan $\delta$ shall meet initial requirements; insulation resistance $\geq 0,5$ x initial requirements.            |

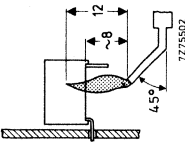
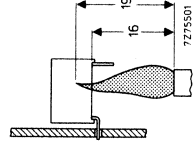
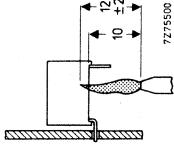
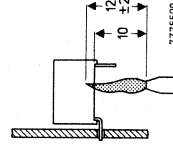
Climatic sequence

| name of test                  | procedure (quick reference)  | requirements  |
|-------------------------------|--|---|
| <b>Additional tests</b>       |  |   |
| Solvent resistance            | MIL-STD-202E, method 215.  | No damage.  |
| Damp heat, long term exposure | 56 days at $40 \pm 2$ °C, R. H. 90 to 95%;<br>$U_R$ (a.c.) applied for 16 h per 24 h.  | $\Delta C/C \leq 2\%$ . Tan $\delta$ shall meet initial requirements.<br>Insulation resistance $\geq 0,5$ x initial requirements. |
| Discharge                     | 10 000 cycles of charge to $U_R$ (d.c.) via a resistor ( $RC \leq 0,5$ s) and discharge via a resistor of max. 10 m $\Omega$ at 25 °C.<br>Cycle time: approx. 1 cycle/2 s. | $\Delta \tan \delta \leq 2 \times 10^{-4}$ at 10 kHz.   |

For flammability tests see next page.





| name of test | procedure (quick reference)   | requirements   |
|--------------|---|--|
| Flammability |  <p>Bore of gas jet: <math>\phi</math> 5 mm.<br/>                     Fuel: butane.<br/>                     Test duration: 20 s.<br/>                     One flame application.</p>  | <p>After removing the test flame from the capacitor, the capacitor must not continue to burn for more than 15 s. No burning particles must drop from the sample.</p> |
|              |  <p>Test according to UL1414<br/>                     Bore of gas jet: <math>\phi</math> 10 mm.<br/>                     Fuel: natural gas.<br/>                     Test duration: 3 x 15 s.<br/>                     Time interval between each application: 15 s.</p>   | <p>Extinguishing time <math>\leq</math> 15 s after the first and second flame application, <math>\leq</math> 60 s after the third flame application.</p>             |
|              |  <p>Bore of gas jet: <math>\phi</math> 0,5 mm.<br/>                     Fuel: butane.<br/>                     Test duration: 3 x 15 s.<br/>                     Second and third flame application start after extinguishing of the flame on the capacitor.</p>   | <p>Extinguishing time <math>\leq</math> 10 s after each flame application. No burning particles must drop from the sample.</p>                                       |
|              |  <p>Test according to VDE0860, part 1.<br/>                     Bore of gas jet: <math>\phi</math> 0,5 mm.<br/>                     Fuel: butane.<br/>                     Before testing the capacitors are stored for 2 h at <math>100 \pm 2</math> °C.<br/>                     Test duration 1st cycle : 10 s,<br/>                     2nd cycle : 1 min,<br/>                     3rd cycle : 2 min.<br/>                     Second and third flame application start directly after extinguishing of the flame on the capacitor.</p> | <p>Extinguishing time <math>\leq</math> 30 s after each flame application. No burning particles must drop from the sample.</p>                                       |

Note

**ADDITIONAL INFORMATION**

The rated a.c. voltage, which has been specified at 50 to 60 Hz must also never be exceeded at other frequencies.\* Moreover this voltage value may further be limited by the maximum permissible power dissipation ( $P_{max}$ ).

For a capacitor used with a sinusoidal voltage, the power dissipation is expressed by:

$$P = V_{rms} I_{rms} \cos \varphi. \tag{1}$$

As  $I_{rms} = \omega C V_{rms}$ , and  $\cos \varphi \approx \tan \delta$ , equation (1) can be rewritten as:

$$P = V_{rms}^2 \omega C \tan \delta = V_{rms}^2 2\pi f C \tan \delta. \tag{2}$$

For capacitors of the 357 series,  $\tan \delta$  is about proportional to the frequency, thus:

$$\tan \delta = \frac{f}{10^5} \tan \delta_{100 \text{ kHz}}. \tag{3}$$

Substituting equation (3) in equation (2) gives:

$$P = 2\pi \cdot 10^{-5} V_{rms}^2 f^2 C \tan \delta_{100 \text{ kHz}}. \tag{4}$$

For capacitors with a pitch of 15 or 22,5 mm the maximum  $\tan \delta$  at 100 kHz is  $10^{-3}$ , thus:

$$P = 2\pi \cdot 10^{-8} V_{rms}^2 f^2 C. \tag{5}$$

For capacitors with a pitch of 27,5 mm the maximum  $\tan \delta$  at 100 kHz is:

$$1,5 \times 10^{-3} \text{ for } C \leq 0,33 \mu\text{F} \text{ thus } P = 3\pi \cdot 10^{-8} V_{rms}^2 f^2 C, \tag{6}$$

$$2,0 \times 10^{-3} \text{ for } 0,33 \mu\text{F} < C \leq 0,47 \mu\text{F}, \text{ thus } P = 4\pi \cdot 10^{-8} V_{rms}^2 f^2 C, \tag{7}$$

$$2,5 \times 10^{-3} \text{ for } C > 0,47 \mu\text{F}, \text{ thus } P = 5\pi \cdot 10^{-8} V_{rms}^2 f^2 C. \tag{8}$$

The maximum permissible power dissipation ( $P_{max}$ ), which depends on the dimensions of the capacitor and on the ambient temperature, can be found from Fig. 7.

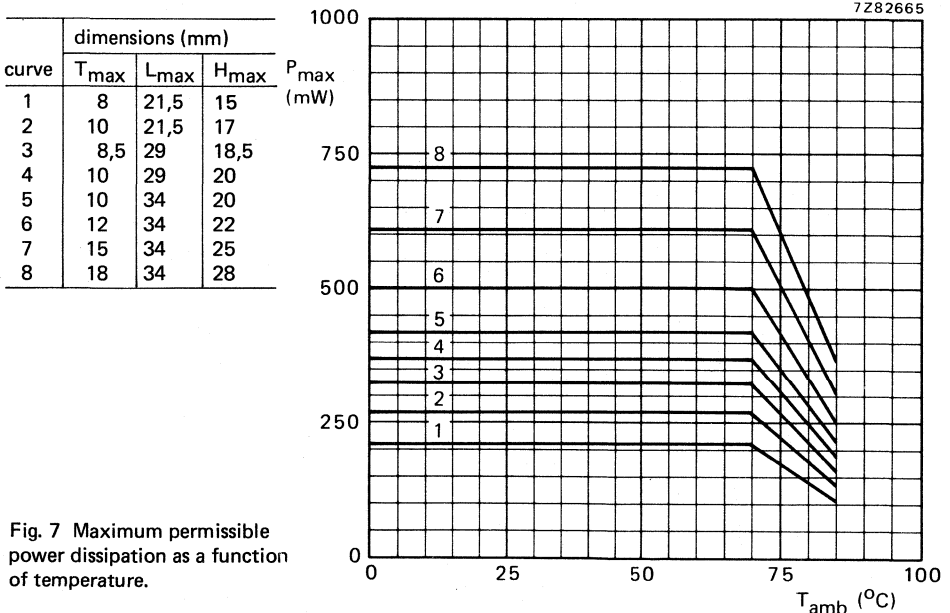


Fig. 7 Maximum permissible power dissipation as a function of temperature.

\* At  $T_{amb} \leq 45 \text{ }^\circ\text{C}$  the maximum permissible sinusoidal voltage can be found in Fig. 4.

**Example 1**

A capacitor of 0,82 μF (27,5 mm pitch) is to be used at a 20 kHz sinusoidal voltage of 100 V and an ambient temperature of 75 °C. The power to be dissipated is

$$\begin{aligned}
 P &= 5\pi \cdot 10^{-8} V_{rms}^2 f^2 C \\
 &= 5 \times 3,14 \times 10^{-8} \times 100^2 \times 20000^2 \times 0,82 \times 10^{-6} \text{ W} \\
 P &= 515 \text{ mW.}
 \end{aligned}$$

Fig. 7 shows that at 75 °C, capacitors with curve number 8 can be used, thus a size of 18 mm x 34 mm x 28 mm.

**Example 2**

For a capacitor used with a half sinewave pulse, (Fig. 8),  $V_{rms}$  can be expressed by

$$V_{rms}^2 = \frac{1}{2} V_p^2 \frac{T_1}{T_2} \tag{9}$$

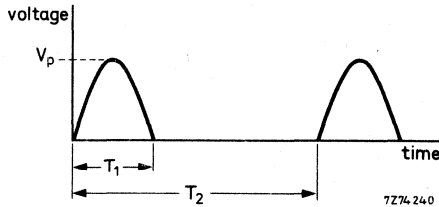


Fig. 8.

With  $f = \frac{1}{2T_1}$ , and substitution of equation (9) in equation (5), the maximum power dissipation for a capacitor with a pitch of 22,5 mm is

$$P = \frac{\pi}{4} \cdot 10^{-8} V_p^2 \frac{1}{T_1 \cdot T_2} C \tag{8}$$

A capacitor of 0,056 μF is to be used with a half sinewave pulse (pulse duration 12 μs, repetition time 60 μs), peak value 200 V at an ambient temperature of 80 °C.

The maximum dissipated power is

$$\begin{aligned}
 P &= \frac{\pi}{4} \times 10^{-8} \times 200^2 \times \frac{1}{12 \times 60 \times 10^{-12}} \times 0,056 \times 10^{-6} \text{ W} \\
 P &= 24,4 \text{ mW.}
 \end{aligned}$$

From Fig. 7 it can be seen that this power value is permitted for all capacitor sizes.



## POLYPROPYLENE CAPACITORS

series construction (KP/MKP)

### QUICK REFERENCE DATA

|   |                               |
|---|-------------------------------|
| Rated capacitance range (E12 series)    | 1500 pF to 0,33 $\mu$ F       |
| Tolerance on rated capacitance          | $\pm$ 5% and $\pm$ 10%        |
| Rated voltage $U_R$ (d.c.)              | 630 V, 1000 V, 1500 V, 2000 V |
| Rated voltage $U_R$ (a.c.), 50 to 60 Hz | 300 V, 400 V, 600 V, 700 V    |
| Rated temperature                       | 85 $^{\circ}$ C               |
| Climatic category, IEC 68               | 40/085/56                     |

### APPLICATION

These capacitors are intended for applications where high currents, high voltages and steep pulses occur. They are mainly used for deflection circuits in television receivers (e.g. flyback), for commutation in thyristor circuits (e.g. motor control) and pulse steepness suppression networks.

When requiring advice, please send oscillograms of current and voltage waveforms.

### DESCRIPTION

The capacitors consist of an impregnated, series constructed, low-inductive wound cell of polypropylene film, aluminium foil and metallized polypropylene film. The cell is potted with epoxy resin in a yellow polypropylene case. The radial leads are solder-coated copper wire.

The capacitors are flame retardent and can withstand solvents and rinsing liquids without damage. They are provided with small stand-off pips to allow removal of solder flux etc., when cleaning the printed-wiring board.



MECHANICAL DATA

Dimensions in mm

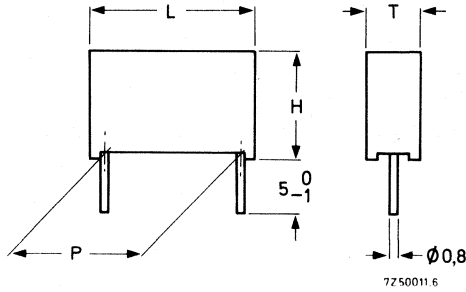


Fig. 1 For dimensions T, L, H and P, see Tables 1 to 4.

Table 1  $U_R$  (d.c.) = 630 V;  $U_R$  (a.c.) = 300 V

| rated<br>capacitance *<br>$\mu F$ | $T_{max}$ | $L_{max}$ | $H_{max}$ | P              | mass<br>g | catalogue number<br>2222 357 . . . . . |                 |
|-----------------------------------|-----------|-----------|-----------|----------------|-----------|--|-----------------|
|                                   |           |           |           |                |           | tol. $\pm 5\%$                         | tol. $\pm 10\%$ |
| 0,047                             | 8,5       | 29        | 18,5      | $22,5 \pm 0,4$ | 6         | 62473                                  | 61473           |
| 0,056                             | 8,5       | 29        | 18,5      |                | 6         | 62563                                  | 61563           |
| 0,068                             | 10        | 29        | 20        |                | 9         | 62683                                  | 61683           |
| 0,082                             | 10        | 29        | 20        |                | 9         | 62823                                  | 61823           |
| 0,10                              | 10        | 29        | 20        |                | 9         | 62104                                  | 61104           |
| 0,12                              | 10        | 34        | 20        |                | 10        | 62124                                  | 61124           |
| 0,15                              | 12        | 34        | 22        | $27,5 \pm 0,4$ | 14        | 62154                                  | 61154           |
| 0,18                              | 12        | 34        | 22        |                | 14        | 62184                                  | 61184           |
| 0,22                              | 15        | 34        | 25        |                | 20        | 62224                                  | 61224           |
| 0,27                              | 18        | 34        | 28        |                | 28        | 62274                                  | 61274           |
| 0,33                              | 18        | 34        | 28        |                | 28        | 62334                                  | 61334           |

\* Besides the values of the E12 series as quoted, intermediate values of the E24 series (with a tolerance  $\pm 5\%$ ) are available. Other capacitance values and tolerances are available to special order.

Table 2  $U_R$  (d.c.) = 1000 V;  $U_R$  (a.c.) = 400 V

| rated capacitance*<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | P              | mass<br>g | catalogue number<br>2222 357 . . . . . |                |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|-----------|--|----------------|
|                                     |                  |                  |                  |                |           | tol. $\pm$ 5%                          | tol. $\pm$ 10% |
| 0,018**                             | 8,5              | 29               | 18,5             | 22,5 $\pm$ 0,4 | 6         | 72183                                  |                |
| 0,022**                             | 8,5              | 29               | 18,5             |                | 6         | 72223                                  |                |
| 0,027**                             | 8,5              | 29               | 18,5             |                | 6         | 72273                                  |                |
| 0,033                               | 8,5              | 29               | 18,5             | 22,5 $\pm$ 0,4 | 6         | 72333                                  | 71333          |
| 0,039                               | 8,5              | 29               | 18,5             |                | 6         | 72393                                  | 71393          |
| 0,047                               | 10               | 29               | 20               |                | 9         | 72473                                  | 71473          |
| 0,056                               | 10               | 29               | 20               |                | 9         | 72563                                  | 71563          |
| 0,068                               | 10               | 34               | 20               |                | 10        | 72683                                  | 71683          |
| 0,082                               | 12               | 34               | 22               |                | 13        | 72823                                  | 71823          |
| 0,10                                | 12               | 34               | 22               | 27,5 $\pm$ 0,4 | 13        | 72104                                  | 71104          |
| 0,12                                | 15               | 34               | 25               |                | 18        | 72124                                  | 71124          |
| 0,15                                | 18               | 34               | 28               |                | 26        | 72154                                  | 71154          |
| 0,18                                | 18               | 34               | 28               |                | 26        | 72184                                  | 71184          |
| 0,22                                | 18               | 34               | 28               |                | 26        | 72224                                  | 71224          |

Table 3  $U_R$  (d.c.) = 1500 V;  $U_R$  (a.c.) = 600 V

| rated capacitance*<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | P              | mass<br>g | catalogue number<br>2222 357 . . . . . |                |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|-----------|--|----------------|
|                                     |                  |                  |                  |                |           | tol. $\pm$ 5%                          | tol. $\pm$ 10% |
| 0,0082**                            | 8,5              | 29               | 18,5             | 22,5 $\pm$ 0,4 | 6         | 82822                                  |                |
| 0,010**                             | 8,5              | 29               | 18,5             |                | 6         | 82103                                  |                |
| 0,012**                             | 8,5              | 29               | 18,5             |                | 6         | 82123                                  |                |
| 0,015**                             | 8,5              | 29               | 18,5             |                | 6         | 82153                                  |                |
| 0,018                               | 8,5              | 29               | 18,5             | 22,5 $\pm$ 0,4 | 6         | 82183                                  | 81183          |
| 0,022                               | 8,5              | 29               | 18,5             |                | 6         | 82223                                  | 81223          |
| 0,027                               | 8,5              | 29               | 18,5             |                | 6         | 82273                                  | 81273          |
| 0,033                               | 10               | 29               | 20               |                | 9         | 82333                                  | 81333          |
| 0,039                               | 10               | 29               | 20               |                | 9         | 82393                                  | 81393          |
| 0,047                               | 10               | 34               | 20               |                | 10        | 82473                                  | 81473          |
| 0,056                               | 12               | 34               | 22               | 27,5 $\pm$ 0,4 | 13        | 82563                                  | 81563          |
| 0,068                               | 12               | 34               | 22               |                | 13        | 82683                                  | 81683          |
| 0,082                               | 15               | 34               | 25               |                | 18        | 82823                                  | 81823          |
| 0,10                                | 15               | 34               | 25               |                | 18        | 82104                                  | 81104          |
| 0,12                                | 18               | 34               | 28               |                | 26        | 82124                                  | 81124          |
| 0,15                                | 18               | 34               | 28               |                | 26        | 82154                                  | 81154          |

\* Besides the values of the E12 series as quoted, intermediate values of the E24 series (with a tolerance  $\pm$  5%) are available. Other capacitance values and tolerances are available to special order.

\*\* Especially suited for fly-back purposes.

→ Table 4  $U_R$  (d.c.) = 2000 V;  $U_R$  (a.c.) = 700 V

| rated capacitance*<br>$\mu\text{F}$ | $T_{\text{max}}$ | $L_{\text{max}}$ | $H_{\text{max}}$ | P              | mass<br>g | catalogue number<br>2222 357 . . . . . |                |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|-----------|--|----------------|
|                                     |                  |                  |                  |                |           | tol. $\pm$ 5%                          | tol. $\pm$ 10% |
| 0,0015**                            | 8,5              | 29               | 18,5             | $22,5 \pm 0,4$ | 6         | 92152                                  |                |
| 0,0018**                            |                  |                  |                  |                |           | 92182                                  |                |
| 0,0022**                            |                  |                  |                  |                |           | 92222                                  |                |
| 0,0027**                            |                  |                  |                  |                |           | 92272                                  |                |
| 0,0033**                            |                  |                  |                  |                |           | 92332                                  |                |
| 0,0039**                            |                  |                  |                  |                |           | 92392                                  |                |
| 0,0047**                            |                  |                  |                  |                |           | 92472                                  |                |
| 0,0056**                            |                  |                  |                  |                |           | 92562                                  |                |
| 0,0068**                            |                  |                  |                  |                |           | 92682                                  |                |
| 0,0075**                            |                  |                  |                  |                |           | 92752                                  |                |
| 0,0082**                            |                  |                  | 92822            |                |           |  |                |
| 0,010 **                            | 10               |                  | 20               |                | 9         | 92103                                  |                |
| 0,012 **                            |                  |                  |                  |                |           | 92123                                  |                |
| 0,013 **                            |                  |                  |                  |                |           | 92133                                  |                |

### Marking

The capacitors are marked on the top face by embossed print, with:

- rated capacitance in pF or  $\mu\text{F}$ , tolerance and rated d.c. voltage, without unit symbols;
- 5th, 6th and 7th digits of the catalogue number, code for dielectric materials (KP/MKP), code for factory of origin and production date code (according to IEC 62, clause 5);
- manufacturer's identification symbol.

The capacitors which are especially suited for flyback purposes are also marked with peak-to-peak voltage and repetition frequency (16 kHz).

### Mounting

The capacitors are suited for mounting on printed-wiring boards. When a number of capacitors are connected to form a capacitor bank, and considerable power dissipation is expected, their mounting proximity should allow a free circulation of air.

\* Besides the values of the E12 series as quoted, intermediate values of the E24 series (with a tolerance  $\pm$  5%) are available. Other capacitance values and tolerances are available to special order.

\*\* Especially suited for flyback purposes.

**ELECTRICAL DATA**

Unless otherwise specified all electrical values apply at an ambient temperature of 15 to 35 °C, an atmospheric pressure of 86 to 106 kPa and a relative humidity of 45 to 75%.

**Capacitance**

|   |                             |
|---|-----------------------------|
| Rated capacitance values ( $C_R$ ) at 1 kHz         | see Tables 1 to 4           |
| Tolerance on rated capacitance                      | $\pm 5\%$ or $\pm 10\%$     |
| Temperature coefficient at $T_{amb} = 20\text{ °C}$ | $-400 \pm 50\text{ ppm/°C}$ |
| Frequency dependence between 100 Hz and 100 kHz     | negligible                  |

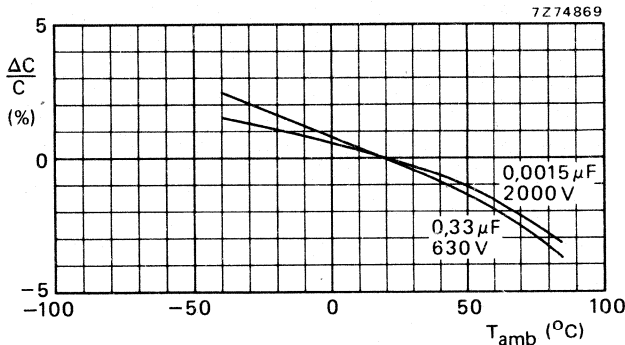


Fig. 2 Capacitance as a function of temperature; typical curves. Measuring voltage is 0,3 V, measuring frequency is 1 kHz.

**Voltage**

|   |                               |
|---|-------------------------------|
| Rated voltage $U_R$ (d.c.)  | 630 V, 1000 V, 1500 V, 2000 V |
| Rated voltage $U_R$ (a.c.), 50 to 60 Hz   |                               |
| 630 V version   | 300 V                         |
| 1000 V version  | 400 V                         |
| 1500 V version  | 600 V                         |
| 2000 V version  | 700 V                         |
| Maximum permissible peak-to-peak voltage for flyback capacitors, pulse duration 10 to 14 $\mu$ s, repetition frequency 15 to 20 kHz |                               |
| 1000 V version  | 1000 V (p-p)                  |
| 1500 V version  | 1500 V (p-p)                  |
| 2000 V version  | 2000 V (p-p)                  |
| Test voltage for 1 min  |                               |
| between terminals   | $1,6 \times U_R$ (d.c.)       |
| between interconnected terminals and case   | $2 \times U_R$ (d.c.)         |

**Notes**

The following requirements must be satisfied:

- the sum of the d.c. voltage and the peak value of the superimposed a.c. voltage must be  $\leq$  rated d.c. voltage;
- the peak-to-peak value of the a.c. voltage must be  $\leq$  maximum permissible a.c. voltage  $\times 2\sqrt{2}$ ;
- for other than sinusoidal waveforms, the maximum permissible dissipation must not be exceeded.

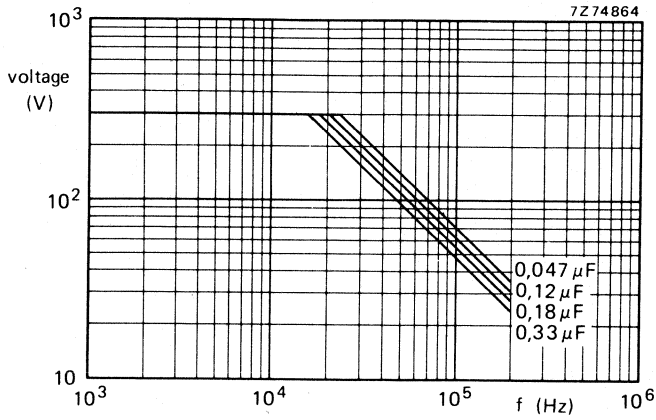


Fig. 3 Maximum permissible r.m.s. value of sinusoidal voltages as a function of frequency at  $T_{amb} \leq 70$  °C, for 630 V version.

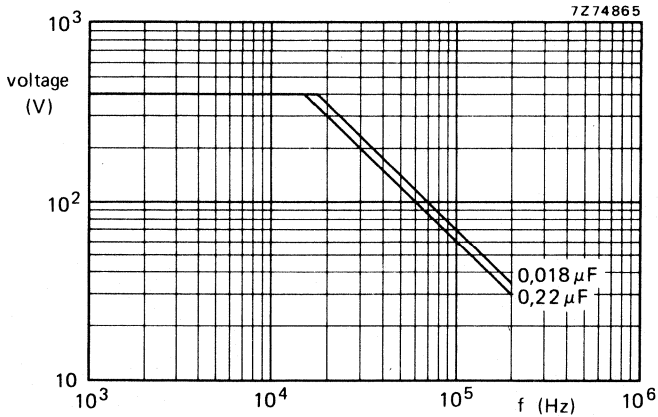


Fig. 4 Maximum permissible r.m.s. value of sinusoidal voltages as a function of frequency at  $T_{amb} \leq 70$  °C, for 1000 V version.

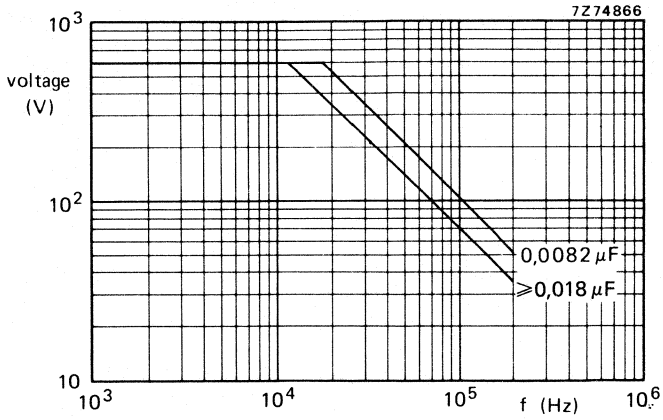


Fig. 5 Maximum permissible r.m.s. value of sinusoidal voltages as a function of frequency at  $T_{amb} \leq 70^\circ C$ , for 1500 V version.

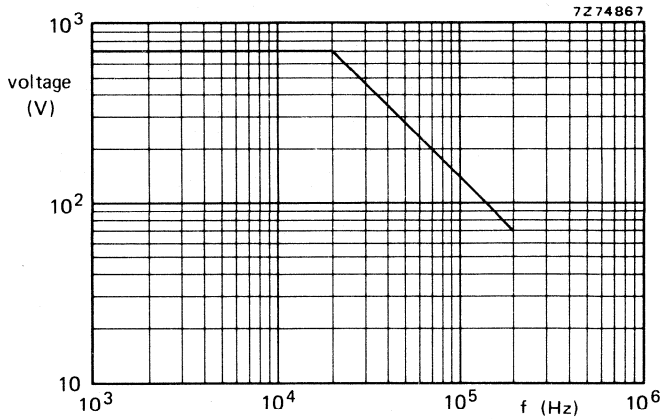


Fig. 6 Maximum permissible r.m.s. value of sinusoidal voltages as a function of frequency at  $T_{amb} \leq 70^\circ C$ , for 2000 V version.

**Insulation resistance**

The insulation resistance is measured after a voltage of  $500 \pm 50$  V has been applied for  $1 \text{ min} \pm 5$  s.

|  | ambient temperature         |                         |
|--|-----------------------------|-------------------------|
|  | 23 °C                       | 85 °C                   |
| R between terminations, for $C_R \leq 0,1 \mu\text{F}$ | $> 50\,000 \text{ M}\Omega$ | $> 500 \text{ M}\Omega$ |
| RC between terminations, for $C_R > 0,1 \mu\text{F}$   | $> 5\,000 \text{ s}$        | $> 50 \text{ s}$        |

**Tan  $\delta$  (tangent of the loss angle)**

Tan  $\delta$  at 100 kHz

for capacitors with pitch  $P = 22,5 \text{ mm}$

for capacitors with pitch  $P = 27,5 \text{ mm}$

$\leq 10 \times 10^{-4}$   
 $\leq 15 \times 10^{-4}$

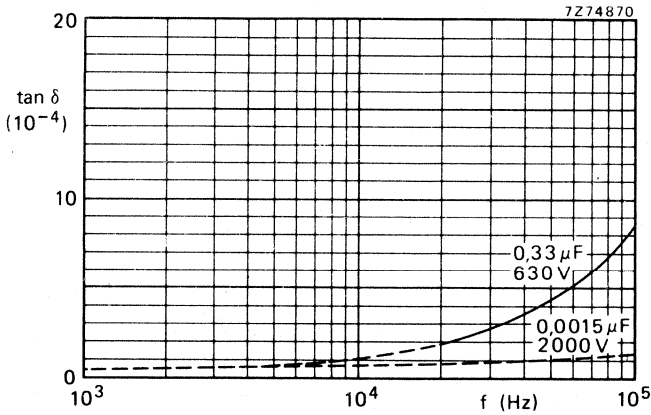


Fig. 7 Tan  $\delta$  as a function of frequency; typical curves.

Temperature dependence at 100 Hz,  
 1 kHz, 10 kHz and 100 kHz

negligible

**Power dissipation**

Maximum permissible power dissipation

see Additional information

**Pulse steepness**

limited by network conditions

**Temperature**

Rated temperature

85 °C

Category temperature range

-40 to + 85 °C

Storage temperature range

-55 to + 85 °C

Climatic category, IEC 68

40/085/56

**PACKING**

The capacitors are packed in cardboard boxes. The number per box is 1000 for capacitors with  $L_{\text{max}} = 29 \text{ mm}$ , and 500 for capacitors with  $L_{\text{max}} = 34 \text{ mm}$ .



## TESTS AND REQUIREMENTS

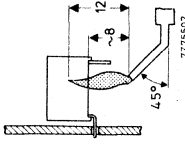
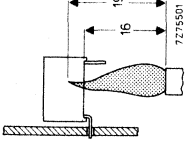
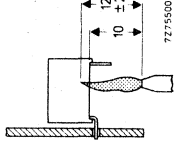
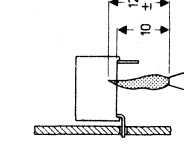
| IEC 68-2 test method | name of test                     | procedure (quick reference)   | requirements  |
|----------------------|----------------------------------|---|---|
| Ua1                  | Tensile strength of terminations | Loading force 10 N in axial direction of the wires, 10 s.                         | No damage.  |
|                      |                                  | Loading force 5 N in radial direction of the wires, 10 s.                         |   |
| Ub (method 1)        | Bending of terminations          | Loading force 5 N, two consecutive bends.   | No damage.  |
| Ta                   | Soldering                        | Solder bath, non-activated colophony flux, solder temp. 235 °C, dwell time 2 s.   | Good tinning.   |
| Tb (method 1B)       | Resistance to soldering heat     | Solder bath: 350 °C, 3,5 s.   | No damage; $\Delta C/C \leq 1\%$ .  |
| Na                   | Rapid change of temperature      | 5 cycles of ½ h at -40 °C and ½ h at + 85 °C.                                     | No damage, no leakage, $\Delta C/C \leq 2\%$ .<br>Tan $\delta$ and insulation resistance shall meet initial requirements. |
| Fc                   | Vibration                        | 10 to 55 Hz, 0,75 mm ot 10g (whichever is less), 3 directions, 2 h per direction. | No damage, no open or short-circuit;<br>$\Delta C/C \leq 0,5\%$ .   |
| Eb                   | Bumping                          | 40g, 4000 bumps.  | No damage, no open or short-circuit;<br>$\Delta C/C \leq 0,5\%$ .   |



| IEC68-2<br>test<br>method | name of test            | procedure (quick reference)   | requirements  |
|---------------------------|-------------------------|---|---|
| Ba                        | Dry heat                | 16 h at + 85 ± 2 °C, no voltage applied.  | No damage, no leakage, $\Delta C/C \leq 5\%$ at 85 °C. Insulation resistance shall meet initial requirements.                             |
| Db                        | Damp heat, cyclic       | 1 cycle of 24 h, upper temperature 55 ± 2 °C, R.H. 93 ± 3%; no voltage applied.   |   |
| Aa                        | Cold                    | 2 h at -40 ± 3 °C; no voltage applied.  | $\Delta C/C \leq 5\%$ at -40 °C.  |
| M                         | Low air pressure        | 1 h at 25 ± 5 °C, at atmospheric pressure of 85 mbar. During the last 5 min of the test $U_R$ (d.c.) shall be applied.                                  | During and after the test there shall be no breakdown or flashover.   |
| Db                        | Damp heat, cyclic       | 5 cycles of 24 h, upper temperature 55 ± 2 °C, R.H. 93 ± 3%; no voltage applied. Within 15 min after the test $U_R$ (d.c.) has to be applied for 1 min. |   |
|                           |                         | Final measurement.  | $\Delta C/C \leq 1\%$ .<br>Tan $\delta$ shall meet initial requirements.<br>Insulation resistance $\geq 0,5 \times$ initial requirements. |
| Ca                        | Damp heat, steady state | 56 days at 40 ± 2 °C, R.H. 90 to 95%; no voltage applied. Within 15 min after the test $U_R$ (d.c.) has to be applied for 1 min.                        | $\Delta C/C \leq 2\%$ .<br>Tan $\delta$ shall meet initial requirements.<br>Insulation resistance $\geq 0,5 \times$ initial requirements. |

| IEC 68-2<br>test<br>method | name of test   | procedure (quick reference)   | requirements  |
|----------------------------|--|---|---|
| -                          | Endurance  | 2000 h at 85 °C, 1,5 x U <sub>R</sub> (d.c.) applied.<br>2000 h at 85 °C, 1,25 x U <sub>R</sub> (a.c.) 50 Hz applied.<br>1000 h at 25 °C, 20 kHz voltage of 1,25 x max.<br>permissible voltage (Figs 3 to 6) applied.   | $\Delta C/C \leq 2\%$ .<br>Tan $\delta$ and insulation resistance shall meet<br>initial requirements.                                   |
| <b>Additional tests</b>    |  |   |   |
|                            | Solvent resistance   | MIL-STD-202E, method 215.   | No damage. Insulation resistance $\geq 0,5$ x<br>initial requirements.  |
|                            | Damp heat, long<br>term exposure   | 56 days at 40 $\pm$ 2 °C, R.H. 90 to 95%;<br>U <sub>R</sub> (a.c.) applied for 16 h per 24 h.   | $\Delta C/C \leq 2\%$ .<br>Tan $\delta$ shall meet initial requirements.<br>Insulation resistance $\geq 0,5$ x initial<br>requirements. |
|                            | Discharge  | 10 000 cycles of charge to U <sub>R</sub> (d.c.) via a<br>resistor (RC $\leq$ 0,5 s) and discharge via a<br>resistor of max. 10 m $\Omega$ at 25 °C.<br>Cycle time: approx. 1 cycle/2 s.  | $\Delta$ tan $\delta \leq 2 \times 10^{-4}$ at 10 kHz.  |
|                            | Endurance<br>(only for<br>capacitors suited<br>for fly-back<br>purposes) | 1000 h at 25 °C,<br>800 V (d.c.) + 500 V (a.c.) applied for 1000 V version,<br>1200 V (d.c.) + 800 V (a.c.) applied for 1500 V version,<br>1500 V (d.c.) + 1000 V (a.c.) applied for 2000 V version.<br><br>1000 h at 85 °C,<br>same voltages applied as mentioned above. | No short-circuit or interruption.<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>No short-circuit or interruption.                              |



| name of test | procedure (quick reference)  | requirements   |
|--------------|--|--|
| Flammability |  <p>Bore of gas jet: <math>\phi 0,5</math> mm.<br/>Fuel: butane.<br/>Test duration: 20 s.<br/>One flame application.</p>  | After removing the test flame from the capacitor, the capacitor must not continue to burn for more than 15 s. No burning particles drop from the sample. |
|              |  <p>Test according to UL1414.<br/>Bore of gas jet: <math>\phi 10</math> mm.<br/>Fuel: methane.<br/>Test duration: 3 x 15 s.<br/>Time interval between each application: 15 s.</p>   | Extinguishing time $\leq 15$ s after the first and second flame application, $\leq 60$ s after the third flame application.                              |
|              |  <p>Bore of gas jet: <math>\phi 0,5</math> mm.<br/>Fuel: butane.<br/>Test duration: 3 x 15 s.<br/>Second and third flame application start after extinguishing of the flame on the capacitor.</p>   | Extinguishing time $\leq 10$ s after each flame application. No burning particles must drop from the sample.   |
|              |  <p>Test according to VDE0860, part 1.<br/>Bore of gas jet: <math>\phi 0,5</math> mm.<br/>Fuel: butane.<br/>Before testing the capacitors are stored for 2 h at <math>100 \pm 2</math> °C.<br/>Test duration 1st cycle : 10 s,<br/>2nd cycle : 1 min,<br/>3rd cycle : 2 min.<br/>Second and third flame application start directly after extinguishing of the flame on the capacitor.</p> | Extinguishing time $\leq 30$ s after each flame application. No burning particles must drop from the sample.   |

Note

**ADDITIONAL INFORMATION**

The rated a.c. voltage, which has been specified at 50 to 60 Hz must also never be exceeded at other frequencies.\* Moreover this voltage value may further be limited by the maximum permissible power dissipation ( $P_{max}$ ).

For a capacitor used with a sinusoidal voltage, the power dissipation is expressed by:

$$P = V_{rms} I_{rms} \cos \varphi. \tag{1}$$

As  $I_{rms} = \omega CV_{rms}$ , and  $\cos \varphi \approx \tan \delta$ , equation (1) can be rewritten as :

$$P = V^2_{rms} \omega C \tan \delta = V^2_{rms} 2\pi f C \tan \delta. \tag{2}$$

For capacitors of the 357 series,  $\tan \delta$  is about proportional to the frequency, thus:

$$\tan \delta = \frac{f}{10^5} \tan \delta_{100kHz}. \tag{3}$$

Substituting equation (3) in equation (2) gives:

$$P = 2\pi \cdot 10^{-5} V^2_{rms} f^2 C \tan \delta_{100kHz}. \tag{4}$$

For capacitors with a pitch of 22,5 mm the maximum  $\tan \delta$  at 100 kHz is  $10^{-3}$ , thus:

$$P = 2\pi \cdot 10^{-8} V^2_{rms} f^2 C. \tag{5}$$

For capacitors with a pitch of 27,5 mm the maximum  $\tan \delta$  at 100 kHz is  $1,5 \times 10^{-3}$ , thus:

$$P = 3\pi \cdot 10^{-8} V^2_{rms} f^2 C. \tag{6}$$

The maximum permissible power dissipation ( $P_{max}$ ), which depends on the dimensions of the capacitor and on the ambient temperature, can be found from Fig. 8.

| curve | dimensions (mm) |           |           |
|-------|-----------------|-----------|-----------|
|       | $T_{max}$       | $L_{max}$ | $H_{max}$ |
| 1     | 8,5             | 29        | 18,5      |
| 2     | 10              | 29        | 20        |
| 3     | 10              | 34        | 20        |
| 4     | 12              | 34        | 22        |
| 5     | 15              | 34        | 25        |
| 6     | 18              | 34        | 28        |

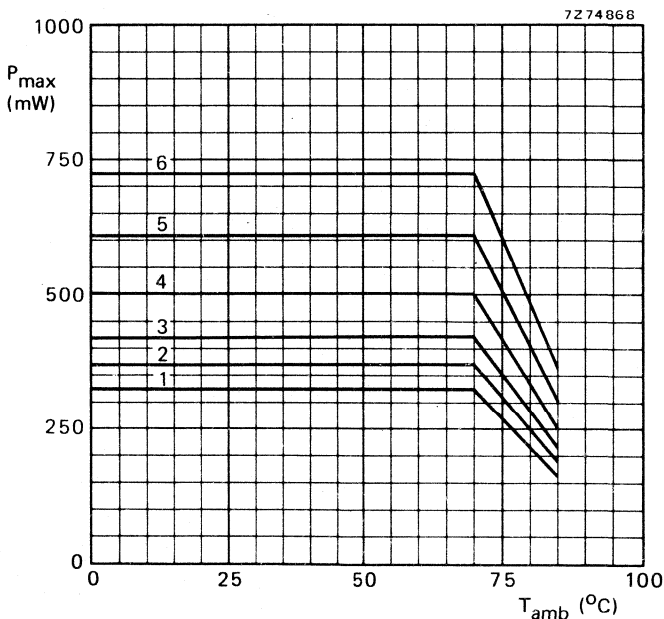


Fig. 8 Maximum permissible power dissipation as a function of temperature.

\* At  $T_{amb} \leq 70$  °C the maximum permissible sinusoidal voltage can be found in Figs 3 to 6.

**Example 1**

A capacitor of 0,12  $\mu\text{F}$  (27,5 mm pitch) is to be used at a 20 kHz sinusoidal voltage of 300 V and an ambient temperature of 80  $^{\circ}\text{C}$ . The power to be dissipated is

$$P = 3\pi \cdot 10^{-8} V_{\text{rms}}^2 f^2 C$$

$$= 3 \times 3,14 \times 10^{-8} \times 300^2 \times 20\,000^2 \times 0,12 \times 10^{-6} \text{W}$$

$$P = 407 \text{ mW.}$$

Fig. 8 shows that at 80  $^{\circ}\text{C}$ , capacitors with curve number 5 can be used, thus a size of 15 mm x 34 mm x 25 mm. It can be seen from Tables 1 to 4 that a 0,12  $\mu\text{F}$ /1000 V capacitor must be chosen.

**Example 2**

For a capacitor used with a half sinewave pulse, (Fig. 9),  $V_{\text{rms}}$  can be expressed by

$$V_{\text{rms}}^2 = \frac{1}{2} V_p^2 \frac{T_1}{T_2} \tag{7}$$

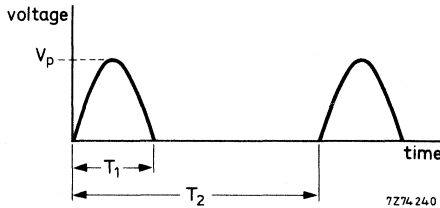


Fig. 9.

With  $f = \frac{1}{2T_1}$ , and substitution of equation (7) in equation (5), the maximum power dissipation for a capacitor with a pitch of 22,5 mm is

$$P = \frac{\pi}{4} \cdot 10^{-8} V_p^2 \frac{1}{T_1 \cdot T_2} C. \tag{8}$$

A capacitor of 0,0075  $\mu\text{F}$  is to be used with a half sinewave pulse (pulse duration 12  $\mu\text{s}$ , repetition time 60  $\mu\text{s}$ ), peak value 1500 V at an ambient temperature of 80  $^{\circ}\text{C}$ .

The maximum dissipated power is

$$P = \frac{\pi}{4} \times 10^{-8} \times 1500^2 \times \frac{1}{12 \times 60 \times 10^{-12}} \times 0,0075 \times 10^{-6} \text{ W}$$

$$P = 184 \text{ mW}$$

From Fig. 8 it can be seen that this power value is permitted for all capacitor sizes.

## POLYSTYRENE FILM/FOIL CAPACITORS

axial type (KS)

### QUICK REFERENCE DATA

|   |  |   |
|---|--|---|
| Rated capacitance range                 | 51 to 39 000 pF  |   |
| Tolerance on rated capacitance          | ± 5% (E24-series)<br>± 2% (E24, E48-series)<br>± 1% (E24, E48, E96-series) | ← |
| Rated voltage $U_R$ (d.c.)              | 63 V, 160 V, 250 V, 630 V  | ← |
| Rated voltage $U_R$ (a.c.), 50 to 60 Hz | 25 V, 63 V, 125 V, 250 V   |   |
| Rated temperature                       |  |   |
| 63 V version                            | 70 °C  |   |
| 160 V, 250 V, 630 V versions            | 85 °C  |   |
| Climatic category, IEC 68               |  |   |
| 63 V version                            | 40/070/21  |   |
| 160 V, 250 V, 630 V versions            | 40/085/21  |   |
| Basic specification                     | IEC 384-7  | ← |

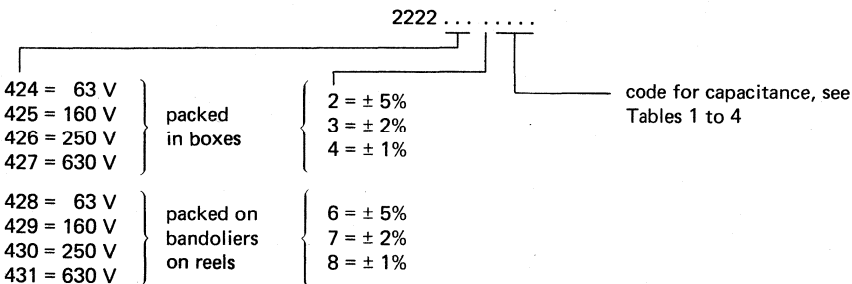
### APPLICATION

For use in circuits where precision, reliability and low losses are of prime importance, e.g. tuned circuits, filter networks, etc.

### DESCRIPTION

The capacitors consist of a low-inductive wound cell of tin-lead foil with a polystyrene film. The cell is covered with a green plastic film. The long, axial leads of solder-coated wire make the capacitor suitable for vertical or horizontal mounting on printed-wiring boards and also for point-to-point wiring.

### Composition of the catalogue number



MECHANICAL DATA

Dimensions in mm

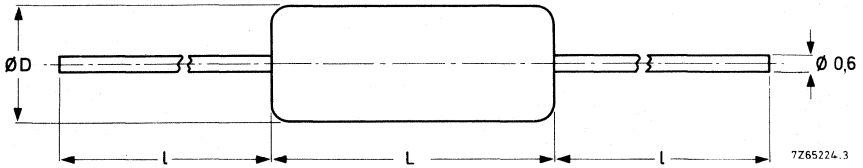


Fig. 1 For dimensions D, L and l see tables below.

→ Table 1  $U_R$  (d.c.) = 63 V;  $U_R$  (a.c.) = 25 V

| rated capacitance<br>(E24-series, tol. $\pm 5\%$ )*<br>pF | $D_{max}$ | $L_{max}$ | $l_{min}$ | approx.<br>mass<br>g | catalogue number<br>(capacitors packed in boxes) |
|---|-----------|-----------|-----------|----------------------|--|
| 2 000   | 3,8       | 10,9      | 30        | 0,3                  | 2222 424 22002                                   |
| 2 200   |           |           |           |                      | 22202  |
| 2 400   |           |           |           | 22402                |  |
| 2 700   |           |           |           | 22702                |  |
| 3 000   | 4,0       |           |           | 0,4                  | 23002  |
| 3 300   |           |           |           |                      | 23302  |
| 3 600   | 4,5       |           |           | 0,5                  | 23602  |
| 3 900   |           |           |           |                      | 23902  |
| 4 300   |           | 24302     |           |                      |  |
| 4 700   |           | 24702     |           |                      |  |
| 5 100   | 5,0       | 0,6       | 25102     |                      |  |
| 5 600   |           |           | 25602     |                      |  |
| 6 200   |           | 15        | 28        | 26202                |  |
| 6 800   |           |           |           | 26802                |  |
| 7 500   | 5,5       | 0,7       | 27502     |                      |  |
| 8 200   |           |           | 28202     |                      |  |
| 9 100   |           |           | 29102     |                      |  |
| 10 000  |           |           | 21003     |                      |  |
| 11 000  | 5,5       | 0,8       | 21103     |                      |  |
| 12 000  |           |           | 21203     |                      |  |
| 13 000  |           |           | 21303     |                      |  |
| 15 000  |           | 1,1       | 21503     |                      |  |

\* The capacitance values quoted are also available with a tolerance  $\pm 1\%$  or  $\pm 2\%$ .

Besides the values of the E24-series as quoted, intermediate values of the E48-series (with a tolerance  $\pm 1\%$  or  $\pm 2\%$ ) and of the E96-series (with a tolerance  $\pm 1\%$ ) are available.



Table 1  $U_R$  (d.c.) = 63 V;  $U_R$  (a.c.) = 25 V (continued)

| rated capacitance<br>(E24-series, tol. $\pm 5\%$ )*<br>pF | $D_{max}$ | $L_{max}$ | $l_{min}$ | approx.<br>mass<br>g | catalogue number<br>(capacitors packed in boxes) |
|---|-----------|-----------|-----------|----------------------|--|
| 16 000  | 6,0       | 15        | 28        | 1,1                  | 2222 424 21603                                   |
| 18 000  |           |           |           | 21803                |  |
| 20 000  | 22003     |           |           |                      |  |
| 22 000  | 6,5       |           |           | 22203                |  |
| 24 000  |           |           |           | 22403                |  |
| 27 000  | 7,0       |           |           | 22703                |  |
| 30 000  |           |           |           | 23003                |  |
| 33 000  | 7,5       |           |           | 23303                |  |
| 36 000  | 8,0       | 23603     |           |                      |  |
| 39 000  |           | 23903     |           |                      |  |

Table 2  $U_R$  (d.c.) = 160 V;  $U_R$  (a.c.) = 63 V

| rated capacitance<br>(E24-series, tol. $\pm 5\%$ )*<br>pF | $D_{max}$ | $L_{max}$ | $l_{min}$ | approx.<br>mass<br>g | catalogue number<br>(capacitors packed in boxes) |
|---|-----------|-----------|-----------|----------------------|--|
| 1 100   | 3,8       | 10,9      | 30        | 0,3                  | 2222 425 21102                                   |
| 1 200   | 4,0       |           |           |                      | 21202  |
| 1 300   |           |           |           | 21302                |  |
| 1 500   | 4,5       |           |           | 21502                |  |
| 1 600   |           |           |           | 21602                |  |
| 1 800   | 5,0       |           |           | 21802                |  |
| 2 000   |           |           |           | 22002                |  |
| 2 200   | 15        |           |           | 28                   | 0,4  |
| 2 400   |           | 22402     |           |                      |  |
| 2 700   | 5,0       | 15        | 28        | 0,5                  | 22702  |
| 3 000   |           |           |           | 23002                |  |
| 3 300   | 5,0       | 15        | 28        | 0,6                  | 23302  |
| 3 600   |           |           |           |                      | 23602  |
| 3 900   | 5,0       | 15        | 28        | 0,7                  | 23902  |
| 4 300   |           |           |           |                      | 24302  |
| 4 700   | 5,0       | 15        | 28        | 0,7                  | 24702  |
| 5 100   |           |           |           |                      | 25102  |
| 5 600   | 5,0       | 15        | 28        | 0,7                  | 25602  |
| 6 200   |           |           |           |                      | 26202  |

\* The capacitance values quoted are also available with a tolerance  $\pm 1\%$  or  $\pm 2\%$ .

Besides the values of the E24-series as quoted, intermediate values of the E48-series (with a tolerance  $\pm 1\%$  or  $\pm 2\%$ ) and of the E96-series (with a tolerance  $\pm 1\%$ ) are available.

Table 2  $U_R$  (d.c.) = 160 V;  $U_R$  (a.c.) = 63 V (continued)

| rated capacitance<br>(E24-series, tol. $\pm 5\%$ )*<br>pF | $D_{max}$ | $L_{max}$ | $l_{min}$ | approx.<br>mass<br>g | catalogue number<br>(capacitors packed in boxes)  |     |
|---|-----------|-----------|-----------|----------------------|---|-----|
| 6 800   | 5,5       | 15        | 28        | 0,8                  | 2222 425 26802<br>27502<br>28202<br>29102<br>21003<br>21103<br>21203<br>21303<br>21503<br>21603 |     |
| 7 500   |           |           |           |                      |   |     |
| 8 200   | 6,0       |           |           | 1,1                  |   |     |
| 9 100   |           |           |           |                      |   | 1,2 |
| 10 000  |           |           |           |                      |   |     |
| 11 000  | 6,5       |           |           | 1,3                  |   |     |
| 12 000  |           |           |           |                      |   | 1,4 |
| 13 000  | 7,0       |           |           | 1,5                  |   |     |
| 15 000  |           |           |           |                      |   |     |
| 16 000  |           |           |           |                      |   |     |

→ Table 3  $U_R$  (d.c.) = 250 V;  $U_R$  (a.c.) = 125 V

| rated capacitance<br>(E24-series, tol. $\pm 5\%$ )*<br>pF | $D_{max}$ | $L_{max}$ | $l_{min}$ | approx.<br>mass<br>g | catalogue number<br>(capacitors packed in boxes)  |     |
|---|-----------|-----------|-----------|----------------------|---|-----|
| 560   | 3,8       | 10,9      | 30        | 0,3                  | 2222 426 25601<br>26201<br>26801<br>27501<br>28201<br>29101<br>21002<br>21102<br>21202<br>21302<br>21502<br>21602<br>21802<br>22002<br>22202<br>22402<br>22702<br>23002<br>23302<br>23602<br>23902<br>24302 |     |
| 620   |           |           |           |                      |   |     |
| 680   | 4,0       |           |           | 0,4                  |   |     |
| 750   |           |           |           |                      |   | 0,5 |
| 820   |           |           |           |                      |   |     |
| 910   | 4,5       |           |           | 0,6                  |   |     |
| 1 000   |           |           |           |                      |   | 0,7 |
| 1 100   | 5,0       |           |           | 15                   |   |     |
| 1 200   |           |           |           |                      |   | 0,6 |
| 1 300   | 0,5       |           |           |                      |   |     |
| 1 500   |           | 0,6       |           |                      |   |     |
| 1 600   | 0,7       |           |           |                      |   |     |
| 1 800   |           | 0,6       |           |                      |   |     |
| 2 000   | 0,7       |           |           |                      |   |     |
| 2 200   |           | 0,6       |           |                      |   |     |
| 2 400   | 0,7       |           |           |                      |   |     |
| 2 700   |           | 0,6       |           |                      |   |     |
| 3 000   | 0,7       |           |           |                      |   |     |
| 3 300   |           | 0,6       |           |                      |   |     |
| 3 600   | 0,7       |           |           |                      |   |     |
| 3 900   |           | 0,6       |           |                      |   |     |
| 4 300   | 0,7       |           |           |                      |   |     |

\* The capacitance values quoted are also available with a tolerance  $\pm 1\%$  or  $\pm 2\%$ .

Besides the values of the E24-series as quoted, intermediate values of the E48-series (with a tolerance  $\pm 1\%$  or  $\pm 2\%$ ) and of the E96-series (with a tolerance  $\pm 1\%$ ) are available.

Table 3  $U_R$  (d.c.) = 250 V;  $U_R$  (a.c.) = 125 V (continued)

| rated capacitance<br>(E24-series, tol. $\pm$ 5%) *<br>pF | $D_{max}$ | $L_{max}$ | $l_{min}$ | approx.<br>mass<br>g | catalogue number<br>(capacitors packed in boxes) |
|--|-----------|-----------|-----------|----------------------|--|
| 4 700  | 5,5       | 15        | 28        | 0,8                  | 2222 426 24702                                   |
| 5 100  |           |           |           |                      | 25102  |
| 5 600  | 6,0       |           |           | 0,9                  | 25602  |
| 6 200  |           |           |           |                      | 26202  |
| 6 800  | 6,5       |           |           | 1,1                  | 26802  |
| 7 500  |           |           |           |                      | 27502  |
| 8 200  | 7,0       |           |           | 1,3                  | 28202  |
| 9 100  |           |           |           |                      | 29102  |
| 10 000   | 7,5       | 1,5       | 21003     |                      |  |
| 11 000   |           |           | 21103     |                      |  |

Table 4  $U_R$  (d.c.) = 630 V;  $U_R$  (a.c.) = 250 V

| rated capacitance<br>(E24-series, tol. $\pm$ 5%) *<br>pF | $D_{max}$ | $L_{max}$ | $l_{min}$ | approx.<br>mass<br>g | catalogue number<br>(capacitors packed in boxes) |
|--|-----------|-----------|-----------|----------------------|--|
| 51   | 3,8       | 10,9      | 30        | 0,2                  | 2222 427 25109                                   |
| 56   |           |           |           |                      | 25609  |
| 62   |           |           |           |                      | 26209  |
| 68   |           |           |           |                      | 26809  |
| 75   |           |           |           |                      | 27509  |
| 82   |           |           |           |                      | 28209  |
| 91   |           |           |           |                      | 29109  |
| 100  |           |           |           |                      | 21001  |
| 110  |           |           |           |                      | 21101  |
| 120  |           |           |           |                      | 21201  |
| 130  |           |           |           |                      | 21301  |
| 150  |           |           |           |                      | 21501  |
| 160  |           |           |           | 21601                |  |
| 180  |           |           |           | 21801                |  |
| 200  |           |           |           | 22001                |  |
| 220  |           |           |           | 22201                |  |
| 240  |           |           |           | 22401                |  |
| 270  |           |           |           | 22701                |  |
| 300  | 4,0       |           |           | 0,3                  | 23001  |
| 330  |           |           |           |                      | 23301  |
| 360  |           |           |           |                      | 23601  |
| 390  |           |           |           |                      | 23901  |
| 430  |           |           |           |                      | 24301  |
| 470  |           |           |           |                      | 24701  |
| 510  | 4,5       |           |           | 0,4                  | 25101  |
| 560  |           |           |           |                      | 25601  |

\* The capacitance values quoted are also available with a tolerance  $\pm$  1% or  $\pm$  2%.

Besides the values of the E24-series as quoted, intermediate values of the E48-series (with a tolerance  $\pm$  1% or  $\pm$  2%) and of the E96-series (with a tolerance  $\pm$  1%) are available.

Table 4  $U_R$  (d.c.) = 630 V;  $U_R$  (a.c.) = 250 V (continued)

| rated capacitance<br>(E24-series, tol. $\pm 5\%$ ) *<br>pF | $D_{max}$ | $L_{max}$ | $l_{min}$ | approx.<br>mass<br>g | catalogue number<br>(capacitors packed in boxes) |
|--|-----------|-----------|-----------|----------------------|--|
| 620  | 4,5       | 10,9      | 30        | 0,4                  | 2222 427 26201                                   |
| 680  |           |           |           |                      | 26801  |
| 750  | 5,0       |           |           | 0,5                  | 27501  |
| 820  |           |           |           |                      | 28201  |
| 910  |           |           |           | 29101                |  |
| 1 000  |           |           |           | 21002                |  |
| 1 100  | 15        | 28        | 0,6       | 21102                |  |
| 1 200  |           |           |           | 21202                |  |
| 1 300  |           |           | 0,7       | 21302                |  |
| 1 500  |           |           |           | 21502                |  |
| 1 600  |           |           | 0,8       | 21602                |  |
| 1 800  |           |           |           | 21802                |  |
| 2 000  |           |           | 5,5       | 0,9                  | 22002  |
| 2 200  |           |           |           |                      | 22202  |
| 2 400  |           |           | 6,0       | 1,1                  | 22402  |
| 2 700  |           |           |           |                      | 22702  |
| 3 000  | 6,5       | 1,4       | 23002     |                      |  |
| 3 300  |           |           | 23302     |                      |  |
| 3 600  | 7,0       | 1,7       | 23602     |                      |  |
| 3 900  |           |           | 23902     |                      |  |
| 4 300  | 7,5       | 2,0       | 24302     |                      |  |
| 4 700  |           |           | 24702     |                      |  |
| 5 100  | 8,0       | 2,0       | 25102     |                      |  |
| 5 600  |           |           | 25602     |                      |  |

### Marking

The capacitors are marked in ink as follows:

1st line: rated capacitance in pF or nF;

2nd line: tolerance code (F =  $\pm 1\%$ , G =  $\pm 2\%$ , J =  $\pm 5\%$ ) and rated voltage (d.c.);

→ 3rd line: production date code (according to IEC 62, clause 5) and code for dielectric material (KS = polystyrene film/foil).

### Mounting

The capacitors are suited for horizontal or vertical mounting on printed-wiring boards and for point-to-point wiring. When bending, cutting or flattening the leads, one should relieve them of the applied

→ load at the capacitor body.

\* The capacitance values quoted are also available with a tolerance  $\pm 1\%$  or  $\pm 2\%$ .

Besides the values of the E24-series as quoted, intermediate values of the E48-series (with a tolerance  $\pm 1\%$  or  $\pm 2\%$ ) and of the E96-series (with a tolerance  $\pm 1\%$ ) are available.

**ELECTRICAL DATA**

Unless otherwise specified all electrical values apply at an ambient temperature of  $23 \pm 1$  °C, an atmospheric pressure of 86 to 106 kPa and a relative humidity of  $50 \pm 2\%$ .

**Capacitance**

|   |   |
|---|---|
| Rated capacitance values ( $C_R$ ) at 1 kHz   | see Tables 1 to 4   |
| Tolerance on rated capacitance                | $\pm 5\%$ , $\pm 2\%$ and $\pm 1\%$ or 1 pF<br>whichever is greater |
| Temperature coefficient                       | $-125 \pm 60$ ppm/°C  |
| Frequency dependence between 100 Hz and 1 MHz | none  |

**Voltage**

|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| Rated voltage $U_R$ (d.c.)                   | 63 V, 160 V, 250 V, 630 V             |
| Rated voltage $U_R$ (a.c.), 50 to 60 Hz      |                                       |
| 63 V version                                 | 25 V                                  |
| 160 V version                                | 63 V                                  |
| 250 V version                                | 125 V                                 |
| 630 V version                                | 250 V                                 |
| Category voltage $U_C$                       | $1 \times U_R$ (d.c.)                 |
| Test voltage for 1 min                       |                                       |
| between terminals                            | $2 \times U_R$ (d.c.)                 |
| between interconnected terminals and coating | $2 \times U_R$ (d.c.) (minimum 400 V) |

**Insulation resistance**

The insulation resistance is measured after a voltage has been applied for  $1 \text{ min} \pm 5 \text{ s}$ , the voltage being  $10 \pm 1 \text{ V}$  for the 63 V version,  $100 \pm 15 \text{ V}$  for the 160 V and 250 V versions, and  $500 \pm 15 \text{ V}$  for the 630 V version.

|  | ambient temperature          |                              |
|--|------------------------------|------------------------------|
|  | 23 °C                        | 70 °C                        |
| R between terminals                            | $> 100\,000 \text{ M}\Omega$ | $> 100\,000 \text{ M}\Omega$ |
| R between interconnected terminals and coating | $> 500\,000 \text{ M}\Omega$ | $> 100\,000 \text{ M}\Omega$ |



→ **Tan  $\delta$  (tangent of the loss angle)**

|   |                          |
|---|--------------------------|
| Tan $\delta$ at 10 kHz, for $C > 20\,000$ pF                    | $\leq 10 \times 10^{-4}$ |
| Tan $\delta$ at 100 kHz, for $10\,000$ pF $< C \leq 20\,000$ pF | $\leq 15 \times 10^{-4}$ |
| Tan $\delta$ at 100 kHz, for $1000$ pF $< C \leq 10\,000$ pF    | $\leq 10 \times 10^{-4}$ |
| Tan $\delta$ at 1 MHz, for $C \leq 1000$ pF                     | $\leq 10 \times 10^{-4}$ |

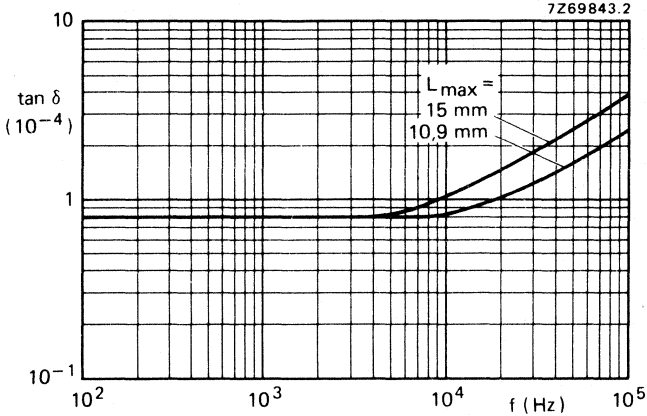


Fig. 2 Tan  $\delta$  as a function of frequency; typical curves.

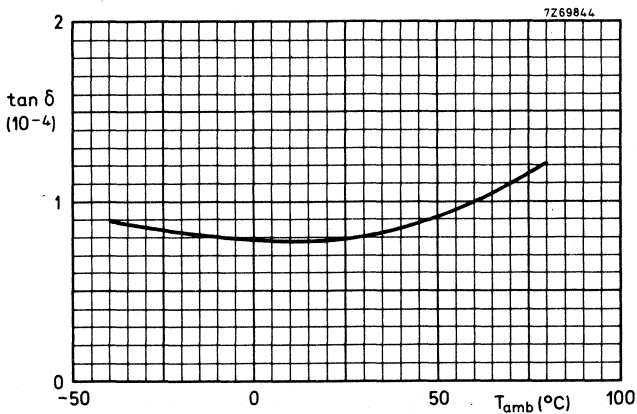


Fig. 3 Tan  $\delta$  as a function of temperature; typical curve.

**Resonant frequency**

Resonant frequency

length between soldering points 20 mm  
length between soldering points 30 mm  
length between soldering points 40 mm

1126 $\sqrt{C}$  MHz  
919 $\sqrt{C}$  MHz  
796 $\sqrt{C}$  MHz } C in pF

**Temperature**

Rated temperature

63 V version 70 °C  
160 V, 250 V and 630 V versions 85 °C

Category temperature range

63 V version -40 to + 70 °C  
160 V, 250 V and 630 V versions -40 to + 85 °C

Storage temperature range

63 V version -55 to + 70 °C  
160 V, 250 V and 630 V versions -55 to + 85 °C

Climatic category, IEC 68

63 V version 40/070/21  
160 V, 250 V and 630 V versions 40/085/21

**PACKING**

The capacitors are supplied in cardboard boxes or on bandoliers on reels.

**Packing in cardboard boxes**

| 63 V version  | capacitance values (pF) of |               |               | number of capacitors per box |
|---------------|----------------------------|---------------|---------------|------------------------------|
|               | 160 V version              | 250 V version | 630 V version |                              |
| 2 000— 3 900  | 1 100— 1 800               | 560— 1 000    | 51— 430       | 400                          |
| 4 300— 5 600  | 2 000— 2 700               | 1 100— 1 500  | 470— 680      | 300                          |
| 6 200— 6 800  | 3 000— 3 900               | 1 600— 2 200  | 750—1 000     | 250                          |
|               |                            |               | 1 100—1 200   | 200                          |
| 7 500—10 000  | 4 300— 6 200               | 2 400— 4 300  | 1 300—1 500   | 300                          |
| 11 000—20 000 | 6 800—10 000               | 4 700— 6 200  | 1 600—2 700   | 250                          |
| 22 000—24 000 | 11 000—13 000              | 6 800— 7 500  | 3 000—3 300   | 200                          |
| 27 000—39 000 | 15 000—16 000              | 8 200—11 000  | 3 600—5 600   | 150                          |

Packing on bandoliers on reels

Dimensions in mm

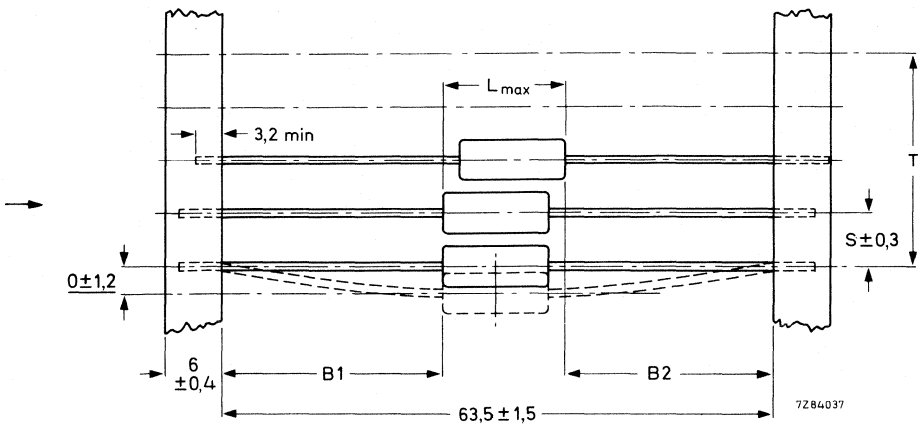


Fig. 4 | B1-B2 | = max. 1,4 mm; for dimension L max, see Tables 1 to 4.

| 63 V version | capacitance values (pF) of |               |               | S  | T for number (n) of capacitors |               |
|--------------|----------------------------|---------------|---------------|----|--------------------------------|---------------|
|              | 160 V version              | 250 V version | 630 V version |    | n < 50                         | 50 < n < 100  |
| 2 000— 5 600 | 1 100— 2 700               | 560— 1 500    | 51— 680       | 5  | 5(n - 1) ± 2                   | 5(n - 1) ± 4  |
| 6 200—39 000 | 3 000—16 000               | 1 600—11 000  | 750—5 600     | 10 | 10(n - 1) ± 2                  | 10(n - 1) ± 4 |



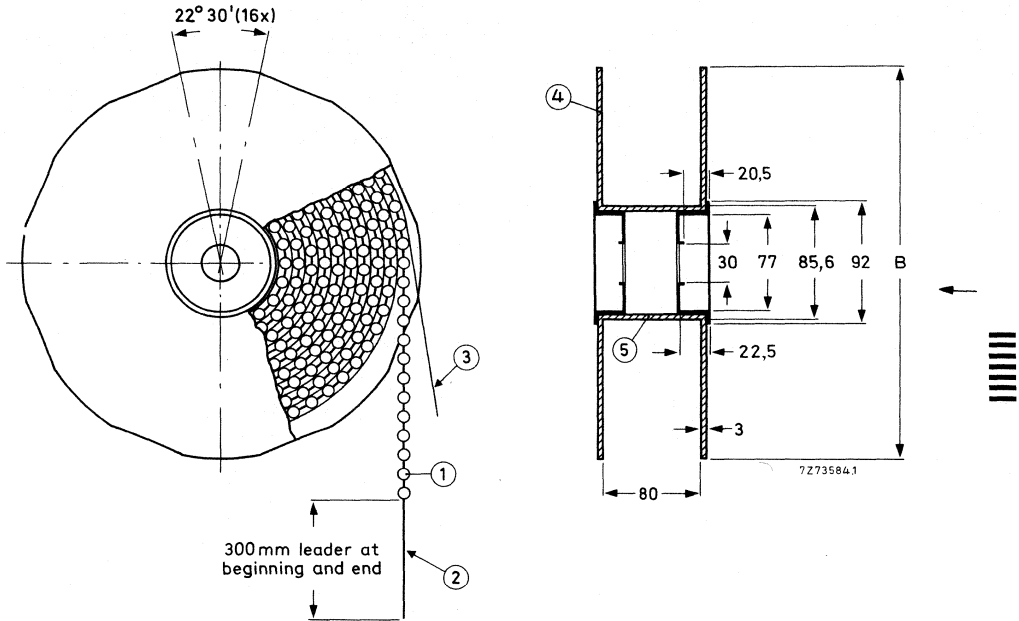


Fig. 5.

- 1: capacitor
- 2: bandolier
- 3: paper
- 4: flange
- 5: cylinder

| 63 V version  | capacitance values (pF) of |               |               | B   | number of capacitors on one reel |
|---------------|----------------------------|---------------|---------------|-----|----------------------------------|
|               | 160 V version              | 250 V version | 630 V version |     |                                  |
| 2 000— 2 400  | 1 100                      | 560— 680      | 51— 300       | 305 | 3 000                            |
| 2 700— 5 600  | 1 200— 2 700               | 750— 1 500    | 330— 680      | 305 | 2 500                            |
| 6 200—20 000  | 3 000—10 000               | 1 600— 6 200  | 750—2 700     | 356 | 1 500                            |
| 22 000—39 000 | 11 000—16 000              | 6 800—11 000  | 3 000—5 600   | 356 | 1 000                            |



TESTS AND REQUIREMENTS

| IEC 384-7<br>clause | IEC 68-2<br>test<br>method | name of test                     | procedure (quick reference)  | requirements   |
|---------------------|----------------------------|----------------------------------|--|--|
| 12.1                | Ua1                        | Tensile strength of terminations | Loading force 10 N in axial direction of the wires, 10 s.                              | No damage.   |
|                     | Ub<br>(method 1)           | Bending of terminations          | Loading force 5 N, two consecutive bends.  | No damage.   |
|                     | Uc                         | Torsion of terminations          | Two successive rotations of 180° in opposite directions.                               | No damage.   |
| 12.2                | Ta                         | Soldering                        | Solder bath, non-activated colophony flux, solder temp. 235 °C, dwell time 2 s.        | Good tinning.  |
|                     | Tb<br>(method 1 B)         | Resistance to soldering heat     | Solder bath: 350 °C, 3,5 s   | No damage; $\Delta C/C \leq 1\%$ .   |
| 12.3                | Na                         | Rapid change of temperature      | 5 cycles of ½ h at -40 °C and ½ h at +70 °C (63 V version) or +85 °C (other versions). | No damage, no leakage; $\Delta C/C \leq 0,5\% + 0,5 \text{ pF}$ .<br>Tan $\delta$ and insulation resistance shall meet initial requirements. |
| 12.4                | Fc                         | Vibration                        | 10 to 55 Hz, 0,75 mm or 10g (whichever is the less), 3 directions, 2 h per direction.  | No damage.   |



| IEC 384-7<br>clause       | IEC 68-2<br>test<br>method | name of test               | procedure (quick reference)   | requirements  |
|---------------------------|----------------------------|----------------------------|---|---|
| 12.7<br>Climatic sequence | Ba                         | Dry heat                   | 16 h at + 70 ± 2 °C (63 V version) or<br>16 h at + 85 ± 2 °C (160 V, 250 V,<br>630 V versions); no voltage applied. | No damage, no leakage.  |
|                           | Db                         | Damp heat, cyclic          | 1 cycle of 24 h, upper temperature<br>55 ± 2 °C, R.H. 93 ± 3%; no voltage<br>applied.                               |   |
|                           | Aa                         | Cold                       | 2 h at -40 ± 3 °C; no voltage applied.  |   |
|                           | M                          | Low air pressure           | 1 h at 25 ± 5 °C, at atmospheric<br>pressure of 30 kPa.   | During and after the test there shall be no<br>breakdown or flashover.  |
|                           | Db                         | Damp heat, cyclic          | 1 cycle of 24 h, upper temperature<br>55 ± 2 °C, R.H. 93 ± 3%; no voltage<br>applied.                               | $\Delta C/C \leq 1\%$ ( $C \geq 500$ pF), $\leq 1,5\%$ or 1 pF,<br>whichever is greater ( $C < 500$ pF).<br>$\tan \delta \leq 2 \times$ initial requirements; insulation<br>resistance $> 0,5 \times$ initial requirements. |
| 12.8                      | Ca                         | Damp heat, steady<br>state | 21 days at 40 ± 2 °C and R.H. 90 to 95%;<br>6 V applied continuously.   | $\Delta C/C \leq 1\%$ ( $C \geq 500$ pF), $\leq 1,5\%$ or 1 pF,<br>whichever is greater ( $C < 500$ pF).<br>$\tan \delta \leq 2 \times$ initial requirements; insulation<br>resistance $> 0,5 \times$ initial requirements. |





| IEC 384-7<br>clause  | IEC 68-2<br>test<br>method | name of test               | procedure (quick reference)  | requirements   |
|--|----------------------------|----------------------------|--|--|
| 12.9   |                            | Endurance                  | 1000 h at 70 °C (63 V version) or at 85 °C (160 V, 250 V, 630 V versions); 1,5 x UR (d.c.) applied.  | $\Delta C/C \leq 0,3\%$ (63 V version), $\leq 0,5\% + 0,5$ pF (other versions). $\tan \delta \leq$ initial requirements or $\leq 1,4 \times$ initial measurements. Insulation resistance meets initial requirements. |
| 12.10  | Hb                         | Storage at low temperature | 72 h at $-55$ °C.  | No breakdown; $\Delta C/C \leq 0,25\%$ ( $C > 500$ pF), $\leq 0,4\%$ ( $C \leq 500$ pF).   |
| <b>Additional tests</b>                                    |                            |                            |  |  |
| Solderability of leads (globule method, IEC 68, test T3.2) |                            |                            |  |  |
|  |                            |                            | 16 h at $155 \pm 2$ °C.  | Good tinning, 4 s yield point.   |
| Soldering test for mounting on printed-wiring boards       |                            |                            |  |  |
|  |                            |                            | Capacitors mounted vertically on a board without plated-through holes; bodies rest on the board; board thickness: 1,6 mm, hole diameter; 0,8 mm.<br>Bath temp. 250 °C, dip-solder time 7,5 s<br>bath temp. 260 °C, dip-solder time 5 s<br>Capacitors mounted horizontally on a board with plated-through holes; bodies at least 1 mm from the board.<br>Bath temp. 260 °C, dip-solder time 5 s | $\Delta C/C \leq 1\%$<br>$\Delta C/C \leq 0,75\%$<br><br>$\Delta C/C \leq 1\%$<br>Forced cooling of the component side of the board gives less capacitance drift.  |

**Note** — Standard atmospheric conditions for referee tests: ambient temperature  $23 \pm 1$  °C, atmospheric pressure 86 to 106 kPa and R.H.  $50 \pm 2\%$ .

**POLYSTYRENE FILM/FOIL CAPACITORS**  
 potted type (KS)

**QUICK REFERENCE DATA**

|   |  |
|---|--|
| Rated capacitance range (E96-series)    | 100 to 34 000 pF                             |
| Tolerance on rated capacitance          | ± 1%   |
| Rated voltage $U_R$ (d.c.)              | 63 V   |
| Rated voltage $U_R$ (a.c.), 50 to 60 Hz | 25 V   |
| Rated temperature                       | 70 °C (class 1*)<br>85 °C (class 3*)         |
| Climatic category, IEC 68               | 40/070/56 (class 1*)<br>55/085/56 (class 3*) |
| Basic specification                     | IEC 384-7                                    |

**APPLICATION**

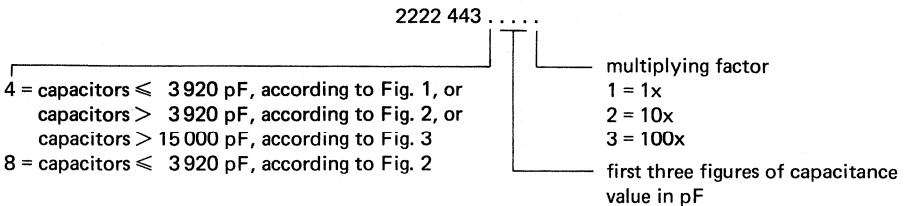
For use in LC filters, particularly in telephony equipment, where high requirements are imposed on precision, stability, humidity, dissipation factor and reliability. The dimensions are such that, in combination with currently available ferrites, a high package density is possible.

**DESCRIPTION**

The capacitors consist of a low-inductive wound cell of polystyrene film and tin/lead foil. The cell is potted with epoxy resin in a yellow flame retardent polypropylene case, which can withstand solvents and rinsing liquids.

The low thermal conductivity of the radial leads provides optimum soldering conditions. The capacitors are provided with stand-off ridges to give a clearance between the capacitor and the printed-wiring board.

**Composition of the catalogue number**



For ordering purposes please quote the catalogue number.

**Examples**

- A capacitor of 4750 pF should be ordered as 2222 443 44752.
- A capacitor of 121 pF according to Fig. 2, should be ordered as 2222 443 81211.
- A capacitor of 12 100 pF should be ordered as 2222 443 41213.

\* According to IEC 384-7.

MECHANICAL DATA

Dimensions in mm

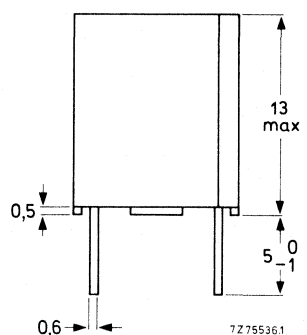
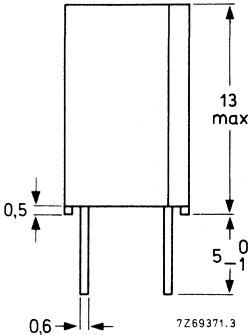
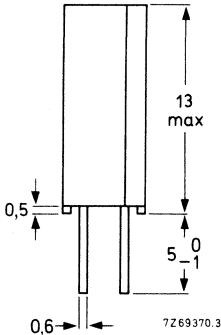
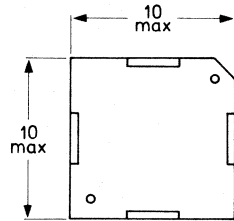
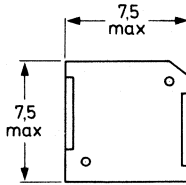
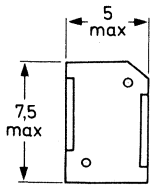


Fig. 1 Capacitors of rated capacitance range 100 to 3920 pF.

Fig. 2 Capacitors of rated capacitance range 100 to 15 000 pF.

Fig. 3 Capacitors of rated capacitance range 15 400 to 34 000 pF.

Marking

Capacitors according to Fig. 1 are marked in ink on the top with:

- 1st line: rated capacitance in pF (without the pF unit symbol);
- 2nd line: tolerance code (F = ± 1%) and rated voltage (d.c.);
- 3rd line: production date code according to IEC 62, clause 5, and code for dielectric (KS = polystyrene).

Note

The earth side is indicated by a vertical line to the left of the 2nd and 3rd lines of marking, and by the bevelled corner.

Capacitors according to Figs 2 and 3 are marked in ink on the top with:

- 1st line: rated capacitance in pF (without the pF unit symbol);
- 2nd line: tolerance code (F = ± 1%) and rated voltage (d.c.);
- 3rd line: 5th, 6th and 7th digits of the catalogue number;
- 4th line: production date code according to IEC 62, clause 5, and code for dielectric (KS = polystyrene).

The manufacturer's identification symbol is indicated to the left of the 2nd and 3rd lines of marking.

Note

The earth side is indicated by a vertical line to the left of the 2nd, 3rd and 4th lines of marking, and by the bevelled corner.

**Mounting**

The capacitors are designed for mounting on printed-wiring boards. The required space on the printed-wiring board for a hole diameter of 1 mm is given in Figs 4, 5 and 6.

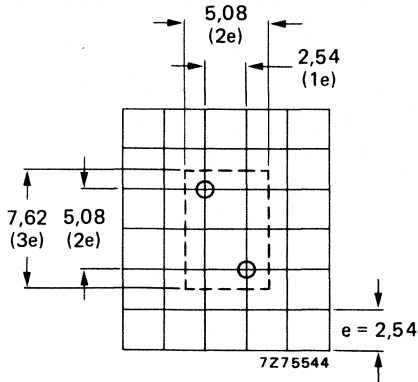


Fig. 4 Required space for capacitors according to Fig. 1.

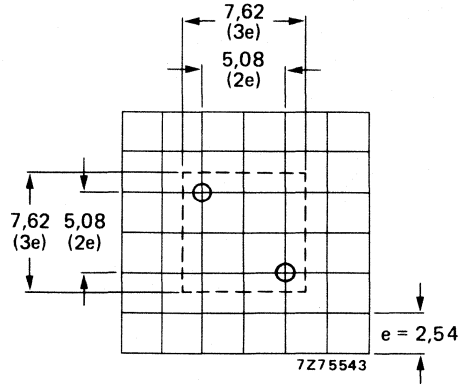


Fig. 5 Required space for capacitors according to Fig. 2.

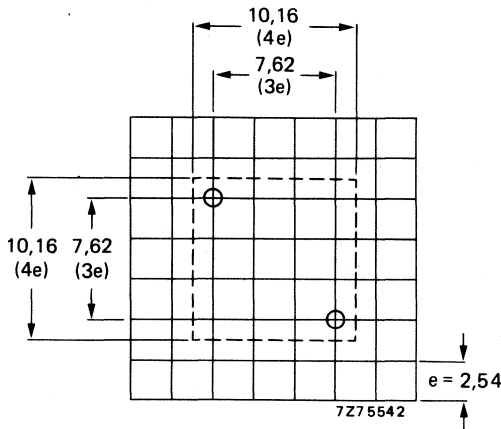


Fig. 6 Required space for capacitors according to Fig. 3.



**ELECTRICAL DATA**

Unless otherwise specified all electrical values apply at an ambient temperature of  $23 \pm 1$  °C, an atmospheric pressure of 86 to 106 kPa and a relative humidity of  $50 \pm 2\%$ .

**Capacitance**

Rated capacitance values ( $C_R$ )  
 at 1 kHz,  $C_R > 1000$  pF and  
 at 1 MHz,  $C_R \leq 1000$  pF

100 to 34 000 pF (E96-series)

Tolerance on rated capacitance

 $\pm 1\%$ 

Temperature coefficient

 $C_R \leq 6000$  pF

-( 95 to 155) ppm/°C

 $C_R > 6000$  pF

-(120 to 185) ppm/°C

Frequency dependence between 100 Hz and 1 MHz

none

**Voltage**Rated voltage  $U_R$  (d.c.)

63 V

Rated voltage  $U_R$  (a.c.), 50 to 60 Hz

25 V

Test voltage for 1 min

between terminals

 $2 \times U_R$  (d.c.)

between interconnected terminals and case

400 V (d.c.)

**Insulation resistance**

The insulation resistance is measured after a voltage of  $10 \pm 1$  V has been applied for  $1 \text{ min} \pm 5 \text{ s}$ .

R between terminals

|   | ambient temperature          |                              |
|---|------------------------------|------------------------------|
|   | 23 °C                        | 70 °C                        |
| R between terminals                         | $> 500\,000 \text{ M}\Omega$ | $> 100\,000 \text{ M}\Omega$ |
| R between interconnected terminals and case | $> 500\,000 \text{ M}\Omega$ | $> 100\,000 \text{ M}\Omega$ |

R between interconnected terminals and case

**Tan  $\delta$  (tangent of the loss angle)**→ Tan  $\delta$ at 1 MHz,  $C_R \leq 500$  pF $\leq 5 \times 10^{-4}$ at 1 MHz,  $500 \text{ pF} < C_R \leq 1000$  pF $\leq 10 \times 10^{-4}$ at 100 kHz, for  $1000 \text{ pF} < C \leq 10\,000$  pF $\leq 10 \times 10^{-4}$ at 100 kHz, for  $10\,000 \text{ pF} < C \leq 15\,000$  pF $\leq 15 \times 10^{-4}$ at 10 kHz, for  $C > 15\,000$  pF $\leq 10 \times 10^{-4}$



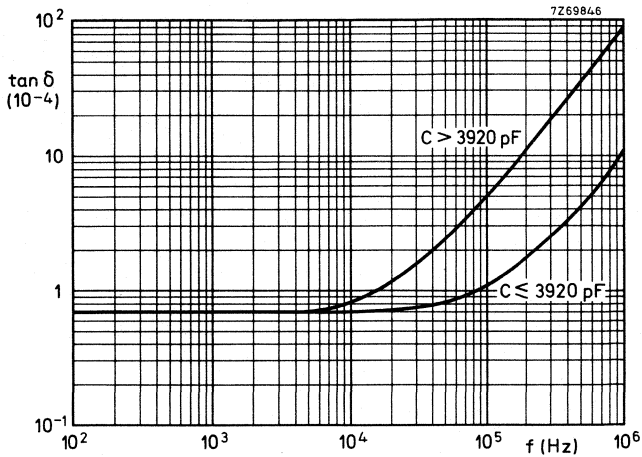


Fig. 7 Tan  $\delta$  as a function of frequency; typical curves.

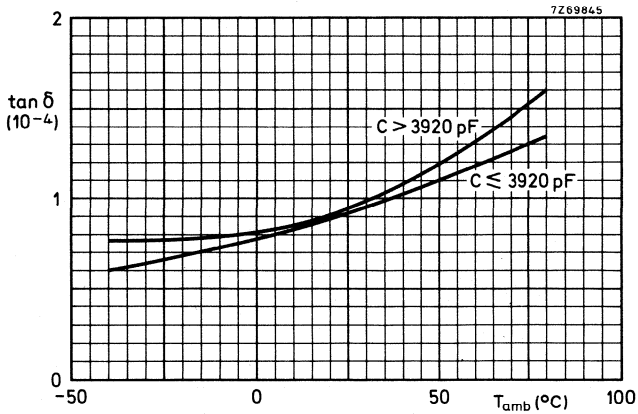


Fig. 8 Tan  $\delta$  as a function of temperature; typical curves.

**Resonant frequency**

Resonant frequency, total lead length  $2 \times 1 \text{ mm}$

$$\geq \frac{8,5 \times 10^2}{\sqrt{C}} \text{ MHz (C in pF)}$$

→ **Temperature***For general applications*

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| Rated temperature          | 85 °C (IEC 384-7, class 3) |
| Category temperature range | -55 to + 85 °C             |
| Storage temperature range  | -55 to + 85 °C             |
| Climatic category, IEC 68  | 55/085/56                  |

*For long-life applications*

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| Rated temperature          | 70 °C (IEC 384-7, class 1) |
| Category temperature range | -40 to + 70 °C             |
| Storage temperature range  | -55 to + 70 °C             |
| Climatic category, IEC 68  | 40/070/56                  |

**PACKING**

The capacitors are packed in boxes.

Capacitors according to Figs 1 and 2: 200 pieces per box;

Capacitors according to Fig. 3: 100 pieces per box.



TESTS AND REQUIREMENTS

| IEC 384-7 clause | IEC 68-2 test method | name of test                     | procedure (quick reference)  | requirements   |
|------------------|----------------------|----------------------------------|--|--|
| 12.1             | Ua1                  | Tensile strength of terminations | Loading force 10 N in axial direction of the wires, 10 s.                            | No damage.   |
| 12.2             | Ta                   | Soldering                        | Solder bath, non-activated colophony flux solder temp. 235 °C, dwell time 2 s.       | Good tinning.  |
|                  | Tb (method 1B)       | Resistance to soldering heat     | Solder bath: 350 °C, 3,5 s.  | No damage; $\Delta C/C \leq 0,5\%$ .   |
| 12.3             | Na                   | Rapid change of temperature      | 5 cycles of ½ h at -40 °C and ½ h at +70 °C.   | $\Delta C/C \leq 0,2\%$<br>No damage.  |
|                  |                      |                                  | 5 cycles of ½ h at -40 °C and ½ h at +85 °C.   | $\Delta C/C \leq 0,5\%$<br>Tan $\delta$ and insulation resistance shall meet initial requirements. |
| 12.4             | Fc                   | Vibration                        | 10 to 55 Hz, 0,75 mm or 10g (whichever is the less), 3 direction, 2 h per direction. | No damage, no open or short-circuit;<br>$\Delta C/C \leq 0,1\%$ .                                  |
| 12.5             | Eb                   | Bumping                          | 40g, 4000 bumps.   | No damage, no open or short-circuit;<br>$\Delta C/C \leq 0,1\%$ .                                  |



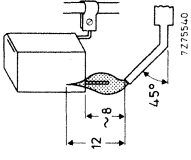
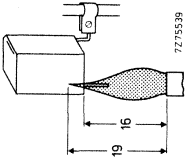
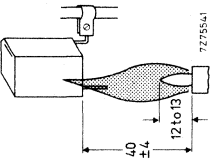
| IEC 384-7<br>clause | IEC 68-2<br>test<br>method | name of test            | procedure (quick reference)  | requirements   |
|---------------------|----------------------------|-------------------------|--|--|
| 12.7                | Ba                         | Dry heat                | 16 h at +85 ± 2 °C, no voltage applied.  | No damage, no leakage  |
|                     | Db                         | Damp heat, cyclic       | 1 cycle of 24 h, upper temperature 55 ± 2 °C, R.H. 93 ± 3%; no voltage applied.  |  |
|                     | Aa                         | Cold                    | 2 h at -40 ± 3 °C; no voltage applied.   |  |
|                     | M                          | Low air pressure        | 1 h at 25 ± 5 °C, at atmospheric pressure of 8,5 kPa.                            | During and after the test there shall be no breakdown or flashover.  |
|                     | Db                         | Damp heat, cyclic       | 5 cycles of 24 h, upper temperature 55 ± 2 °C, R.H. 93 ± 3%; no voltage applied. |  |
| 12.8                |                            |                         | Final measurement.   | $\Delta C/C \leq 0,5\% + 0,5 \text{ pF}$ . $\text{Tan } \delta \leq 1,2 \times \text{initial requirements}$ ; insulation resistance $> 5 \times 10^5 \text{ M}\Omega$  |
|                     | Ca                         | Damp heat, steady state | 56 days at 40 ± 2 °C and R.H. 90 to 95%; 6 V applied continuously.               | $\Delta C/C \leq 0,75\% + 0,5 \text{ pF}$ . $\text{Tan } \delta \leq 1,2 \times \text{initial requirements}$ ; insulation resistance $> 5 \times 10^5 \text{ M}\Omega$ |

Climatic sequence

| IEC 384-7<br>clause     | IEC 68-2<br>test<br>method | name of test  | procedure (quick reference)  | requirements                          |   |
|-------------------------|----------------------------|---|--|---------------------------------------|---|
|                         |                            |   |  | $\Delta C/C \leq 0,3\%$<br>+ 0,3 pF   | Tan $\delta \leq 1,4 \times$ initial requirements;<br>insulation resistance $> 5 \times 10^6 \text{ M}\Omega$ . |
| 12.9                    |                            | Endurance   | 1000 h at 70 °C, 1,5 x U <sub>R</sub> (d.c.) applied.<br>1000 h at 85 °C, 1,5 x U <sub>R</sub> (d.c.) applied.   | $\Delta C/C \leq 0,75\%$<br>+ 0,75 pF | No breakdown; $\Delta C/C \leq 0,25\%$ or 1 pF,<br>whichever is greater.  |
| 12.10                   | Hb                         | Storage at low<br>temperature                                     | 72 h at -55 °C.  |                                       |   |
| <b>Additional tests</b> |                            |   |  |                                       |   |
|                         |                            | Long term stability   | 10 000 h at 55 °C, 25 V (d.c.) applied.  |                                       | $\Delta C/C \leq 0,3\%$ + 0,3 pF.   |
|                         |                            | Endurance   | 2000 h at 70 °C, 1,5 x U <sub>R</sub> (d.c.) applied.  |                                       | $\Delta C/C \leq 0,3\%$ + 0,3 pF.   |
|                         |                            | Solderability of leads<br>solder bath method,<br>IEC 68, test Ta) | 16 h at 155 ± 2 °C.  |                                       | Good tinning.   |
|                         |                            | Soldering test for<br>mounting on printed-<br>wiring boards       | Board thickness: 1,6 mm, hole diameter:<br>0,8 mm; plated-through holes.<br>Bath temp.: 250 ± 10 °C; dip-solder time:<br>7,5 ± 0,5 s.<br>Bath temp.: 260 ± 10 °C; dip-solder time:<br>5 ± 0,5 s. |                                       | $\Delta C/C \leq 0,5\%$ or 1 pF whichever is greater.   |
|                         |                            | Voltage test<br>(destructive test)                                | 5 x U <sub>R</sub> (d.c.) between terminals for 1 s.   |                                       | No breakdown.   |





| name of test | procedure (quick reference)  | requirements   |
|--------------|--|--|
| Flammability | <p>Bore of gas jet: <math>\phi 0,5</math> mm.<br/>                     Fuel: butane.<br/>                     Test duration: 20 s.<br/>                     One flame application.</p>   | <p>After removing the test flame from the capacitor, the capacitor must not continue to burn for more than 10 s. No burning particles must drop from the sample.</p> |
|              | <p>Test according to UL1414<br/>                     Bore of gas jet: <math>\phi 10</math> mm.<br/>                     Fuel: natural gas.<br/>                     Test duration: 3 x 15 s.<br/>                     Time interval between each application: 15 s.</p>  | <p>Extinguishing time <math>\leq 15</math> s after the first and second flame application, <math>\leq 60</math> s after the third flame application.</p>             |
|              | <p>Bore of gas jet: <math>\phi 14</math> to <math>\phi 15</math> mm.<br/>                     Fuel: propane.<br/>                     Test duration: 15 s.<br/>                     One flame application.</p>   | <p>After removing the test flame from the capacitor, the capacitor must not continue to burn for more than 5 s. No burning particles must drop from the sample.</p>  |

**Note** — Standard atmospheric conditions for referee tests: ambient temperature  $23 \pm 1$  °C, atmospheric pressure 86 to 106 kPa and R. H.  $50 \pm 2\%$ .

## POLYSTYRENE FILM/FOIL CAPACITORS

wrapped end-filled type (KS)

### QUICK REFERENCE DATA

|   |  |
|---|--|
| Rated capacitance range                 | 6200 to 162 000 pF                                       |
| Tolerance on rated capacitance          | ±5% (E24-series)<br>±2% (E48-series)<br>±1% (E96-series) |
| Rated voltage $U_R$ (d.c.)              | 63 V, 160 V, 250 V<br>and 630 V                          |
| Rated voltage $U_R$ (a.c.), 50 to 60 Hz | 25 V, 63 V, 125 V<br>and 250 V                           |
| Rated temperature                       |  |
| 63 V version                            | 70 °C  |
| 160 V, 250 V, 630 V versions            | 85 °C  |
| Climatic category, IEC 68               |  |
| 63 V version                            | 40/070/56  |
| 160 V, 250 V, 630 V versions            | 40/085/56  |
| Basic specification                     | IEC 384-7  |

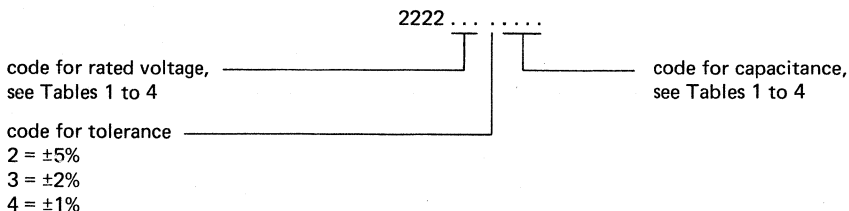
### APPLICATION

For use in circuits where precision, reliability and low losses are of prime importance, e.g. tuned circuits, filter networks, etc.

### DESCRIPTION

These capacitors consist of a low-inductive wound cell of tin-lead foil with a polystyrene film. The cell is wrapped in a polyester film, the ends are filled with epoxy resin. The axial leads are solder-coated.

### Composition of the catalogue number



MECHANICAL DATA

Dimensions in mm

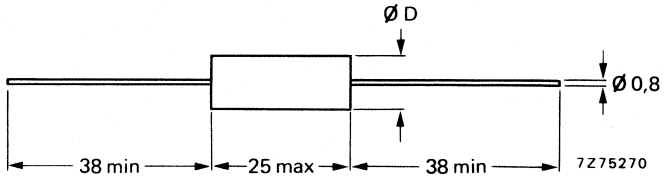


Fig.1 For dimension D see tables below.

Table 1 -  $U_R$  (d.c.) = 63 V;  $U_R$  (a.c.) = 25 V

| rated capacitance<br>(E24-series, tol. $\pm 5\%$ )*<br>pF | $D_{max}$<br>mm | approx.<br>mass<br>g | catalogue number |
|---|-----------------|----------------------|------------------|
| 43000   | 7,0             | 3,1                  | 2222 444 24303   |
| 47000   | 7,5             | 3,2                  | 24703            |
| 51000   | 7,5             | 3,4                  | 25103            |
| 56000   | 8,0             | 3,7                  | 25603            |
| 62000   | 8,5             | 4,0                  | 26203            |
| 68000   | 8,5             | 4,4                  | 26803            |
| 75000   | 9,0             | 4,7                  | 27503            |
| 82000   | 9,5             | 5,1                  | 28203            |
| 91000   | 9,5             | 5,5                  | 29103            |
| 100000  | 10,0            | 5,9                  | 21004            |
| 110000  | 10,5            | 6,4                  | 21104            |
| 120000  | 11,0            | 6,9                  | 21204            |
| 130000  | 11,5            | 7,5                  | 21304            |
| 150000  | 12,0            | 8,2                  | 21504            |
| 160000  | 12,5            | 9,0                  | 21604            |
| 162000  | 12,5            | 9,1                  | 21624            |

\* Besides the values of the E24 series as quoted (with a tolerance  $\pm 5\%$ ), intermediate values of the E48 series (with a tolerance  $\pm 2\%$ ) and of the E96 series (with a tolerance  $\pm 1\%$ ) are available.



Table 2  $U_R$  (d.c.) = 160 V;  $U_R$  (a.c.) = 63 V

| rated capacitance<br>(E24-series, tol. $\pm 5\%$ )*<br>$\mu\text{F}$ | $D_{\text{max}}$<br>mm | approx.<br>mass<br>g | catalogue number |
|--|------------------------|----------------------|------------------|
| 18000  | 6,5                    | 2,3                  | 2222 445 21803   |
| 20000  | 7,0                    | 2,4                  | 22003            |
| 22000  | 7,0                    | 2,5                  | 22203            |
| 24000  | 7,5                    | 2,6                  | 22403            |
| 27000  | 7,5                    | 2,8                  | 22703            |
| 30000  | 8,0                    | 3,1                  | 23003            |
| 33000  | 8,5                    | 3,4                  | 23303            |
| 36000  | 8,5                    | 3,8                  | 23603            |
| 39000  | 9,0                    | 4,1                  | 23903            |
| 43000  | 9,5                    | 4,4                  | 24303            |
| 47000  | 9,5                    | 4,7                  | 24703            |
| 51000  | 10,0                   | 5,1                  | 25103            |
| 56000  | 10,5                   | 5,5                  | 25603            |
| 62000  | 11,0                   | 5,9                  | 26203            |
| 68000  | 11,5                   | 6,4                  | 26803            |
| 75000  | 12,0                   | 7,0                  | 27503            |
| 82000  | 12,5                   | 7,6                  | 28203            |

Table 3  $U_R$  (d.c.) = 250 V;  $U_R$  (a.c.) = 125 V

| rated capacitance<br>(E24-series, tol. $\pm 5\%$ )*<br>$\mu\text{F}$ | $D_{\text{max}}$<br>mm | approx.<br>mass<br>g | catalogue number |
|--|------------------------|----------------------|------------------|
| 12000  | 7,0                    | 2,1                  | 2222 446 21203   |
| 13000  | 7,0                    | 2,2                  | 21303            |
| 15000  | 7,5                    | 2,4                  | 21503            |
| 16000  | 7,5                    | 2,5                  | 21603            |
| 18000  | 8,0                    | 2,7                  | 21803            |
| 20000  | 8,5                    | 2,9                  | 22003            |
| 22000  | 8,5                    | 3,2                  | 22203            |
| 24000  | 9,0                    | 3,5                  | 22403            |
| 27000  | 9,5                    | 3,7                  | 22703            |
| 30000  | 10,0                   | 4,0                  | 23003            |
| 33000  | 10,5                   | 4,4                  | 23303            |
| 36000  | 10,5                   | 4,7                  | 23603            |
| 39000  | 11,0                   | 5,1                  | 23903            |
| 43000  | 11,5                   | 5,5                  | 24303            |
| 47000  | 12,0                   | 5,9                  | 24703            |

\* Besides the values of the E24 series as quoted (with a tolerance  $\pm 5\%$ ), intermediate values of the E48 series (with a tolerance  $\pm 2\%$ ) and of the E96 series (with a tolerance  $\pm 1\%$ ) are available.

Table 4  $U_R$  (d.c.) = 630 V;  $U_R$  (a.c.) = 250 V

| rated capacitance<br>(E24-series, tol. $\pm 5\%$ )*<br>pF | $D_{\max}$<br>mm | approx.<br>mass<br>g | catalogue number |
|---|------------------|----------------------|------------------|
| 6200  | 7,5              | 2,1                  | 2222 447 26202   |
| 6800  | 7,5              | 2,2                  | 26802            |
| 7500  | 8,0              | 2,4                  | 27502            |
| 8200  | 8,0              | 2,6                  | 28202            |
| 9100  | 8,5              | 2,8                  | 29102            |
| 10000   | 9,0              | 3,0                  | 21003            |
| 11000   | 9,0              | 3,3                  | 21103            |
| 12000   | 9,5              | 3,6                  | 21203            |
| 13000   | 10,0             | 3,9                  | 21303            |
| 15000   | 10,5             | 4,2                  | 21503            |
| 16000   | 11,0             | 4,6                  | 21603            |
| 18000   | 11,5             | 4,9                  | 21803            |
| 20000   | 12,0             | 5,3                  | 22003            |
| 22000   | 12,5             | 5,8                  | 22203            |
| 24000   | 12,5             | 6,2                  | 22403            |

#### Marking

The capacitors are marked in ink as follows:

1st line: rated capacitance in pF or nF and tolerance;

2nd line: rated voltage (d.c.) and code for dielectric material (KS = polystyrene);

3rd line: 5th, 6th and 7th digits of catalogue number and production date code. \*\*

The outer film connection is identified with a stroke.

#### Mounting

The capacitors are suited for horizontal or vertical mounting on printed-wiring boards and for point-to-point wiring.

\* Besides the values of the E24 series as quoted (with a tolerance  $\pm 5\%$ ), intermediate values of the E48 series (with a tolerance  $\pm 2\%$ ) and of the E96 series (with a tolerance  $\pm 1\%$ ) are available.

\*\* According to IEC 62, clause 5.

**ELECTRICAL DATA**

Unless otherwise specified all electrical values apply at an ambient temperature of  $23 \pm 1$  °C, an atmospheric pressure of 86 to 106 kPa and a relative humidity of  $50 \pm 2\%$ .

**Capacitance**

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| Rated capacitance values ( $C_R$ ) at 1 kHz   | see Table 1 to 4                    |
| Tolerance on rated capacitance                | $\pm 5\%$ , $\pm 2\%$ and $\pm 1\%$ |
| Temperature coefficient                       | $-125 \pm 60$ ppm/°C                |
| Frequency dependence between 100 Hz and 1 MHz | none                                |

**Voltage**

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| Rated voltage $U_R$ (d.c.)                | 63 V, 160 V, 250 V, 630 V             |
| Rated voltage $U_R$ (a.c.), 50 to 60 Hz   |                                       |
| 63 V version                              | 25 V                                  |
| 160 V version                             | 63 V                                  |
| 250 V version                             | 125 V                                 |
| 630 V version                             | 250 V                                 |
| Category voltage $U_C$                    | $1 \times U_R$ (d.c.)                 |
| Test voltage for 1 min                    |                                       |
| between terminals                         | $2 \times U_R$ (d.c.)                 |
| between interconnected terminals and case | $2 \times U_R$ (d.c.) (minimum 400 V) |

**Insulation resistance**

The insulation resistance is measured after a voltage has been applied for 1 min  $\pm 5$  s, the voltage being  $50 \pm 5$  V for the 63 V version,  $100 \pm 15$  V for the 160 V and 250 V versions, and  $500 \pm 15$  V for the 630 V version.

|   | ambient temperature     |                         |
|---|-------------------------|-------------------------|
|   | 23 °C                   | 85 °C *                 |
| R between terminals, for $C \leq 100\,000$ pF | $> 500\,000$ M $\Omega$ | $> 100\,000$ M $\Omega$ |
| RC between terminals, for $C > 100\,000$ pF   | $> 50\,000$ s           | $> 10\,000$ s           |
| R between interconnected terminals and case   | $> 500\,000$ M $\Omega$ | $> 100\,000$ M $\Omega$ |

\* 70 °C for 63 V version.

**Tan  $\delta$  (tangent of the loss angle)**

Tan  $\delta$  at 10 kHz, for  $C_R > 20\,000$  pF

$\leq 5 \times 10^{-4}$

Tan  $\delta$  at 100 kHz, for  $C \leq 20\,000$  pF

$\leq 5 \times 10^{-4}$

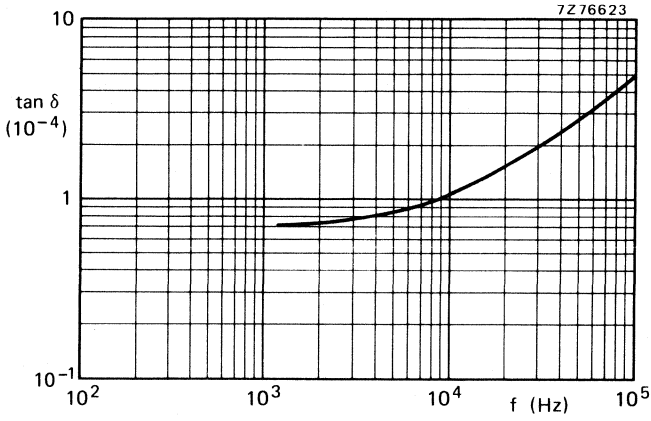


Fig.2 Tan  $\delta$  as a function of frequency; typical curve.

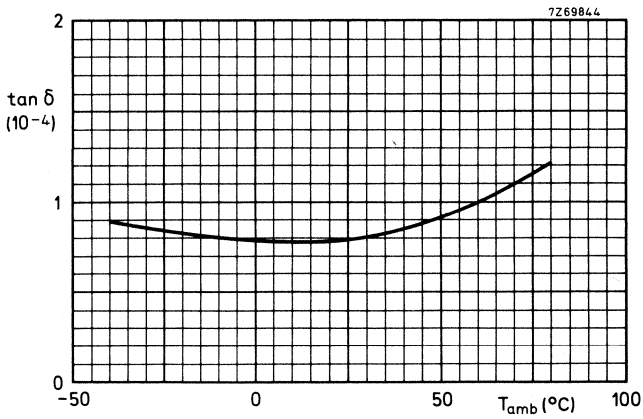


Fig.3 Tan  $\delta$  as a function of temperature; typical curve.

**Resonant frequency**

|                                       |                        |     |           |
|---------------------------------------|------------------------|-----|-----------|
| Resonant frequency                    | $\frac{919}{\sqrt{C}}$ | MHz | } C in pF |
| length between soldering points 30 mm | $\frac{796}{\sqrt{C}}$ | MHz |           |
| length between soldering points 40 mm |                        |     |           |

**Temperature**

|                                 |               |
|---------------------------------|---------------|
| Rated temperature               |               |
| 63 V version                    | 70 °C         |
| 160 V, 250 V and 630 V versions | 85 °C         |
| Category temperature range      |               |
| 63 V version                    | -40 to +70 °C |
| 160 V, 250 V and 630 V versions | -40 to +85 °C |
| Storage temperature range       |               |
| 63 V version                    | -55 to +70 °C |
| 160 V, 250 V and 630 V versions | -55 to +85 °C |
| Climatic category, IEC 68       |               |
| 63 V version                    | 40/070/56     |
| 160 V, 250 V and 630 V versions | 40/085/56     |

**PACKING**

The capacitors are supplied in cardboard boxes; the number of capacitors per box is given in Table 5.

Table 5

| 63 V version  | capacitance values (pF) of |               |               | number of capacitors per box |
|---------------|----------------------------|---------------|---------------|------------------------------|
|               | 160 V version              | 250 V version | 630 V version |                              |
| 43000-56000   | 18000-30000                | 12000-18000   | 6200-8200     | 600                          |
| 62000-91000   | 33000-47000                | 20000-27000   | 9100-12000    | 500                          |
| 100000-130000 | 51000-68000                | 30000-43000   | 13000-18000   | 400                          |
| 150000-162000 | 75000-82000                | 47000         | 20000-24000   | 300                          |



TESTS AND REQUIREMENTS

| IEC 384-7<br>clause | IEC 68-2<br>test<br>method | name of test                 | procedure (quick reference)  | requirements  |
|---------------------|----------------------------|------------------------------|--|---|
| 12.1                | Ua1                        | Tensile strength             | Loading force 10 N in axial direction of the wires, 10 s.                              | No damage. Tan $\delta$ shall meet initial requirements.                              |
|                     | Ub<br>(method 1)           | Bending of terminations      | Loading force 5 N, two consecutive bends.  |   |
|                     | Uc                         | Torsion of terminations      | Two successive rotations of 180° in opposite directions.                               |   |
| 12.2                | Ta                         | Soldering                    | Solder bath, non-activated colophony flux, solder temp. 235 °C, dwell time 2 s.        | Good tinning.   |
|                     | Tb<br>method 1A            | Resistance to soldering heat | Solder bath: 260 °C, 10 s.   | $\Delta C/C \leq 0,5\%$ ; tan $\delta$ shall meet initial requirements.               |
| 12.3                | Na                         | Rapid change of temperature  | 5 cycles of ½ h at -40 °C and ½ h at +70 °C (63 V version) or +85 °C (other versions). | No damage; $\Delta C/C \leq 0,5\%$ .<br>Tan $\delta$ shall meet initial requirements. |
| 12.4                | Fc                         | Vibration                    | 10 to 55 Hz, 0,75 mm or 10g (whichever is the less), 3 directions, 2 h per direction.  | No damage.  |

| IEC 384-7<br>clause       | IEC 68-2<br>test<br>method | name of test               | procedure (quick reference)  | requirements  |
|---------------------------|----------------------------|----------------------------|--|---|
| 12.7<br>Climatic sequence | Ba                         | Dry heat                   | 16 h at $+70 \pm 2$ °C (63 V version) or<br>16 h at $+85 \pm 2$ °C (160 V, 250 V,<br>630 V versions); no voltage applied.  | No damage.  |
|                           | Db                         | Damp heat, cyclic          | 1 cycle of 24 h, upper temperature<br>$55 \pm 2$ °C, R.H. $93 \pm 3\%$ ; no voltage<br>applied.  |   |
|                           | Aa                         | Cold                       | 2 h at $-40 \pm 3$ °C; no voltage applied.   |   |
|                           | M                          | Low air pressure           | 1 h at $25 \pm 5$ °C, at atmospheric<br>pressure of 8,5 kPa  | During and after the test there shall be no<br>breakdown or flashover.  |
|                           | Db                         | Damp heat, cyclic          | 5 cycles of 24 h, upper temperature<br>$55 \pm 2$ °C, R.H. $93 \pm 3\%$ ; no voltage<br>applied.<br>Within 15 min after removal from the<br>test, the rated voltage shall be applied<br>for 1 min. |   |
| 12.8                      | Ca                         | Damp heat, steady<br>state | Final measurement.<br><br>56 days at $40 \pm 2$ °C and R.H. 90 to<br>95%; no voltage applied.<br>Within 15 min after removal from the<br>test, the rated voltage shall be applied<br>for 1 min.    | $\Delta C/C \leq 0,5\%$ .<br>$\tan \delta \leq 2$ x initial requirements.<br>Insulation resistance $> 0,2$ x initial<br>requirements.<br><br>$\Delta C/C \leq 0,75\%$ .<br>$\tan \delta \leq 2$ x initial requirements.<br>Insulation resistance $> 0,2$ x initial<br>requirements. |



| IEC 384-7<br>clause | IEC 68-2<br>test<br>method | name of test               | procedure (quick reference)   | requirements   |
|---------------------|----------------------------|----------------------------|---|--|
| 12.9                |                            | Endurance                  | 1000 h at 70 °C (63 V version) or at 85 °C (160 V, 250 V, 630 V versions); 1,5 x U <sub>R</sub> (d.c.) applied. | $\Delta C/C \leq 0,3\%$ (63 V version),<br>$\leq 0,5\%$ (other versions).<br>Tan $\delta \leq$ initial requirements or $\leq 1,4$ x initial measurements.<br>Insulation resistance meets initial requirements. |
| 12.10               | Hb                         | Storage at low temperature | 72 h at -55 °C.   | No breakdown; $\Delta C/C \leq 0,25\%$ .   |



Note

Standard atmospheric conditions for referee tests: ambient temperature  $23 \pm 1$  °C, atmospheric pressure 86 to 106 kPa and R.H.  $50 \pm 2\%$ .



# DEVELOPMENT SAMPLE DATA

This information is derived from development samples made available for evaluation. It does not form part of our data handbook system and does not necessarily imply that the device will go into production

2222 455-  
2222 458

## POLYPROPYLENE FILM/FOIL CAPACITORS

axial type (KP)

### QUICK REFERENCE DATA

|   |   |
|---|---|
| Rated capacitance range                 | 47 to 56 000 pF                                       |
| Tolerance on rated capacitance          | ± 5% (E24-series)<br>± 2% (E24-series and E48-series) |
| Rated voltage $U_R$ (d.c.)              | 63 V, 160 V, 250 V, 630 V                             |
| Rated voltage $U_R$ (a.c.), 50 to 60 Hz | 25 V, 63 V, 125 V, 200 V                              |
| Rated temperature                       | 85 °C   |
| Climatic category, IEC 68               | 40/100/21   |

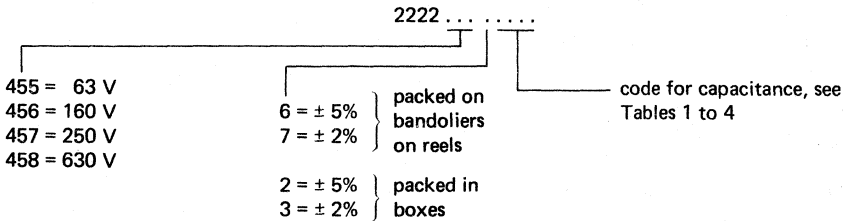
### APPLICATION

For use in circuits where precision, reliability and low losses are of prime importance, e.g. tuned circuits, filter networks, timing networks, etc.

### DESCRIPTION

The capacitors consist of a low-inductive wound cell of aluminium foil with a polypropylene film. The cell is covered with a blue plastic film. The long, axial leads of solder-coated wire make the capacitor suitable for vertical or horizontal mounting on printed-wiring boards.

### Composition of the catalogue number



MECHANICAL DATA

Dimensions in mm

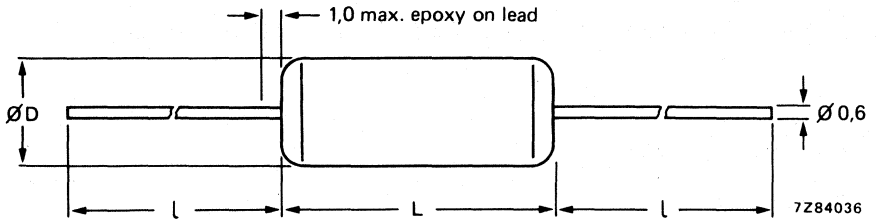


Fig. 1 For dimensions D, L and l see tables below.

Table 1  $U_R$  (d.c.) = 63 V;  $U_R$  (a.c.) = 25 V

| rated capacitance<br>(E24-series, tol. $\pm 5\%$ )*<br>pF | $D_{max}$ | $L_{max}$ | $l_{min}$ | approx.<br>mass<br>g | catalogue number<br>(packed on bandoliers on reels) |
|---|-----------|-----------|-----------|----------------------|---|
| 3 300   | 4,0       | 11,0      | 30        | 0,3                  | 2222 455 63302                                      |
| 3 600   |           |           |           |                      | 63602   |
| 3 900   |           |           |           |                      | 63902   |
| 4 300   |           |           |           |                      | 64302   |
| 4 700   |           |           |           |                      | 64702   |
| 5 100   | 4,5       | 11,0      | 30        | 0,3                  | 65102   |
| 5 600   |           |           |           |                      | 65602   |
| 6 200   |           |           |           |                      | 66202   |
| 6 800   |           |           |           |                      | 66802   |
| 7 500   | 5,0       | 11,0      | 30        | 0,4                  | 67502   |
| 8 200   |           |           |           |                      | 68202   |
| 9 100   |           |           |           |                      | 69102   |
| 10 000  | 4,5       | 15,0      | 28        | 0,5                  | 61003   |
| 11 000  |           |           |           |                      | 61103   |
| 12 000  | 5,0       | 15,0      | 28        | 0,6                  | 61203   |
| 13 000  |           |           |           |                      | 61303   |
| 15 000  |           |           |           |                      | 61503   |
| 16 000  | 5,5       | 15,0      | 28        | 0,6                  | 61603   |
| 18 000  |           |           |           |                      | 61803   |
| 20 000  | 6,0       | 15,0      | 28        | 0,7                  | 62003   |
| 22 000  |           |           |           |                      | 62203   |
| 24 000  | 6,5       | 15,0      | 28        | 0,8                  | 62403   |
| 27 000  |           |           |           |                      | 62703   |
| 30 000  | 7,0       | 15,0      | 28        | 0,9                  | 63003   |
| 33 000  |           |           |           |                      | 63303   |
| 36 000  | 7,5       | 15,0      | 28        | 1,0                  | 63603   |
| 39 000  |           |           |           |                      | 63903   |
| 43 000  | 8,0       | 15,0      | 28        | 1,0                  | 64303   |
| 47 000  |           |           |           |                      | 64703   |
| 51 000  | 8,0       | 15,0      | 28        | 1,0                  | 65103   |
| 56 000  |           |           |           |                      | 65603   |

\* Besides the values of the E24-series with a tolerance  $\pm 5\%$  as quoted, these values and intermediate values of the E48-series are available with a tolerance  $\pm 2\%$ .

Table 2  $U_R$  (d.c.) = 160 V;  $U_R$  (a.c.) = 63 V

| rated capacitance<br>(E24-series, tol. $\pm$ 5%)*<br>pF | $D_{max}$ | $L_{max}$ | $l_{min}$ | approx.<br>mass<br>g | catalogue number<br>(packed on bandoliers on reels) |
|---|-----------|-----------|-----------|----------------------|---|
| 1 800   | 4,0       | 11,0      | 30        | 0,3                  | 2222 456 61802                                      |
| 2 000   |           |           |           |                      | 62002   |
| 2 200   |           |           |           |                      | 62202   |
| 2 400   |           |           |           |                      | 62402   |
| 2 700   |           |           |           |                      | 62702   |
| 3 000   | 4,5       | 11,0      | 30        | 0,3                  | 63002   |
| 3 300   |           |           |           |                      | 63302   |
| 3 600   | 5,0       | 11,0      | 30        | 0,4                  | 63602   |
| 3 900   |           |           |           |                      | 63902   |
| 4 300   |           |           |           |                      | 64302   |
| 4 700   | 5,0       | 11,0      | 30        | 0,4                  | 64702   |
| 5 100   |           |           |           |                      | 65102   |
| 5 600   | 4,5       | 15,0      | 28        | 0,5                  | 65602   |
| 6 200   |           |           |           |                      | 66202   |
| 6 800   |           |           |           |                      | 66802   |
| 7 500   |           |           |           |                      | 67502   |
| 8 200   |           |           |           |                      | 68202   |
| 9 100   |           |           |           |                      | 69102   |
| 10 000  |           |           |           |                      | 61003   |
| 11 000  |           |           |           |                      | 61103   |
| 12 000  |           |           |           |                      | 61203   |
| 13 000  |           |           |           |                      | 61303   |
| 15 000  | 5,5       | 15,0      | 28        | 0,6                  | 61503   |
| 16 000  |           |           |           |                      | 61603   |
| 18 000  | 6,0       | 15,0      | 28        | 0,7                  | 61803   |
| 20 000  |           |           |           |                      | 62003   |
| 22 000  | 6,5       | 15,0      | 28        | 0,8                  | 62203   |
| 24 000  |           |           |           |                      | 62403   |
| 27 000  | 7,0       | 15,0      | 28        | 0,9                  | 62703   |
| 30 000  |           |           |           |                      | 63003   |
| 33 000  | 7,5       | 15,0      | 28        | 1,0                  | 63303   |
| 36 000  |           |           |           |                      | 63603   |

\* Besides the values of the E24-series with a tolerance  $\pm$  5% as quoted, these values and intermediate values of the E48-series are available with a tolerance  $\pm$  2%.

Table 3  $U_R$  (d.c.) = 250 V;  $U_R$  (a.c.) = 125 V

| rated capacitance<br>(E24-series, tol. $\pm 5\%$ )*<br>pF | $D_{max}$ | $L_{max}$ | $I_{min}$ | approx.<br>mass<br>g | catalogue number<br>(packed on bandoliers on reels) |  |  |  |       |
|---|-----------|-----------|-----------|----------------------|---|--|--|--|-------|
| 1 000   | 4,0       | 11,0      | 30        | 0,3                  | 2222 457 61002                                      |  |  |  |       |
| 1 100   |           |           |           |                      | 61102   |  |  |  |       |
| 1 200   |           |           |           |                      | 61202   |  |  |  |       |
| 1 300   |           |           |           |                      | 61302   |  |  |  |       |
| 1 500   |           |           |           |                      | 61502   |  |  |  |       |
| 1 600   |           |           |           |                      | 61602   |  |  |  |       |
| 1 800   |           |           |           |                      | 61802   |  |  |  |       |
| 2 000   |           |           |           |                      | 62002   |  |  |  |       |
| 2 200   |           |           |           |                      | 62202   |  |  |  |       |
| 2 400   |           |           |           |                      | 62402   |  |  |  |       |
| 2 700   | 5,0       |           |           |                      | 62702   |  |  |  |       |
| 3 000   |           |           |           |                      | 63002   |  |  |  |       |
| 3 300   | 4,5       | 15,0      | 28        | 0,4                  | 63302   |  |  |  |       |
| 3 600   |           |           |           |                      | 63602   |  |  |  |       |
| 3 900   |           |           |           |                      | 63902   |  |  |  |       |
| 4 300   |           |           |           |                      | 64302   |  |  |  |       |
| 4 700   |           |           |           |                      | 64702   |  |  |  |       |
| 5 100   |           |           |           |                      | 5,0   |  |  |  | 65102 |
| 5 600   |           |           |           |                      |   |  |  |  | 65602 |
| 6 200   |           |           |           |                      | 66202   |  |  |  |       |
| 6 800   |           |           |           |                      | 5,5   |  |  |  | 66802 |
| 7 500   |           |           |           |                      |   |  |  |  | 67502 |
| 8 200   | 6,0       |           |           |                      | 68202   |  |  |  |       |
| 9 100   |           |           |           |                      | 69102   |  |  |  |       |
| 10 000  | 6,5       |           |           |                      | 61003   |  |  |  |       |
| 11 000  |           |           |           |                      | 61103   |  |  |  |       |
| 12 000  | 7,0       |           |           |                      | 61203   |  |  |  |       |
| 13 000  |           |           |           |                      | 61303   |  |  |  |       |
| 15 000  | 7,5       |           |           |                      | 61503   |  |  |  |       |
| 16 000  |           |           |           |                      | 61603   |  |  |  |       |
| 18 000  | 8,0       |           |           |                      | 61803   |  |  |  |       |
| 20 000  |           |           |           |                      | 62003   |  |  |  |       |

\* Besides the values of the E24-series with a tolerance  $\pm 5\%$  as quoted, these values and intermediate values of the E48-series are available with a tolerance  $\pm 2\%$ .

Table 4  $U_R$  (d.c.) = 630 V;  $U_R$  (a.c.) = 200 V

| rated capacitance<br>(E24-series, tol. $\pm 5\%$ )*<br>pF | $D_{max}$ | $L_{max}$ | $l_{min}$ | approx.<br>mass<br>g | catalogue number<br>(packed on bandoliers on reels) |
|---|-----------|-----------|-----------|----------------------|---|
| 47  | 4,0       | 11,0      | 30        | 0,3                  | 2222 458 64709                                      |
| 51  |           |           |           |                      | 65109   |
| 56  |           |           |           |                      | 65609   |
| 62  |           |           |           |                      | 66209   |
| 68  |           |           |           |                      | 66809   |
| 75  |           |           |           |                      | 67509   |
| 82  |           |           |           |                      | 68209   |
| 91  |           |           |           |                      | 69109   |
| 100   |           |           |           |                      | 61001   |
| 110   |           |           |           |                      | 61101   |
| 120   |           |           |           |                      | 61201   |
| 130   |           |           |           |                      | 61301   |
| 150   |           |           |           |                      | 61501   |
| 160   |           |           |           |                      | 61601   |
| 180   |           |           |           |                      | 61801   |
| 200   |           |           |           |                      | 62001   |
| 220   |           |           |           |                      | 62201   |
| 240   |           |           |           |                      | 62401   |
| 270   |           |           |           |                      | 62701   |
| 300   |           |           |           |                      | 63001   |
| 330   | 63301     |           |           |                      |   |
| 360   | 63601     |           |           |                      |   |
| 390   | 63901     |           |           |                      |   |
| 430   | 64301     |           |           |                      |   |
| 470   | 64701     |           |           |                      |   |
| 510   | 65101     |           |           |                      |   |
| 560   | 65601     |           |           |                      |   |
| 620   | 66201     |           |           |                      |   |
| 680   | 66801     |           |           |                      |   |
| 750   | 67501     |           |           |                      |   |
| 820   | 68201     |           |           |                      |   |
| 910   | 69101     |           |           |                      |   |
| 1 000   | 5,0       | 15,0      | 28        | 0,4                  | 61002   |
| 1 100   |           |           |           |                      | 61102   |
| 1 200   |           |           |           |                      | 61202   |
| 1 300   | 4,5       | 15,0      | 28        | 0,4                  | 61302   |
| 1 500   |           |           |           |                      | 61502   |
| 1 600   |           |           |           |                      | 61602   |
| 1 800   |           |           |           |                      | 61802   |

DEVELOPMENT SAMPLE DATA



\* Besides the values of the E24-series with a tolerance  $\pm 5\%$  as quoted, these values and intermediate values of the E48-series are available with a tolerance  $\pm 2\%$ .

Table 4  $U_R$  (d.c.) = 630 V;  $U_R$  (a.c.) = 200 V (continued)

| rated capacitance<br>(E24-series, tol. $\pm 5\%$ )*<br>pF | $D_{max}$ | $L_{max}$ | $I_{min}$ | approx.<br>mass<br>g | catalogue number<br>(packed on bandoliers on reels) |
|---|-----------|-----------|-----------|----------------------|---|
| 2 000   | 5,0       | 15,0      | 28        | 0,4                  | 2222 458 62002                                      |
| 2 200   |           |           |           |                      | 62202   |
| 2 400   | 5,5       |           |           | 62402                |   |
| 2 700   |           |           |           | 62702                |   |
| 3 000   | 6,0       |           |           | 0,5                  | 63002   |
| 3 300   |           |           |           |                      | 63302   |
| 3 600   | 6,5       |           |           | 0,6                  | 63602   |
| 3 900   |           |           |           |                      | 63902   |
| 4 300   | 7,0       |           |           | 0,7                  | 64302   |
| 4 700   |           |           |           |                      | 64702   |
| 5 100   | 7,5       | 0,8       | 65102     |                      |   |
| 5 600   |           |           | 65602     |                      |   |
| 6 200   | 8,0       |           | 66202     |                      |   |
| 6 800   |           |           | 66802     |                      |   |
| 7 500   |           |           | 67502     |                      |   |
| 8 200   |           |           | 68202     |                      |   |

**Marking**

The capacitors are marked as follows:

- 1st line: rated capacitance code;
- 2nd line: tolerance code (G =  $\pm 2\%$ , J =  $\pm 5\%$ ) and rated voltage (d.c.);
- 3rd line: production date code and code for dielectric material (KP = polypropylene film/foil);
- 4th line: name of manufacturer.

Note: rated capacitance, tolerance, and production date code are according to IEC 62.

**Mounting**

The capacitors are suited for horizontal or vertical mounting on printed-wiring boards. When mounting vertically on boards with plated-through holes, the capacitors must be mounted with a minimum height of 1 mm above the board.

\* Besides the values of the E24-series with a tolerance  $\pm 5\%$  as quoted, these values and intermediate values of the E48-series are available with a tolerance  $\pm 2\%$ .

**ELECTRICAL DATA**

Unless otherwise specified all electrical values apply at an ambient temperature of  $23 \pm 1$  °C, an atmospheric pressure of 86 to 106 kPa and a relative humidity of  $50 \pm 2\%$ .

**Capacitance**

|   |                         |
|---|-------------------------|
| Rated capacitance values ( $C_R$ ) at 1 kHz | see Tables 1 to 4       |
| Tolerance on rated capacitance              | $\pm 5\%$ and $\pm 2\%$ |
| Temperature coefficient                     | $-125 \pm 60$ ppm/°C    |

**Voltage**

|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| Rated voltage $U_R$ (d.c.)                   | 63 V, 160 V, 250 V, 630 V             |
| Rated voltage $U_R$ (a.c.), 50 to 60 Hz      |                                       |
| 63 V version                                 | 25 V                                  |
| 160 V version                                | 63 V                                  |
| 250 V version                                | 125 V                                 |
| 630 V version                                | 200 V                                 |
| Category voltage $U_C$                       | $0,8 \times U_R$ (d.c.)               |
| Test voltage for 1 min                       |                                       |
| between terminals                            | $2 \times U_R$ (d.c.)                 |
| between interconnected terminals and coating | $2 \times U_R$ (d.c.) (minimum 400 V) |

**Insulation resistance**

The insulation resistance is measured after a voltage has been applied for  $1 \text{ min} \pm 5 \text{ s}$ , the voltage being  $10 \pm 1 \text{ V}$  for the 63 V version,  $100 \pm 15 \text{ V}$  for the 160 V and 250 V versions, and  $500 \pm 15 \text{ V}$  for the 630 V version.

|  | ambient temperature          |                              |
|--|------------------------------|------------------------------|
|  | 23 °C                        | 85 °C                        |
| R between terminals  | $> 100\,000 \text{ M}\Omega$ | $> 100\,000 \text{ M}\Omega$ |
| <b>Tan <math>\delta</math> (tangent of the loss angle)</b> |                              |                              |
| Tan $\delta$ at 1 MHz, for $C_R \leq 1000 \text{ pF}$      | $\leq 10 \times 10^{-4}$     |                              |
| Tan $\delta$ at 100 kHz,                                   |                              |                              |
| for $1000 \text{ pF} < C_R \leq 5000 \text{ pF}$           | $\leq 10 \times 10^{-4}$     |                              |
| for $5000 \text{ pF} < C_R \leq 20\,000 \text{ pF}$        | $\leq 15 \times 10^{-4}$     |                              |
| Tan $\delta$ at 10 kHz for $C_R > 20\,000 \text{ pF}$      | $\leq 10 \times 10^{-4}$     |                              |

**Induction**

|                   |                                    |
|-------------------|------------------------------------|
| Maximum induction | 10 nH/cm lead and capacitor length |
|-------------------|------------------------------------|

**Temperature**

|                            |                    |
|----------------------------|--------------------|
| Rated temperature          | 85 °C              |
| Category temperature range | $-40$ to $+100$ °C |
| Storage temperature range  | $-40$ to $+100$ °C |
| Climatic category, IEC 68  | 40/100/21          |



**PACKING**

The capacitors are supplied on bandoliers on reels or in cardboard boxes.

**Packing on bandoliers on reels**

Dimensions in mm

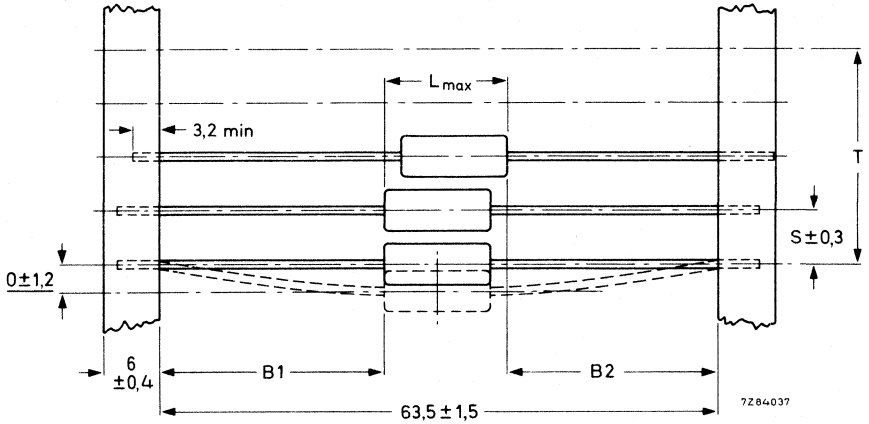


Fig. 2  $|B1 - B2| = \text{max. } 1,4$ ; for dimension  $L_{\text{max}}$  see Tables 1 to 4.

| capacitance values (pF) of |               |               |               | S  | T for number (n) of capacitors |                   |
|----------------------------|---------------|---------------|---------------|----|--------------------------------|-------------------|
| 63 V version               | 160 V version | 250 V version | 630 V version |    | n < 50                         | 50 < n < 100      |
| → 3300— 6 200              | 1800— 3 900   | 1000— 2 200   | 47—910        | 5  | $5(n - 1) \pm 2$               | $5(n - 1) \pm 4$  |
| → 6800—56 000              | 4300—36 000   | 2400—20 000   | 1000—8200     | 10 | $10(n - 1) \pm 2$              | $10(n - 1) \pm 4$ |



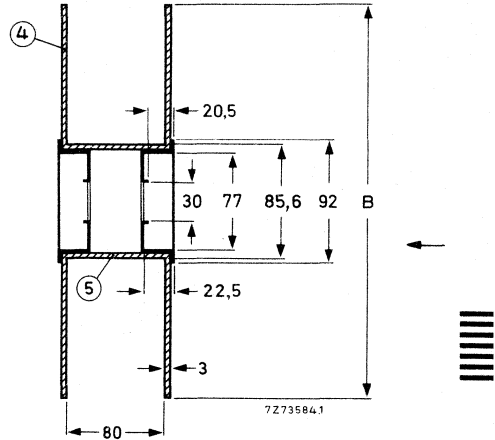
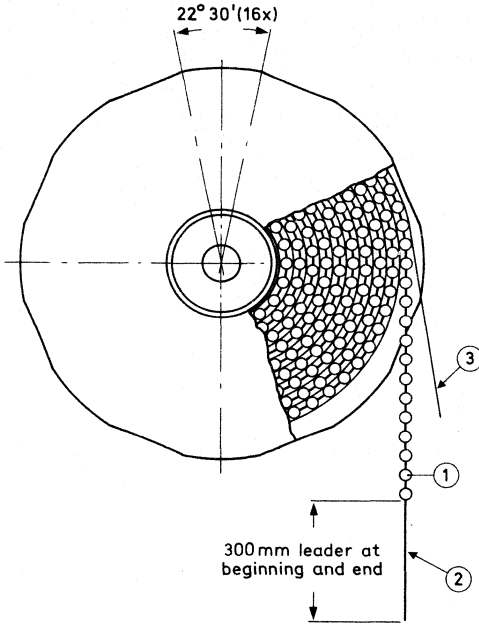


Fig. 3 1: capacitor  
2: bandolier  
3: paper  
4: flange  
5: cylinder

| capacitance values (pF) of |               |               |               | B   | number of capacitors on one reel |
|----------------------------|---------------|---------------|---------------|-----|----------------------------------|
| 63 V version               | 160 V version | 250 V version | 630 V version |     |                                  |
| 3 300- 6 200               | 1 800- 3 900  | 1 000- 2 200  | 47-910        | 305 | 2500                             |
| 6 800- 9 100               | 4 300- 5 600  | 2 400- 3 000  | 1000-1200     | 356 | 1500                             |
| 10 000-12 000              | 6 300- 7 500  | 3 300- 4 300  | 1300-1800     | 305 | 2500                             |
| 13 000-27 000              | 8 200-16 000  | 4 700- 9 100  | 2000-3900     | 356 | 1500                             |
| 30 000-56 000              | 18 000-36 000 | 10 000-20 000 | 4300-8200     | 356 | 1000                             |

Packing in cardboard boxes

| capacitance values (pF) of |               |               |               | number of capacitors per box |
|----------------------------|---------------|---------------|---------------|------------------------------|
| 63 V version               | 160 V version | 250 V version | 630 V version |                              |
| 3 300- 4 300               | 1 800- 2 700  | 1 000- 1 500  | 47-620        | 400                          |
| 4 700- 6 200               | 3 000- 3 900  | 1 600- 2 200  | 680-910       | 300                          |
| 6 800- 9 100               | 4 300- 5 600  | 2 400- 3 000  | 1000-1200     | 250                          |
| 10 000-12 000              | 6 200- 7 500  | 3 300- 4 300  | 1300-1800     | 400                          |
| 13 000-16 000              | 8 200-10 000  | 4 700- 5 600  | 2000-2400     | 300                          |
| 18 000-27 000              | 11 000-16 000 | 6 200- 9 100  | 2700-3900     | 250                          |
| 30 000-33 000              | 18 000-20 000 | 10 000-11000  | 4300-4700     | 200                          |
| 36 000-56 000              | 22 000-36 000 | 12 000-20 000 | 5100-8200     | 150                          |

TESTS AND REQUIREMENTS

| IEC 68-2<br>test<br>method | name of test                     | procedure (quick reference)   | requirements  |
|----------------------------|----------------------------------|---|---|
| Ua1                        | Tensile strength of terminations | Loading force 10 N in axial direction of the wires, 10 s.                       | No damage.  |
| Ub<br>(method 1)           | Bending of terminations          | Loading force 5 N, two consecutive bends.                                       | No damage.  |
| Uc                         | Torsion of terminations          | Two successive rotations of 180° in opposite directions.                        | No damage.  |
| Ta                         | Soldering                        | Solder bath, non-activated colophony flux, solder temp. 235 °C, dwell time 2 s. | Good tinning  |
| Tb<br>(method 1A)          | Resistance to soldering heat     | Solder bath, 260 °C, 5 s.   | No damage; $\Delta C/C \leq 1\%$ .  |
| Na                         | Rapid change of temperature      | 5 cycles of ½ h at -40 °C and ½ h at +85 °C.                                    | No damage, no leakage; $\Delta C/C \leq 1\%$ .<br>Tan $\delta$ and insulation resistance shall meet initial requirements. |
|                            |                                  | 5 cycles of ½ h at -40 °C and ½ h at +100 °C.                                   | $\Delta C/C \leq 1,5\%$ . Tan $\delta$ and insulation resistance shall meet initial requirements.                         |

| IEC68-2<br>test<br>method | name of test            | procedure (quick reference)   | requirements  |
|---------------------------|-------------------------|---|---|
| Ba                        | Dry heat                | 16 h at 100 ± 2 °C; no voltage applied.   |   |
| Db                        | Damp heat, cyclic       | 1 cycle of 24 h, upper temperature 55 ± 2 °C, R.H. 93 ± 3%; no voltage applied.                                 |   |
| Aa                        | Cold                    | 2 h at -40 ± 3 °C; no voltage applied.  |   |
| Db                        | Damp heat, cyclic       | 1 cycle of 24 h, upper temperature 55 ± 2 °C, R.H. 93 ± 3%; no voltage applied.                                 |   |
|                           |                         | Final measurement.  | No damage, no leakage; $\Delta C/C \leq 0,5\%$ .<br>Tan $\delta \leq 2$ x initial requirements; insulation resistance $> 0,5$ x initial requirements. |
|                           |                         | 21 days at 40 ± 2 °C and R.H. 90 to 95%; 6 V applied continuously.  | $\Delta C/C \leq 0,5\%$ .<br>Tan $\delta \leq 2$ x initial requirements; insulation resistance $> 0,5$ x initial requirements.                        |
| Ca                        | Damp heat, steady state | 1000 h at 85 °C; 1,5 x U <sub>R</sub> (d.c.) applied.<br>1000 h at 85 °C; 1,25 x U <sub>R</sub> (a.c.) applied. | $\Delta C/C \leq 0,5\%$ .<br>Tan $\delta \leq 1,4$ x initial requirements; insulation resistance $\geq$ initial requirements.                         |
|                           |                         | 1000 h at 100 °C; 1,5 x U <sub>R</sub> (d.c.) applied.  | $\Delta C/C < 1\%$  |
|                           |                         | 72 h at -55 °C.   | $\Delta C/C \leq 0,5\%$ .   |
| Hb                        | Storage                 | 1000 h at 100 °C.   | $\Delta C/C \leq 1\%$ .   |

Climatic sequence



**Additional test**

| name of test   | procedure (quick reference)   | requirements                       |
|--|---|------------------------------------|
| Soldering test for mounting on printed-wiring boards | Capacitors mounted horizontally on a 1,6 mm board, with non-plated-through holes; bodies rest on the board; without forced cooling.<br>Body temperature: $70 \pm 5$ °C, bath temperature: $250 \pm 10$ °C, dwell time: $5 \pm 0,5$ s. | No damage: $\Delta C/C \leq 1\%$ . |

**Note**

Standard atmospheric conditions for referee tests: ambient temperature  $23 \pm 1$  °C, atmospheric pressure 86 to 106 kPa and R.H.  $50 \pm 2\%$ .

CERAMIC CAPACITORS

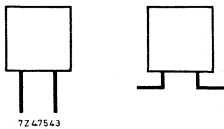
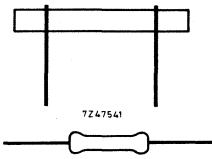

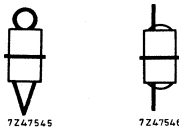





## SURVEY

Application type 1 — for tuning and other applications where low losses and a linear temperature dependence are required.

Application type 2 and 3 — for all coupling and decoupling purposes.

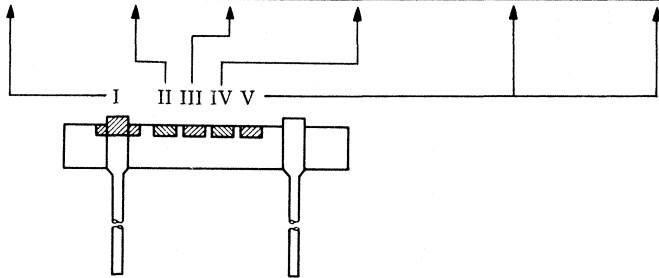
| version   | application                 | capacitance<br>range<br>pF  | rated d.c.<br>voltage<br>V | capacitor series                               | page |
|---|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|--|------|
| <b>plate</b><br><br><br>7247543                       | type 1                      | 0,56— 560                   | 100                        | 2222 631, 632<br>2222 638, 665<br>2222 641—643 | 83   |
|   | type 1                      | 0,47— 270<br>1 000— 22 000  | 500<br>63                  | 2222 650<br>2222 629                           | 101  |
|   | type 2                      | 180— 4 700<br>1 000— 10 000 | 100<br>100                 | 2222 630<br>2222 640                           | 69   |
|   | type 2                      | 100— 2 700                  | 500                        | 2222 655                                       | 111  |
| <b>tubular</b><br><br><br>7247541                     | type 1                      | 1— 560                      | 500                        | 2222 555                                       | 57   |
|   | type 2                      | 680— 10 000                 | 500                        | 2222 552                                       | 53   |
|   | safety                      | 22— 4 700                   | 400 (a.c.)                 | 2212 619                                       | 21   |
|   | type 1                      | 1— 180                      | 50                         |  | 9    |
| type 2  | 150— 1 500                  | 50                          | 2020 561                   |  |      |
| type 3  | 1 500— 22 000               | 50, 25 or 16                |                            |  |      |
| <b>disc</b><br><br><br>7247544                      | type 1                      | 0,47— 47                    | 400                        | 2222 625<br>2222 626                           | 61   |
|   | type 2                      | 27— 3 900                   | 400                        | 2222 627                                       | 65   |
|   | type 2                      | 1,5— 4 700                  | 500                        | 2212 657                                       | 27   |
|   | pulse voltages              | 33— 560                     | 2 000                      | 2212 659                                       | 35   |
|   | interference<br>suppression | 220— 2 200                  | 250 (a.c.)                 | 2212 660                                       | 41   |
| safety  | 33— 1 000                   | 400 (a.c.)                  | 2212 661                   | 47   |      |
| <b>feed-through</b><br><br><br>7247545      7247546 | type 2                      | 2,5— 2 200<br>2,5— 4 700    | 400<br>400                 | 2222 700*<br>2222 702*                         | 119  |
|   |                             |                             |                            |  |      |
| <b>chip</b><br><br>                                | type 1                      | 10— 33 000                  | 50                         | 2222 851—856                                   | 123  |
|   | type 2                      | 180—470 000                 | 50                         |  |      |

\* Obsolete.

### MARKING

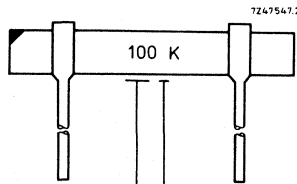
#### Colour code

|               | temperature coefficient | capacitance value |              |                                | tolerance on capacitance |               |
|---------------|-------------------------|-------------------|--------------|--------------------------------|--------------------------|---------------|
|               |                         | first digit       | second digit | multiplier for the capacitance | C ≤ 10 pF (pF)           | C > 10 pF (%) |
|               |                         |                   |              |                                |                          |               |
| red/violet    | P100                    |                   |              |                                |                          |               |
| black         | NP0                     |                   | 0            | 1                              |                          | ±20           |
| brown         | N033                    | 1                 | 1            | 10                             | ±0,1                     | ±1            |
| red           | N075                    | 2                 | 2            | 10 <sup>2</sup>                | ±0,25                    | ±2            |
| orange        | N150                    | 3                 | 3            | 10 <sup>3</sup>                |                          |               |
| yellow        | N220                    | 4                 | 4            | 10 <sup>4</sup>                |                          |               |
| green         | N330                    | 5                 | 5            |                                | ±0,5                     | ±5            |
| blue          | N470                    | 6                 | 6            |                                |                          |               |
| violet        | N750                    | 7                 | 7            |                                |                          |               |
| grey          |                         | 8                 | 8            | 10 <sup>-2</sup>               |                          |               |
| white         |                         | 9                 | 9            | 10 <sup>-1</sup>               | ±1                       | ±10           |
| orange/orange | N1500                   |                   |              |                                |                          |               |



#### Figure code

colour code for temp. coefficient, see Table above



capacitance value in pF, using K for the thousands

code for tolerance on capacitance:

| C ≤ 10 pF |      | C > 10 pF |      |
|-----------|------|-----------|------|
| tol (pF)  | code | tol (%)   | code |
| ±0,25     | C    | ±1        | F    |
| ±0,5      | D    | ±2        | G    |
| ±1        | F    | ±5        | J    |
|           |      | ±10       | K    |
|           |      | ±20       | M    |
|           |      | -20/+50   | S    |



## INTRODUCTION

Ceramic capacitors are widely used in electronic circuitry for coupling and decoupling, and in filters. These different functions require different capacitor properties.

Ceramic capacitors can be divided into three classes :

**Type 1** In these capacitors dielectric materials are used which have very high specific resistance, very good Q and linear temperature dependence ( $\epsilon_r$  from 6 up to 250). They are used in such applications as oscillators and filters where low losses, capacitance drift compensation and high stability are required.

**Type 2** These capacitors show higher losses and have non-linear temperature characteristics ( $\epsilon_r > 250$ ). They are used in all kinds of electronic circuits for coupling and decoupling purposes.

The survey below shows the various materials we use with their basic chemical composition.

| TYPE 1 $\epsilon_r = 6$ up to 250<br>T.C. types |   | TYPE 2 $\epsilon_r > 250$<br>high-K types                  |
|---|---|--|
| P100 (+100 ppm/°C)                              | MgTiO <sub>3</sub> , Mg <sub>2</sub> SiO <sub>4</sub>             | $\epsilon_r = 2000$ BaTiO <sub>3</sub>                     |
| NP0 ( 0 ,, ,, )                                 | MgTiO <sub>3</sub>  | $\epsilon_r = 5000$ (Ba, Ca)(Ti, Zr)O <sub>3</sub> + add.  |
| N075 ( -75 ,, ,, )                              | Ba <sub>2</sub> Ti <sub>9</sub> O <sub>20</sub> +TiO <sub>2</sub> | $\epsilon_r = 16000$ (Ba, Ca)(Ti, Zr)O <sub>3</sub> + add. |
| N150 ( -150 ,, ,, )                             |   |  |
| N220 ( -220 ,, ,, )                             |   |  |
| N330 ( -330 ,, ,, )                             |   |  |
| N470 ( -470 ,, ,, )                             |   |  |
| N750 ( -750 ,, ,, )                             | TiO <sub>2</sub> +additions                                       |  |
| N1500 ( -1500 ,, ,, )                           | CaTiO <sub>3</sub> + additions                                    |  |



# CERAMIC CAPACITORS

## CONSTRUCTION

The capacitance of a ceramic capacitor depends on the area of the electrodes ( $A$ ), the thickness of the ceramic dielectric ( $t$ ) and the dielectric constant of the ceramic material ( $\epsilon_r$ ); and on the number of dielectric layers ( $n$ ) with multilayer ceramic capacitors:

$$C = \epsilon_r \epsilon_0 \frac{A}{t} (n)$$

The working voltage is dependent on the dielectric thickness.

Several constructions are shown in the figures below:

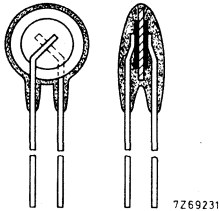


Fig. 1 Disc capacitor.

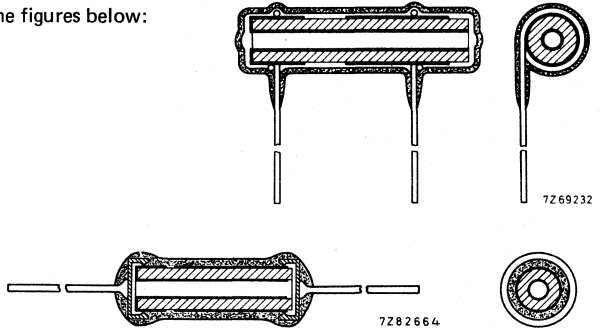


Fig. 2 Tubular capacitors.

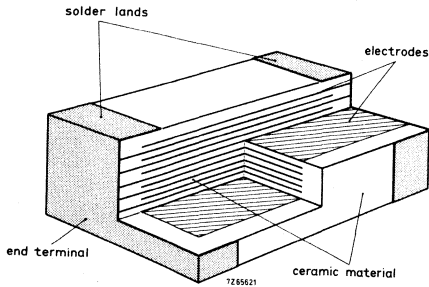


Fig. 3 Cross-section of a chip capacitor.

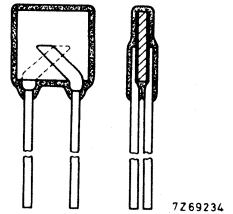


Fig. 4 Plate capacitor.

The electrodes normally consist of silver or some other good electrical conductor. For multilayer capacitors palladium or platinum is used since the electrodes are applied before the ceramic is fired at a temperature where silver would oxidize.

## The dielectric material

The raw materials are finely ground and carefully mixed. After calcining at a temperature below the dissociation or melting point, the resultant mass is reground. The calcined, finely ground material is mixed with, for instance, water and binding matter. The shapes are obtained by extruding or rolling. A carefully controlled drying sequence follows until ultimately the capacitor bodies are fired in a controlled atmosphere at temperatures between 1200 °C and 1400 °C.

Normally the leads are soldered to the electrodes of the capacitor body with a high melting point solder.

The capacitors are lacquered to ensure good behaviour under humid conditions and to protect the electrodes.

The capacitance value is marked on the body in clear text or in colour code (see Marking). The temperature coefficient or temperature dependence are indicated by colour coding in accordance with international standards.

### EQUIVALENT CIRCUIT

Fig. 5 shows the equivalent circuit of a capacitor.

$C$  is the capacitance between the two electrodes, plus the stray capacitances at the edges and between the leads.

$R_p$  is the insulation resistance of insulation and dielectric. Generally  $R_p$  is very high, and of decreasing importance with increasing frequency.

$R_p$  also represents the polarization losses of the dielectric material in an alternating electric field.

$R_s$  represents the losses in the leads, the electrodes and the contacts. Up to several hundreds of MHz the current penetration depth is greater than the conductor thickness so that no skin-effect occurs. For ceramic capacitors  $R_s$  is extremely low.

$L$  represents the inductance of the leads and the internal inductance of the capacitor; the latter, however, is almost negligible.

The inductance is only important in high frequency applications, since the capacitor will act as an inductance when the frequency is higher than its resonance frequency.

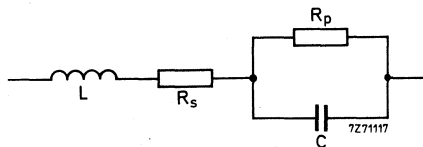


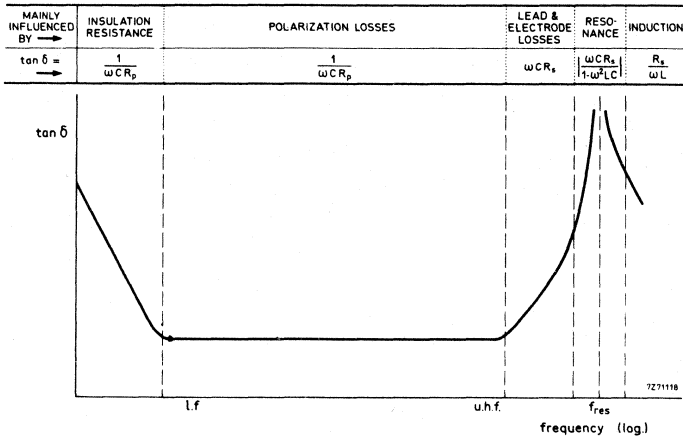
Fig. 5

### TANGENT OF THE LOSS ANGLE

The losses of a capacitor are expressed in terms of  $\tan \delta$  which is the relation between the resistive and reactive parts of the impedance, specified as follows:

$$\tan \delta = \left| \frac{R}{X} \right| = \frac{R_p + R_s \{1 + (\omega C R_p)^2\}}{\omega C R_p^2 - \omega L \{1 + (\omega C R_p)^2\}}$$

From this formula,  $\tan \delta$  can be derived for different frequency ranges as shown diagrammatically in the graph of Fig. 6.



### RELIABILITY \*)

The following reliability data on our ceramic capacitors are available

| range              |           | F.R. in $10^{-6}/h$                        |      |                              |      |
|--------------------|-----------|--|------|------------------------------|------|
|                    |           | catastrophic + degradation test normalized |      | catastrophic test normalized |      |
| Tubular capacitors | 2222 552  | 2,4  | 0,09 | 2,4                          | 0,09 |
|                    | 2222 555  | 2,1  | 0,09 | 0,8                          | 0,03 |
| Plate capacitors   | 2222 629  | 1,5  | 0,09 | 0,33                         | 0,02 |
|                    | 2222 630  | 0,4  | 0,01 | 0,4                          | 0,01 |
|                    | 2222 631- |  |      |                              |      |
|                    | 2222 643  | 2  | 0,04 | 1,4                          | 0,03 |
|                    | 2222 650  | 0,96                                       | 0,02 | 0,37                         | 0,01 |
|                    | 2222 655  | 1,2  | 0,03 | 1,2                          | 0,03 |

Normalized failure rate = F.R. at 25 °C and nominal voltage.

Test failure rate = F.R. at maximum temperature and 1,5 x nominal voltage.

Catastrophic failures are open and short circuits and insulation resistance too low.

The degradation failures include

$\tan \delta > 2 \times$  requirement after 1000 h

$R_{ins} < 0,1 \times$  requirement after 1000 h

The Failure Rate has a confidence level of 60%.

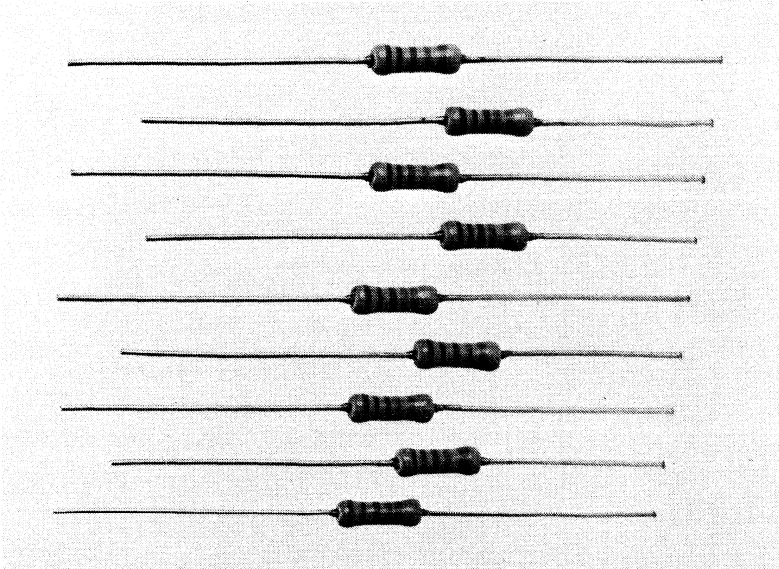
\*) Detailed information is given in our Product Informations 30 and 39.

## TUBULAR CERAMIC CAPACITORS

### QUICK REFERENCE DATA

|  |  |
|--|--|
| Capacitance range                      | 1 pF to 22 000 pF                                  |
| Rated d.c. voltage                     |  |
| 1 to 10 000 pF (types UP125, UP250)    | 50 V   |
| 6800 to 22 000 pF (types TP125, TP250) | 25 V   |
| 22 000 pF (type EP125)                 | 16 V   |
| Type 1                                 | NP0, N30, N80, N150, N220,<br>N330, N470, N750, SL |
| Type 2                                 | SB (2B4), SD (2E4)                                 |
| Type 3                                 | V (3B4), X (3C4), Y (3D4)                          |

781026-09-01



### APPLICATION

Axial-lead tubular ceramic capacitors are developed for automatic insertion into printed circuits.

### DESCRIPTION

The capacitors consist of a ceramic tube, internally and partly externally metallized. Contact caps of special alloy are pressed onto the ends of the tube and tinned copper connecting wires are welded to these caps. A coating protects the capacitors against atmospheric influences.

**MECHANICAL DATA**

Dimensions in mm

**Outlines**

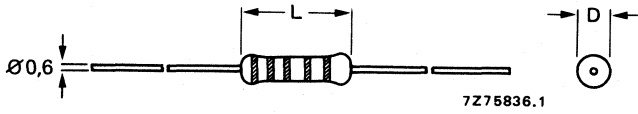


Fig. 1.

**Configuration of tape**

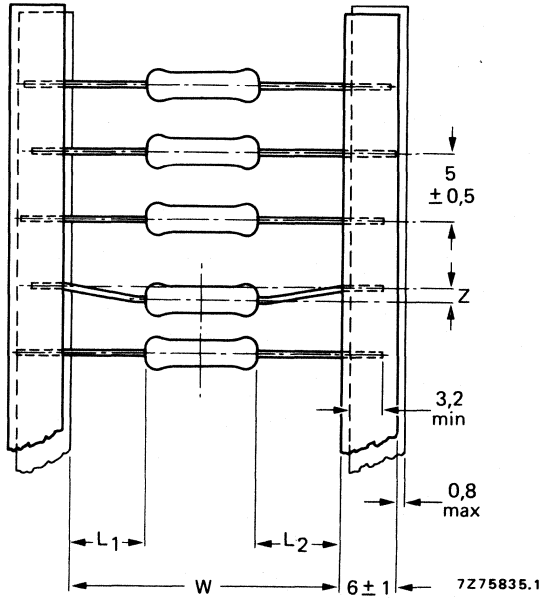


Fig. 2.

| size | L max. | D max. | W                              | Z max. | L <sub>1</sub> - L <sub>2</sub> max. |
|------|--------|--------|--------------------------------|--------|--------------------------------------|
| 125  | 7,1    | 2,8    | 52 <sup>+2</sup> <sub>-1</sub> | 1,2    | 1                                    |
| 250  | 9,1    | 3,0    |                                |        |                                      |

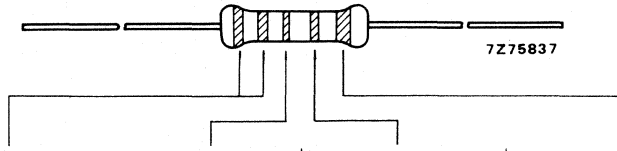
**Packing**

|          | box packing<br>(ammunition box) | reel packing |
|----------|---------------------------------|--------------|
| Size 125 | 2000 pieces                     | 5000 pieces  |
| Size 250 | 1500 pieces                     | 4000 pieces  |

**Marking**

The capacitors are marked as follows.

Fig. 3.



|        | capacitance value |            | tolerance<br>on capacitance | temperature |          |
|--------|-------------------|------------|-----------------------------|-------------|----------|
|        | 1st, 2nd digit    | multiplier |                             | coeff.      | char.    |
| Black  | 0                 | $10^0$     | $\pm 20\%$                  | NP0         |          |
| Brown  | 1                 | $10^1$     |                             | N30         | Y5S (Y)  |
| Red    | 2                 | $10^2$     |                             | N80         | Y5T (SD) |
| Orange | 3                 | $10^3$     |                             | N150        |          |
| Yellow | 4                 | $10^4$     |                             | N220        |          |
| Green  | 5                 |            |                             | N330        |          |
| Blue   | 6                 |            |                             | N470        |          |
| Purple | 7                 |            |                             | N750        |          |
| Grey   | 8                 |            | $\pm 30\%$                  |             | Y5R (X)  |
| White  | 9                 |            |                             | SL          |          |
| Gold   |                   | $10^{-1}$  | $\pm 5\%$                   |             | Y5F (V)  |
| Silver |                   | $10^{-2}$  | $\pm 10\%$                  |             | Y5P (SB) |

**Body colour**

50 V capacitors                      yellow green  
 25 V and 16 V capacitors      pink







**ELECTRICAL DATA – TYPE 1**

Capacitance values at 1 MHz,  $\leq 5$  V

non-preferred 1 to 180 pF, E12 series  
10 to 100 pF, E24 series

Tolerance on capacitance

$\pm 5$ ,  $\pm 10$ , or  $\pm 20\%$

Rated d.c. voltage

50 V

Test voltage (d.c.) for 1 to 5 s

150 V

Insulation resistance at 50 V (d.c.) after 1 min

min. 10 000 M $\Omega$

Q at 1 MHz,  $\leq 5$  V (see Fig. 4)

$C \geq 30$  pF

min. 1000

$C < 30$  pF

min.  $400 + 20C$

Temperature range

$-30$  to  $+85$  °C

See further Table 1

7Z75834

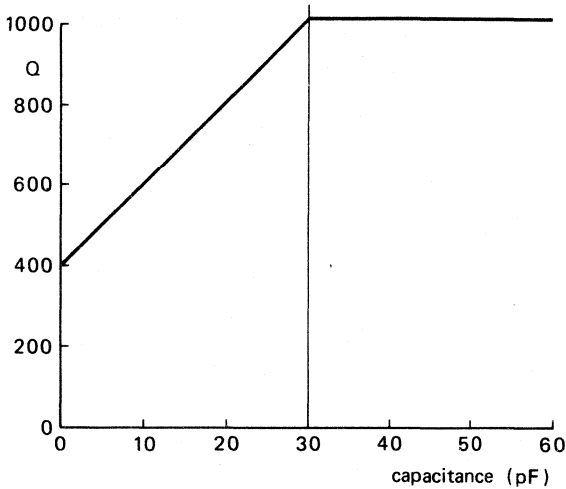


Fig. 4.

Table 1. Type 1 – 50 V

suffix of catalogue number for box packing<sup>▲</sup>

| capacitance<br>pF             | tol.  | NP0 ± 60             | N30 ± 60             | N80 ± 60             | N150 ± 60            |
|-------------------------------|-------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| 1                             | ± 20% |                      |                      |                      |                      |
| 1,2                           |       |                      |                      |                      |                      |
| 1,5                           |       |                      |                      |                      |                      |
| 1,8                           |       |                      |                      |                      |                      |
| 2,2                           |       |                      |                      |                      |                      |
| 2,7                           | ± 10% |                      |                      |                      |                      |
| 3,3                           |       |                      |                      |                      |                      |
| 3,9                           |       | 02338                | 04338                | 06338                | 08338                |
| 4,7                           |       | 02398                | 04398                | 06398                | 08398                |
| 5,6                           |       | 02478                | 04478                | 06478                | 08478                |
| 6,8                           | ± 5%  | 02568                | 04568                | 06568                | 08568                |
| 8,2                           |       | 02688                | 04688                | 06688                | 08688                |
| 10                            |       | 02828                | 04828                | 06828                | 08828                |
| 11                            |       | 03109                | 05109                | 07109                | 09109                |
| 12                            |       | 03119                | 05119                | 07119                | 09119                |
| 13                            |       | 03129                | 05129                | 07129                | 09129                |
| 15                            |       | 03139                | 05139                | 07139                | 09139                |
| 16                            |       | 03159                | 05159                | 07159                | 09159                |
| 18                            |       | 03169                | 05169                | 07169                | 09169                |
| 20                            |       | 03189                | 05189                | 07189                | 09189                |
| 22                            |       | 03209                | 05209                | 07209                | 09209                |
| 24                            |       | 03229                | 05229                | 07229                | 09229                |
| 27                            |       | 03249                | 05249                | 07249                | 09249                |
| 30                            |       | 03279                | 05279                | 07279                | 09279                |
| 33                            |       | 03309                | 05309                | 07309                | 09309                |
| 36                            |       | 03339                | 05339                | 07339 *              | 09339                |
| 39                            |       | 03369                | 05369                | 07369 *              | 09369 *              |
| 43                            |       | 03399                | 05399                | 07399 *              | 09399 *              |
| 47                            |       | 03439                | 05439                | 07439 *              | 09439 *              |
| 51                            |       | 03479 *              | 05479 *              | 07479 *              | 09479 *              |
| 56                            |       | 03519 *              | 05519 *              | 07519 *              | 09519 *              |
| 62                            |       | 03569 *              | 05569 *              |                      |                      |
| 68                            |       | 03629 *              | 05629 *              |                      |                      |
| 75                            |       | 03689 *              | 05689 *              |                      |                      |
| 82                            |       |                      |                      |                      |                      |
| 91                            |       |                      |                      |                      |                      |
| 100                           |       |                      |                      |                      |                      |
| 120                           |       |                      |                      |                      |                      |
| 150                           |       |                      |                      |                      |                      |
| 180                           |       |                      |                      |                      |                      |
| ▲ for reel packing<br>replace |       | 02 by 31<br>03 by 32 | 04 by 33<br>05 by 34 | 06 by 35<br>07 by 36 | 08 by 37<br>09 by 38 |

\* These capacitors are size 250, all other capacitors are size 125.

suffix of catalogue number for box packing<sup>▲</sup>

| N220 ± 60            | N330 ± 60            | N470 ± 60            | N750 ± 120           | SL                               | capacitance<br>pF |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------------------|-------------------|
|                      |                      |                      |                      | 18108                            | 1                 |
|                      |                      |                      |                      | 18128                            | 1,2               |
|                      |                      |                      |                      | 18158                            | 1,5               |
|                      |                      |                      |                      | 18188                            | 1,8               |
|                      |                      |                      |                      | 19228                            | 2,2               |
|                      |                      |                      |                      | 19278                            | 2,7               |
|                      |                      |                      |                      | 19338                            | 3,3               |
| 10338                |                      |                      |                      | 19398                            | 3,9               |
| 10398                |                      |                      |                      | 19478                            | 4,7               |
| 10478                | 12478                |                      |                      | 19568                            | 5,6               |
| 10568                | 12568                |                      |                      | 19688                            | 6,8               |
| 10688                | 12688                | 14688                |                      | 19828                            | 8,2               |
| 10828                | 12828                | 14828                | 16828                | 19828                            | 8,2               |
| 11109                | 13109                | 15109                | 17109                | 20109                            | 10                |
| 11119                | 13119                | 15119                | 17119                | 20119                            | 11                |
| 11129                | 13129                | 15129                | 17129                | 20129                            | 12                |
| 11139                | 13139                | 15139                | 17139                | 20139                            | 13                |
| 11159                | 13159                | 15159                | 17159                | 20159                            | 15                |
| 11169                | 13169                | 15169                | 17169                | 20169                            | 16                |
| 11189                | 13189                | 15189                | 17189                | 20189                            | 18                |
| 11209                | 13209                | 15209                | 17209                | 20209                            | 20                |
| 11229                | 13229                | 15229                | 17229                | 20229                            | 22                |
| 11249                | 13249                | 15249                | 17249                | 20249                            | 24                |
| 11279                | 13279                | 15279                | 17279                | 20279                            | 27                |
| 11309                | 13309                | 15309                | 17309                | 20309                            | 30                |
| 11339                | 13339                | 15339                | 17339                | 20339                            | 33                |
| 11369                | 13369                | 15369                | 17369                | 20369                            | 36                |
| 11399                | 13399                | 15399                | 17399                | 20399                            | 39                |
| 11439 *              | 13439 *              | 15439                | 17439                | 20439                            | 43                |
| 11479 *              | 13479 *              | 15479                | 17479                | 20479                            | 47                |
| 11519 *              | 13519 *              | 15519                | 17519                | 20519                            | 51                |
| 11569 *              | 13569 *              | 15569 *              | 17569                | 20569                            | 56                |
| 11629 *              | 13629 *              | 15629 *              | 17629                | 20629                            | 62                |
| 11689 *              | 13689 *              | 15689 *              | 17689                | 20689                            | 68                |
| 11759 *              |                      | 15759 *              | 17759                | 20759                            | 75                |
| 11829 *              |                      | 15829 *              | 17829                | 20829                            | 82                |
|                      |                      |                      | 17919 *              | 20919                            | 91                |
|                      |                      |                      | 17101 *              | 20101                            | 100               |
|                      |                      |                      | 17121 *              | 20121                            | 120               |
|                      |                      |                      |                      | 20151 *                          | 150               |
|                      |                      |                      |                      | 20181 *                          | 180               |
| 10 by 39<br>11 by 40 | 12 by 41<br>13 by 42 | 14 by 43<br>15 by 44 | 16 by 45<br>17 by 46 | 18 by 47<br>19 by 48<br>20 by 49 | ▲                 |



\* These capacitors are size 250, all other capacitors are size 125.

## ELECTRICAL DATA – TYPE 2 AND 3

|  | type 2                                     | type 3                                     |
|--|--|--|
| Capacitance values at 1 kHz, $1 \pm 0,5$ V   | 150 to 1500 pF<br>E12 series               | 1500 to 22 000 pF<br>E6 series             |
| Tolerance on capacitance   | $\pm 10$ or $\pm 20\%$                     | $\pm 10$ or $\pm 20$ and/or $\pm 30\%$     |
| Rated d.c. voltage ( $U_R$ )<br>up to 4700 pF<br>6800 to 22 000 pF<br>22 000 pF  | 50 V<br>25 V                               | 50 V<br>25 V<br>16 V                       |
| Test voltage (d.c.) for 1 to 5 s<br>temp. characteristics Y5P and Y5T<br>temp. characteristics Y5F and Y5R<br>temp. characteristic Y5S | $3 \times U_R$                             | $1,5 \times U_R$<br>18 V                   |
| Insulation resistance at $U_R$ after 1 min<br>50 V types<br>25 V and 16 V types  | min. 10 000 M $\Omega$                     | min. 1000 M $\Omega$                       |
| Tan $\delta$ at 1 kHz, $1 \pm 0,5$ V   | max. 1,5% (1000 pF<br>char. Y5P max. 2,5%) | max. 1,5% (22 000 pF<br>char. Y5S max. 3%) |
| Temperature range  | -30 to +85 °C                              | -30 to +85 °C                              |

See further Table 2 and graphs

Table 2. Type 2

| capacitance                | size     | voltage | temp. charact. | box packing ▼  |                                  |                                  |          |
|----------------------------|----------|---------|----------------|--|----------------------------------|----------------------------------|----------|
|                            |          |         |                | suffix of catalogue number for capacitance tolerance of: |                                  |                                  |          |
|                            |          |         |                | ± 10%  | ± 20%                            | ± 30%                            |          |
| 150                        | 125      | 50 V    | type 2         | Y5P (SB)   | 21151                            |                                  |          |
| 180                        |          |         |                | 21181  |                                  |                                  |          |
| 220                        |          |         |                | 21221  |                                  |                                  |          |
| 270                        |          |         |                | 21271  |                                  |                                  |          |
| 330                        |          |         |                | 21331  |                                  |                                  |          |
| 390                        |          |         |                | 21391  |                                  |                                  |          |
| 470                        |          |         |                | 21471  |                                  |                                  |          |
| 560                        |          |         |                | 21561  |                                  |                                  |          |
| 680                        |          |         |                | 21681  |                                  |                                  |          |
| 820                        |          |         |                | 21821  |                                  |                                  |          |
| 1000                       |          |         |                | 21102  |                                  |                                  |          |
| 1000                       |          |         |                | 250  | 50 V                             | type 2                           | Y5T (SD) |
| 1200                       | Y5P (SB) | 21122   | 23122          |  |                                  |                                  |          |
| 1200                       | 125      | 50 V    | type 3         | Y5R (X)  | 21152                            | 24152                            | 27152    |
| 1500                       |          |         |                | Y5F (V)  | 22152                            |                                  |          |
| 1500                       |          |         |                | Y5R (X)  |                                  | 24222                            | 27222    |
| 2200                       |          |         |                | Y5F (V)  | 22222                            |                                  |          |
| 2200                       |          |         |                | Y5R (X)  |                                  | 24332                            | 27332    |
| 3300                       |          |         |                | Y5F (V)  | 22332                            |                                  |          |
| 3300                       |          |         |                | Y5R (X)  |                                  | 24472                            | 27472    |
| 4700                       |          |         |                | Y5F (V)  | 22472                            |                                  |          |
| 4700                       |          |         |                | Y5R (X)  |                                  | 25682                            | 28682    |
| 6800                       |          |         |                | Y5F (V)  |                                  | 25103                            | 28103    |
| 10 000                     | 125      | 25 V    |                |  | 28153                            |                                  |          |
| 15 000                     | 125      | 25 V    |                |  | 28223                            |                                  |          |
| 15 000                     | 125      | 25 V    |                |  | 28153                            |                                  |          |
| 22 000                     | 250      | 25 V    |                |  | 28223                            |                                  |          |
| 22 000                     | 125      | 16 V    |                |  | 30223                            |                                  |          |
| ▼ for reel packing replace |          |         |                | 21 by 50<br>22 by 51                                     | 23 by 52<br>24 by 53<br>25 by 54 | 27 by 56<br>28 by 57<br>30 by 59 |          |



Capacitance change with respect to the capacitance at +20 °C as a function of temperature for the different dielectrics; guaranteed limits.

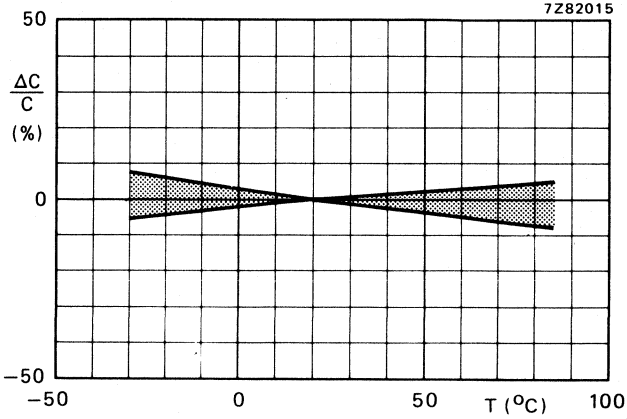


Fig. 5 Characteristic Y5F (V, 3B4).

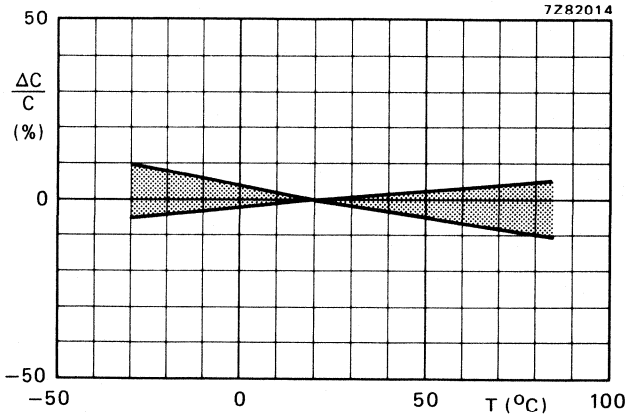


Fig. 6 Characteristic Y5P (SB, 2B4).

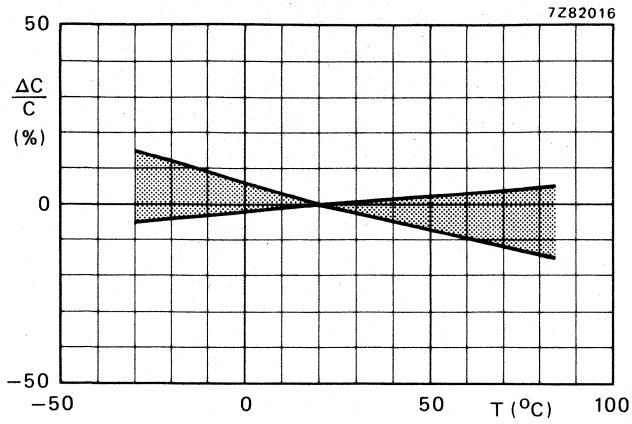


Fig. 7 Characteristic Y5R (X, 3C4).

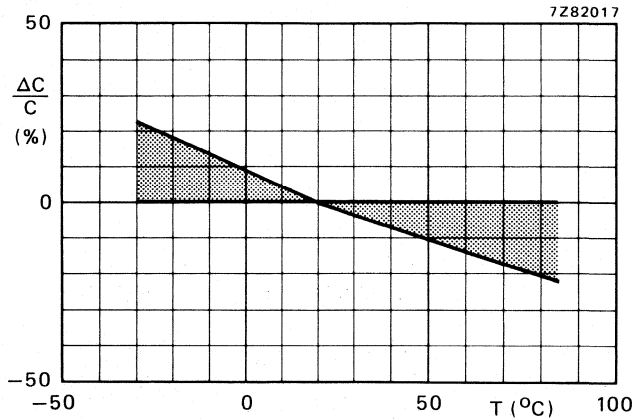


Fig. 8 Characteristic Y5S (Y, 3D4).

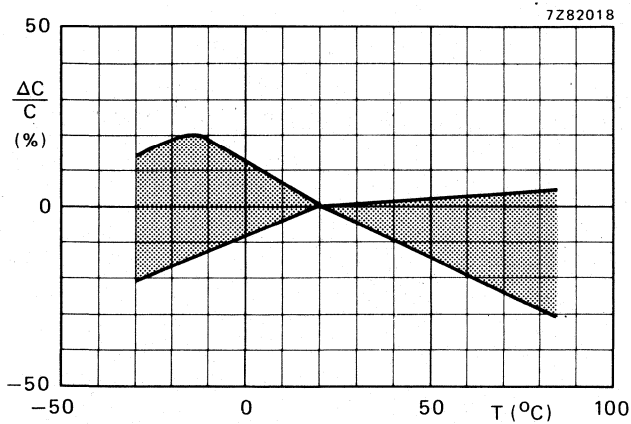


Fig. 9 Characteristic Y5T (SD, 2E4).





## TUBULAR CERAMIC CAPACITORS

safety

### QUICK REFERENCE DATA

|                           |                                    |   |
|---------------------------|------------------------------------|---|
| Capacitance range         | 22 to 330 pF (E12-series)          | ← |
| in type 1B                | 390 to 4700 pF (E12-series)        |   |
| in type 2                 |                                    |   |
| Rated a.c. voltage        | 400 V                              |   |
| Tolerance on capacitance  | ± 20%                              |   |
| Temperature dependence    | type 1B, type 2                    |   |
| Climatic category, IEC 68 | 25/085/21                          |   |
| Basic specification       | IEC 65                             |   |
| Approvals                 | SEV 1016, 1959                     |   |
|                           | VDE 0560, part 2/5. 70             |   |
|                           | SEMKO 101 amendment 2              |   |
|                           | DEMKO (permission for application) |   |

### APPLICATION

Safety capacitors are coupling capacitors designed to withstand considerable voltages so that they can be employed in circuits where "live" components should be isolated from conductive parts which might be touched. Such is the case with aerial terminals in radio and television sets, but also mains transformers or picture-tube rimbands can be earthed via a safety capacitor.

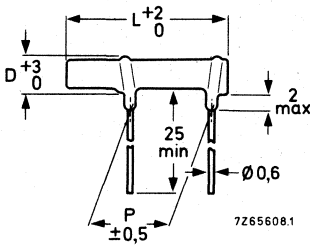
### DESCRIPTION

The capacitors consist of a ceramic tube, fully metallized internally, and partly outside, with two tangential leads. An insulated and a non-insulated version are available. The capacitors are tan coloured. ←

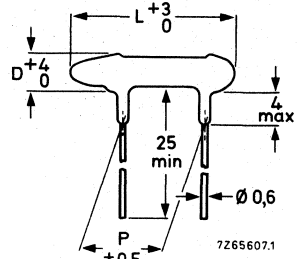
MECHANICAL DATA

Dimensions in mm

Outlines



non-insulated type





insulated type


For dimensions L, D and P, see Table 1


Marking

The body of the capacitors is tan coloured. On the body is indicated in red script for the insulated types and in black script for non-insulated types: the capacitance value, a letter indicating the tolerance (see Table 1), the rated a.c. voltage, the basic part of the catalogue number 619 and the following symbols:

manufacturer's trade mark 

VDE mark (Germany) 

SEMKO mark (Sweden) 

SEV mark (Switzerland) 

Approvals: type 1 B insulated : VDE, SEMKO, DEMKO, SEV  
 type 1 B non-insulated: VDE, SEMKO, DEMKO  
 type 2 insulated : SEMKO, DEMKO, SEV  
 type 2 non-insulated: VDE, SEMKO, DEMKO

Mounting

The non-insulated version must be so mounted that it is properly insulated from earth (chassis) and cannot be touched by accident.

Soldering conditions max. 270 °C, max. 5 s

**ELECTRICAL DATA**

Unless otherwise specified all electrical values apply at an ambient temperature of  $20 \pm 2$  °C, an atmospheric pressure of 930 to 1060 mbar and a relative humidity of max. 75%.

|  |                               |
|--|-------------------------------|
| Capacitance values   |                               |
| measured at 1 MHz, < 5 V for type 1B                         | 22 to 330 pF, see Table 1     |
| measured at 1 kHz, < 1,5 V for type 2                        | 390 to 4700 pF, see Table 1   |
| Tolerance on capacitance                                     | $\pm 20\%$ , see note Table 1 |
| Rated a. c. voltage  | 400 V                         |
| Test voltage (a. c.) for 1 min at 85 °C                      | 2500 V (type test)            |
| Test voltage (a. c.) for 2 s at 15 to 35 °C                  | 2500 V (100% test)            |
| Test voltage (a. c.) of coating for 1 min.<br>insulated type | 2500 V                        |
| Insulation resistance at 500 V (d. c.)<br>within 1 min.      | 10 000 M $\Omega$             |
| Tan $\delta$ at 1 MHz, < 5 V for type 1B                     | $\leq 10 \cdot 10^{-4}$       |
| at 1 kHz, < 1,5 V for type 2                                 | $\leq 3,5\%$                  |
| Category temperature range                                   | -25 to +85 °C                 |
| Storage temperature range                                    | -55 to +100 °C                |
| Climatic category (IEC 68)                                   | 25/085/21                     |



Table 1

| cap.<br>(pF) | type         | dimensions   |    |      | catalogue number<br>with .. suffix |                |
|--------------|--------------|--------------|----|------|------------------------------------|----------------|
|              |              | D            | L  | P    |                                    |                |
| 22           | 1B<br>(N750) | 3            | 18 | 10   | 2212 619 ..229                     |                |
| 27           |              | 3            | 18 | 10   | ..279                              |                |
| 33           |              | 3            | 18 | 10   | ..339                              |                |
| 39           |              | 3            | 18 | 10   | ..399                              |                |
| 47           |              | 3            | 20 | 10   | ..479                              |                |
| 56           |              | 3            | 20 | 10   | ..569                              |                |
| 68           |              | 4            | 20 | 10   | ..689                              |                |
| 82           |              | 4            | 20 | 10   | ..829                              |                |
| 100          |              | 4            | 22 | 12,5 | ..101                              |                |
| 120          |              | 4            | 22 | 12,5 | ..121                              |                |
| 150          |              | 4            | 24 | 12,5 | ..151                              |                |
| 180          |              | 4            | 26 | 15   | ..181                              |                |
| 220          |              | 4            | 30 | 20   | ..221                              |                |
| 270          |              | 4            | 34 | 25   | ..271                              |                |
| 330          |              | 4            | 38 | 27,5 | ..331                              |                |
| 390          |              | 2<br>(K2000) | 4  | 22   | 12,5                               | 2212 619 ..391 |
| 470          |              |              | 4  | 22   | 12,5                               | ..471          |
| 560          |              |              | 4  | 22   | 12,5                               | ..561          |
| 680          |              |              | 4  | 22   | 12,5                               | ..681          |
| 820          |              |              | 4  | 22   | 12,5                               | ..821          |
| 1000         | 4            |              | 22 | 12,5 | ..102                              |                |
| 1200         | 4            |              | 22 | 12,5 | ..122                              |                |
| 1500         | 4            |              | 22 | 12,5 | ..152                              |                |
| 1800         | 4            |              | 24 | 12,5 | ..182                              |                |
| 2200         | 4            |              | 26 | 15   | ..222                              |                |
| 2700         | 4            |              | 28 | 17,5 | ..272                              |                |
| 3300         | 4            |              | 32 | 22,5 | ..332                              |                |
| 3900         | 4            |              | 36 | 25   | ..392                              |                |
| 4700         | 4            |              | 40 | 30   | ..472                              |                |

| type | tolerance | suffix for cat. number |           |
|------|-----------|------------------------|-----------|
|      |           | non-insulated          | insulated |
| 1B   | ± 20% *)  | 42                     | 52        |
| 2    | ± 20%     | 62                     | 72        |

\*) For type 1B a capacitance tolerance of ± 10% is available on request.

TESTS AND REQUIREMENTS

Essentially all tests mentioned in the schedule of IEC publication 187, category 25/085/21 (temperature range -25 to +85 °C; damp heat, long term, 21 days) are carried out along the lines of IEC publication 68, see Table below:

| IEC 187 clause | IEC 68 test method | test   | procedure   | requirements  |
|----------------|--------------------|--|---|---|
| 14.1           | U                  | <u>Robustness of terminations</u><br>Tensile strength of leads | leads are charged with load of 10 N for 10 s in direction of lead   | no damage   |
| 14.2           | Ub                 | Bending  | 2 x 90°   | no damage   |
| 15             | T                  | <u>Soldering</u> (solder bath)                                 | solderability: 4 s 235 °C, non activating flux applied  | good tinning  |
| 19.2           | B                  | <u>Climatic sequence</u><br>Dry heat                           | 16 h + 85 °C  | no visible damage   |
| 19.3           | D                  | Damp heat (accelerated) first cycle                            | 16 h + 55 °C<br>95-100% R. H.   | no visible damage after recovery of 1-2 h immediately followed by cold test   |
| 19.4           | A                  | Cold   | 2 h -25 °C  | no visible damage   |
| 19.6           | D                  | Damp heat (accelerated) remaining cycles                       | 5 cycles 16 h 55 °C<br>95-100% R. H.  | after drying 6 h at 55 °C, 20% R. H. and 1-2 h recovery; R <sub>ins</sub> ≥ 1500 MΩ after 24 h $\frac{\Delta C}{C} \leq 5\%$  |
| 20.1           | Ca                 | <u>Damp heat (long term)</u>                                   | 21 days +40 °C, 90 to 95% R. H.   | after drying 6 h at 55 °C ≤ 20% R. H. and 1-2 h recovery; R <sub>ins</sub> ≥ 1500 MΩ, after 24 h $\frac{\Delta C}{C} \leq 5\%$                                      |
| 21.3           | -                  | <u>Endurance</u>   | 1500 h +85 °C, 800 V a. c.<br>During the test each hour the tension has to rise up to 1600 V a. c. for 0, 1 s | after cooling down to 20 °C no breakdown or flash-over; after supply of 2500 V a. c. for 2 s: R <sub>ins</sub> ≥ 1500 MΩ, after 24 h $\frac{\Delta C}{C} \leq 10\%$ |



TESTS AND REQUIREMENTS (continued)

| IEC 65 clause | IEC 68 test method | test             | procedure   | requirements   |
|---------------|--------------------|------------------|---|--|
| 14.2          | -                  | <u>Discharge</u> | The capacitor shall be subjected to 50 discharges at a maximum rate of 12 per minute from a 1 nF capacitor charged to 10 kV | <p>1) The component shall withstand without breakdown for a period of 1 minute 2500 V a. c. at 15-35 °C, tension between the terminals.</p> <p>2) Only for insulated version: Same requirement as under 1), however, tension between the terminals connected together and a metal foil wrapped closely around the body of the capacitor but maintaining a 3 mm distance between the foil and each component terminal.</p> <p>3) The insulation resistance between the terminals shall not have changed by more than 50% of the value measured before the test.</p> |

**PACKAGING**

250 pcs per box.

Marking on the box: catalogue number, number of pcs, packing date.

## CERAMIC DISC CAPACITORS, TYPE 2

### QUICK REFERENCE DATA

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Capacitance range        | 1,5 to 4700 pF (E12 series)   |
| Rated d.c. voltage       | 500 V   |
| Tolerance on capacitance | $\pm 0,5$ pF, $\pm 1$ pF, $\pm 10\%$ , $\pm 20\%$ ,<br>or +50 to $-20\%$ , see Tables 1 and 2 |
| Basic specification      | IEC 187   |
| Category, IEC 68         | 40/085/21   |

### APPLICATION

These capacitors are made of high-K dielectric materials except for the lowest values. They are suitable for by-pass and coupling purposes in all kinds of equipment where small dimensions are of importance and the losses need not to be minimized.

### DESCRIPTION

The capacitors consist of a ceramic disc, both sides being metallized and provided with long or short connecting leads. The greater part of the capacitor body is coated with a tan lacquer, which is solvent resistant according to MIL-STD-202E, test 215 and unflamable according to MIL-STD-202E, test 111A. The whole capacitor is protected against atmospheric influences by a coating of material which permits soldering of the leads.



## MECHANICAL DATA

Dimensions in mm

## Outlines

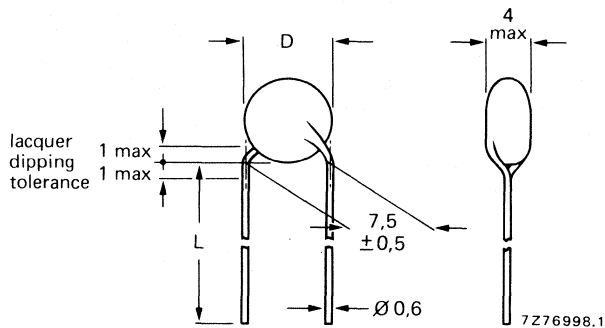


Fig. 1 For dimensions D and L see Tables 1 and 2.

**Marking**

The body of the capacitors is tan coloured. On the body is indicated in black script the capacitance value and a letter indicating the tolerance (see Tables 1 and 2).

**Mounting**

When bending, cutting or flattening the leads, they should be relieved of the applied load at the capacitor body.

Soldering conditions

max. 270 °C, max. 5 s



**ELECTRICAL DATA**

The capacitors meet the essential requirements of IEC 187. Unless otherwise specified all electrical values apply at an ambient temperature of  $20 \pm 2 \text{ }^\circ\text{C}$ , an atmospheric pressure of 930 to 1060 mbar and a relative humidity of 45 to 75%.

Capacitance values, measured at 1 MHz,  $\leq 1,5 \text{ V}$   
 measured at 1 kHz,  $\leq 1,5 \text{ V}$

1,5 to 18 pF (E12 series)  
 22 to 4700 pF (E12 series)

Tolerance on capacitance

see Table 1

Rated d.c. voltage

500 V

Test voltage (d.c.) for 1 min

1250 V (type test)

Insulation resistance at 100 V (d.c.)  
 after 1 min

$\geq 10\,000 \text{ M}\Omega$

Tan  $\delta$

1,5 to 18 pF, at 1 MHz,  $\leq 1,5 \text{ V}$

$\leq \left( \frac{15}{C} + 0,7 \right) \times 10^{-3}$

22 to 4700 pF; at 1 kHz  $\leq 1,5 \text{ V}$

$\geq 3,5\%$

Category temperature range

-40 to +85  $^\circ\text{C}$

Storage temperature range

-55 to +125  $^\circ\text{C}$

Climatic category, IEC 68

40/085/21

Capacitance change versus temperature

for 1,5 to 270 pF (2C4 material)

see Fig. 2

for 330 to 4700 pF (2E4 material)

see Fig. 3

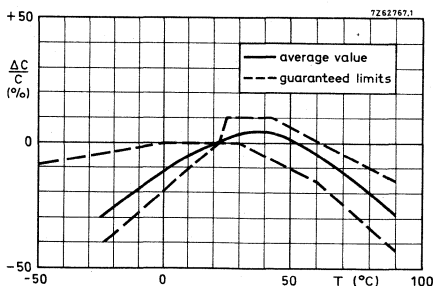
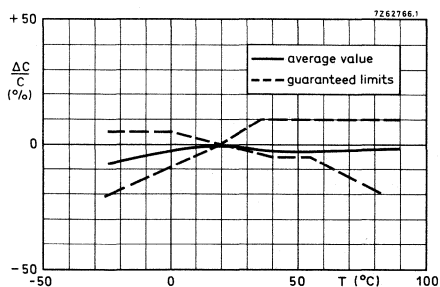


Fig. 2 Capacitance change with respect to the capacitance value at 20  $^\circ\text{C}$  as a function of temperature for capacitors of 1,5 to 270 pF, 2C4 material.

Fig. 3 Capacitance change with respect to the capacitance value at 20  $^\circ\text{C}$  as a function of temperature for capacitors of 330 to 4700 pF, 2E4 material.

Table 1

| cap.<br>pF | tol.<br>on<br>cap. | max.<br>D<br>mm | markir      |           | catalogue number |                |
|------------|--------------------|-----------------|-------------|-----------|------------------|----------------|
|            |                    |                 | capacitance | tolerance | L = 5 to 6 mm    | L ≥ 20 mm      |
| 1,5        | ±<br>0,5 pF        | 6               | 1p5         | D         | 2212 657 09158   | 2212 657 10158 |
| 1,8        |                    | 6               | 1p8         | D         | 09188            | 10188          |
| 2,2        |                    | 7               | 2p2         | D         | 09228            | 10228          |
| 2,7        |                    | 6               | 2p7         | D         | 09278            | 10278          |
| 3,3        |                    | 6               | 3p3         | D         | 09338            | 10338          |
| 3,9        |                    | 6               | 3p9         | D         | 09398            | 10398          |
| 4,7        |                    | 6               | 4p7         | D         | 09478            | 10478          |
| 5,6        | ±<br>1 pF          | 6               | 5p6         | F         | 07568            | 08568          |
| 6,8        |                    | 6               | 6p8         | F         | 07688            | 08688          |
| 8,2        |                    | 6               | 8p2         | F         | 07828            | 08828          |
| 10         | ±<br>10%           | 6               | 10p         | K         | 05109            | 06109          |
| 12         |                    | 6               | 12p         | K         | 05129            | 06129          |
| 15         |                    | 7               | 15p         | K         | 05159            | 06159          |
| 18         |                    | 7               | 18p         | K         | 05189            | 06189          |
| 22         | ±<br>20%           | 6               | 22p         | M         | 01229            | 03229          |
| 27         |                    | 6               | 27p         | M         | 01279            | 03279          |
| 33         |                    | 6               | 33p         | M         | 01339            | 03339          |
| 39         |                    | 6               | 39p         | M         | 01399            | 03399          |
| 47         |                    | 7               | 47p         | M         | 01479            | 03479          |
| 56         |                    | 7               | 56p         | M         | 01569            | 03569          |
| 68         |                    | 6               | 68p         | M         | 01689            | 03689          |
| 82         |                    | 6               | 82p         | M         | 01829            | 03829          |
| 100        |                    | 6               | 100p        | M         | 01101            | 03101          |
| 120        |                    | 7               | 120p        | M         | 01121            | 03121          |
| 150        |                    | 7               | 150p        | M         | 01151            | 03151          |
| 180        |                    | 6               | 180p        | M         | 01181            | 03181          |
| 220        |                    | 6               | 220p        | M         | 01221            | 03221          |
| 270        |                    | 6               | 270p        | M         | 01271            | 03271          |
| 330        |                    | 6               | 330p        | M         | 01331            | 03331          |
| 390        |                    | 6               | 390p        | M         | 01391            | 03391          |
| 470        |                    | 6               | 470p        | M         | 01471            | 03471          |
| 560        |                    | 6               | 560p        | M         | 01561            | 03561          |
| 680        |                    | 6               | 680p        | M         | 01681            | 03681          |
| 820        |                    | 7               | 820p        | M         | 01821            | 03821          |
| 1000       |                    | 7               | 1n0         | M         | 01102            | 03102          |
| 1200       |                    | 9               | 1n2         | M         | 01122            | 03122          |
| 1500       |                    | 9               | 1n5         | M         | 01152            | 03152          |
| 1800       |                    | 9               | 1n8         | M         | 01182            | 03182          |
| 2200       |                    | 10              | 2n2         | M         | 01222            | 03222          |
| 2700       |                    | 10              | 2n7         | M         | 01272            | 03272          |
| 3300       |                    | 10              | 3n3         | M         | 01332            | 03332          |
| 3900       | 12                 | 3n9             | M           | 01392     | 03392            |                |
| 4700       | 12                 | 4n7             | M           | 01472     | 03472            |                |

Table 2

| cap.<br>pF | tol. on<br>cap.<br>% | max.<br>D<br>mm | marking     |           | catalogue number |                |
|------------|----------------------|-----------------|-------------|-----------|------------------|----------------|
|            |                      |                 | capacitance | tolerance | L = 5 to 6 mm    | L ≥ 20 mm      |
| 1000       |                      | 7               | 1n0         | S         | 2212 657 02102   | 2212 657 04102 |
| 1200       |                      | 9               | 1n2         | S         | 02122            | 04122          |
| 1500       |                      | 9               | 1n5         | S         | 02152            | 04152          |
| 1800       | +50                  | 9               | 1n8         | S         | 02182            | 04182          |
| 2200       | to                   | 10              | 2n2         | S         | 02222            | 04222          |
| 2700       | -20                  | 10              | 2n7         | S         | 02272            | 04272          |
| 3300       |                      | 10              | 3n3         | S         | 02332            | 04332          |
| 3900       |                      | 12              | 3n9         | S         | 02392            | 04392          |
| 4700       |                      | 12              | 4n7         | S         | 02472            | 04472          |



## TESTS AND REQUIREMENTS

Essentially all tests mentioned in the schedule of IEC publication 187, category 40/085/21 (temperature range  $-40$  to  $+85$  °C; damp heat, long term, 21 days) are carried out along the lines of IEC publication 68, see table below.

| IEC 187 clause | IEC 68 test method             | tests   | procedure   | requirements   |
|----------------|--------------------------------|---|---|--|
| 14.1           | Ua                             | Robustness of terminations<br>Tensile strength of leads | wires charged with load of 10 N for 10 s in direction of lead.            | no damage  |
| 14.2           | Ub                             | Bending   | 2 x 90°   | no damage  |
| 15             | T                              | Soldering (solder bath)                                 | solderability: 4 s 235 °C, non-activating flux applied                    | good tinning   |
| —              | (acc. MIL-STD-202E, test 111A) | Inflammability  | 3 x 5 s, in flame of bunsen burner with flame-height 30 mm                | self-extinguishing within 1 s after removal of bunsen burner   |
| —              | (acc. MIL-STD-202E method 215) | Resistance to solvents                                  | 3 x 1 min immersion benzene, chloroethane, freon, TMC and trichloroethane | no damage of tan coating   |
| 19.2           | B                              | Climate sequence<br>Dry heat                            | 16 h $+85$ °C   | no visible damage, $R_{ins} \geq 6000$ M $\Omega$  |
| 19.3           | D                              | Damp heat (accelerated)<br>first cycle                  | 16 h $+55$ °C<br>95-100% R.H.   | no visible damage<br>after recovery of 1-2 h immediately to be followed by cold test   |
| 19.4           | A                              | Cold  | 2 h $-40$ °C  | no visible damage  |
| 19.6           | D                              | Damp heat (accelerated)<br>remaining cycles             | 5 cycles 16 h 55 °C<br>95-100% R.H.                                       | after drying 6 h at 55 °C 20% R.H.<br>and 1-2 h recovery: $R_{ins} \geq 1500$ M $\Omega$ ;<br>after 24 h $\frac{\Delta C}{C} \leq 5\%$ |

TESTS AND REQUIREMENTS (continued)

| IEC 187 clause | IEC 68 test method | tests                 | procedure                      | requirements   |
|----------------|--------------------|-----------------------|--------------------------------|--|
| 20.1           | Ca                 | Damp heat (long term) | 21 days +40 °C, 90 to 95% R.H. | after drying 6 h at 55 °C, $\leq 20\%$ R.H. and 1-2 h recovery: $R_{ins} \geq 1500 M\Omega$ , after 24 h $\frac{\Delta C}{C} \leq 5\%$ |
| 21.3           | —                  | Endurance             | 1000 h +85 °C, 750 V d.c.      | $R_{ins} > 1500 M\Omega$ , after 24 h $\frac{\Delta C}{C} \leq 10\%$   |





## CERAMIC DISC CAPACITORS

### TYPE 2

### high voltage

#### QUICK REFERENCE DATA

|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| Capacitance range                      | 33 to 820 pF (E12 series)             |
| Rated voltage, 33-560 pF               | 2 kV (d.c.) and 2 kV, (pulse, 16 kHz) |
| 33-820 pF                              | 1 kV (d.c.) and 1 kV, (pulse, 16 kHz) |
| Tolerance on capacitance, 2 kV version | ± 10%, ± 20%                          |
| 1 kV version                           | ± 20%                                 |
| Basic specification                    | IEC 187                               |
| Category (IEC 68)                      | 40/085/21                             |

#### APPLICATION

These capacitors can be used in television and other circuitry where high d.c. or high pulse voltages (16 kHz) are applied (e.g. line deflection).

#### DESCRIPTION

The capacitors consist of a ceramic disc, both sides being metallized and provided with connecting leads. They are insulated by a coating that ensures excellent behaviour under humid conditions.

The capacitors are insulated with a tan coloured lacquer.

This lacquer has an excellent resistance against organic cleaning solvents and is unflammable (acc. MIL 202 E test 215 and test 111A respectively).

## MECHANICAL DATA

Dimensions in mm

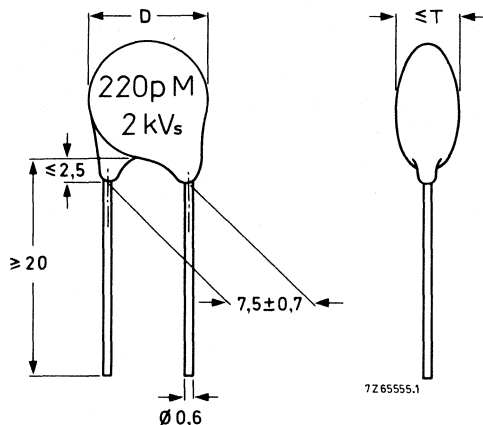
Outlines

Fig. 1. For dimensions D and T see Tables 1 and 2.

Marking

The body of the capacitors is tan coloured. On the body is indicated in black script the capacitance value, a letter indicating the tolerance (see Table 1) and the rated peak voltage.

Mounting

When bending, cutting or flattening the leads, they should be relieved of the applied load at the capacitor body.

Soldering conditions

max. 270 °C, max. 5 s



**ELECTRICAL DATA**

The capacitors meet the essential requirements of IEC 187. Unless otherwise specified all electrical values apply at an ambient temperature of  $20 \pm 2 \text{ }^\circ\text{C}$ , an atmospheric pressure of 930 to 1060 mbar and a relative humidity of 45 to 75%.

|  |  |
|--|--|
| Capacitance values<br>measured at 1 kHz $\leq 1,5 \text{ V}$ | 33 to 820 pF (E12 series), see Tables 1 and 2                |
| Tolerance on capacitance                                     | $\pm 10\%$ , $\pm 20\%$ , see Tables 1 and 2                 |
| Rated voltage, 33-560 pF<br>33-820 pF                        | 2 kV (d. c.); 2 kV, (pulse, 16 kHz)<br>1 kV, (pulse, 16 kHz) |
| Test voltage for 2 s, 2 kV version<br>1 kV version           | 4 kV (d. c.)<br>2 kV (d. c.)                                 |
| Insulation resistance at 500 V (d. c.)<br>after 1 min        | $\geq 10\,000 \text{ M}\Omega$                               |
| Tan $\delta$ at 1 kHz, $\leq 1,5 \text{ V}$                  | $\leq 3,5\%$   |
| Category temperature range                                   | $-40$ to $+85 \text{ }^\circ\text{C}$                        |
| Storage temperature range                                    | $-55$ to $+125 \text{ }^\circ\text{C}$                       |
| Climatic category (IEC 68)                                   | 40/085/21  |
| Capacitance change versus temperature                        | see Fig. 2   |

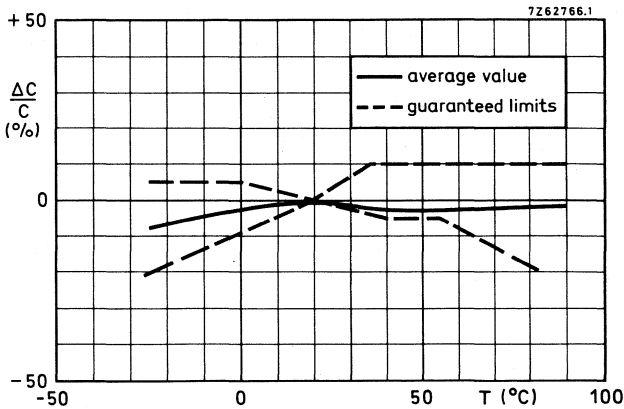


Fig. 2 Capacitance change with respect to the capacitance value at  $20 \text{ }^\circ\text{C}$  as a function of temperature.

Table 1 (2 kV version)

| cap.<br>(pF) | D <sub>max</sub><br>(mm) | T <sub>max</sub><br>(mm) | marking<br>of<br>capacitance | catalogue number         |                          |
|--------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------|--------------------------|--------------------------|
|              |                          |                          |                              | tolerance ±10%<br>mark K | tolerance ±20%<br>mark M |
| 33           | 7                        | 6,5                      | 33 p                         | 2212 659 00339           | 2212 659 01339           |
| 39           | 7                        | 6                        | 39 p                         | 00399                    | 01399                    |
| 47           | 7                        | 5,5                      | 47 p                         | 00479                    | 01479                    |
| 56           | 7                        | 5                        | 56 p                         | 00569                    | 01569                    |
| 68           | 8                        | 5,5                      | 68 p                         | 00689                    | 01689                    |
| 82           | 8                        | 5                        | 82 p                         | 00829                    | 01829                    |
| 100          | 7                        | 6                        | 100 p                        | 00101                    | 01101                    |
| 120          | 7                        | 5,5                      | 120 p                        | 00121                    | 01121                    |
| 150          | 7                        | 5                        | 150 p                        | 00151                    | 01151                    |
| 180          | 7                        | 5                        | 180 p                        | 00181                    | 01181                    |
| 220          | 8                        | 5                        | 220 p                        | 00221                    | 01221                    |
| 270          | 8                        | 5                        | 270 p                        | 00271                    | 01271                    |
| 330          | 10                       | 5                        | 330 p                        | 00331                    | 01331                    |
| 390          | 10                       | 5                        | 390 p                        | 00391                    | 01391                    |
| 470          | 11                       | 5                        | 470 p                        | 00471                    | 01471                    |
| 560          | 11                       | 4,5                      | 560 p                        | 00561                    | 01561                    |

Table 2 (1 kV version)

| cap.<br>(pF) | D <sub>max</sub><br>(mm) | T <sub>max</sub><br>(mm) | marking<br>of<br>capacitance | catalogue number         |
|--------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------|--------------------------|
|              |                          |                          |                              | tolerance ±20%<br>mark M |
| 33           | 7                        | 4,5                      | 33 p                         | 2212 659 03339           |
| 39           | 7                        | 4                        | 39 p                         | 03399                    |
| 47           | 8                        | 4,5                      | 47 p                         | 03479                    |
| 56           | 8                        | 4                        | 56 p                         | 03569                    |
| 68           | 7                        | 4,5                      | 68 p                         | 03689                    |
| 82           | 7                        | 4,5                      | 82 p                         | 03829                    |
| 100          | 7                        | 4                        | 100 p                        | 03101                    |
| 120          | 8                        | 4,5                      | 120 p                        | 03121                    |
| 150          | 8                        | 4                        | 150 p                        | 03151                    |
| 180          | 7                        | 5                        | 180 p                        | 03181                    |
| 220          | 7                        | 4,5                      | 220 p                        | 03221                    |
| 270          | 7                        | 4,5                      | 270 p                        | 03271                    |
| 330          | 8                        | 4,5                      | 330 p                        | 03331                    |
| 390          | 8                        | 4,5                      | 390 p                        | 03391                    |
| 470          | 10                       | 4,5                      | 470 p                        | 03471                    |
| 560          | 10                       | 4,5                      | 560 p                        | 03561                    |
| 680          | 11                       | 4,5                      | 680 p                        | 03681                    |
| 820          | 11                       | 4,5                      | 820 p                        | 03821                    |

TESTS AND REQUIREMENTS

Essentially all tests mentioned in the schedule of IEC publication 187, category 40/085/21 (temperature range -40 to +85 °C; damp heat, long term, 21 days) are carried out along the lines of IEC publication 68, see Table below:

| IEC 187 clause | IEC 68 test method             | test   | procedure  | requirements   |
|----------------|--------------------------------|--|--|--|
| 14.1           | Ua                             | <u>Robustness of terminations</u><br>Tensile strength of leads | wires charged with load of 10 N for 10 s in direction of lead                | no damage  |
| 14.2           | Ub                             | Bending  | 2 x 90°  | no damage  |
| 15             | T                              | Soldering (solder bath)  | solderability: 4 s 235 °C, non-activating flux applied                       | good tinning   |
| -              | (acc. MIL-STD 202E, test 111A) | Inflammability   | 3 x 5 s, in flame of bunsen burner with flame-height 30 mm                   | self-extinguishing within 1 s after removal of bunsen burner   |
| -              | (acc. MIL-STD 202E method 215) | Resistance to solvents   | 3 x 1 min immersion in benzene, chloroethane, freon, TMC and trichloroethane | no damage  |
| 19.2           | B                              | <u>Climatic sequence</u><br>Dry heat                           | 16 h +85 °C  | no visible damage, $R_{ins} \geq 6000 \text{ M}\Omega$   |
| 19.3           | D                              | Damp heat (accelerated) first cycle                            | 16 h +55 °C<br>95-100% R. H.   | no visible damage after recovery of 1-2 h immediately to be followed by cold test  |
| 19.4           | A                              | Cold   | 2 h -40 °C   | no visible damage  |
| 19.6           | D                              | Damp heat (accelerated) remaining cycles                       | 5 cycles 16 h 55 °C<br>95-100% R. H.   | after drying 6 h at 55 °C 20% R. H. and 1-2 h recovery: $R_{ins} \geq 1500 \text{ M}\Omega$ ; after 24 h $\frac{\Delta C}{C} \leq 5\%$ |



TESTS AND REQUIREMENTS (continued)

| IEC 187 clause | IEC 68 test method | test                     | procedure   | requirements   |
|----------------|--------------------|--------------------------|---|--|
| 20.1           | Ca                 | Damp heat (steady state) | 21 days +40 °C, 90 to 95% R.H.<br>1/3 part with<br>1, 5 x rated voltage applied<br>1/3 part with<br>0, 2 x rated voltage applied<br>1/3 part no voltage applied | after drying 6 h at 55 °C $\leq 20\%$<br>R.H. and 1 to 2 h recovery; $R_{ins} \geq 1500 \text{ M}\Omega$ ; after 24 h $\frac{\Delta C}{C} \leq 5\%$ ;<br>voltage test 4 kV (d. c.) for 2 s |
| 21.3           | -                  | Endurance                | 1000 h +85 °C with pulse<br>change 1, 5 x rated voltage<br>pulse time 13 $\mu\text{s}$<br>pulse frequency 16 kHz  | after cooling down to 20 °C no<br>breakdown or flashover; $R_{ins} \geq 1500 \text{ M}\Omega$ ; after 24 h $\frac{\Delta C}{C} \leq 10\%$  |

PACKAGING

Multiples of 250 pieces.

## CERAMIC DISC CAPACITORS

type 2, interference suppression

### QUICK REFERENCE DATA

---

|                          |                             |
|--------------------------|-----------------------------|
| Capacitance range        | 220 to 2200 pF (E12-series) |
| Rated a.c. voltage       | 250 V                       |
| Tolerance on capacitance | ± 20%                       |
| Basic specification      | IEC 161                     |
| Approval                 | VDE 0560 part 7/11. 67      |
| Category, IEC 68         | 40/085/21                   |

---

### APPLICATION

These capacitors are in accordance with the VDE 0560 part 7/11. 67. Therefore they can be used as interference suppression e.g. in home appliances as "X and Y-capacitor".

### DESCRIPTION

The capacitors consist of a ceramic disc, both sides being metallized and provided with connecting leads. They are insulated by a coating that ensures excellent behaviour under humid conditions. The capacitors are insulated with a tan coloured lacquer. This lacquer has an excellent resistance against organic cleaning solvents and is unflammmable (acc. MIL 202E test 215 and MIL 202E test 111A).



MECHANICAL DATA

Dimensions in mm

Outlines

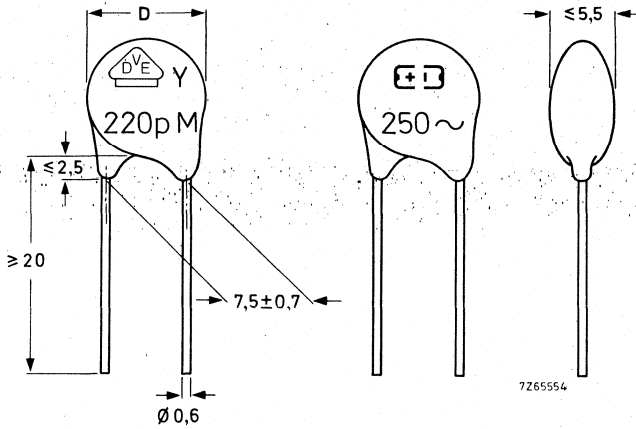


Fig. 1 For dimension D, see Table 1.

Marking

The body of the capacitors is tan coloured. On the body is indicated in black script the capacitance value, a letter indicating the tolerance (see Table 1), the rated voltage, and the following symbols:

manufacturer trade mark



VDE mark



Y

X

Mounting

When bending, cutting or flattening the leads, one should relieve them of the applied load at the capacitor body.

Soldering conditions

max. 270 °C, max. 5 s

**ELECTRICAL DATA**

The capacitors meet the essential requirements of IEC 161. Unless otherwise specified all electrical values apply at an ambient temperature of  $20 \pm 2 \text{ }^\circ\text{C}$ , an atmospheric pressure of 930 to 1060 mbar and a relative humidity of 45 to 75%.

|  |  |
|--|--|
| Capacitance values<br>measured at $1 \text{ kHz} \leq 1,5 \text{ V}$ | 220 to 2200 pF (E12 series)            |
| Tolerance on capacitance   | $\pm 20\%$                             |
| Rated a. c. voltage  | 250 V                                  |
| Test voltage (a. c.) for 2 s   | 1800 V (100% tested)                   |
| Test voltage (a. c.) for 1 min at $85 \text{ }^\circ\text{C}$        | 1500 V (type test)                     |
| Insulation resistance at 500 V (d. c.)<br>after 1 min                | $\geq 10\,000 \text{ M}\Omega$         |
| Tan $\delta$ at $1 \text{ kHz}, \leq 1,5 \text{ V}$                  | $\leq 3,5\%$                           |
| Category temperature range   | $-40$ to $+85 \text{ }^\circ\text{C}$  |
| Storage temperature range  | $-55$ to $+125 \text{ }^\circ\text{C}$ |
| Climatic category (IEC 68)   | 40/085/21                              |
| Capacitance change versus temperature                                | see Fig. 2                             |

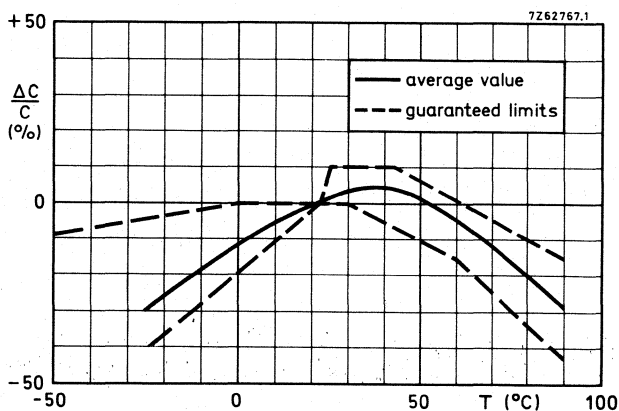


Fig. 2 Capacitance change with respect to the capacitance value at  $20 \text{ }^\circ\text{C}$  as a function of temperature.

Table 1

| cap.<br>(pF) | tolerance | D <sub>max</sub><br>(mm) | marking of  |           | catalogue<br>number |
|--------------|-----------|--------------------------|-------------|-----------|---------------------|
|              |           |                          | capacitance | tolerance |                     |
| 220          | ± 20%     | 8                        | 220 p       | M         | 2212 660 01221      |
| 270          | ± 20%     | 7                        | 270 p       | M         | 01271               |
| 330          | ± 20%     | 7                        | 330 p       | M         | 01331               |
| 390          | ± 20%     | 7                        | 390 p       | M         | 01391               |
| 470          | ± 20%     | 7                        | 470 p       | M         | 01471               |
| 560          | ± 20%     | 7                        | 560 p       | M         | 01561               |
| 680          | ± 20%     | 7                        | 680 p       | M         | 01681               |
| 820          | ± 20%     | 8                        | 820 p       | M         | 01821               |
| 1000         | ± 20%     | 10                       | 1n0         | M         | 01102               |
| 1200         | ± 20%     | 10                       | 1n2         | M         | 01122               |
| 1500         | ± 20%     | 10                       | 1n5         | M         | 01152               |
| 1800         | ± 20%     | 10                       | 1n8         | M         | 01182               |
| 2200         | ± 20%     | 11                       | 2n2         | M         | 01222               |



## TESTS AND REQUIREMENTS

Essentially all tests mentioned in the schedule of IEC publication 161, category 40/085/21 (temperature range -40 to +85 °C; damp heat, long term, 21 days) are carried out along the lines of IEC publication 68, see Table below:

| IEC 161 clause | IEC 68 test method            | test   | procedure  | requirements   |
|----------------|-------------------------------|--|--|--|
| 13.1           | Ua                            | <u>Robustness of terminations</u><br>Tensile strength of leads | wires charged with load of 10 N for 10 s in direction of lead                | no damage  |
| 13.2           | Ub                            | Bending  | 2 x 90°  | no damage  |
| 14.1           | T                             | Soldering (solder bath)  | solderability: 4 s 235 °C, non-activating flux applied                       | good tinning   |
| -              | (acc. MILSTD 202E, test 111A) | Inflammability   | 3 x 5 s, in flame of bunsen burner with flame-height 30 mm                   | self-extinguishing within 1 s after removal of bunsen burner   |
| -              | (acc. MILSTD 202E method 215) | Resistance to solvents   | immersion 3 x 1 min in benzene, chloroethane, freon, TMC and trichloroethane | no damage  |
| 19.2           | B                             | <u>Climatic sequence</u> (10 pcs)<br>Dry heat                  | 16 h +85 °C  | no visible damage, $R_{ins} \geq 6000 M\Omega$   |
| 19.3           | D                             | Damp heat (accelerated) first cycle                            | 16 h +55 °C<br>95-100% R. H.   | no visible damage after recovery of 1-2 h immediately to be followed by cold test  |
| 19.4           | A                             | Cold   | 2 h -40 °C   | no visible damage  |
| 19.6           | D                             | Damp heat (accelerated) remaining cycles                       | 5 cycles 16 h 55 °C<br>95-100% R. H.   | after drying 6 h at 55 °C 20% R. H. and 1-2 h recovery: $R_{ins} \geq 1500 M\Omega$ ; after 24 h $\frac{\Delta C}{C} \leq 5\%$ |



TESTS AND REQUIREMENTS (continued)

| IEC 161 clause | IEC 68 test method | test  | procedure   | requirements  |
|----------------|--------------------|---|---|---|
| 20.1           | Ca                 | <p><u>Climatic sequence</u> (15 pcs)<br/>                     Damp heat (long term)</p> | <p>21 days +40 °C, 90 to 95% R.H.<br/>                     1/3 with 250 V d.c. applied<br/>                     1/3 with 20 V d.c.<br/>                     1/3 without voltage</p> | <p>after drying 6 h at 55 °C ; 20% R.H. and 1-2 h recovery; <math>R_{ins} \geq 1500 M\Omega</math>, after 24 h <math>\frac{\Delta C}{C} \leq 5\%</math></p>                                     |
| 21.3           | -                  | <p><u>Climatic sequence</u> (10 pcs)<br/>                     Endurance</p>             | <p>1000 h +85 °C, 425 V a.c.</p>  | <p>after cooling down to 20 °C no breakdown or flash over after supply of 1800 V a.c. for 2 s, <math>R_{ins} \geq 1500 M\Omega</math>, after 24 h <math>\frac{\Delta C}{C} \leq 10\%</math></p> |

H.F. DATA VDE 0560/7

The resonance frequency can be measured with the circuit shown in Fig. 3.

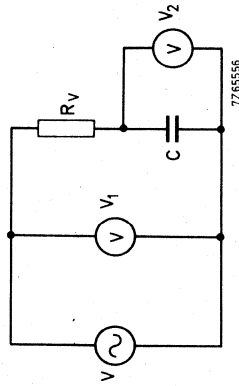


Fig. 3

When  $V_1 \gg V_2$  and  $R_v \gg \frac{1}{\omega C}$ , the impedance for C is  $Z_c = \frac{V_2}{V_1} \times R_v$ .

At the resonance frequency  $f_r = \frac{1}{2\pi\sqrt{LC}}$ ,  $Z_c$  will reach a minimum

(L = selfinductance of the capacitor including the leads)

The resonance frequency shall be above or equal to the frequency

$$f_r = \frac{1}{1.2\sqrt{C_N}}$$

shown in Fig. 4. Lowest resonance frequency

PACKAGING

Multiples of 250 pieces.

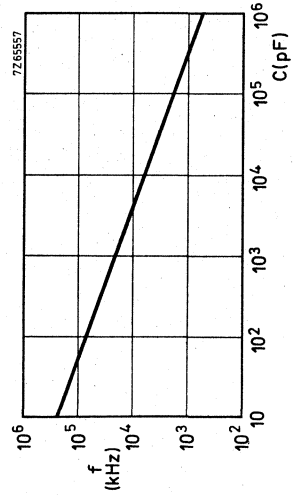


Fig. 4

## CERAMIC DISC CAPACITORS

type 2, safety

### QUICK REFERENCE DATA

|                          |  |
|--------------------------|--|
| Capacitance range        | 33 to 1000 pF (E12-series)                 |
| Rated a.c. voltage       | 400 V                                      |
| Tolerance on capacitance | $\pm 10\%$ , $\pm 20\%$ , $-20$ to $+50\%$ |
| Basic specification      | IEC 65                                     |
| Category, IEC 68         | 40/085/21                                  |

### APPLICATION

These capacitors can be used for the galvanic separation of mains and conductive parts which might be touched e.g. antenna inputs in radio and television sets.

### DESCRIPTION

The capacitors consist of a ceramic disc, both sides being metallized and provided with connecting leads. They are insulated by a coating that ensures excellent behaviour under humid conditions. The capacitors are insulated with a brown coloured lacquer. This lacquer has an excellent resistance against organic cleaning solvents and is unflammable (acc. MIL 202E test 215 and MIL 202E test 111A).

### APPROVALS

|       |             |   |
|-------|-------------|---|
| FEMKO | Finland     | 2701  |
| SEMKO | Sweden      | 101, with amendment 2                       |
| SEV   | Switzerland | 1016, 1959 for 33 to 220 pF incl. only      |
| U.L.  | U.S.A.      | U.L. 1270/1410, file E55811 at 125 V (a.c.) |
| VDE   | Germany     | 0560 part 2/5. 70                           |



MECHANICAL DATA

Dimensions in mm

Outlines

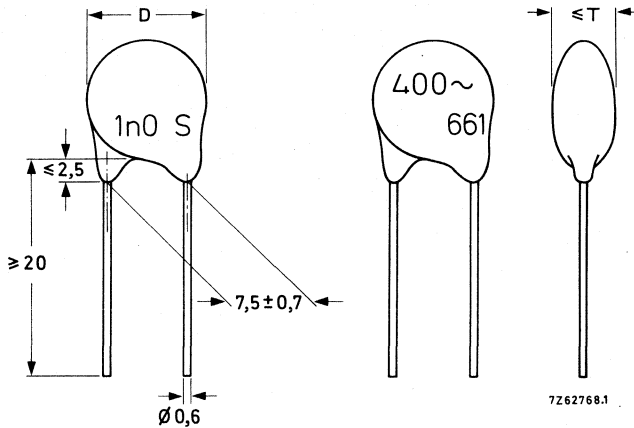


Fig. 1 For dimensions D and T, see table.

Marking

The body of the capacitors is brown coloured. On the body is indicated in black script the capacitance value, a letter indicating the tolerance (see Table), the rated a.c. voltage, the type number and the following symbols:

- manufacturer's trade mark
- VDE mark (Germany)
- SEMKO mark (Sweden)
- SEV mark (Switzerland) for 33–220 pF only

Mounting

When bending, cutting or flattening the leads, they should be relieved of the applied load at the capacitor body.

Soldering conditions

max. 270 °C, max. 5 s

**ELECTRICAL DATA**

The capacitors meet the essential requirements of IEC 65. Unless otherwise specified all electrical values apply at an ambient temperature of  $20 \pm 2 \text{ }^\circ\text{C}$ , an atmospheric pressure of 930 to 1060 mbar and a relative humidity of 45 to 75%.

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| Capacitance values<br>measured at 1 kHz $\leq 1,5 \text{ V}$              | 33 to 1000 pF (E12 series)            |
| Tolerance on capacitance  | $\pm 10\%$ , $\pm 20\%$ , -20 to +50% |
| Rated a. c. voltage   | 400 V                                 |
| Test voltage (a. c.) for 1 min, at $85 \text{ }^\circ\text{C}$            | 2500 V (type test)                    |
| Test voltage (a. c.) of coating for 1 min, at $85 \text{ }^\circ\text{C}$ | 2500 V                                |
| Insulation resistance at 500 V (d. c.)<br>after 1 min                     | $\geq 10\,000 \text{ M}\Omega$        |
| Tan $\delta$ at 1 kHz, $\leq 1,5 \text{ V}$                               | $\leq 3,5\%$                          |
| Category temperature range  | -40 to +85 $^\circ\text{C}$           |
| Storage temperature range   | -55 to +125 $^\circ\text{C}$          |
| Climatic category (IEC 68)  | 40/085/21                             |
| Capacitance change versus temperature<br>for 33 to 220 pF                 | see Fig. 2                            |
| for 270 to 1000 pF  | see Fig. 3                            |

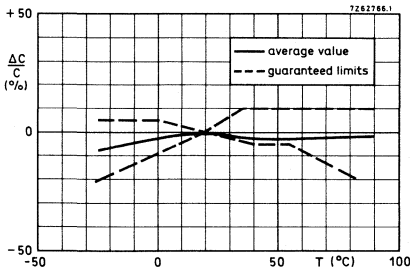


Fig. 2. Capacitance change with respect to the capacitance value at  $20 \text{ }^\circ\text{C}$  as a function of temperature for capacitors of 33 to 220 pF.

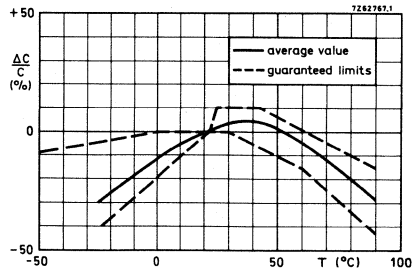


Fig. 3. Capacitance change with respect to the capacitance value at  $20 \text{ }^\circ\text{C}$  as a function of temperature for capacitors of 270 to 1000 pF.

Table

| cap.<br>(pF) | D <sub>max</sub><br>(mm) | T <sub>max</sub><br>(mm) | marking<br>of<br>capacitance | catalogue number         |                                 |
|--------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------|--------------------------|---------------------------------|
|              |                          |                          |                              | tolerance ±20%<br>mark M | tolerance -20 to +50%<br>mark S |
| 33           | 8                        | 7,5                      | 33 p                         | 2212 661 01339           |                                 |
| 39           | 8                        | 6,5                      | 39 p                         | 01399                    |                                 |
| 47           | 8                        | 6,5                      | 47 p                         | 01479                    |                                 |
| 56           | 8                        | 6                        | 56 p                         | 01569                    |                                 |
| 68           | 9                        | 6,5                      | 68 p                         | 01689                    |                                 |
| 82           | 9                        | 6                        | 82 p                         | 01829                    |                                 |
| 100          | 8                        | 7                        | 100 p                        | 01101                    |                                 |
| 120          | 8                        | 6,5                      | 120 p                        | 01121                    |                                 |
| 150          | 8                        | 6                        | 150 p                        | 01151                    |                                 |
| 180          | 9                        | 6,5                      | 180 p                        | 01181                    |                                 |
| 220          | 9                        | 6                        | 220 p                        | 01221                    |                                 |
| 270          | 8                        | 6,5                      | 270 p                        |                          | 2212 661 02271                  |
| 330          | 8                        | 6                        | 330 p                        |                          | 02331                           |
| 390          | 9                        | 6,5                      | 390 p                        |                          | 02391                           |
| 470          | 9                        | 6                        | 470 p                        |                          | 02471                           |
| 560          | 10                       | 7                        | 560 p                        |                          | 02561                           |
| 680          | 10                       | 6,5                      | 680 p                        |                          | 02681                           |
| 820          | 10                       | 6                        | 820 p                        |                          | 02821                           |
| 1000         | 11                       | 6                        | 1n0                          |                          | 02102                           |

Available on request:

the capacitance values 33 to 220 pF with a tolerance of ±10%

the capacitance values 270 to 1000 pF with a tolerance of ±20%

TESTS AND REQUIREMENTS

Essentially all tests mentioned in the schedule of IEC publication 187, category 40/085/21 (temperature range -40 to +85 °C; damp heat, long term, 21 days) are carried out along the lines of IEC publication 68, see Table below:

| IEC 187 clause | IEC 68 test method             | tests  | procedure   | requirements   |
|----------------|--------------------------------|--|---|--|
| 14.1           | Ua                             | <u>Robustness of terminations</u><br>Tensile strength of leads | wires charged with load of 10 N for 10 s in direction of lead             | no damage  |
| 14.2           | Ub                             | Bending  | 2 x 90°   | no damage  |
| 15             | T                              | Soldering (solder bath)  | solderability: 4 s 235 °C, non-activating flux applied                    | good tinning   |
| -              | (acc. MIL-STD 202E, test 111A) | Inflammability   | 3 x 5 s, in flame of bunsen burner with flame-height 30 mm                | self-extinguishing within 1 s after removal of bunsen burner   |
| -              | (acc. MIL-STD 202E method 215) | Resistance to solvents   | 3 x 1 min immersion benzene, chloroethane, freon, TMC and trichloroethane | no damage  |
| 19.2           | B                              | <u>Climatic sequence</u><br>Dry heat                           | 16 h +85 °C   | no visible damage, $R_{ins} \geq 6000 M\Omega$   |
| 19.3           | D                              | Damp heat (accelerated) first cycle                            | 16 h +55 °C<br>95-100% R. H.  | no visible damage after recovery of 1-2 h immediately to be followed by cold test  |
| 19.4           | A                              | Cold   | 2 h -40 °C  | no visible damage  |
| 19.6           | D                              | Damp heat (accelerated) remaining cycles                       | 5 cycles 16 h 55 °C<br>95-100% R. H.                                      | after drying 6 h at 55 °C 20% R. H. and 1-2 h recovery: $R_{ins} \geq 1500 M\Omega$ ; after 24 h $\frac{\Delta C}{C} \leq 5\%$ |



## TESTS AND REQUIREMENTS (continued)

| IEC 187 clause | IEC 68 test method | test                  | procedure   | requirements  |
|----------------|--------------------|-----------------------|---|---|
| 20.1           | Ca                 | Damp heat (long term) | 21 days +40 °C, 90 to 95% R. H.   | after drying 6 h at 55 °C $\leq$ 20% R. H. and 1 - 2 h recovery: $R_{ins} \geq 1500 M\Omega$ , after 24 h $\frac{\Delta C}{C} \leq 5\%$   |
| 21.3           | -                  | Endurance             | 1500 h +85 °C, 800 V a. c.  | after cooling down to 20 °C no breakdown or flash over after supply of 2500 V a. c. for 2 s, $R_{ins} \geq 1500 M\Omega$ , after 24 h $\frac{\Delta C}{C} \leq 10\%$  |
| IEC 65<br>14.2 | -                  | Discharge test        | The capacitor shall be subjected to 50 discharges at a maximum rate of 12 per minute from a 1 nF capacitor charged to 10 kV | <p>1) The component shall withstand without breakdown for a period of 1 minute 2500 V a. c. at 15-35 °C, tension between the terminals.</p> <p>2) Only for insulated version: Between the terminals connected together and a metal foil wrapped closely around the body of the capacitor but maintaining a 3 mm distance between the foil and each component terminal.</p> <p>3) The insulation resistance between the terminals shall not have changed by more than 50% of the value measured before the test.</p> |

## PACKAGING

Multiples of 250 pieces.



## TUBULAR CERAMIC CAPACITORS

type 2

### QUICK REFERENCE DATA

|                           |                              |
|---------------------------|------------------------------|
| Capacitance range         | 680 to 10 000 pF (E6-series) |
| Rated d.c. voltage        | 500 V                        |
| Tolerance on capacitance  | -20/+ 50%                    |
| Climatic category, IEC 68 | 40/085/21                    |

### APPLICATION

Type 2 tubular ceramic capacitors are made of high-K dielectric materials. They are suitable for bypass and coupling purposes in all kinds of equipment where a high capacitance and small dimensions are of importance and the losses need not be minimized.

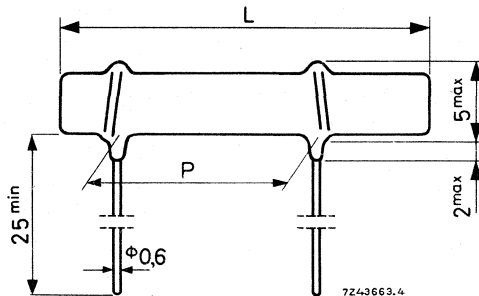
### DESCRIPTION

The capacitors consist of a ceramic tube, internally and partly externally covered with a fired-on coating of silver. Two leads of tinned copper, wound around the tube, are soldered to these coatings. A coating of transparent lacquer protects the non-insulated version against atmospheric influences. The coating of the insulated capacitors allows them to be mounted close together or against a metal frame.

### MECHANICAL DATA

Dimensions in mm

#### Outlines



For L and P see table.

#### Marking

Colour code or figure code, see Survey Ceramic Capacitors.

#### Mounting

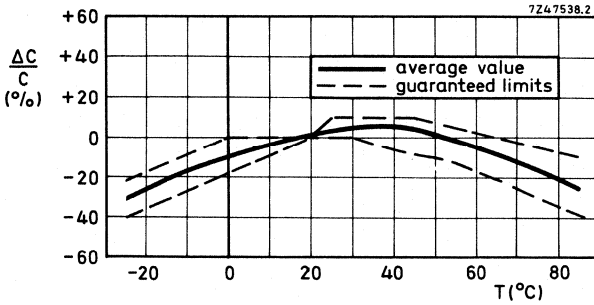
Soldering conditions

max. 270 °C, max. 10 s

**ELECTRICAL DATA**

Unless otherwise specified, all electrical values apply at a temperature of  $20 \pm 2 \text{ }^\circ\text{C}$ , an atmospheric pressure of 930 to 1060 mbar and a relative humidity of  $\leq 75\%$ .

|   |  |
|---|--|
| → Capacitance values at 1 kHz, < 3,5 V                        | 680 to 10 000 pF, E6-series, see table |
| Tolerance on capacitance                                      | -20/+ 50%                              |
| Rated d.c. voltage  | 500 V                                  |
| Test voltage (d.c.) for 1 min                                 | 1250 V                                 |
| Test voltage (d.c.) of coating (insulated capacitors) for 1 s | 750 V                                  |
| Insulation resistance at 500 V (d.c.) after 1 min             | > 10 000 M $\Omega$                    |
| Tan $\delta$ at 1 kHz, < 3,5 V                                | < 3,5%                                 |
| Temperature dependence  | see graph below                        |
| Category temperature range                                    | -40 to + 85 $^\circ\text{C}$           |
| Climatic category, IEC 68                                     | 40/085/21                              |



Capacitance change with respect to the capacitance value at 20  $^\circ\text{C}$  as a function of the temperature.

| capacitance *<br>pF | L<br>mm | P<br>mm | catalogue number |                  |
|---------------------|---------|---------|------------------|------------------|
|                     |         |         | insulated        | non-insulated ** |
| 680                 | 10      | 5,1     | 2222 552 04681   | 2222 552 03681   |
| 1 000               | 10      | 5,1     | 04102            | 03102            |
| 1 500               | 10      | 5,1     | 04152            | 03152            |
| 2 200               | 10      | 5,1     | 04222            | 03222            |
| 3 300               | 12      | 7,6     | 04332            | 03332            |
| 4 700               | 16      | 10,2    | 04472            | 03472            |
| 6 800               | 20      | 15,2    | 04682            | 03682            |
| 10 000              | 22      | 17,7    | 04103            | 03103            |



\* Capacitance values out of the E12 series are subject to minimum order release requirements.

\*\* Available on request.



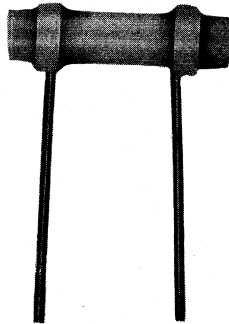
## TUBULAR CERAMIC CAPACITORS

type 1B

### QUICK REFERENCE DATA

|                          |                          |   |
|--------------------------|--------------------------|---|
| Capacitance range        | 1 to 560 pF              | ← |
| Rated d.c. voltage       | 500 V                    |   |
| Tolerance on capacitance | ± 5%, ± 0,5 or ± 0,25 pF |   |
| Temperature coefficients | NP0, N150, N750          |   |
| Basic specification      | IEC 108, type 1B         |   |
| Category, IEC 68         | 40/085/21                |   |

RZ 22070-1



### APPLICATION

Because low-K ceramic material is used, these capacitors have low losses, a high stability and display a linear temperature dependence of the capacitance. These features render the capacitors ideally suited for application in high frequency equipment, especially in resonant circuits in which advantage can be taken of the linear temperature coefficient to compensate the temperature dependence of other components. These capacitors have connecting leads of 0,6 mm diameter with a pitch of a multiple of one tenth of an inch, so that they are suitable for printed-wiring circuits.

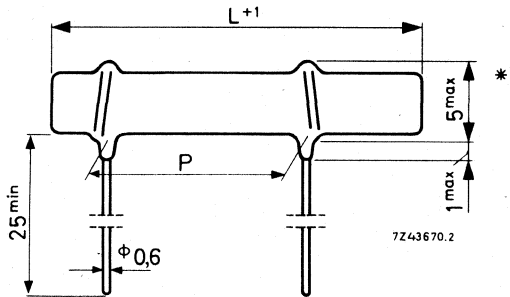
**DESCRIPTION**

The capacitors consist of a ceramic tube, partly metallized on the outside and, except for the smallest capacitances, internally metallized. A coating of transparent lacquer protects the capacitors against atmospheric influences. The temperature coefficient, the capacitance and the tolerances are indicated by means of a colour or a figure code. The inner electrode is connected to the lead at the side of the colour dot for the temperature coefficient.

**MECHANICAL DATA**

Dimensions in mm

Outlines



Mass

0,4 to 0,9 g, depending on the dimensions.

Marking

Colour coded or figure coded, see Survey Ceramic Capacitors.

Mounting

Soldering conditions

max. 270 °C, max. 10 s.

**ELECTRICAL DATA**

The capacitors are in conformity with IEC 108.

Unless stated otherwise, all electrical values apply at an ambient temperature of  $20 \pm 2$  °C, an atmospheric pressure of 930 to 1060 mbar and a relative humidity of 45 to 75%.

Capacitance values with tolerances  
measured at 1 MHz, < 5 V

see table II

Rated d. c. voltage

500 V

Test voltage (d. c.) for 1 min

1250 V

\*) Maximum 6 mm for capacitors of 2,7 and 3,3 pF.

|   |  |
|---|--|
| Insulation resistance at 500 V d. c.<br>after 1 min.              | > 10.000 M $\Omega$  |
| Tan $\delta$ at 1 MHz, < 5 V for C of 5 to 50 pF<br>for C > 50 pF | $\leq (15/C + 0,7) \cdot 10^{-3}$ (C in pF)<br>$\leq 10 \times 10^{-4}$ , average < $5 \times 10^{-4}$ |
| Category temperature range  | -40 to +85 °C  |
| Climatic category (IEC 68)  | 40/085/21  |

#### Temperature coefficients (Table I)

| temperature coefficient<br>(ppm/degC) | tolerance on temperature coefficient<br>(ppm/degC)   |
|---------------------------------------|--|
| <u>NP0</u> : 0                        | for capacitance < 3 pF : -30/+250<br>3 to < 6 pF : -30/+120<br>6 to < 10 pF : -30/+60<br>10 to < 15 pF : -30/+40<br>$\geq 15$ pF : $\pm 30$        |
| <u>N150</u> : -150                    | for capacitance < 3 pF : -30/+250<br>3 to < 6 pF : -30/+120<br>6 to < 10 pF : -30/+60<br>10 to < 15 pF : -30/+40<br>$\geq 15$ pF : $\pm 30$        |
| <u>N750</u> : -750                    | for capacitance < 3 pF : -120/+250<br>3 to < 6 pF : $\pm 120$<br>6 to < 10 pF : $\pm 120$<br>10 to < 15 pF : $\pm 120$<br>$\geq 15$ pF : $\pm 120$ |

Capacitors with a temperature coefficient according to P100, N033, N075, N220, N330, N470 and N1500 can be supplied, provided acceptable quantities are ordered.

#### Capacitance and tolerance

The following table gives the E12 capacitance series with a tolerance of 0.25 pF, 0.5 pF and 5%, depending on the capacitance value. On request values appertaining to the E24 series can be supplied, provided acceptable quantities are ordered. This also applies to capacitors with tolerances of 20% of the E6 series, of 10% of the E12 series and with 2% and 1% tolerances for higher capacitance values.

\*) If the capacitor is connected to an a. c. source, the r. m. s. current must not exceed 500 mA, whilst the maximum r. m. s. voltage is  $\frac{500}{\sqrt{2}}$  volts.

Table II

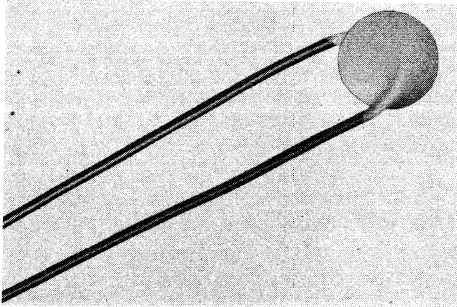
| capacitance |           | temperature coefficient |         |        |         |         |        |         |         |        |
|-------------|-----------|-------------------------|---------|--------|---------|---------|--------|---------|---------|--------|
|             |           | NPO                     |         |        | N150    |         |        | N750    |         |        |
| nom.<br>pF  | tol.<br>± | L<br>mm                 | P<br>mm | suffix | L<br>mm | P<br>mm | suffix | L<br>mm | P<br>mm | suffix |
| 1           | 0,25 pF   |                         |         |        |         |         |        | 12      | 7,6     | 57108  |
| 1,2         | 0,25 pF   |                         |         |        |         |         |        | 12      | 7,6     | 57128  |
| 1,5         | 0,25 pF   |                         |         |        |         |         |        | 12      | 7,6     | 57158  |
| 1,8         | 0,25 pF   | 12                      | 7,6     | 09188  |         |         |        | 12      | 7,6     | 57188  |
| 2,2         | 0,25 pF   | 12                      | 7,6     | 09228  |         |         |        | 12      | 7,6     | 57228  |
| 2,7         | 0,5 pF    | 12                      | 7,6     | 08278  |         |         |        | 12      | 7,6     | 56278  |
| 3,3         | 0,5 pF    | 12                      | 7,6     | 08338  |         |         |        | 12      | 7,6     | 56338  |
| 3,9         | 0,5 pF    | 12                      | 7,6     | 08398  |         |         |        | 12      | 7,6     | 56398  |
| 4,7         | 0,5 pF    | 12                      | 7,6     | 08478  |         |         |        | 12      | 7,6     | 56478  |
| 5,6         | 0,5 pF    | 12                      | 7,6     | 08568  | 12      | 7,6     | 32568  | 12      | 7,6     | 56568  |
| 6,8         | 0,5 pF    | 12                      | 7,6     | 08688  | 12      | 7,6     | 32688  | 12      | 7,6     | 56688  |
| 8,2         | 0,5 pF    | 10                      | 5,1     | 08828  | 10      | 5,1     | 32828  | 10      | 5,1     | 56828  |
| 10          | 5%        | 10                      | 5,1     | 08109  | 10      | 5,1     | 32109  | 10      | 5,1     | 56109  |
| 12          | 5%        | 10                      | 5,1     | 08129  | 10      | 5,1     | 32129  | 10      | 5,1     | 56129  |
| 15          | 5%        | 10                      | 5,1     | 08159  | 10      | 5,1     | 32159  | 10      | 5,1     | 56159  |
| 18          | 5%        | 10                      | 5,1     | 08189  | 10      | 5,1     | 32189  | 10      | 5,1     | 56189  |
| 22          | 5%        | 10                      | 5,1     | 08229  | 10      | 5,1     | 32229  | 10      | 5,1     | 56229  |
| 27          | 5%        | 12                      | 7,6     | 08279  | 12      | 7,6     | 32279  | 10      | 5,1     | 56279  |
| 33          | 5%        | 12                      | 7,6     | 08339  | 12      | 7,6     | 32339  | 10      | 5,1     | 56339  |
| 39          | 5%        | 12                      | 7,6     | 08399  | 12      | 7,6     | 32399  | 10      | 5,1     | 56399  |
| 47          | 5%        | 14                      | 7,6     | 08479  | 12      | 7,6     | 32479  | 10      | 5,1     | 56479  |
| 56          | 5%        | 14                      | 7,6     | 08569  | 14      | 7,6     | 32569  | 12      | 7,6     | 56569  |
| 68          | 5%        | 16                      | 10,2    | 08689  | 16      | 10,2    | 32689  | 12      | 7,6     | 56689  |
| 82          | 5%        | 18                      | 12,7    | 08829  | 16      | 10,2    | 32829  | 12      | 7,6     | 56829  |
| 100         | 5%        | 20                      | 15,2    | 08101  | 18      | 12,7    | 32101  | 12      | 7,6     | 56101  |
| 120         | 5%        | 22                      | 17,7    | 08121  | 20      | 15,2    | 32121  | 14      | 7,6     | 56121  |
| 150         | 5%        | 26                      | 20,3    | 08151  | 24      | 17,7    | 32151  | 16      | 10,2    | 56151  |
| 180         | 5%        | 30                      | 20,3    | 08181  | 26      | 20,3    | 32181  | 18      | 12,7    | 56181  |
| 220         | 5%        | 34                      | 25,4    | 08221  | 30      | 20,3    | 32221  | 20      | 15,2    | 56221  |
| 270         | 5%        |                         |         |        | 36      | 25,4    | 32271  | 22      | 17,7    | 56271  |
| 330         | 5%        |                         |         |        |         |         |        | 24      | 17,7    | 56331  |
| 390         | 5%        |                         |         |        |         |         |        | 28      | 20,3    | 56391  |
| 470         | 5%        |                         |         |        |         |         |        | 32      | 25,4    | 56471  |
| 560         | 5%        |                         |         |        |         |         |        | 38      | 30,5    | 56561  |

CATALOGUE NUMBER (for ordering) 2222 555 . . . . . , for suffix see Table II.



## DISC TYPE CERAMIC CAPACITORS

type 1B



RZ 22070-9

Capacitance range  
Rated d.c. voltage

0,47 to 47 pF  
400 V

### APPLICATION

Because low-K ceramic material is used, these capacitors have low losses, a high stability and display a linear temperature dependence of the capacitance. These features render the capacitors ideally suited for application in high frequency equipment, especially in resonant circuits in which advantage can be taken of the linear temperature coefficient to compensate the temperature dependence of other components.

### DESCRIPTION

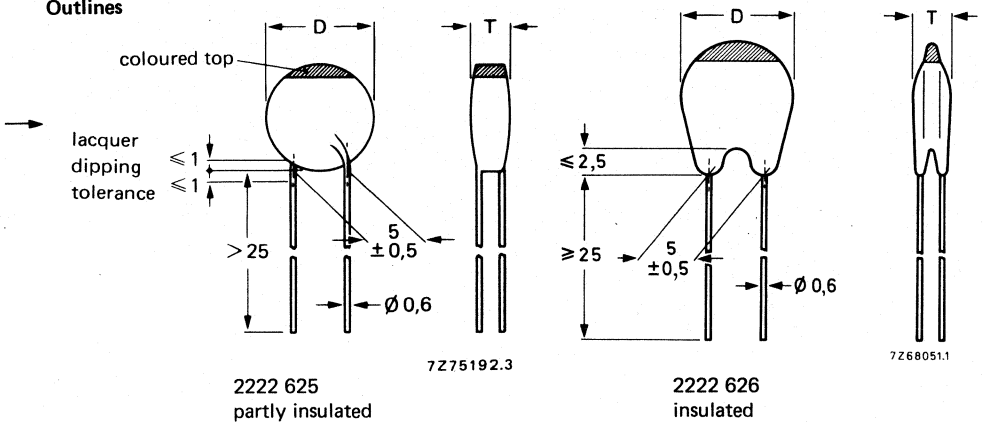
The capacitor consists of a ceramic disc, provided with a silver plating at both sides to which the connecting leads are soldered. The body of version 2222 626 is covered with a tan lacquer that ensures an excellent behaviour under humid conditions. The body of version 2222 625 is partly covered with a tan lacquer so that the leads remain clean; the whole is protected against atmospheric influences by a coating of material which permits soldering of the leads.



**MECHANICAL DATA**

Dimensions in mm

**Outlines**



For D and T see Table 2.

**Marking**

Figure code for capacitance value (see Survey Ceramic Capacitors), colour code for temperature coefficient (see Table I).

**ELECTRICAL DATA**

Unless otherwise specified, all electrical values apply at a temperature of  $20 \pm 5 \text{ }^\circ\text{C}$ , an atmospheric pressure of 930–1060 mbar and a relative humidity of  $< 75\%$ .

|  |  |
|--|--|
| Rated d.c. voltage   | 400 V  |
| Test voltage (d.c.) for 1 min  | 1100 V                                       |
| Insulation resistance at 500 V (d.c.) within 1 min   | $> 10\,000 \text{ M}\Omega$                  |
| Losses ( $\tan \delta$ ) at 1 MHz,<br>measured at a voltage of $< 3,5 \text{ V (a.c.)}$<br>for $C < 10 \text{ pF}$ | $< \frac{0,01}{C(\text{pF})}$                |
| for $C \geq 10 \text{ pF}$   | $< 10 \times 10^{-4}$                        |
| Category temperature range   | $-40 \text{ to } +85 \text{ }^\circ\text{C}$ |
| Climatic category, IEC 68  | 40/085/21                                    |
| Capacitances and tolerances  | see Table 2                                  |

Table 1 Temperature coefficients

| temp. coeff.<br>$10^{-6}/^{\circ}\text{C}$ | tolerance<br>$10^{-6}/^{\circ}\text{C}$   | t.c. marking<br>colour |
|--|---|------------------------|
| P100: +100                                 | -40 to +250   | red/violet             |
| NPO: 0                                     | for $C \leq 20 \text{ pF}$ : -40 to +120<br>for $C > 20 \text{ pF}$ : -40 to +40    | black                  |
| N150: -150                                 | for $C \leq 20 \text{ pF}$ : -40 to +120  | orange                 |
| N750: -750                                 | for $C \leq 20 \text{ pF}$ : -120 to +250<br>for $C > 20 \text{ pF}$ : -120 to +120 | violet                 |

Capacitors with temperature coefficients N075, N220, N470 and N1500 can be supplied, provided acceptable quantities are ordered.

#### Composition of the catalogue number

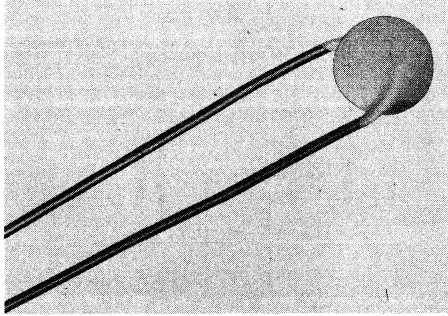
Partly insulated version: 2222 625 . . . . . }  
 Insulated version: 2222 626 . . . . . } for suffix, see Table 2



Capacitances and tolerances (Table 2)

| capacitance |         | temperature coefficient |                     |                 |                     |                     |                 |                     |                     |                 |                     |                     |                 | nom. cap. |
|-------------|---------|-------------------------|---------------------|-----------------|---------------------|---------------------|-----------------|---------------------|---------------------|-----------------|---------------------|---------------------|-----------------|-----------|
| nom. pF     | tol. ±  | P100                    |                     |                 | NPO                 |                     |                 | N150                |                     |                 | N750                |                     |                 | pF        |
|             |         | D <sub>max</sub> mm     | T <sub>max</sub> mm | cat. no. suffix | D <sub>max</sub> mm | T <sub>max</sub> mm | cat. no. suffix | D <sub>max</sub> mm | T <sub>max</sub> mm | cat. no. suffix | D <sub>max</sub> mm | T <sub>max</sub> mm | cat. no. suffix |           |
| 0,47        | 0,25 pF | 5                       | 4,5                 | 03477           | 6                   | 5                   | 09108           |                     |                     |                 |                     |                     |                 | 0,47      |
| 0,75        | 0,25 pF | 5                       | 3,5                 | 03757           |                     |                     |                 |                     |                     |                 |                     |                     |                 | 0,75      |
| 1,0         | 0,25 pF | 6                       | 3                   | 03108           | 6                   | 5                   | 09108           |                     |                     |                 |                     |                     |                 | 1,0       |
| 1,2         | 0,25 pF | 5                       | 4                   | 03128           | 6                   | 4,5                 | 09128           |                     |                     |                 |                     |                     |                 | 1,2       |
| 1,5         | 0,25 pF | 5                       | 3,5                 | 03158           | 6                   | 4                   | 09158           |                     |                     |                 |                     |                     |                 | 1,5       |
| 1,8         | 0,25 pF | 5                       | 3,5                 | 03188           | 5                   | 3,5                 | 09188           | 6                   | 6                   | 33188           | 5                   | 5                   | 57188           | 1,8       |
| 2,2         | 0,25 pF | 6                       | 3,5                 | 03228           | 6                   | 3,5                 | 09228           | 5                   | 5                   | 33228           | 5                   | 4,5                 | 57228           | 2,2       |
| 2,7         | 0,5 pF  | 6                       | 3                   | 02278           | 5                   | 4                   | 08278           | 5                   | 4                   | 32278           | 5                   | 4                   | 56278           | 2,7       |
| 3,3         | 0,5 pF  | 6                       | 3                   | 02338           | 5                   | 3,5                 | 08338           | 5                   | 4                   | 32338           | 5                   | 3,5                 | 56338           | 3,3       |
| 3,9         | 0,5 pF  | 6                       | 3                   | 02398           | 6                   | 4                   | 08398           | 5                   | 3,5                 | 32398           | 6                   | 4                   | 56398           | 3,9       |
| 4,7         | 0,5 pF  | 8                       | 3                   | 02478           | 6                   | 3,5                 | 08478           | 5                   | 3                   | 32478           | 6                   | 3,5                 | 56478           | 4,7       |
| 5,6         | 0,5 pF  | 8                       | 3                   | 02568           | 6                   | 3                   | 08568           | 6                   | 3,5                 | 32568           | 6                   | 3                   | 56568           | 5,6       |
| 6,8         | 0,5 pF  | 8                       | 3                   | 02688           | 6                   | 3                   | 08688           | 6                   | 3                   | 32688           | 5                   | 4                   | 56688           | 6,8       |
| 8,2         | 0,5 pF  | 8                       | 3                   | 02828           | 6                   | 3                   | 08828           | 6                   | 3                   | 32828           | 5                   | 3,5                 | 56828           | 8,2       |
| 10          | 0,5 pF  | 8                       | 3                   | 02828           | 6                   | 3                   | 08109           | 6                   | 3                   | 32109           | 5                   | 3                   | 56109           | 10        |
| 12          | 5 %     |                         |                     |                 | 8                   | 3                   | 08129           | 6                   | 3                   | 32129           | 6                   | 3,5                 | 56129           | 12        |
| 15          | 5 %     |                         |                     |                 | 8                   | 3                   | 08159           | 8                   | 3                   | 32159           | 6                   | 3                   | 56159           | 15        |
| 18          | 5 %     |                         |                     |                 | 8                   | 3                   | 08189           | 8                   | 3                   | 32189           | 6                   | 3                   | 56189           | 18        |
| 22          | 5 %     |                         |                     |                 |                     |                     |                 |                     |                     |                 | 6                   | 3                   | 56229           | 22        |
| 27          | 5 %     |                         |                     |                 |                     |                     |                 |                     |                     |                 | 6                   | 3                   | 56279           | 27        |
| 33          | 5 %     |                         |                     |                 |                     |                     |                 |                     |                     |                 | 8                   | 3                   | 56339           | 33        |
| 39          | 5 %     |                         |                     |                 |                     |                     |                 |                     |                     |                 | 8                   | 3                   | 56399           | 39        |
| 47          | 5 %     |                         |                     |                 |                     |                     |                 |                     |                     |                 | 8                   | 3                   | 56479           | 47        |

## DISC TYPE CERAMIC CAPACITORS TYPE 2

*RZ 22070-9*

Capacitance range  
Rated d. c. voltage

27 to 3900 pF  
400 V

### APPLICATION

These capacitors are suitable for coupling and decoupling where a low self-inductance and a high insulation resistance are required. They occupy only a small area on printed-wiring boards.

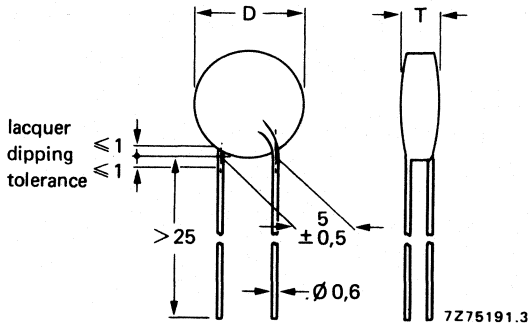
### DESCRIPTION

The capacitor consists of a ceramic disc, provided with a silver plating at both sides to which the connecting leads are soldered. The body of the capacitor is partly covered with a brown lacquer so that the leads remain clean. The whole is protected against atmospheric influences by a coating of material which permits soldering of the leads.

**MECHANICAL DATA**

Dimensions in mm

**Outlines**



For D and T see table.

**Marking**

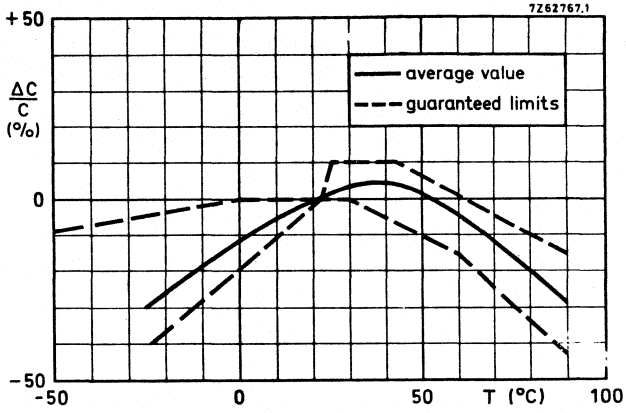
The capacitors are figure coded, see Survey Ceramic Capacitors. They are provided with a blue mark at the top for the applied ceramic material.

**ELECTRICAL DATA**

Unless otherwise specified, all electrical values apply at a temperature of  $20 \pm 5 \text{ }^\circ\text{C}$ , an atmospheric pressure of 930–1060 mbar and a relative humidity of  $< 75\%$ .

|   |   |
|---|---|
| Rated d.c. voltage  | 400 V   |
| Test voltage (d.c.) for 1 min   | 1250 V  |
| Insulation resistance at 500 V (d.c.) within 1 min                      | $> 10\,000 \text{ M}\Omega$                   |
| Losses ( $\tan \delta$ ) at 1 kHz, measured at $< 3,5 \text{ V}$ (a.c.) | $< 350 \cdot 10^{-4}$                         |
| Category temperature range  | $-40 \text{ to } + 85 \text{ }^\circ\text{C}$ |
| Climatic category, IEC 68   | 40/085/21                                     |

| capacitance<br>pF | tolerance<br>% | max. D<br>mm | max. T<br>mm | catalogue number |       |
|-------------------|----------------|--------------|--------------|------------------|-------|
| 27                | ± 20           | 5            | 3,5          | 2222 627 14279   |       |
| 33                |                | 5            | 3            | 14339            |       |
| 39                |                | 5            | 3            | 14399            |       |
| 47                |                | 5            | 3            | 14479            |       |
| 56                |                | 5            | 3,5          | 14569            |       |
| 68                |                | 5            | 3,5          | 14689            |       |
| 82                |                | 5            | 3            | 14829            |       |
| 100               |                | 5            | 4,5          | 14101            |       |
| 150               |                | -20/+ 50     | 5            | 3,5              | 14151 |
| 220               |                |              | 6            | 3,5              | 14221 |
| 330               | 6              |              | 3,5          | 14331            |       |
| 470               | 6              |              | 3            | 14471            |       |
| 680               | 6              |              | 3            | 14681            |       |
| 1000              | 8              |              | 3            | 14102            |       |
| 1500              | 9              |              | 3            | 14152            |       |
| 2200              | 8              |              | 3            | 14222            |       |
| 3300              | 9              |              | 3            | 14332            |       |
| 3900              | 9              |              | 3            | 14392            |       |



Capacitance change with respect to the capacitance value at 20  $^{\circ}\text{C}$  as a function of temperature.



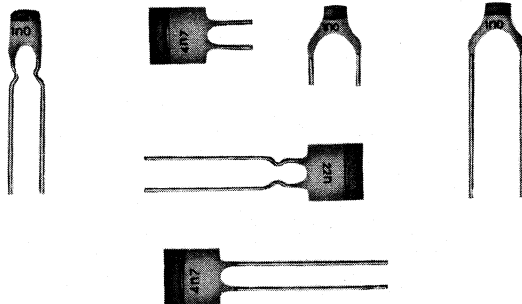


## MINIATURE CERAMIC PLATE CAPACITORS type 2

### QUICK REFERENCE DATA

|                            | <u>2222 629-series</u> | <u>2222 630-series</u> | <u>2222 640-series</u> |
|----------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| Capacitance range          | 1000-22000 pF          | 180-4700 pF            | 1000-10000 pF          |
|                            | E3 series              | E12 series             | E6 series              |
| Rated d.c. voltage         | 63 V                   | 100 V                  | 100 V                  |
| Tolerance on capacitance   | -20/+ 80%              | ± 10%                  | -20/+ 50%              |
| Basic specification        | IEC 187                | IEC 187 (2C2)          | IEC 187 (2E2) ←        |
| Climatic category (IEC 68) | 10/055/21              | 55/085/21              | 55/085/21              |

A54490-2



### APPLICATION

In a great variety of electronic circuits where a non-linear change of capacitance with temperature is permissible and very low losses are not of major importance, e.g. coupling and decoupling purposes. Because of their small dimensions and close tolerance on lead-spacing the capacitors are very suitable for circuitry with a high component density.

### DESCRIPTION

The capacitors consist of a thin rectangular ceramic plate, both sides being metallized and provided with solder-coated connecting leads that are fixed with solder having a high melting point.

The capacitors are protected by several layers of lacquer that ensures a good behaviour under humid conditions and is resistant against commonly used cleaning solvents. They are tan coloured.

No silver migration can occur.

2222 629  
2222 630  
2222 640

**MECHANICAL DATA**

Dimensions in mm

The capacitors are available in the following versions.

Table 1

| lead spacing  | lead length<br>L               | lead diameter  | Fig. | catalogue<br>number*                                  |
|---------------|--------------------------------|----------------|------|---|
| 5,08 (0,2 in) | ≥ 15                           | 0,6 (0,024 in) | 1    | 2222 629 03 ...<br>2222 630 03 ...<br>2222 640 03 ... |
| 5,08 (0,2 in) | 6 <sup>0</sup> / <sub>-2</sub> | 0,6 (0,024 in) | 1    | 2222 629 06 ...<br>2222 630 06 ...<br>2222 640 06 ... |
| 2,54 (0,1 in) | ≥ 15                           | 0,6 (0,024 in) | 2    | 2222 629 01 ...<br>2222 630 01 ...<br>2222 640 01 ... |
| 2,54 (0,1 in) | 6 <sup>0</sup> / <sub>-2</sub> | 0,6 (0,024 in) | 2    | 2222 629 05 ...<br>2222 630 05 ...<br>2222 640 05 ... |
| 2,54 (0,1 in) | ≥ 15<br>flexible               | 0,4 (0,016 in) | 3    | 2222 629 02 ...<br>2222 630 02 ...<br>2222 640 02 ... |
| 3,0           | ≥ 10                           | 0,6 (0,024 in) | 4    | 2222 629 07 ...<br>2222 630 07 ...<br>2222 640 07 ... |
| → —           | —                              | 0,6 (0,024 in) | 5    | 2222 629 43 ...<br>2222 630 43 ...<br>2222 640 43 ... |

**Outlines**

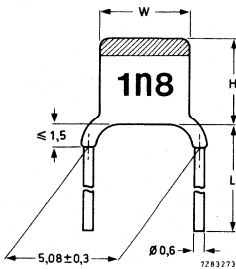


Fig. 1.

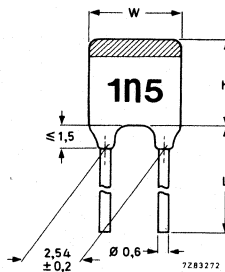


Fig. 2.

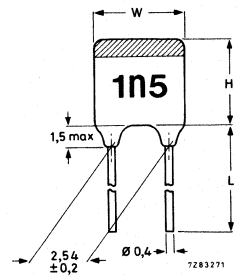


Fig. 3.

\* 3 dots to be replaced by code for capacitance value, see Tables 3, 4 and 5.

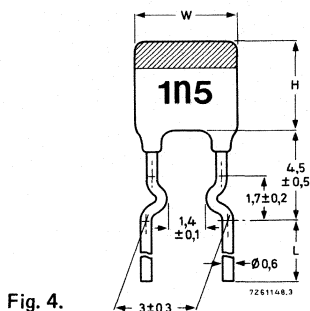


Fig. 4.

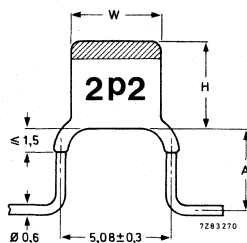


Fig. 5 (see also Fig. 18)

Table 2

| size | max. W<br>mm | max. H<br>mm | max. A<br>Fig. 5<br>mm | approx.<br>mass<br>g |
|------|--------------|--------------|------------------------|----------------------|
| I    | 3,6          | 3,7          | 6                      | 0,14                 |
| II   | 4,5          | 4,7          | 6                      | 0,15                 |
| III  | 5,1          | 5,3          | 4,5                    | 0,17                 |
| IV   | 6,2          | 6,4          | 6                      | 0,20                 |

The thickness of the capacitors does not exceed 2,3 mm (0,09 in), except for a few types as is indicated in Tables 3 and 4.

#### Lacquer on the leads

When capacitors shown in Figs 1 and 2 are mounted on printed-wiring boards with a thickness of 1,5 mm and with holes of 1,3 mm diameter or on printed-wiring boards with a thickness of 1 mm and with holes of 0,8 mm diameter, there will be no lacquer on the leads at the lower side of the board. Capacitors, shown in Fig. 4 are very suitable for mounting on printed-wiring boards with plated-through holes.

#### Marking

The body of the capacitors is tan coloured. The capacitors also have a colour mark on top indicating the temperature dependence of the capacitance; green for type 2222 629, yellow for type 2222 630, and blue for type 2222 640. The capacitance value is indicated on the body in black script according to Tables 3, 4 and 5.

#### Mounting

When bending, cutting or flattening the leads, one should relieve them of the applied load at the capacitor body.

Soldering conditions max. 270 °C, max. 10 s

Capacitors shown in Fig. 4 can be mounted on printed-wiring boards with a pitch of 2,54 mm or 5,08 mm (hole diameter 0,8 mm).

The leads are self-clamping and hold the capacitor body at a fixed distance from the board.

**ELECTRICAL DATA**

Capacitors 2222 629 (colour mark green)

The capacitors are in conformity with the IEC 187.

Unless otherwise specified all electrical values apply at a temperature of  $20 \pm 2 \text{ }^\circ\text{C}$ , an atmospheric pressure of 93 to 106 kPa and a relative humidity  $\leq 75\%$ .

|  |   |
|--|---|
| Capacitance values measured at 1 kHz, $\leq 1 \text{ V}$ | 1000–22 000 pF; E3 series (see Table 3) |
| Tolerance on the capacitance                             | -20 to +80%                             |
| Rated d.c. voltage at 55 $^\circ\text{C}$                | 63 V                                    |
| Derated d.c. voltage at 85 $^\circ\text{C}$              | 40 V                                    |
| Test voltage (d.c.) for 1 min                            | 200 V                                   |
| Test voltage (d.c.) of coating for 1 min                 | 200 V                                   |
| Insulation resistance at 10 V (d.c.) after 1 min         | $> 1000 \text{ M}\Omega$                |
| Tan $\delta$ at 1 kHz, $\leq 1 \text{ V}$                | $< 3,5\%$                               |
| Category temperature range                               | -10 to +55 $^\circ\text{C}$             |
| Storage temperature range                                | -40 to +85 $^\circ\text{C}$             |
| Climatic category, IEC 68                                | 10/055/21                               |

Table 3

| cap.<br>pF | size<br>see Table 2 | marking | code in catalogue<br>number, see Table 1 |
|------------|---------------------|---------|--|
| 1 000*     | I                   | 1n0     | 102                                      |
| 2 200      | I                   | 2n2     | 222                                      |
| 4 700      | I                   | 4n7     | 472                                      |
| 10 000     | II                  | 10n     | 103                                      |
| 22 000     | IV                  | 22n     | 223                                      |

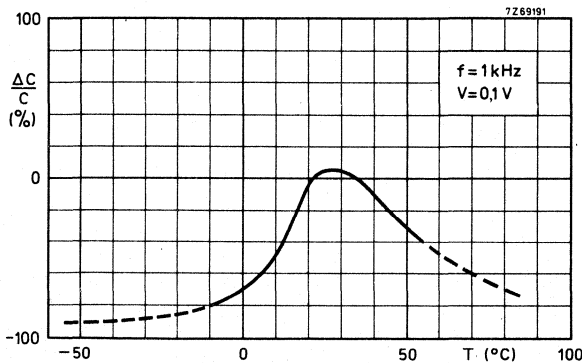


Fig. 6 Typical capacitance change with respect to the capacitance at 20  $^\circ\text{C}$  versus temperature. The dotted lines give an indication of the behaviour at higher and lower temperatures.

\* Maximum thickness 2,5 mm (0,1 in).

Fig. 7 Typical capacitance change with respect to the capacitance value at 0 V, as a function of d.c. voltage.

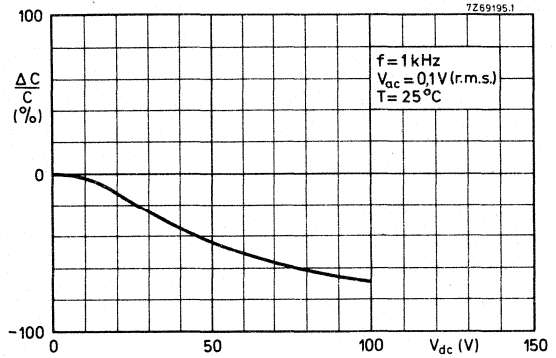


Fig. 8 Typical capacitance change with respect to the capacitance value at 0 V and 25 °C, as a function of temperature at different d.c. voltages.

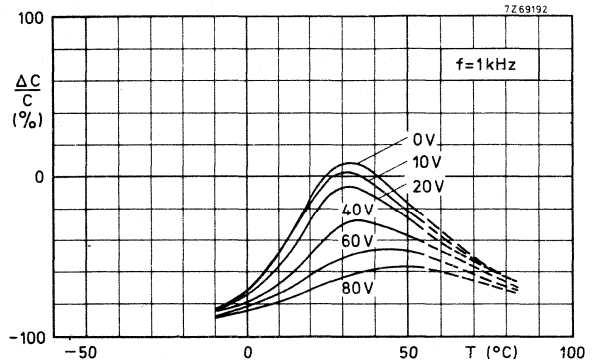
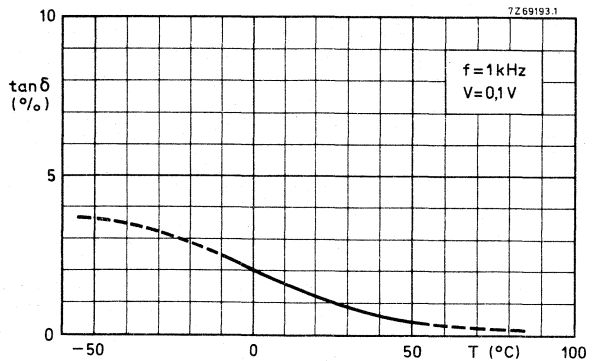


Fig. 9 Typical  $\tan \delta$  as a function of temperature.



2222 629  
 2222 630  
 2222 640

**ELECTRICAL DATA** (continued)

**Capacitors 2222 630** (colour mark yellow)

The capacitors are in conformity with IEC 187 (2C2).

Unless otherwise specified all electrical values apply at a temperature of  $20 \pm 2 \text{ }^\circ\text{C}$ , an atmospheric pressure of 93 to 106 kPa and a relative humidity of 45 to 75%.

Capacitance values,

measured at 1 kHz,  $\leq 1 \text{ V}$

180 – 4700 pF, E12 series (see Table 4)

Tolerance on the capacitance

$\pm 10\%$

Rated d.c. voltage

100 V

Test voltage (d.c.) for 1 min

300 V

Test voltage (d.c.) of coating for 1 min

300 V

Insulation resistance at 100 V (d.c.)  
 after 1 min

$> 1000 \text{ M}\Omega$

Tan  $\delta$  at 1 kHz,  $\leq 1 \text{ V}$

$< 3,5\%$

Maximum voltage dependence of the  
 capacitance between 0 and 40 V

$-5\%$

Category temperature range

$-55 \text{ to } +85 \text{ }^\circ\text{C}$

Storage temperature range

$-55 \text{ to } +85 \text{ }^\circ\text{C}$

Climatic category (IEC 68)

55/085/21

Table 4

| cap.<br>pF | size<br>see<br>Table<br>2 | marking | code<br>catalogue number<br>see Table 1 | cap.<br>pF | size<br>see<br>Table<br>2 | marking | code<br>catalogue number<br>see Table 1 |
|------------|---------------------------|---------|---|------------|---------------------------|---------|---|
| 180*       | I                         | n18     | 181                                     | 1000       | II                        | 1n0     | 102                                     |
| 220*       | I                         | n22     | 221                                     | 1200       | II                        | 1n2     | 122                                     |
| 270        | I                         | n27     | 271                                     | 1500       | II                        | 1n5     | 152                                     |
| 330        | I                         | n33     | 331                                     | 1800       | II                        | 1n8     | 182                                     |
| 390        | I                         | n39     | 391                                     | 2200       | III                       | 2n2     | 222                                     |
| 470        | I                         | n47     | 471                                     | 2700       | III                       | 2n7     | 272                                     |
| 560        | I                         | n56     | 561                                     | 3300       | IV                        | 3n3     | 332                                     |
| 680        | I                         | n68     | 681                                     | 3900       | IV                        | 3n9     | 392                                     |
| 820        | I                         | n82     | 821                                     | 4700       | IV                        | 4n7     | 472                                     |

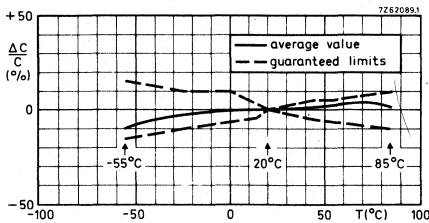


Fig. 10  $\Delta C$  with respect to C at  $20 \text{ }^\circ\text{C}$  as a function of temperature.

\* Maximum thickness 2,5 mm (0,1 in).

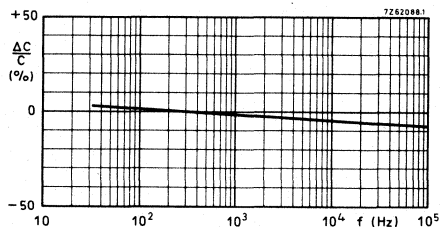


Fig. 11 Typ.  $\Delta C$  with respect to C at 300 Hz, as a function of frequency.

Fig. 12 Typical capacitance change with respect to the capacitance value at 0 V, as a function of d.c. voltage.

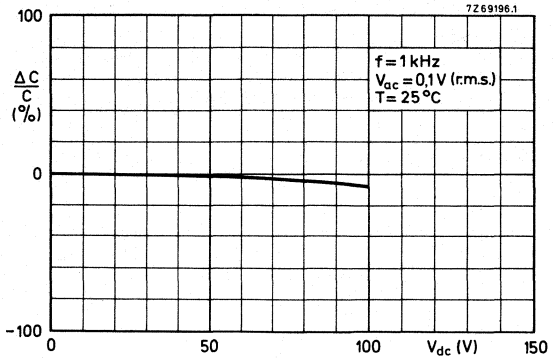


Fig. 13 Typical capacitance change with respect to the capacitance value at 0 V and 25 °C, as a function of temperature at different d.c. voltages.

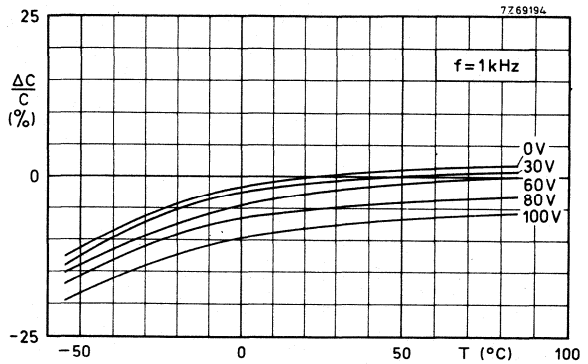
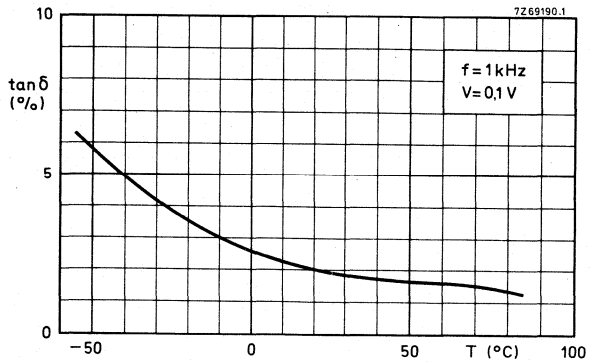


Fig. 14 Typical  $\tan \delta$  as a function of temperature.



2222 629  
 2222 630  
 2222 640

**ELECTRICAL DATA** (continued)

**Capacitors 2222 640** (colour mark blue)

The capacitors meet the essential requirements of IEC 187 (2E2).

Unless otherwise specified all electrical values apply at a temperature of  $20 \pm 2 \text{ }^\circ\text{C}$ , an atmospheric pressure of 93 to 106 kPa and a relative humidity of 45 to 75%.

Capacitance values,

measured at 1 kHz,  $\leq 1 \text{ V}$

1000–10 000 pF; E6 series (see Table 5)

Tolerance on the capacitance

–20/+ 50%

Rated d.c. voltage

100 V

Test voltage (d.c.) for 1 min

300 V

Test voltage (d.c.) of coating for 1 min

300 V

Insulation resistance at 100 V (d.c.)

after 1 min

$\geq 3000 \text{ M}\Omega$

Tan  $\delta$  at 1 kHz,  $\leq 1 \text{ V}$

$< 3,5\%$

Category temperature range

–55 to + 85  $^\circ\text{C}$

Storage temperature range

–55 to + 85  $^\circ\text{C}$

Climatic category (IEC 68)

55/085/21

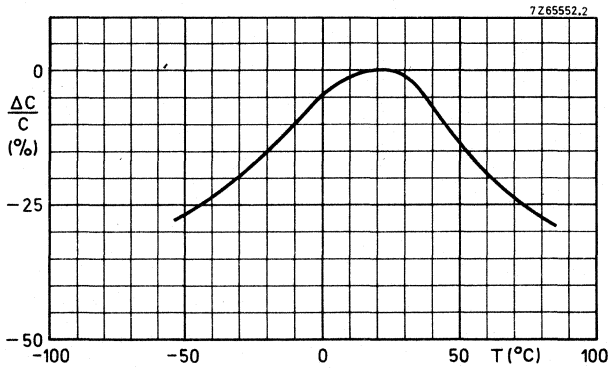


Fig. 15 Typical capacitance change versus temperature at 0 V.



Table 5

| capacitance<br>pF | size<br>see Table 2 | marking | code in catalogue<br>number, see Table 1 |
|-------------------|---------------------|---------|--|
| 1000              | I                   | 1n0     | 102                                      |
| 1500              | I                   | 1n5     | 152                                      |
| 2200              | I                   | 2n2     | 222                                      |
| 3300              | II                  | 3n3     | 332                                      |
| 4700              | II                  | 4n7     | 472                                      |
| 6800              | III                 | 6n8     | 682                                      |
| 10000             | IV                  | 10n     | 103                                      |

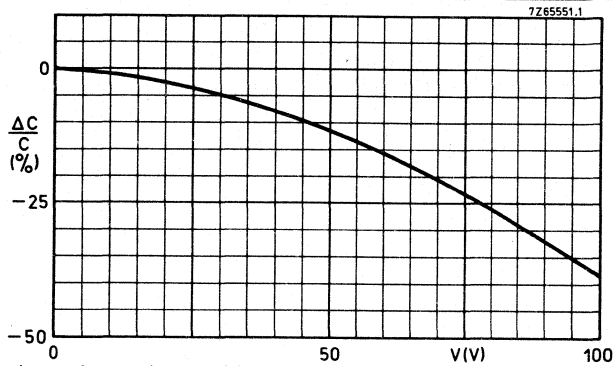


Fig. 16 Typical capacitance change with respect to the capacitance at 20 °C versus d.c. voltage.

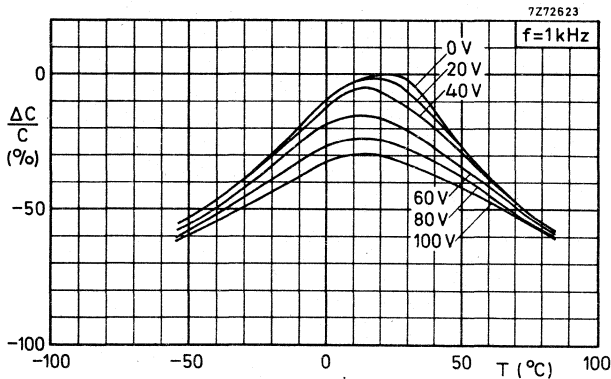



Fig. 17 Typical capacitance change with respect to the capacitance value at 0 V and 25 °C, as a function of temperature at different voltages.

**TESTS AND REQUIREMENTS**

After manufacturing each capacitor is checked on capacitance, tan  $\delta$  and test voltage. Apart from this the following quality checks are carried out by frequent inspections.

Essentially all tests mentioned in the schedule of IEC publication 187, category 55/085/21 (temperature range  $-55/+85$  °C; damp heat; long term, 21 days) are carried out along the lines of IEC publication 68.

Table 6

| IEC 187 clause | IEC 68 test method | Test   | Procedure   | Requirements  |
|----------------|--------------------|--|---|---|
| 14.1           | Ua                 | Robustness of terminations<br>Pull-off<br>Tensile strength | pull velocity 15 cm/min<br>load 5 N<br>lead dia 0,6 mm: axial force 10 N<br>lead dia 0,4 mm: axial force 5 N<br> | no wire breakage or complete damage of capacitor  |
| 14.2           | Ub                 | Bending (half number of samples)                           | load 5 N, 4 x 90°   | no wire breakage  |
| 15             | T                  | Soldering (solder bath)                                    | solderability: 2 s at 235 °C  | good tinning,<br>$\Delta C/C$ after 24 h,<br>2222 630: $\pm < 10\%$<br>2222 629, 2222 640: $\pm < 20\%$ |
| 16             | —                  | Rapid change of temperature                                | pre-conditioning<br>2222 629 : 1 h + 55 °C<br>2222 630, 2222 640 : 1 h + 85 °C<br>reference measurements after 24 h   | no damage,<br>$\Delta C/C$ after 24 h,<br>2222 630: $\pm < 10\%$<br>2222 629, 2222 640: $\pm < 20\%$    |
| 16.3           | Na                 |  | 1 cycle<br>2222 630: 3 h $-55$ °C/3 h + 85 °C<br>2222 640: 3 h $-55$ °C/3 h + 85 °C<br>2222 629: 3 h $-10$ °C/3 h + 55 °C   |   |

|      |    |  |   |  |
|------|----|--|---|--|
| 17.1 | Fb | Vibration                              | 10-55-10 Hz<br>0,75 mm displacement<br>3 directions, 6 h                                      | no visible damage<br>electr. parameters within<br>specification  |
| 18.1 | Eb | Bump                                   | 4000 bumps in 2 directions, 40g;<br>pulse time 6 ms   | no visible damage<br>electr. parameters within<br>specification  |
| —    | —  | Inflammability                         | 15 s, 35 mm above<br>bunsen burner with flame-height<br>40-60 mm                              | self-extinguishing within 15 s<br>after removal of bunsen burner   |
| —    | —  | Resistance to solvents                 | 3 min ultrasonic washing in<br>trichloroethylene<br>1 min drying, 30 °C<br>10 brush strokes   | marking and colour coding must<br>remain legible and not discoloured;<br>no mechanical or electrical damage<br>or deterioration of the material      |
| 19.1 | —  | Climatic sequence<br>Pre-conditioning  | 2222 630, 2222 640: 1 h + 85 °C<br>2222 629: 1 h + 55 °C<br>reference measurements after 24 h |  |
| 19.2 | B  | Dry heat                               | 16 h + 85 °C and + 55 °C respectively   | no visible damage  |
| 19.3 | Db | Damp heat (accel.)<br>1st cycle        | 1 day + 55 °C, 95 to 100% R.H.  | no visible damage;<br>after recovery of 1 - 2 h immediately<br>followed by cold test   |
| 19.4 | A  | Cold                                   | 2222 630, 2222 640: 2 h -55 °C<br>2222 629: 2 h -10 °C  | no visible damage  |
| 19.5 | M  | Low air pressure                       | 1 h at 85 mbar,<br>last 2 min rated voltage applied   | no breakdown or flashover  |
| 19.6 | Db | Damp heat (accel.)<br>remaining cycles | 1 day + 55 °C, 95 to 100% R.H.  | after 1 - 2 h recovery:<br>$\Delta C/C$ , 2222 630 $\pm < 10\%$<br>2222 629, 2222 640 $\pm < 20\%$<br>$\tan \delta < 7\%$<br>$R_{ins} > 100 M\Omega$ |



Table 5 (continued)

| IEC 187 clause | IEC 68 test method | Test                          | Procedure  | Requirements  |
|----------------|--------------------|-------------------------------|--|---|
| 20.1           | Ca                 | Damp heat (steady state)      | 21 days + 40 °C, 90 to 95% R.H.<br>half number of samples 100 V (d.c.),<br>half number of samples no voltage applied | no visible damage; after 1 - 2 h:<br>$\Delta C/C$ , 2222 630 $\pm$ < 10%<br>2222 629, 2222 640: $\pm$ < 20%<br>$\tan \delta$ < 7%<br>$R_{ins}$ > 100 M $\Omega$ |
| 21.1           | —                  | Endurance<br>Pre-conditioning | 2222 630, 2222 640: 1 h + 85 °C<br>2222 629: 1 h + 55 °C<br>reference measurements after 24 h                        |   |
| 21.3           | —                  | Endurance                     | 1000 h (IEC)<br>2222 630, 2222 640: + 85 °C,<br>150 V (d.c.)<br>2222 629: + 55 °C, 100 V (d.c.)                      | after 24 h at 20 °C:<br>$\Delta C/C$ , 2222 630 $\pm$ < 10%<br>2222 629, 2222 640 $\pm$ < 20%<br>$\tan \delta$ < 5.25%<br>$R_{ins}$ > 300 M $\Omega$            |
| —              | H                  | Storage                       | 72 h -65 °C, recovery 1 - 2 h  | electr. parameters within specification   |

**STANDARD PACKAGING**

1000 pieces per box, except types

2222 629 43 . . .

2222 630 43 . . .

2222 640 43 . . . ,

which are supplied on tape on reel, see below.

**Configuration of tape**

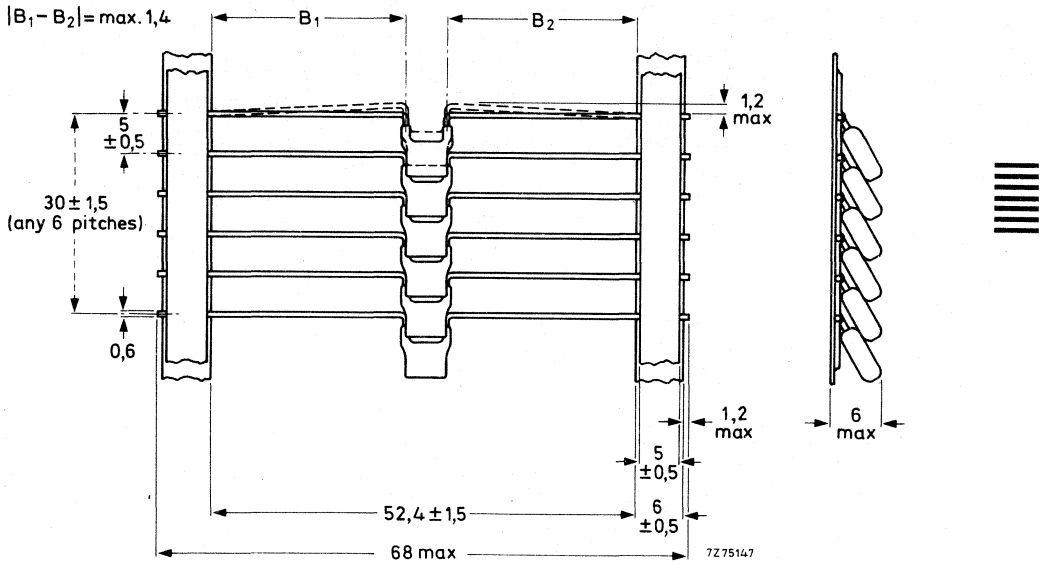


Fig. 18.

2222 629  
2222 630  
2222 640

Reel dimensions (mm)

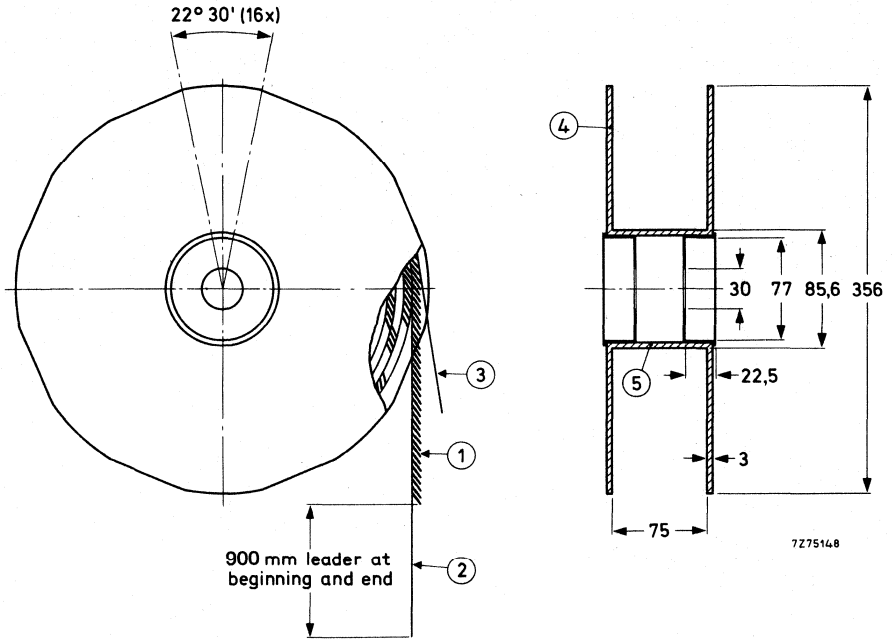


Fig. 19.

- (1) capacitor
- (2) tape
- (3) paper
- (4) flange
- (5) cylinder

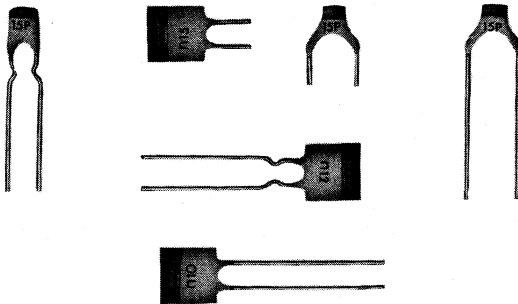
## MINIATURE CERAMIC PLATE CAPACITORS

type 1B, temperature compensating types

### QUICK REFERENCE DATA

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Capacitance range          | 0,56 to 560 pF (E12 series)                            |
| Rated d.c. voltage         | 100 V  |
| Tolerance on capacitance   | $\pm 2\%$ or $\pm 0,25$ pF                             |
| Temperature coefficients   | P100, NP0, N075, N150, N220<br>N330, N470, N750, N1500 |
| Basic specification        | IEC 108, type 1B                                       |
| Climatic category (IEC 68) | 55/085/21  |

A54490-2



### APPLICATION

In a wide variety of electronic equipment, e.g. as temperature compensating capacitors in tuning circuits and filters, as coupling and decoupling capacitors in high-frequency circuits where low losses and good d.c. behaviour are required.

Their small dimensions are an advantage in all cases where space-saving is important.

**DESCRIPTION**

The capacitors consist of a thin rectangular ceramic plate, both sides being metallized and provided with connecting leads. They are insulated by a coating method that ensures an excellent behaviour under humid conditions. The colour of the capacitor body is grey. The capacitors distinguish themselves by small dimensions, narrow tolerances on the lead spacing and very little and well defined lacquer on the leads. The electrical properties are characterized by low losses, a very close standard tolerance on the capacitance ( $\pm 0,25$  pF or 2%), high stability and, owing to the absence of silver, an extremely good d.c. behaviour.\*

**MECHANICAL DATA**

Dimensions in mm

The capacitors are available in six versions:

Table 1

| lead spacing  | lead length<br>L | lead diameter     | Fig. | catalogue<br>number *** |
|---------------|------------------|-------------------|------|-------------------------|
| 5,08 (0,2 in) | $\geq 15$        | 0,6 (0,024 in)    | 1    | 2222 638 . . . .        |
| 5,08 (0,2 in) | $\sigma_{-2}^0$  | 0,6 (0,024 in)    | 1    | 2222 642 . . . .        |
| 2,54 (0,1 in) | $\geq 15$        | 0,6 (0,024 in)    | 2    | 2222 631 . . . .        |
| 2,54 (0,1 in) | $\sigma_{-2}^0$  | 0,6 (0,024 in)    | 2    | 2222 641 . . . .        |
| 2,54 (0,1 in) | $\geq 15$        | 0,4 (0,016 in) ** | 3    | 2222 632 . . . .        |
| 3,0           | $\geq 10$        | 0,6 (0,024 in)    | 4    | 2222 643 . . . .        |
| -             | -                | 0,6 (0,024 in)    | 5    | 2222 665 . . . .        |

**Outlines**

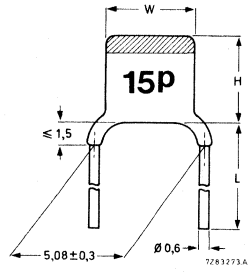


Fig. 1.

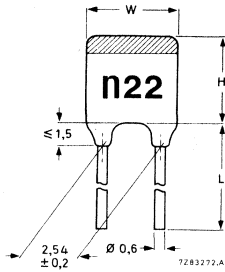


Fig. 2.

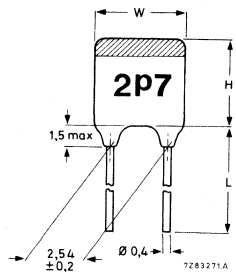


Fig. 3.

\* Capacitors with silver electrodes suffer from the "silver migration" effect. Silver particles move from one electrode to the other under the influence of a d.c. voltage and moisture. Capacitors with silver electrodes are considerably larger.  
 \*\* Flexible leads.  
 \*\*\* For suffix see Tables 3 to 11.



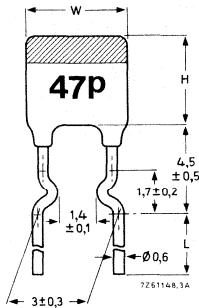


Fig. 4.

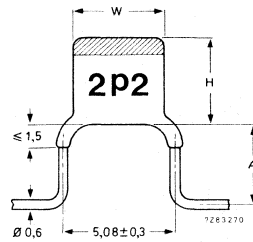


Fig. 5 (see also Fig. 6).

Table 2

| size | max. W<br>mm | max. H<br>mm | max. A<br>Fig. 5<br>mm | approx.<br>mass<br>g |
|------|--------------|--------------|------------------------|----------------------|
| I    | 3,6          | 3,7          | 6                      | 0,14                 |
| II   | 4,5          | 4,7          | 6                      | 0,15                 |
| III  | 5,1          | 5,3          | 4,5                    | 0,17                 |
| IV   | 6,2          | 6,4          | 6                      | 0,20                 |
| V    | 6,2          | 8,6          | 4,5                    | 0,20                 |

The thickness of the capacitors does not exceed 2,3 mm (0,08 in), except for a few types as is indicated in Tables 3 to 11.

**Lacquer on the leads**

When capacitors shown in Figs 1 and 2 are mounted on printed-wiring boards with a thickness of 1,5 mm and with holes of 1,3 mm diameter, or on printed-wiring boards with a thickness of 1 mm and with holes of 0,8 mm diameter, there will be no lacquer on the leads at the lower side of the board. Capacitors shown in Fig. 4 are very suitable for mounting on printed-wiring boards with plated-through holes.

**Marking**

The temperature coefficient is indicated by a colour code as per IEC and EIA recommendations. The capacitance value is indicated by figures in black script.

**Mounting**

When bending, cutting or flattening the leads, they should be relieved of the applied load at the capacitor body,

Soldering conditions

max. 270 °C, max. 10 s

Capacitors shown in Fig. 4 can be mounted on printed-wiring boards with a grid of 2,54 mm or 5,08 mm (hole diameter 0,8 mm). In either case the leads are self-clamping and keep the capacitor body at a certain spacing from the board.



### ELECTRICAL DATA

The capacitors meet the essential requirements of IEC 108. Unless stated otherwise all electrical values apply at an ambient temperature of  $20 \pm 2$  °C, an atmospheric pressure of 93 to 106 kPa and a relative humidity of 45 to 75%.

Capacitance values and tolerances,  
measured at 1 MHz, < 5 V\*

see Tables 3 to 11

|  |   |
|--|---|
| → Rated d.c. voltage                                 | 100 V   |
| Test voltage (d.c.) for 1 min                        | 300 V   |
| Test voltage (d.c.) of coating for 1 min             | 300 V   |
| Insulation resistance after 1 min<br>at 100 V (d.c.) | > 10 000 MΩ   |
| Tan δ at 1 MHz, < 5 V*                               |   |
| for C < 50 pF  | $\leq 15 \left( \frac{15}{C} + 0,7 \right) \times 10^{-4}$ ; max. $55 \times 10^{-4}$ |
| for C > 50 pF  | $\leq 15 \times 10^{-4}$  |
| Category temperature range                           | -55 to + 85 °C  |
| Climatic category, IEC 68                            | 55/085/21   |

\* Including 2 mm per connecting lead.

**Capacitors with a temperature coefficient P100, rated voltage 100 V (d.c.)**

Capacitance range 0,56 to 47 pF (E12 series)

Temperature coefficient of the capacitance  $\left(\frac{\Delta C}{C \cdot \Delta T}\right)$   $+ 100 \times 10^{-6}/K$ 

Tolerance on the temperature coefficient

for  $C < 20$  pFfor  $C > 20$  pF $(-40 \text{ to } +120) \times 10^{-6}/K$  $\pm 40 \times 10^{-6}/K$ 

Marking colour of the temperature coefficient

red/violet

Table 3

| cap.<br>pF | tolerance     | size<br>see<br>Table 2 | marking | suffix of<br>catalogue number<br>see Table 1 |
|------------|---------------|------------------------|---------|--|
| 0,56*      | $\pm 0,25$ pF | I                      | p56     | 03567  |
| 0,68*      | $\pm 0,25$ pF | I                      | p68     | 03687  |
| 0,82*      | $\pm 0,25$ pF | I                      | p82     | 03827  |
| 1,0*       | $\pm 0,25$ pF | I                      | 1p0     | 03108  |
| 1,2        | $\pm 0,25$ pF | I                      | 1p2     | 03128  |
| 1,5        | $\pm 0,25$ pF | I                      | 1p5     | 03158  |
| 1,8        | $\pm 0,25$ pF | I                      | 1p8     | 03188  |
| 2,2        | $\pm 0,25$ pF | I                      | 2p2     | 03228  |
| 2,7        | $\pm 0,25$ pF | I                      | 2p7     | 03278  |
| 3,3        | $\pm 0,25$ pF | I                      | 3p3     | 03338  |
| 3,9        | $\pm 0,25$ pF | I                      | 3p9     | 03398  |
| 4,7        | $\pm 0,25$ pF | I                      | 4p7     | 03478  |
| 5,6        | $\pm 0,25$ pF | I                      | 5p6     | 03568  |
| 6,8        | $\pm 0,25$ pF | I                      | 6p8     | 03688  |
| 8,2        | $\pm 0,25$ pF | II                     | 8p2     | 03828  |
| 10         | $\pm 2\%$     | II                     | 10p     | 04109  |
| 12         | $\pm 2\%$     | II                     | 12p     | 04129  |
| 15         | $\pm 2\%$     | II                     | 15p     | 04159  |
| 18         | $\pm 2\%$     | III                    | 18p     | 04189  |
| 22         | $\pm 2\%$     | III                    | 22p     | 04229  |
| 27         | $\pm 2\%$     | IV                     | 27p     | 04279  |
| 33         | $\pm 2\%$     | IV                     | 33p     | 04339  |
| 39         | $\pm 2\%$     | V                      | 39p     | 04399  |
| 47         | $\pm 2\%$     | V                      | 47p     | 04479  |

\* Maximum thickness 2,5 mm (0,1 in).

Capacitors with a temperature coefficient NPO, rated voltage 100 V (d.c.)

Capacitance range 1,8 to 120 pF (E12 series)

Temperature coefficient of the capacitance  $(\frac{\Delta C}{C \cdot \Delta T})$   $0 \times 10^{-6}/K$

Tolerance on the temperature coefficient

for C < 20 pF

$(-40 \text{ to } +120) \times 10^{-6}/K$

→ for C > 20 pF

$\pm 30 \times 10^{-6}/K$

Marking colour of the temperature coefficient

black

Table 4

| cap.<br>pF | tolerance | size<br>see<br>Table 2 | marking | suffix of<br>catalogue number<br>see Table 1 |
|------------|-----------|------------------------|---------|--|
| 1,8*       | ± 0,25 pF | I                      | 1p8     | 09188  |
| 2,2*       | ± 0,25 pF | I                      | 2p2     | 09228  |
| 2,7        | ± 0,25 pF | I                      | 2p7     | 09278  |
| 3,3        | ± 0,25 pF | I                      | 3p3     | 09338  |
| 3,9        | ± 0,25 pF | I                      | 3p9     | 09398  |
| 4,7        | ± 0,25 pF | I                      | 4p7     | 09478  |
| 5,6        | ± 0,25 pF | I                      | 5p6     | 09568  |
| 6,8        | ± 0,25 pF | I                      | 6p8     | 09688  |
| 8,2        | ± 0,25 pF | I                      | 8p2     | 09828  |
| 10         | ± 2%      | I                      | 10p     | 10109  |
| 12         | ± 2%      | I                      | 12p     | 10129  |
| 15         | ± 2%      | I                      | 15p     | 10159  |
| 18         | ± 2%      | I                      | 18p     | 10189  |
| 22         | ± 2%      | II                     | 22p     | 10229  |
| 27         | ± 2%      | II                     | 27p     | 10279  |
| 33         | ± 2%      | II                     | 33p     | 10339  |
| 39         | ± 2%      | II                     | 39p     | 10399  |
| 47         | ± 2%      | III                    | 47p     | 10479  |
| 56         | ± 2%      | III                    | 56p     | 10569  |
| 68         | ± 2%      | IV                     | 68p     | 10689  |
| 82         | ± 2%      | IV                     | 82p     | 10829  |
| 100        | ± 2%      | V                      | n10     | 10101  |
| 120        | ± 2%      | V                      | n12     | 10121  |

\* Maximum thickness 2,5 mm (0,1 in).

Capacitors with a temperature coefficient N075, rated voltage 100 V (d.c.)

Capacitance range 3,9 to 120 pF (E12 series)

Temperature coefficient of the capacitance  $\left(\frac{\Delta C}{C \cdot \Delta T}\right)$   $-75 \times 10^{-6}/K$

Tolerance on the temperature coefficient

for  $C < 20$  pF  $(-40 \text{ to } +60) \times 10^{-6}/K$

for  $C > 20$  pF  $\pm 30 \times 10^{-6}/K$

Marking colour of the temperature coefficient red

Table 5

| cap.<br>pF | tolerance     | size<br>see<br>Table 2 | marking | suffix of<br>catalogue number<br>see Table 1 |
|------------|---------------|------------------------|---------|--|
| 3,9*       | $\pm 0,25$ pF | I                      | 3p9     | 27398  |
| 4,7*       | $\pm 0,25$ pF | I                      | 4p7     | 27478  |
| 5,6        | $\pm 0,25$ pF | I                      | 5p6     | 27568  |
| 6,8        | $\pm 0,25$ pF | I                      | 6p8     | 27688  |
| 8,2        | $\pm 0,25$ pF | I                      | 8p2     | 27828  |
| 10         | $\pm 2\%$     | I                      | 10p     | 28109  |
| 12         | $\pm 2\%$     | I                      | 12p     | 28129  |
| 15         | $\pm 2\%$     | I                      | 15p     | 28159  |
| 18         | $\pm 2\%$     | I                      | 18p     | 28189  |
| 22         | $\pm 2\%$     | II                     | 22p     | 28229  |
| 27         | $\pm 2\%$     | II                     | 27p     | 28279  |
| 33         | $\pm 2\%$     | II                     | 33p     | 28339  |
| 39         | $\pm 2\%$     | II                     | 39p     | 28399  |
| 47         | $\pm 2\%$     | III                    | 47p     | 28479  |
| 56         | $\pm 2\%$     | III                    | 56p     | 28569  |
| 68         | $\pm 2\%$     | IV                     | 68p     | 28689  |
| 82         | $\pm 2\%$     | IV                     | 82p     | 28829  |
| 100        | $\pm 2\%$     | V                      | n10     | 28101  |
| 120        | $\pm 2\%$     | V                      | n12     | 28121  |

\* Maximum thickness 2,5 mm (0,1 in).

Capacitors with a temperature coefficient N150, rated voltage 100 V (d.c.)

Capacitance range 3,9 to 150 pF (E12 series)

Temperature coefficient of the capacitance  $\left(\frac{\Delta C}{C \cdot \Delta T}\right)$   $-150 \times 10^{-6}/K$

Tolerance on the temperature coefficient  
for C < 20 pF  $(-40 \text{ to } +60) \times 10^{-6}/K$   
for C > 20 pF  $\pm 40 \times 10^{-6}/K$

Marking colour of the temperature coefficient orange

Table 6

| cap.<br>pF | tolerance | size<br>see<br>Table 2 | marking | suffix of<br>catalogue number<br>see Table 1 |
|------------|-----------|------------------------|---------|--|
| 3,9*       | ± 0,25 pF | I                      | 3p9     | 33398  |
| 4,7*       | ± 0,25 pF | I                      | 4p7     | 33478  |
| 5,6        | ± 0,25 pF | I                      | 5p6     | 33568  |
| 6,8        | ± 0,25 pF | I                      | 6p8     | 33688  |
| 8,2        | ± 0,25 pF | I                      | 8p2     | 33828  |
| 10         | ± 2%      | I                      | 10p     | 34109  |
| 12         | ± 2%      | I                      | 12p     | 34129  |
| 15         | ± 2%      | I                      | 15p     | 34159  |
| 18         | ± 2%      | I                      | 18p     | 34189  |
| 22         | ± 2%      | I                      | 22p     | 34229  |
| 27         | ± 2%      | II                     | 27p     | 34279  |
| 33         | ± 2%      | II                     | 33p     | 34339  |
| 39         | ± 2%      | II                     | 39p     | 34399  |
| 47         | ± 2%      | II                     | 47p     | 34479  |
| 56         | ± 2%      | III                    | 56p     | 34569  |
| 68         | ± 2%      | III                    | 68p     | 34689  |
| 82         | ± 2%      | IV                     | 82p     | 34829  |
| 100        | ± 2%      | IV                     | n10     | 34101  |
| 120        | ± 2%      | V                      | n12     | 34121  |
| 150        | ± 2%      | V                      | n15     | 34151  |

\* Maximum thickness 2,5 mm (0,1 in).

Capacitors with a temperature coefficient N220, rated voltage 100 V (d.c.)

|  |   |
|--|---|
| Capacitance range  | 3,9 to 150 pF (E12 series)  |
| Temperature coefficient of the capacitance $(\frac{\Delta C}{C \cdot \Delta T})$ | $-220 \times 10^{-6}/K$   |
| Tolerance on the temperature coefficient<br>for C < 20 pF<br>for C > 20 pF       | $(-40 \text{ to } +60) \times 10^{-6}/K$<br>$\pm 40 \times 10^{-6}/K$ |
| Marking colour of the temperature coefficient                                    | yellow  |

Table 7

| cap.<br>pF | tolerance | size<br>see<br>Table 2 | marking | suffix of<br>catalogue number<br>see Table 1 |
|------------|-----------|------------------------|---------|--|
| 3,9*       | ± 0,25 pF | I                      | 3p9     | 39398  |
| 4,7*       | ± 0,25 pF | I                      | 4p7     | 39478  |
| 5,6*       | ± 0,25 pF | I                      | 5p6     | 39568  |
| 6,8        | ± 0,25 pF | I                      | 6p8     | 39688  |
| 8,2        | ± 0,25 pF | I                      | 8p2     | 39828  |
| 10         | ± 2%      | I                      | 10p     | 40109  |
| 12         | ± 2%      | I                      | 12p     | 40129  |
| 15         | ± 2%      | I                      | 15p     | 40159  |
| 18         | ± 2%      | I                      | 18p     | 40189  |
| 22         | ± 2%      | I                      | 22p     | 40229  |
| 27         | ± 2%      | II                     | 27p     | 40279  |
| 33         | ± 2%      | II                     | 33p     | 40339  |
| 39         | ± 2%      | II                     | 39p     | 40399  |
| 47         | ± 2%      | II                     | 47p     | 40479  |
| 56         | ± 2%      | III                    | 56p     | 40569  |
| 68         | ± 2%      | III                    | 68p     | 40689  |
| 82         | ± 2%      | IV                     | 82p     | 40829  |
| 100        | ± 2%      | IV                     | n10     | 40101  |
| 120        | ± 2%      | V                      | n12     | 40121  |
| 150        | ± 2%      | V                      | n15     | 40151  |



\* Maximum thickness 2,5 mm (0,1 in).

2222  
631; 632; 638  
641-643; 665

Capacitors with a temperature coefficient N330, rated voltage 100 V (d.c.)

Capacitance range 4,7 to 180 pF (E12 series)

Temperature coefficient of the capacitance  $(\frac{\Delta C}{C \cdot \Delta T})$   $-330 \times 10^{-6}/K$

Tolerance on the temperature coefficient  $\pm 60 \times 10^{-6}/K$

Marking colour of the temperature coefficient green

Table 8

| cap.<br>pF | tolerance | size<br>see<br>Table 2 | marking | suffix of<br>catalogue number<br>see Table 1 |
|------------|-----------|------------------------|---------|--|
| 4,7*       | ± 0,25 pF | I                      | 4p7     | 45478  |
| 5,6*       | ± 0,25 pF | I                      | 5p6     | 45568  |
| 6,8        | ± 0,25 pF | I                      | 6p8     | 45688  |
| 8,2        | ± 0,25 pF | I                      | 8p2     | 45828  |
| 10         | ± 0,25 pF | I                      | 10p     | 46109  |
| 12         | ± 2%      | I                      | 12p     | 46129  |
| 15         | ± 2%      | I                      | 15p     | 46159  |
| 18         | ± 2%      | I                      | 18p     | 46189  |
| 22         | ± 2%      | I                      | 22p     | 46229  |
| 27         | ± 2%      | I                      | 27p     | 46279  |
| 33         | ± 2%      | II                     | 33p     | 46339  |
| 39         | ± 2%      | II                     | 39p     | 46399  |
| 47         | ± 2%      | II                     | 47p     | 46479  |
| 56         | ± 2%      | II                     | 56p     | 46569  |
| 68         | ± 2%      | III                    | 68p     | 46689  |
| 82         | ± 2%      | III                    | 82p     | 46829  |
| 100        | ± 2%      | IV                     | n10     | 46101  |
| 120        | ± 2%      | IV                     | n12     | 46121  |
| 150        | ± 2%      | V                      | n15     | 46151  |
| 180        | ± 2%      | V                      | n18     | 46181  |

\* Maximum thickness 2,5 mm (0,1 in).



Capacitors with a temperature coefficient N470, rated voltage 100 V (d.c.)

Capacitance range 6,8 to 220 pF (E12 series)

Temperature coefficient of the capacitance  $(\frac{\Delta C}{C \cdot \Delta T})$   $-470 \times 10^{-6}/K$

Tolerance on the temperature coefficient

for  $C < 20$  pF

$(-90 \text{ to } +250) \times 10^{-6}/K$

for  $C > 20$  pF

$\pm 60 \times 10^{-6}/K$

Marking colour of the temperature coefficient

blue

Table 9

| cap.<br>pF | tolerance     | size<br>see<br>Table 2 | marking | suffix of<br>catalogue number<br>see Table 1 |
|------------|---------------|------------------------|---------|--|
| 6,8*       | $\pm 0,25$ pF | I                      | 6p8     | 51688  |
| 8,2*       | $\pm 0,25$ pF | I                      | 8p2     | 51828  |
| 10         | $\pm 2\%$     | I                      | 10p     | 52109  |
| 12         | $\pm 2\%$     | I                      | 12p     | 52129  |
| 15         | $\pm 2\%$     | I                      | 15p     | 52159  |
| 18         | $\pm 2\%$     | I                      | 18p     | 52189  |
| 22         | $\pm 2\%$     | I                      | 22p     | 52229  |
| 27         | $\pm 2\%$     | I                      | 27p     | 52279  |
| 33         | $\pm 2\%$     | I                      | 33p     | 52339  |
| 39         | $\pm 2\%$     | II                     | 39p     | 52399  |
| 47         | $\pm 2\%$     | II                     | 47p     | 52479  |
| 56         | $\pm 2\%$     | II                     | 56p     | 52569  |
| 68         | $\pm 2\%$     | II                     | 68p     | 52689  |
| 82         | $\pm 2\%$     | III                    | 82p     | 52829  |
| 100        | $\pm 2\%$     | III                    | n10     | 52101  |
| 120        | $\pm 2\%$     | IV                     | n12     | 52121  |
| 150        | $\pm 2\%$     | IV                     | n15     | 52151  |
| 180        | $\pm 2\%$     | V                      | n18     | 52181  |
| 220        | $\pm 2\%$     | V                      | n22     | 52221  |

\* Maximum thickness 2,5 mm (0,1 in).

**Capacitors with a temperature coefficient N750, rated voltage 100 V (d.c.)**

Capacitance range 3,9 to 330 pF (E12 series)

Temperature coefficient of the capacitance  $(\frac{\Delta C}{C \cdot \Delta T})$   $-750 \times 10^{-6}/K$

Tolerance on the temperature coefficient  
for C < 20 pF  $(-120 \text{ to } +250) \times 10^{-6}/K$   
for C > 20 pF  $\pm 120 \times 10^{-6}/K$

Marking colour of the temperature coefficient violet

Table 10

| cap.<br>pF | tolerance | size<br>see<br>Table 2 | marking | suffix of<br>catalogue number<br>see Table 1 |
|------------|-----------|------------------------|---------|--|
| 3,9*       | ± 0,25 pF | I                      | 3p9     | 57398  |
| 4,7        | ± 0,25 pF | I                      | 4p7     | 57478  |
| 5,6        | ± 0,25 pF | I                      | 5p6     | 57568  |
| 6,8        | ± 0,25 pF | I                      | 6p8     | 57688  |
| 8,2        | ± 0,25 pF | I                      | 8p2     | 57828  |
| 10         | ± 2%      | I                      | 10p     | 58109  |
| 12         | ± 2%      | I                      | 12p     | 58129  |
| 15         | ± 2%      | I                      | 15p     | 58159  |
| 18         | ± 2%      | I                      | 18p     | 58189  |
| 22         | ± 2%      | I                      | 22p     | 58229  |
| 27         | ± 2%      | I                      | 27p     | 58279  |
| 33         | ± 2%      | I                      | 33p     | 58339  |
| 39         | ± 2%      | I                      | 39p     | 58399  |
| 47         | ± 2%      | I                      | 47p     | 58479  |
| 56         | ± 2%      | II                     | 56p     | 58569  |
| 68         | ± 2%      | II                     | 68p     | 58689  |
| 82         | ± 2%      | II                     | 82p     | 58829  |
| 100        | ± 2%      | II                     | n10     | 58101  |
| 120        | ± 2%      | III                    | n12     | 58121  |
| 150        | ± 2%      | III                    | n15     | 58151  |
| 180        | ± 2%      | IV                     | n18     | 58181  |
| 220        | ± 2%      | IV                     | n22     | 58221  |
| 270        | ± 2%      | V                      | n27     | 58271  |
| 330        | ± 2%      | V                      | n33     | 58331  |

\* Maximum thickness 2,5 mm (0,1 in).

Capacitors with a temperature coefficient N1500, rated voltage 100 V (d.c.)

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Capacitance range  | 18 to 560 pF (E12 series)   |
| Temperature coefficient of the capacitance $(\frac{\Delta C}{C \cdot \Delta T})$ | -1500 x 10 <sup>-6</sup> /K |
| Tolerance on the temperature coefficient   | + 500 x 10 <sup>-6</sup> /K |
| Marking colour of the temperature coefficient                                    | orange/orange               |

Table 11

| cap.<br>pF | tolerance | size<br>see<br>Table 2 | marking | suffix of<br>catalogue number<br>see Table 1 |
|------------|-----------|------------------------|---------|--|
| 18*        | ± 2%      | I                      | 18p     | 70189  |
| 22         | ± 2%      | I                      | 22p     | 70229  |
| 27         | ± 2%      | I                      | 27p     | 70279  |
| 33         | ± 2%      | I                      | 33p     | 70339  |
| 39         | ± 2%      | I                      | 39p     | 70399  |
| 47         | ± 2%      | I                      | 47p     | 70479  |
| 56         | ± 2%      | I                      | 56p     | 70569  |
| 68         | ± 2%      | I                      | 68p     | 70689  |
| 82         | ± 2%      | I                      | 82p     | 70829  |
| 100        | ± 2%      | II                     | n10     | 70101  |
| 120        | ± 2%      | II                     | n12     | 70121  |
| 150        | ± 2%      | II                     | n15     | 70151  |
| 180        | ± 2%      | II                     | n18     | 70181  |
| 220        | ± 2%      | III                    | n22     | 70221  |
| 270        | ± 2%      | III                    | n27     | 70271  |
| 330        | ± 2%      | IV                     | n33     | 70331  |
| 390        | ± 2%      | IV                     | n39     | 70391  |
| 470        | ± 2%      | V                      | n47     | 70471  |
| 560        | ± 2%      | V                      | n56     | 70561  |




\* Maximum thickness 2,5 mm (0,1 in).

**TESTS AND REQUIREMENTS**

After manufacture, each capacitor is checked on capacitance, tan  $\delta$  and test voltage. Apart from this the following quality checks are carried out by frequent inspections.

Essentially all tests mentioned in the schedule of IEC publication 108, category 55/085/21 (temperature range  $-55/+85$  °C; damp heat, long term, 21 days) are carried out along the lines of IEC publication 68, see Table 12 below.

Table 12

| IEC 108 clause | IEC 68 test method | test                         | procedure  | requirements   |                  |
|----------------|--------------------|------------------------------|--|--|------------------|
| —              | —                  | Robustness of terminations   |  <p>pull velocity 15 cm/min<br/>load 5 N<br/>lead dia. 0,6 mm, axial force 10 N<br/>lead dia. 0,4 mm, axial force 5 N</p> | no wire breakage or complete damage of capacitor                       |                  |
| 15.1           | Ua                 | Pull-off<br>Tensile strength |  |  |                  |
| 15.2           | Ub                 | Bending                      |  | load 5 N, 4 x 90°  | no wire breakage |
| 16             | T                  | Soldering (solder bath)      | solderability: 2 s 235 °C  | good tinning,<br>$\Delta C/C < 0,5\%$ or 0,5 pF<br>after 30 min to 1 h |                  |
| 17.2           | Na                 | Rapid change of temperature  | 3 hours $-55$ °C/3 hours $+85$ °C,<br>1 cycle  | no damage,<br>$\Delta C/C < 0,5\%$ or 0,5 pF                           |                  |
| 18.1           | F                  | Vibration                    | 10-55-10 Hz<br>0,75 mm displacement<br>3 directions, 6 h   | no visible damage  |                  |
| 19.1           | E                  | Bump                         | 4000 bumps in 2 directions, 40 g;<br>pulse time 6 ms   | no visible damage  |                  |
| —              | —                  | Inflammability               | 15 s, 35 mm above bunsen burner<br>with flame-height 40-60 mm  | self-extinguishing within 15 s after<br>removal of bunsen burner       |                  |
| 14.5           | —                  | Temperature coefficient      | between $+20$ and $+85$ °C   | within tolerance as specified for each<br>particular material          |                  |

|      |    |  |                                   |   |
|------|----|--|-----------------------------------|---|
| 20.2 | B  | Climatic sequence<br>Dry heat  | 16 h + 85 °C                      | no visible damage   |
| 20.3 | Db | Damp heat (accel.)<br>1st cycle  | 1 day + 55 °C, 100% R.H.          | after recovery of 1-2 h immediately followed by cold test   |
| 20.4 | A  | Cold   | 2 h -55 °C                        | no visible damage   |
| 20.5 | M  | Low air pressure   | 1 h 8,5 kPa                       | no breakdown or flashover   |
| 20.6 | Db | Damp heat (accel.)   | 1 day + 55 °C, 100% R.H.          | $\Delta C/C \leq 1\%$ or 1 pF<br>$\tan \delta < 2 \times$ specified $\tan \delta$<br>$R_{ins}$ after 1-2 h $> 100 M\Omega$    |
| 21   | Ca | Damp heat, steady state<br>(half number of the lot at rated voltage, other half at zero voltage) | 21 days + 40 °C<br>90 to 95% R.H. | $\Delta C/C \leq 1\%$ or 1 pF<br>$\tan \delta \leq 2 \times$ specified $\tan \delta$<br>$R_{ins}$ after 1-2 h $> 100 M\Omega$ |
| 22   | -  | Endurance  | 1000 h at + 85 °C, 150 V (d.c.)   | $\Delta C/C \leq 1\%$ or 1 pF<br>$\tan \delta \leq 1,5 \times$ specified $\tan \delta$<br>$R_{ins} > 300 M\Omega$             |





Reel dimensions (mm)

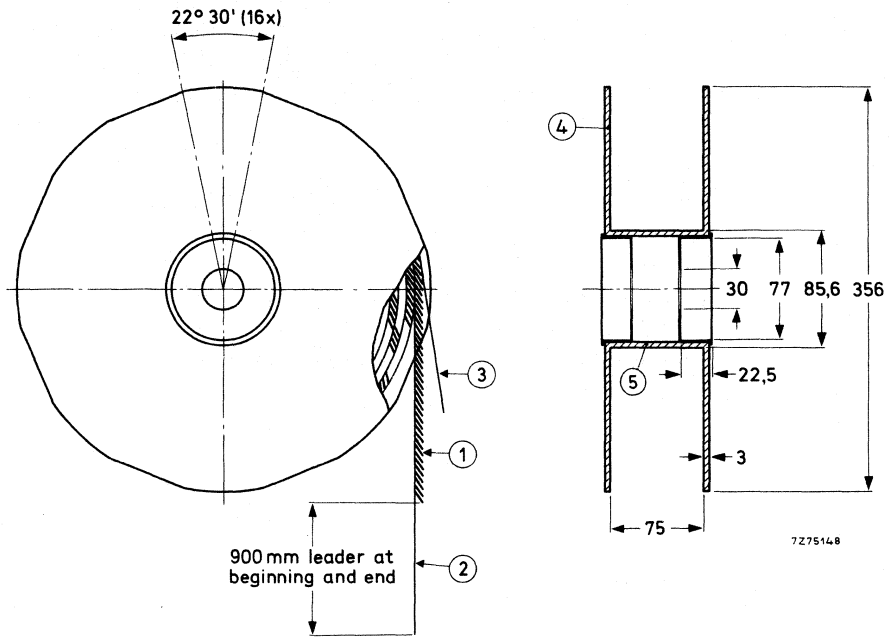


Fig. 7. (1) capacitor  
(2) tape  
(3) paper  
(4) flange  
(5) cylinder





**MINIATURE CERAMIC PLATE CAPACITORS**  
type 1B, 500 V (d.c.)  
temperature compensating types

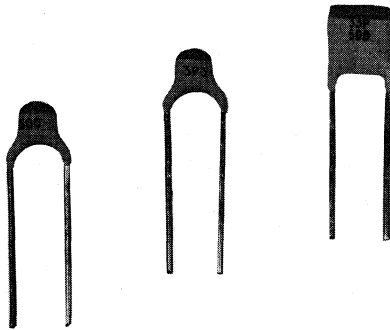
**QUICK REFERENCE DATA**

---

|                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| Capacitance range        | 0,47 to 270 pF (E12 series)  |
| Rated d.c. voltage       | 500 V                        |
| Tolerance on capacitance | $\pm 2\%$ or $\pm 0,25$ pF   |
| Temperature coefficients | P100, NPO, N150, N750, N1500 |
| Basic specification      | IEC 108, type 1B             |
| Category (IEC 68)        | 55/085/21                    |

---

RZ 29887-3



**APPLICATION**

In a great variety of electronic circuits, e.g. in filters and tuning circuits where high stability and/or temperature compensation are needed. Because of their small dimensions and close tolerance on lead-spacing the capacitors are very suitable for circuitry with high component density.

**DESCRIPTION**

The capacitors consist of a rectangular ceramic plate, both sides being metallized and provided with connecting leads. They are insulated by a coating that ensures an excellent behaviour under humid conditions. The colour of the capacitor body is grey. Characteristic electrical properties are low losses, a very close tolerance on the capacitance (0,25 pF or 2%) and high stability. As the capacitors do not have silver electrodes, no silver migration\* can occur.

**MECHANICAL DATA**

Dimensions in mm

Table 1

| size | W max. | H max. | approx. mass g |
|------|--------|--------|----------------|
| I    | 3,6    | 3,7    | 0,15           |
| II   | 4,5    | 4,7    | 0,15           |
| III  | 5,1    | 5,3    | 0,17           |
| IV   | 6,2    | 6,4    | 0,21           |
| V    | 6,2    | 8,6    | 0,23           |

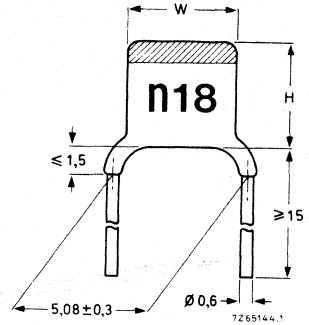


Fig. 1.

Except for a few types as indicated in Table 2, the thickness of the capacitor does not exceed 2,3 mm.

**Lacquer on the leads**

When the capacitors are mounted on printed-wiring boards with a thickness of 1,5 mm and with holes of 1,3 mm diameter, or on printed-wiring boards with a thickness of 1 mm and with holes of 0,8 mm diameter, there will be no lacquer on the leads at the lower side of the board.

**Marking**

The temperature coefficient is indicated by a colour code as per IEC and EIA recommendations. The capacitance value and the voltage are indicated in black script on the capacitor, see Tables 2 to 5.

**Mounting**

When bending, cutting or flattening the leads, one should relieve them of the applied load at the capacitor body.

Soldering conditions                      max. 270 °C, max. 10 s.

\* Silver migration is the movement of silver particles from one electrode to the other, under the influence of a d.c. voltage and moisture, which may cause short-circuits.

**PACKAGING**

1000 items per box.

**ELECTRICAL DATA**

The capacitors meet the essential requirements of IEC 108. Unless stated otherwise all electrical values apply at an ambient temperature of  $20 \pm 2$  °C, an atmospheric pressure of 93 to 106 kPa and a relative humidity of 40 to 75%.

|   |  |
|---|--|
| Capacitance values and tolerances,<br>measured at 1 MHz, < 5 V* | 0,47 to 270 pF, E12 series,<br>see Tables 2 to 6                                       |
| Rated d.c. voltage  | 500 V  |
| Test voltage (d.c.) for 1 minute                                | 1250 V   |
| Test voltage (d.c.) of coating for 1 minute                     | 1250 V   |
| Insulation resistance at 500 V (d.c.)<br>after 1 min            | > 10 000 MΩ  |
| Tan δ at 1 MHz, < 5 V*<br>for C < 50 pF                         | $\leq 15 \left( \frac{15}{C} + 0,7 \right) \cdot 10^{-4}$ , (max. $55 \cdot 10^{-4}$ ) |
| for C > 50 pF   | $\leq 15 \cdot 10^{-4}$  |
| Category temperature range                                      | -55 to + 85 °C   |
| Storage temperature range                                       | -65 to + 125 °C  |
| Climatic category (IEC 68)                                      | 55/085/21  |

\* Including 2 mm per connecting lead.

**Capacitors with temperature coefficient P100**

Capacitance range 0,47 to 33 pF (E12 series)

Temperature coefficient of the

capacitance  $\left(\frac{\Delta C}{C \cdot \Delta T}\right)$  $+ 100 \times 10^{-6}/K$ 

Tolerance on the temperature coefficient:

for  $C < 20$  pFfor  $C > 20$  pF $(-40 \text{ to } +120) \times 10^{-6}/K$  $\pm 40 \times 10^{-6}/K$ 

Marking colour of the temperature coefficient

red/violet

Table 2

| capacitance<br>pF | tolerance     | size | marking | catalogue number |
|-------------------|---------------|------|---------|------------------|
| 0,47*             | $\pm 0,25$ pF | I    | P47 500 | 2222 650 03477   |
| 0,68*             | $\pm 0,25$ pF | I    | P68 500 | 03687            |
| 1,0 *             | $\pm 0,25$ pF | I    | 1P0 500 | 03108            |
| 1,2 *             | $\pm 0,25$ pF | I    | 1P2 500 | 03128            |
| 1,5 *             | $\pm 0,25$ pF | I    | 1P5 500 | 03158            |
| 1,8 *             | $\pm 0,25$ pF | I    | 1P8 500 | 03188            |
| 2,2               | $\pm 0,25$ pF | I    | 2P2 500 | 03228            |
| 2,7               | $\pm 0,25$ pF | I    | 2P7 500 | 03278            |
| 3,3               | $\pm 0,25$ pF | I    | 3P3 500 | 03338            |
| 3,9               | $\pm 0,25$ pF | I    | 3P9 500 | 03398            |
| 4,7               | $\pm 0,25$ pF | II   | 4P7 500 | 03478            |
| 5,6               | $\pm 0,25$ pF | II   | 5P6 500 | 03568            |
| 6,8               | $\pm 0,25$ pF | II   | 6P8 500 | 03688            |
| 8,2               | $\pm 0,25$ pF | II   | 8P2 500 | 03828            |
| 10                | $\pm 2\%$     | III  | 10P 500 | 04109            |
| 12                | $\pm 2\%$     | III  | 12P 500 | 04129            |
| 15                | $\pm 2\%$     | III  | 15P 500 | 04159            |
| 18                | $\pm 2\%$     | IV   | 18P 500 | 04189            |
| 22                | $\pm 2\%$     | IV   | 22P 500 | 04229            |
| 27                | $\pm 2\%$     | V    | 27P 500 | 04279            |
| 33                | $\pm 2\%$     | V    | 33P 500 | 04339            |

\* Maximum thickness 2,5 mm.

**Capacitors with a temperature coefficient NPO**

Capacitance range 0,82 to 47 pF (E12 series)

Temperature coefficient of the

capacitance  $\left(\frac{\Delta C}{C \cdot \Delta T}\right)$   $0 \times 10^{-6}/K$ 

Tolerance on the temperature coefficient

for  $C < 20$  pF $(-40 +120) \times 10^{-6}/K$ for  $C > 20$  pF $\pm 30 \times 10^{-6}/K$ 

Marking colour for the temperature coefficient

black

Table 3

| capacitance<br>pF | tolerance     | size | marking |     | catalogue number |
|-------------------|---------------|------|---------|-----|------------------|
| 0,82*             | $\pm 0,25$ pF | I    | P82     | 500 | 2222 650 09827   |
| 1 *               | $\pm 0,25$ pF | I    | 1P0     | 500 | 09108            |
| 1,2 *             | $\pm 0,25$ pF | I    | 1P2     | 500 | 09128            |
| 1,5 *             | $\pm 0,25$ pF | I    | 1P5     | 500 | 09158            |
| 1,8 *             | $\pm 0,25$ pF | I    | 1P8     | 500 | 09188            |
| 2,2 *             | $\pm 0,25$ pF | I    | 2P2     | 500 | 09228            |
| 2,7 *             | $\pm 0,25$ pF | I    | 2P7     | 500 | 09278            |
| 3,3 *             | $\pm 0,25$ pF | I    | 3P3     | 500 | 09338            |
| 3,9               | $\pm 0,25$ pF | I    | 3P9     | 500 | 09398            |
| 4,7               | $\pm 0,25$ pF | I    | 4P7     | 500 | 09478            |
| 5,6               | $\pm 0,25$ pF | I    | 5P6     | 500 | 09568            |
| 6,8               | $\pm 0,25$ pF | II   | 6P8     | 500 | 09688            |
| 8,2               | $\pm 0,25$ pF | II   | 8P2     | 500 | 09828            |
| 10                | $\pm 2\%$     | II   | 10P     | 500 | 10109            |
| 12                | $\pm 2\%$     | II   | 12P     | 500 | 10129            |
| 15                | $\pm 2\%$     | III  | 15P     | 500 | 10159            |
| 18                | $\pm 2\%$     | III  | 18P     | 500 | 10189            |
| 22                | $\pm 2\%$     | III  | 22P     | 500 | 10229            |
| 27                | $\pm 2\%$     | IV   | 27P     | 500 | 10279            |
| 33                | $\pm 2\%$     | IV   | 33P     | 500 | 10339            |
| 39                | $\pm 2\%$     | V    | 39P     | 500 | 10399            |
| 47                | $\pm 2\%$     | V    | 47P     | 500 | 10479            |

\* Maximum thickness 2,5 mm.

**Capacitors with a temperature coefficient N150**

Capacitance range 2,2 to 56 pF (E12 series)

Temperature coefficient of the capacitance  $\left(\frac{\Delta C}{C \cdot \Delta T}\right)$   $-150 \times 10^{-6}/K$ 

Tolerance on the temperature coefficient

for  $C < 20$  pF $(-40 + 60) \times 10^{-6}/K$ for  $C > 20$  pF $\pm 30 \times 10^{-6}/K$ 

Marking colour of the temperature coefficient

orange

Table 4

| capacitance<br>pF | tolerance     | size | marking |     | catalogue number |
|-------------------|---------------|------|---------|-----|------------------|
| 2,2*              | $\pm 0,25$ pF | I    | 2P2     | 500 | 2222 650 33228   |
| 2,7*              | $\pm 0,25$ pF | I    | 2P7     | 500 | 33278            |
| 3,3*              | $\pm 0,25$ pF | I    | 3P3     | 500 | 33338            |
| 3,9*              | $\pm 0,25$ pF | I    | 3P9     | 500 | 33398            |
| 4,7               | $\pm 0,25$ pF | I    | 4P7     | 500 | 33478            |
| 5,6               | $\pm 0,25$ pF | I    | 5P6     | 500 | 33568            |
| 6,8               | $\pm 0,25$ pF | I    | 6P8     | 500 | 33688            |
| 8,2               | $\pm 0,25$ pF | II   | 8P2     | 500 | 33828            |
| 10                | $\pm 2\%$     | II   | 10P     | 500 | 34109            |
| 12                | $\pm 2\%$     | II   | 12P     | 500 | 34129            |
| 15                | $\pm 2\%$     | II   | 15P     | 500 | 34159            |
| 18                | $\pm 2\%$     | II   | 18P     | 500 | 34189            |
| 22                | $\pm 2\%$     | III  | 22P     | 500 | 34229            |
| 27                | $\pm 2\%$     | III  | 27P     | 500 | 34279            |
| 33                | $\pm 2\%$     | IV   | 33P     | 500 | 34339            |
| 39                | $\pm 2\%$     | IV   | 39P     | 500 | 34399            |
| 47                | $\pm 2\%$     | V    | 47P     | 500 | 34479            |
| 56                | $\pm 2\%$     | V    | 56P     | 500 | 34569            |

\* Maximum thickness 2,5 mm.

## Capacitors with a temperature coefficient N750

Capacitance range 1,8 to 120 pF (E12 series)

Temperature coefficient of the

capacitance  $\left(\frac{\Delta C}{C \cdot \Delta T}\right)$   $-750 \times 10^{-6}/K$ 

Tolerance on the temperature coefficient

for  $C \leq 18$  pF $(-120 + 250) \times 10^{-6}/K$ for  $C > 18$  pF $\pm 120 \times 10^{-6}/K$ 

Marking colour of the temperature coefficient

violet

Table 5

| capacitance<br>pF | tolerance     | size | marking |     | catalogue number |
|-------------------|---------------|------|---------|-----|------------------|
| 1,8*              | $\pm 0,25$ pF | I    | 1P8     | 500 | 2222 650 57188   |
| 2,2*              | $\pm 0,25$ pF | I    | 2P2     | 500 | 57228            |
| 2,7*              | $\pm 0,25$ pF | I    | 2P7     | 500 | 57278            |
| 3,3*              | $\pm 0,25$ pF | I    | 3P3     | 500 | 57338            |
| 3,9*              | $\pm 0,25$ pF | I    | 3P9     | 500 | 57398            |
| 4,7*              | $\pm 0,25$ pF | I    | 4P7     | 500 | 57478            |
| 5,6*              | $\pm 0,25$ pF | I    | 5P6     | 500 | 57568            |
| 6,8*              | $\pm 0,25$ pF | I    | 6P8     | 500 | 57688            |
| 8,2               | $\pm 0,25$ pF | I    | 8P2     | 500 | 57828            |
| 10                | $\pm 2\%$     | I    | 10P     | 500 | 58109            |
| 12                | $\pm 2\%$     | I    | 12P     | 500 | 58129            |
| 15                | $\pm 2\%$     | I    | 15P     | 500 | 58159            |
| 18                | $\pm 2\%$     | II   | 18P     | 500 | 58189            |
| 22                | $\pm 2\%$     | II   | 22P     | 500 | 58229            |
| 27                | $\pm 2\%$     | II   | 27P     | 500 | 58279            |
| 33                | $\pm 2\%$     | II   | 33P     | 500 | 58339            |
| 39                | $\pm 2\%$     | II   | 39P     | 500 | 58399            |
| 47                | $\pm 2\%$     | III  | 47P     | 500 | 58479            |
| 56                | $\pm 2\%$     | III  | 56P     | 500 | 58569            |
| 68                | $\pm 2\%$     | IV   | 68P     | 500 | 58689            |
| 82                | $\pm 2\%$     | IV   | 82P     | 500 | 58829            |
| 100               | $\pm 2\%$     | IV   | n10     | 500 | 58101            |
| 120               | $\pm 2\%$     | V    | n12     | 500 | 58121            |

\* Maximum thickness 2,5 mm.

**Capacitors with a temperature coefficient N1500**

Capacitance range

8,2 to 270 pF (E12 series)

Temperature coefficient of the

capacitance  $\left(\frac{\Delta C}{C \cdot \Delta T}\right)$  $-1500 \times 10^{-6}/K$ 

Tolerance on the temperature coefficient

 $(-0 + 500) \times 10^{-6}/K$ 

Marking colour of the temperature coefficient

orange/orange

Table 6

| capacitance<br>pF | tolerance     | size | marking |     | catalogue number |
|-------------------|---------------|------|---------|-----|------------------|
| 8,2*              | $\pm 0,25$ pF | I    | 8P2     | 500 | 2222 650 69828   |
| 10 *              | $\pm 2\%$     | I    | 10P     | 500 | 70109            |
| 12 *              | $\pm 2\%$     | I    | 12P     | 500 | 70129            |
| 15 *              | $\pm 2\%$     | I    | 15P     | 500 | 70159            |
| 18                | $\pm 2\%$     | I    | 18P     | 500 | 70189            |
| 22                | $\pm 2\%$     | I    | 22P     | 500 | 70229            |
| 27                | $\pm 2\%$     | I    | 27P     | 500 | 70279            |
| 33                | $\pm 2\%$     | II   | 33P     | 500 | 70339            |
| 39                | $\pm 2\%$     | II   | 39P     | 500 | 70399            |
| 47                | $\pm 2\%$     | II   | 47P     | 500 | 70479            |
| 56                | $\pm 2\%$     | II   | 56P     | 500 | 70569            |
| 68                | $\pm 2\%$     | II   | 68P     | 500 | 70689            |
| → 82              | $\pm 2\%$     | II   | 82P     | 500 | 70829            |
| 100               | $\pm 2\%$     | III  | n10     | 500 | 70101            |
| 120               | $\pm 2\%$     | III  | n12     | 500 | 70121            |
| 150               | $\pm 2\%$     | IV   | n15     | 500 | 70151            |
| 180               | $\pm 2\%$     | IV   | n18     | 500 | 70181            |
| → 220             | $\pm 2\%$     | IV   | n22     | 500 | 70221            |
| 270               | $\pm 2\%$     | V    | n27     | 500 | 70271            |

\* Maximum thickness 2,5 mm.



**TESTS AND REQUIREMENTS**

Essentially all tests mentioned in the schedule of IEC publication 108, category 55/085/21 (temperature range  $-55/+85$  °C; damp heat, long term, 21 days) are carried out along the lines of IEC publication 68, see Table 7 below.

Table 7


| IEC108 clause | IEC 68 test method | test                                   | procedure   | requirements  |
|---------------|--------------------|--|---|---|
| —             | —                  | Robustness of terminations<br>Pull-off | pull velocity 15 cm/min<br>max. load 5 N<br> | no wire breakage or complete damage of capacitor  |
| 15.1          | Ua                 | Tensile strength of leads              | axial force 10 N  | no wire breakage  |
| 15.2          | Ub                 | Bending                                | load 5 N, 4 x 90°   | good finning,<br>$\Delta C/C < 0,5\%$ or 0,5 pF<br>after 30 min to 1 h  |
| 16            | T                  | Soldering                              | solderability: 2 s, 235 °C  | no damage,<br>$\Delta C/C < 0,5\%$ or 0,5 pF<br>no visible damage   |
| 17.2          | Na                 | Rapid change of temperature            | 3 hours $-55$ °C/3 hours $+85$ °C,<br>1 cycle   | no damage,<br>$\Delta C/C < 0,5\%$ or 0,5 pF  |
| 18.1          | F                  | Vibration                              | 10-55-10 Hz<br>0,75 mm displacement<br>3 directions, 6 h  | no visible damage   |
| 19.1          | E                  | Bump                                   | 4000 bumps in 2 directions, 40g;<br>pulse time 6 ms   | no visible damage   |
| —             | —                  | Inflammability                         | 15 s, 35 mm above bunsen burner<br>with flame height 40 - 60 mm   | self-extinguishing within 15 s  |
| —             | —                  | Resistance to solvents                 | 3 min ultrasonic washing in<br>trichloroethylene<br>1 min drying, 30 °C<br>10 brush strokes                                   | marking and colour code<br>must remain legible and not<br>be discoloured; no mechanical<br>or electrical damage or<br>deterioration of the material |



Table 7 continued

| IEC 108 clause | IEC 68 test method | test   | procedure                         | requirements   |
|----------------|--------------------|--|-----------------------------------|--|
| 14.5           | —                  | Temperature coefficient  | between + 20 and + 85 °C          | within tolerance as specified for each particular material   |
| 20.2           | B                  | Climatic sequence<br>Dry heat  | 16 h + 85 °C                      | no visible damage  |
| 20.3           | Db                 | Damp heat (accel.)<br>1st cycle  | 1 day + 55 °C, 100% R.H.          | after recovery of 1-2 h immediately followed by cold test  |
| 20.4           | A                  | Cold   | 2 h -55 °C                        | no visible damage  |
| 20.5           | M                  | Low air pressure   | 1 h 8,5 kPa                       | no breakdown or flashover  |
| 20.6           | Db                 | Damp heat (accel.)   | 1 day + 55 °C, 100% R.H.          |  |
| 21             | Ca                 | Damp heat, steady state<br>(half number of the lot at rated voltage, other half at zero voltage) | 21 days + 40 °C<br>90 to 95% R.H. | $\Delta C/C \leq 1\%$ or 1 pF<br>$\tan \delta \leq 2 \times$ specified $\tan \delta$ , $R_{ins}$ after 1-2 h > 5000 M $\Omega$ |
| 22             | —                  | Endurance  | 100 h + 85 °C, 750 V (d.c.)       | $\Delta C/C \leq 1\%$ or 1 pF<br>$\tan \delta \leq 1.5 \times$ specified $\tan \delta$<br>$R_{ins} > 3000 M\Omega$             |

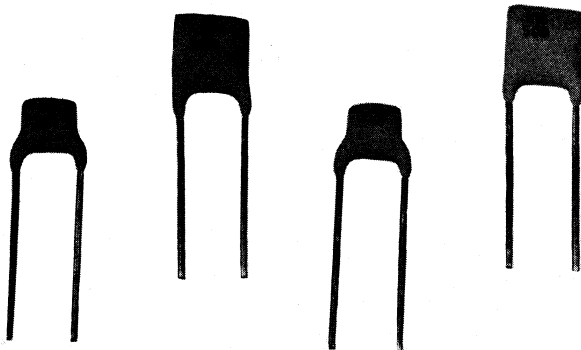
## MINIATURE CERAMIC PLATE CAPACITORS

type 2, 500 V (d.c.), high-K type

### QUICK REFERENCE DATA

|                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| Capacitance range        | 100 - 2700 pF (E12 series) |
| Rated d.c. voltage       | 500 V                      |
| Tolerance on capacitance | ± 10 %                     |
| Basic specification      | IEC 187 (2C2)              |
| Category (IEC 68)        | 55/085/21                  |

RZ 29887-2



### APPLICATION

In a great variety of electronic circuits, where a non-linear change of the capacitance with the temperature is permissible and low losses are not of major importance, e.g. coupling and decoupling purposes. Because of their small dimensions and close tolerance on lead spacing the capacitors are very suitable for circuitry with high component density.

## DESCRIPTION

The capacitors consist of a rectangular ceramic plate, both sides being metallized and provided with connecting leads. They are insulated by a coating that ensures an excellent behaviour under humid conditions. The capacitor body is tan coloured. The temperature dependence of the capacitance is very small and non-linear. As the capacitors do not have silver electrodes no "silver migration" \* can occur.

## MECHANICAL DATA

Dimensions in mm

Table 1

| size | W<br>max. | H<br>max. | approx. mass<br>g |
|------|-----------|-----------|-------------------|
| I    | 3,6       | 3,7       | 0,15              |
| II   | 4,5       | 4,7       | 0,15              |
| III  | 5,1       | 5,3       | 0,17              |
| IV   | 6,2       | 6,4       | 0,21              |
| V    | 6,2       | 8,6       | 0,23              |

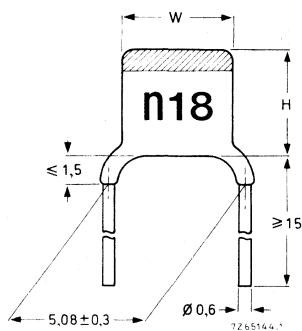


Fig. 1

Except for a few types as indicated in Table 2, the thickness of the capacitor does not exceed 2,3 mm.

### Lacquer on the leads

When the capacitors are mounted on printed-wiring boards with a thickness of 1,5 mm and with holes of 1,3 mm diameter or on printed-wiring boards with a thickness of 1 mm and with holes of 0,8 mm diameter there will be no lacquer on the leads at the lower side of the board.

### Marking

The temperature dependence is indicated by a yellow colour cap. Capacitance value and voltage are indicated in black script according to Table 2.

### Mounting

When bending cutting or flattening the leads, one should relieve them of the applied load at the capacitor body.

Soldering conditions max. 270 °C, max. 10 s

\* Silver migration is the movement of silver particles from one electrode to the other, under the influence of a d.c. voltage and moisture, which may cause short-circuits.

## ELECTRICAL DATA

The capacitors meet the essential requirements of IEC 187. Unless stated otherwise all electrical values apply at an ambient temperature of  $20 \pm 2$  °C, an atmospheric pressure of 93 to 106 kPa and a relative humidity of 45 to 76 %.

|  |  |
|--|--|
| Capacitance values,<br>measured at $1 \text{ kHz} \pm 10 \% < 1 \text{ V}$ | 100 to 2700 pF, E12 series,<br>see Table 2 |
| Tolerance on the capacitance   | $\pm 10\%$                                 |
| Rated d.c. voltage   | 500 V                                      |
| Test voltage (d.c. ) for 1 min   | 1250 V                                     |
| Test voltage (d.c. ) of coating for 1 min                                  | 1250 V                                     |
| Insulation resistance at 500 V (d.c.) after 1 min                          | $> 3000 \text{ M}\Omega$                   |
| Tan $\delta$ a 1 kHz, $< 1 \text{ V}$                                      | $< 3,5 \%$                                 |
| Category temperature range   | $-55$ to $+85$ °C                          |
| Climatic category  | 55/085/21                                  |
| Storage temperature range  | $-65$ to $+125$ °C                         |
| Capacitance change versus temperature                                      | see Fig. 2                                 |
| Capacitance change versus frequency  | see Fig. 3                                 |

Table 2

| capacitance<br>pF | size | marking |     | catalogue number |
|-------------------|------|---------|-----|------------------|
| 100 *             | I    | n10     | 500 | 2222 655 03101   |
| 120 *             | I    | n12     | 500 | 03121            |
| 150 *             | I    | n15     | 500 | 03151            |
| 180 *             | I    | n18     | 500 | 03181            |
| 220 *             | I    | n22     | 500 | 03221            |
| 270               | I    | n27     | 500 | 03271            |
| 330               | I    | n33     | 500 | 03331            |
| 390               | II   | n39     | 500 | 03391            |
| 470               | II   | n47     | 500 | 03471            |
| 560               | II   | n56     | 500 | 03561            |
| 680               | II   | n68     | 500 | 03681            |
| 820               | II   | n82     | 500 | 03821            |
| 1000              | III  | 1n0     | 500 | 03102            |
| 1200              | III  | 1n2     | 500 | 03122            |
| 1500              | IV   | 1n5     | 500 | 03152            |
| 1800              | IV   | 1n8     | 500 | 03182            |
| 2200              | IV   | 2n2     | 500 | 03222            |
| 2700              | V    | 2n7     | 500 | 03272            |

\* Maximum thickness 2,5 mm.

## TESTS AND REQUIREMENTS

Essentially all tests mentioned in the schedule of IEC publication 187, category 55/085/21 (temperature range  $-55/+85$  °C; damp heat, long term, 21 days) are carried out along the lines of IEC publication 68, see Table 3 below.

Table 3


| IEC 187 clause | IEC 68 test method | test                                   | procedure   | requirements  |
|----------------|--------------------|--|---|---|
| —              | —                  | Robustness of terminations<br>Pull-off |  <p>pull velocity 15 cm/min<br/>load 5 N</p> | no wire breakage or complete damage of capacitor                  |
| 14.1           | Ua                 | Tensile strength                       | lead dia. 0,6 mm; axial force 10 N<br>lead dia. 0,4 mm; axial force 5 N   |   |
| 14.2           | Ub                 | Bending                                | load 5 N, 4 x 90°   | no wire breakage  |
| 15             | T                  | Soldering<br>(solder bath)             | solderability: 2 s at 235 °C  | good tinning,<br>$\Delta C/C$ between +20% and -10%<br>after 24 h |
| 16             | —                  | Rapid change of temperature            | deaging 1 h +85 °C<br>reference measurement after 24 h  |   |
| 16.3           | Na                 |  | 3 h -55 °C/3 h +85 °C<br>1 cycle  | no damage<br>$\Delta C/C$ after 24 h $\leq 10\%$                  |
| 17.1           | Fb                 | Vibration                              | 10-55-10 Hz<br>0,75 mm displacement<br>3 directions, 6 h  | no visible damage   |
| 18.1           | Eb                 | Bump                                   | 4000 bumps in 2 directions, 40g;<br>pulse time 6 ms   | no visible damage   |
| —              | —                  | Inflammability                         | 15 s, 35 mm above bunsen burner<br>with flame-height 40-60 mm   | self-extinguishing within 15 s<br>after removal of bunsen burner  |

Table 3 continued

| IEC 187 clause | IEC 68 test method | test                                  | procedure   | requirements  |
|----------------|--------------------|---------------------------------------|---|---|
| —              | —                  | Resistance to solvents                | 3 min ultrasonic washing in trichloroethylene<br>1 min drying, 30 °C,<br>10 brush strokes | marking and colour coding must remain legible and not discoloured; no mechanical or electrical damage or deterioration of the material. |
| 19.1           | —                  | Climatic sequence<br>Pre-conditioning | 1 h +85 °C<br>reference measurement<br>after 24 h   |   |
| 19.2           | B                  | Dry heat                              | 16 h +85 °C   | no visible damage   |
| 19.3           | Db                 | Damp heat (accel.)<br>1st cycle       | 1 day +55 °C 100% R.H.  | no visible damage<br>after recovery of 1-2 h<br>immediately followed by cold test   |
| 19.4           | A                  | Cold                                  | 2 h -55 °C  | no visible damage   |



Table 3 continued

| IEC 187 clause | IEC 68 test method | test                                   | procedure  | requirements  |
|----------------|--------------------|--|--|---|
| 19.5           | M                  | Low air pressure                       | 1 h at 8,5 kPa<br>last 5 min 500 V d.c.<br>applied | no breakdown or<br>flashover  |
| 19.6           | Db                 | Damp heat (accel.)<br>remaining cycles | 1 day +55 °C, 100 % R.H.                           | after recovery of 1 - 2 h<br>$\Delta C/C < 10\%$<br>$\tan \delta < 700 \cdot 10^{-4}$<br>$R_{ins} > 1000 M\Omega$ |
| 20.1           | Ca                 | Damp heat<br>(long term)               | 21 days + 40 °C, 90 to<br>95% R.H.                 | $\Delta C/C \leq 10\%$<br>$\tan \delta \leq 700 \cdot 10^{-4}$<br>$R_{ins}$ after 1 - 2 h $> 1500 M\Omega$        |
| 20.3           | —                  | Endurance                              | 1000 h + 85 °C,<br>750 V d.c.                      | $\Delta C/C \leq 10\%$<br>$\tan \delta < 525 \cdot 10^{-4}$<br>$R_{ins} > 1000 M\Omega$ after 24 h                |



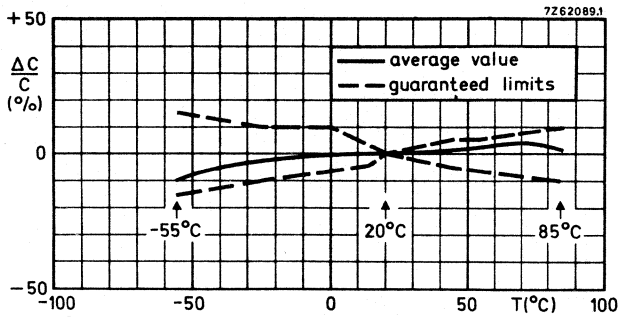


Fig. 2 Capacitance change with respect to the capacitance at 20 °C as a function of temperature.

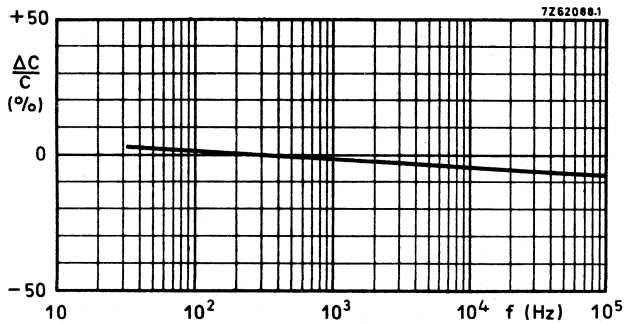


Fig. 3 Typical capacitance change with respect to the capacitance value at 300 Hz as a function of frequency.

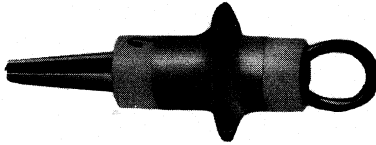
PACKAGING: 1000 items per box.



## CERAMIC FEED-THROUGH CAPACITORS

### TYPE 2

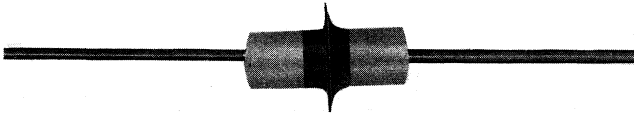
RZ 22070-3



700-series: Maximum working voltage  
Capacitance range

400 V (d. c.)  
2, 5 to 2200 pF

RZ 22070-4



702-series: Maximum working voltage  
Capacitance range

400 V (d. c.)  
2, 5 to 4700 pF

#### APPLICATION

Ceramic feed-through capacitors are designed for decoupling the supply leads of high-frequency equipment, for instance in TV tuners. However, due to their extremely low inductances, they might also be used in frequency-determining circuits in similar equipment.

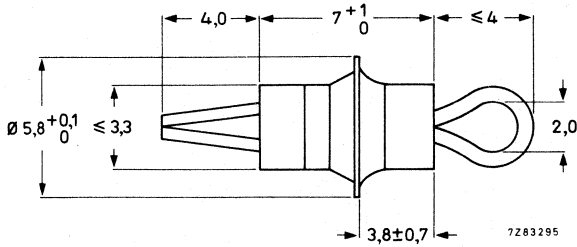
#### CONSTRUCTION

The capacitors consist of a ceramic tube provided with silver electrodes. The outer connection is formed by a flange, and the inner one by a split pen (700-series) or an axial lead (702-series). Both types are provided with sufficient soldering tin to facilitate mounting.

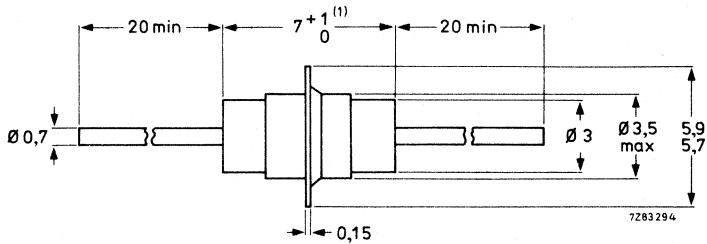
The split pen capacitors are marked in black script or with a colour dot. The lead feed-through type is not marked.

Dimensions in mm

700-series



702-series



**TECHNICAL PERFORMANCE**

Unless otherwise specified all electrical values apply at a temperature of  $20 \pm 5$  °C, an atmospheric pressure of 93 - 106 kPa and a relative humidity of  $\leq 75$  %.

|  |  |
|--|--|
| Rated d. c. voltage                                    | 400 V  |
| Test voltage (d. c.) for 1 min                         | 1100 V   |
| Tan $\delta$ measured at < 3,5 V                       |  |
| for $C \leq 68$ pF at 1 MHz                            | $< \left( \frac{15}{C} + 0,7 \right) \times 10^{-3}$ |
| for $C > 68$ pF at 1 kHz                               | $< 3,5 \cdot 10^{-4}$                                |
| Insulation resistance at 100 V d. c.<br>(within 1 min) | $> 10\,000$ M $\Omega$                               |
| Working temperature range                              | -40 to +85 °C  |
| Climatic category (IEC 68)                             | 40/085/21  |

(1)  $10^{+1}$  mm for the 3300 pF capacitor  
 $12^{+1}$  mm for the 4700 pF capacitor

## AVAILABLE VERSIONS

Split pin feed-through capacitors, catalogue number 2222 700 .....

suffix, see table

| capacitance<br>(pF) | tolerance | suffix |
|---------------------|-----------|--------|
| ≤ 2.5               |           | 00258  |
| 3.3                 | ±0.5 pF   | 01338  |
| 4.7                 | ±0.5 pF   | 01478  |
| 6.8                 | ±1 pF     | 02688  |
| 10                  | ±1 pF     | 02109  |
| 15                  |           | 03159  |
| 22                  |           | 03229  |
| 33                  | ±10 %     | 03339  |
| 47                  |           | 03479  |
| 68                  |           | 04689  |
| 100                 |           | 04101  |
| 150                 |           | 04151  |
| 220                 | ±20 %     | 04221  |
| 330                 |           | 04331  |
| 470                 |           | 04471  |
| 680                 |           | 04681  |
| 1000                |           | 05102  |
| 1500                | -20/+50 % | 05152  |
| 2200                |           | 05222  |

Lead feed-through capacitors, catalogue number 2222 702 . . . .  
 suffix, see table

| cap.<br>(pF) | tolerance | suffix |
|--------------|-----------|--------|
| ≤ 2.5        | ± 0.5 pF  | 04258  |
| 3.3          |           | 04338  |
| 4.7          |           | 04478  |
| 6.8          |           | 04688  |
| 10           | ±10%      | 05109  |
| 15           |           | 07159  |
| 22           |           | 07229  |
| 33           |           | 07339  |
| 47           |           | 07479  |
| 68           |           | 07689  |
| 100          | ± 20 %    | 08101  |
| 150          |           | 08151  |
| 220          |           | 08221  |
| 330          |           | 08331  |
| 470          |           | 08471  |
| 680          | -20/+50 % | 09681  |
| 1000         |           | 09102  |
| 1500         |           | 09152  |
| 2200         |           | 09222  |
| 3300         |           | 09332  |
| 4700         |           | 09472  |

Capacitance values of the E12 series are subject to minimum order release requirements.

## MULTILAYER CERAMIC CHIP CAPACITORS

### QUICK REFERENCE DATA

|                           |                                |
|---------------------------|--------------------------------|
| Capacitance range         |                                |
| NPO (COG) dielectric      | 10 to 33 000 pF (E12 series)   |
| K1800 (X7R) dielectric    | 180 to 470 000 pF (E12 series) |
| Rated d.c. voltage        | 50 V (EIA), 63 V (IEC)         |
| Tolerance on capacitance  |                                |
| NPO (COG)                 | ± 10% ± 5%                     |
| K1800 (X7R)               | ± 20%, ± 10%                   |
| Basic specification       | IEC 384-10<br>(EIA RS198/B)    |
| Climatic category (IEC68) |                                |
| NPO (COG)                 | 55/125/56                      |
| K1800 (X7R)               | 55/125/56                      |



### APPLICATION

These multilayer ceramic capacitors provide a very high capacitance per unit volume which, together with physical size and performance, makes them very suitable for use in hybrid and other micro-circuitry. These small size components can be applied to the same functions as other ceramic capacitors i.e. coupling, by-passing, blocking, frequency discrimination, etc.

### DESCRIPTION

The capacitors consist of a rectangular block of ceramic dielectric in which a number of interleaved precious-metal electrodes yield a high capacitance per unit volume. The capacitors are Pd Ag metallized at the end terminal (see Fig. 2).

**MECHANICAL DATA**

Outlines

Dimensions in mm

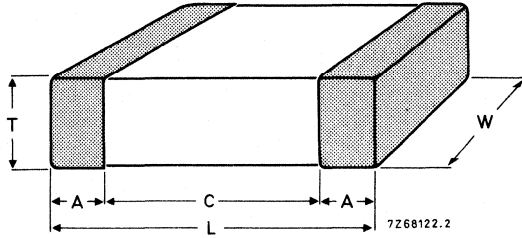


Fig. 1

Table 1

| size | L              | W               | T    |      | A    |      | C<br>min. |
|------|----------------|-----------------|------|------|------|------|-----------|
|      |                |                 | min. | max. | min. | max. |           |
| 0805 | $2,0 \pm 0,15$ | $1,25 \pm 0,15$ | 0,51 | 1,27 | 0,25 | 0,75 | 0,4       |
| 1206 | $3,2 \pm 0,15$ | $1,6 \pm 0,15$  | 0,51 | 1,60 | 0,3  | 1,0  |           |
| 1210 | $3,2 \pm 0,2$  | $2,5 \pm 0,2$   | 0,51 | 1,90 | 0,3  | 1,0  |           |
| 1808 | $4,5 \pm 0,2$  | $2,0 \pm 0,2$   | 0,51 | 1,90 | 0,3  | 1,0  |           |
| 1812 | $4,5 \pm 0,2$  | $3,2 \pm 0,2$   | 0,51 | 1,90 | 0,3  | 1,0  |           |
| 2220 | $5,7 \pm 0,2$  | $5,0 \pm 0,2$   | 0,51 | 1,90 | 0,3  | 1,0  |           |

**Soldering**

Limiting conditions      min.    220 °C, 3 s  
   max.    250 °C, 60 s

**PACKAGING**

Multiples of 100 pieces.



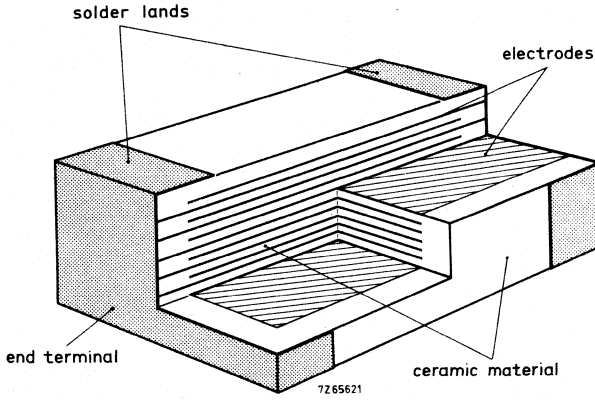


Fig.2.

COMPOSITION OF THE CATALOGUE NUMBER

2222 . . . . .

style code —————

capacitance value code, first two significant figures of the capacitance value according to E12 series followed by multiplying factor:

|             | tolerance |    |
|-------------|-----------|----|
| NPO(C0G)    | 5%        | 12 |
|             | 10%       | 13 |
| K1800 (X7R) | 10%       | 47 |
|             | 20%       | 48 |

851 for size 0805  
 852 for size 1210  
 853 for size 1206  
 854 for size 1808  
 855 for size 1812  
 856 for size 2220

9 for x 1  
 1 for x 10  
 2 for x 10<sup>2</sup>  
 3 for x 10<sup>3</sup>  
 4 for x 10<sup>4</sup>

See Tables 2 and 3.



**ELECTRICAL DATA**

Unless otherwise specified all electrical values apply at an ambient temperature of  $20 \pm 7 \text{ }^\circ\text{C}$ , an atmospheric pressure of 86 to 106 kPa and a relative humidity of 45 to 75%.

**Type 1, High-Q, NP0 (EIA: C0G)**

|   |   |
|---|---|
| Capacitance range   |   |
| $\leq 1000 \text{ pF}$ measured at 1 MHz, 1 V   |   |
| $> 1000 \text{ pF}$ measured at 1 kHz, 1 V  | see Table 2, (E12 series)                             |
| Tolerance on capacitance  | $\pm 10\%$ , $\pm 5\%$                                |
| Rated d.c. voltage ( $U_R$ )  | 50 V (EIA), 63 V (IEC)                                |
| D.C. test voltage for 1 min   | 200 V   |
| Dissipation factor, measured at 1 V,  |   |
| 1 MHz, $C < 30 \text{ pF}$  | $10 \left( \frac{10}{C} + 0,7 \right) \times 10^{-4}$ |
| 1 MHz, $30 \text{ pF} < C \leq 1000 \text{ pF}$   | $< 10 \times 10^{-4}$                                 |
| 1 kHz, $C > 1000 \text{ pF}$  | $< 10 \times 10^{-4}$                                 |
| Insulation resistance   | $> 100\,000 \text{ M}\Omega$                          |
| Category temperature range  | $-55$ to $+125 \text{ }^\circ\text{C}$                |
| Capacitance change as a function of temperature, $-55$ to $+125 \text{ }^\circ\text{C}$ | $\pm 30 \times 10^{-6}/\text{K}$                      |

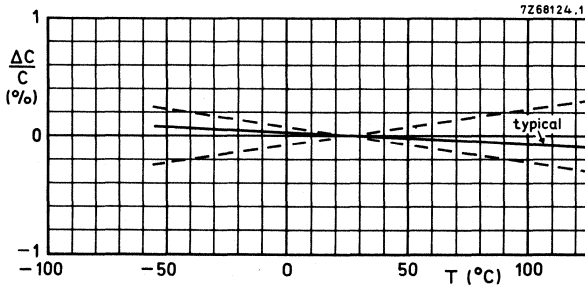


Fig. 3 Typical capacitance change as a function of temperature. Dotted lines indicate the limits.

Table 2: NPO (COG)

| size | capacitance range   | capacitance tolerance | catalogue number |
|------|---------------------|-----------------------|------------------|
| 0805 | 10 to 1 000 pF      | 5%                    | 2222 851 12 ...  |
|      |                     | 10%                   | 2222 851 13 ...  |
| 1206 | 33 to 3 300 pF      | 5%                    | 2222 853 12 ...  |
|      |                     | 10%                   | 2222 853 13 ...  |
| 1210 | 100 to 8 200 pF     | 5%                    | 2222 852 12 ...  |
|      |                     | 10%                   | 2222 852 13 ...  |
| 1808 | 100 to 10 000 pF    | 5%                    | 2222 854 12 ...  |
|      |                     | 10%                   | 2222 854 13 ...  |
| 1812 | 1 000 to 15 000 pF  | 5%                    | 2222 855 12 ...  |
|      |                     | 10%                   | 2222 855 13 ...  |
| 2220 | 10 000 to 33 000 pF | 5%                    | 2222 856 12 ...  |
|      |                     | 10%                   | 2222 856 13 ...  |

code for capacitance value:  
 first two significant figures  
 of capacitance value according  
 to E12 series followed by:  
9 for 10 to 82 pF  
1 for 100 to 820 pF  
2 for 1 000 to 8 200 pF  
3 for 10 000 to 33 000 pF  
 e.g.: fill in 272 for 2700 pF.



**Type 2, K1800 (EIA: X7R)**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Capacitance range<br>measured at 1 kHz, 1 V                | see Table 3 (E12 series)    |
| Tolerance on capacitance                                   | ±20%                        |
| Rated d.c. voltage ( $U_R$ )                               | 50 V (EIA), 63 V (IEC)      |
| D.C. test voltage for 1 min                                | 200 V                       |
| Dissipation factor, measured at 1 kHz, 1 V                 | < 2,5%                      |
| Insulation resistance                                      | > 100 000 M $\Omega$        |
| $C \leq 10\,000$ pF  | $R_{ins} \times C > 1000$ s |
| $C > 10\,000$ pF   |                             |
| Category temperature range                                 | -55 to +125 °C              |
| Maximum capacitance change as a function<br>of temperature | ±15%, see Fig. 4            |

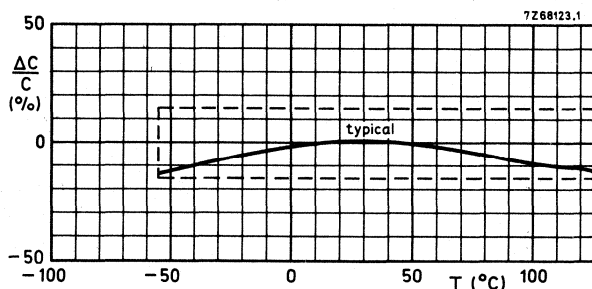



Fig. 4 Typical capacitance change as a function of temperature. Dotted lines indicate the limits.

Table 3: K1800 (X7R)

| size | capacitance range     | capacitance tolerance | catalogue number |
|------|-----------------------|-----------------------|------------------|
| 0805 | 180 to 22 000 pF      | 10%                   | 2222 851 47 ...  |
|      |                       | 20%                   | 2222 851 48 ...  |
| 1206 | 1 800 to 56 000 pF    | 10%                   | 2222 853 47 ...  |
|      |                       | 20%                   | 2222 853 48 ...  |
| 1210 | 2 700 to 100 000 pF   | 10%                   | 2222 852 47 ...  |
|      |                       | 20%                   | 2222 852 48 ...  |
| 1808 | 10 000 to 150 000 pF  | 10%                   | 2222 854 47 ...  |
|      |                       | 20%                   | 2222 854 48 ...  |
| 1812 | 10 000 to 270 000 pF  | 10%                   | 2222 855 47 ...  |
|      |                       | 20%                   | 2222 855 48 ...  |
| 2220 | 100 000 to 470 000 pF | 10%                   | 2222 856 47 ...  |
|      |                       | 20%                   | 2222 856 48 ...  |

code for capacitance value:   
 first two significant figures  
 of capacitance value according  
 to E12 series followed by:  
1 for 180 to 820 pF  
2 for 1 000 to 8 200 pF  
3 for 10 000 to 82 000 pF  
4 for 100 000 to 470 000 pF

e.g.: fill in 683 for 68 000 pF.



TESTS AND REQUIREMENTS—IEC

| sam-<br>pling<br>group | number<br>of<br>samples | IEC  |                                  | test   | procedure   | requirements  |
|------------------------|-------------------------|--|----------------------------------|--|---|---|
|                        |                         | 384-1<br>par.  | draft<br>40(C.O.)<br>343<br>par. |  |   |   |
| 1A                     | 20                      | 7  | 8.5                              | Visual inspection and<br>check of dimensions | any applicable method   | in accordance with specification  |
|                        |                         | 10   | 8.6                              | Capacitance                                  | $C \leq 1000 \text{ pF}$ $f = 1 \text{ MHz}$<br>$C > 1000 \text{ pF}$ $f = 1 \text{ kHz}$<br>measuring voltage 1 V,<br>$T = +20 \text{ }^\circ\text{C}$ | within specified tolerance  |
|                        | 11                      | 8.7  | Tan $\delta$                     | see 8.6                                      | in accordance with specification  |   |
| 1B                     | 20                      | 8  | 8.8                              | Insulation resistance                        | at 10 V (d.c.)  | in accordance with specification  |
|                        |                         | 9  | 8.9                              | Voltage proof                                | $3 \times U_R$ for 1 min  | no breakdown or flashover   |
|                        |                         | 8.15   |                                  | Solderability                                | unmounted chips com-<br>pletely immersed for<br>$4 \pm 1 \text{ s}$ in a solder bath<br>of $230 \pm 10 \text{ }^\circ\text{C}$                          | the termination of the chip must be<br>well tinned.<br>capacitance within tolerance |
| 2A                     | 55                      | same measurements as group 1A, however, the capacitors are mounted on<br>a substrate |                                  |  | capacitance and tan $\delta$ shall be used as<br>a reference for further tests.<br>$R_{\text{ins}}$ : same as 8.8<br>test voltage: same as 8.9          |   |
| 2B2                    | 15                      |  | 8.13                             | Adhesion                                     | a force of 5 N shall be<br>applied normal to the<br>line joining the terminations<br>and in a plane parallel to<br>the substrate                        | no visible damage   |
|                        |                         | 19   | 8.14                             | Vibration<br>IEC 68, test Fc                 | severity IV   | no visible damage   |

|     |      |      |  |   |   |   |
|-----|------|------|--|---|---|---|
| 2B2 | 18   | 8.16 | De-ageing and recovery                   | K1800: 1 h at max. temperature  | K1800: 1 h at max. temperature  | within specified tolerance  |
|     |      |      |  | K1800: cap. measured after 24 h recovery for reference                | K1800: cap. measured after 24 h recovery for reference                |   |
|     |      |      | Rapid change of temperature              | 3 h at max. temperature followed by 3 h at min. temperature (1 cycle) | 3 h at max. temperature followed by 3 h at min. temperature (1 cycle) | no visible damage<br>NPO: $\Delta C/C \pm \leq 1\%$ or 1 pF after 24 h recovery<br>K1800: $\Delta C/C \pm \leq 10\%$  |
|     | 21   | 8.17 | Climatic sequence De-ageing and recovery | K1800: 1 h at max. temperature  | K1800: 1 h at max. temperature  |   |
|     | 21.1 |      |  | K1800: cap. measured after 24 h recovery for reference                | K1800: cap. measured after 24 h recovery for reference                |   |
|     | 21.2 |      | Dry heat                                 | 16 h at max. temperature  | 16 h at max. temperature  | no visible damage   |
|     | 21.3 |      | Damp heat accelerated, 1 cycle           | 24 h, R.H. 100% at 55 °C  | 24 h, R.H. 100% at 55 °C  | no visible damage   |
|     | 21.4 |      | Cold                                     | 2 h at min. temperature   | 2 h at min. temperature   | no visible damage   |
|     | 21.6 |      | Damp heat accelerated, remaining cycles  | at 55 °C, R.H. 100%<br>5 cycles of 24 h                               | at 55 °C, R.H. 100%<br>5 cycles of 24 h                               | after recovery $\leq 8$ h: no visible damage<br>$\Delta C/C$ , NPO: $\pm \leq 2\%$ or 2 pF<br>K1800: $\pm \leq 10\%$<br>tan $\delta$ , NPO: $\leq 2 \times$ specified tan $\delta$ in group 2A<br>K1800: $\pm \leq 5\%$<br>Rins: $> 2 \cdot 10^3 \text{ M}\Omega$ for $C \leq 25\,000 \text{ pF}$ or $RC > 50 \text{ s}$ for $C > 25\,000 \text{ pF}$ |





TESTS AND REQUIREMENTS—IEC (continued)

| sam-<br>pling<br>group | number<br>of<br>samples | 384-1<br>par. | IEC<br>draft<br>40(C.O.)<br>343<br>par. | test                       | procedure   | requirements  |
|------------------------|-------------------------|---------------|---|----------------------------|---|---|
|                        |                         |               |   |                            |   |   |
| 2B4                    | 5                       |               | 8.10                                    | Temperature coefficient    | NP0: between min. and max. temperature                          | in accordance with specification  |
|                        |                         |               | 8.11                                    | Temperature characteristic | K1800: 96 h drying at 55 °C<br>K1800: + 25, -55, + 25, + 125 °C | $\Delta C/C \pm \leq 15\%$  |
| 2B5                    | 20                      | 24            | 8.19                                    | Endurance                  | 1 h at max. temperature   | no visible damage, after 24 h recovery<br>$\Delta C/C$ , NP0: $\pm \leq 2\%$ or 2 pF<br>K1800: $\pm \leq 10\%$<br>tan $\delta$ , NP0: $\leq 1.5 \times \tan \delta$ in group 2A<br>K1800: $\leq 3,75\%$<br>R <sub>ins</sub> : NP0: $> 15 \cdot 10^3 \text{ M}\Omega$ for C $\leq 25 \text{ nF}$<br>K1800: $> 5 \cdot 10^3$ for C $\leq 25 \text{ nF}$<br>RC $> 125 \text{ s}$ for C $> 25 \text{ nF}$ |
|                        |                         |               |   | Preconditioning            | after 24 h recovery   |   |
|                        |                         |               |   | Capacitance                | 1000 h at max. temperature with 1,5 x U <sub>R</sub> applied    |   |
|                        |                         |               |   | Test                       |   |   |



TESTS AND REQUIREMENTS - EIA

| sam-<br>pling<br>group | number<br>of<br>samples | EIA<br>RS 198/B<br>test<br>par. | test                        | procedure  | requirements   |
|------------------------|-------------------------|---------------------------------|-----------------------------|--|--|
| 1                      | 50                      | 4.4                             | Construction and appearance | any applicable method  | chips shall be in accordance with specification  |
|                        |                         | 1. 6. 1                         | Capacitance                 | COG, C ≤ 1000 pF at 1 MHz<br>C > 1000 pF at 1 kHz<br>X7R at 1 kHz;<br>measuring voltage 1 V          | capacitance shall be within specified tolerance  |
|                        |                         | 1. 6. 2                         | Tan δ                       | see 1. 5. 2  | COG at 1 MHz, 30 pF ≤ C ≤ 1000 pF:<br>< 10 · 10 <sup>-4</sup><br>at 1 kHz, C > 1000 pF: < 20 · 10 <sup>-4</sup><br>C < 30 pF acc. EIA RS198 par. 1.5.3.1<br>X7R ≤ 2,5% |
|                        |                         | 2. 5. 2                         |                             |  |  |
|                        |                         | 1. 6. 3                         | Insulation resistance       | for 1 min at UR  | in accordance with specification<br>COG, R <sub>ins</sub> > 10 <sup>5</sup> MΩ<br>X7R, C ≤ 10 nF, R <sub>ins</sub> > 10 <sup>5</sup> MΩ<br>C > 10 nF, RC > 1000 s      |
|                        |                         | 2. 5. 3                         |                             |  |  |
| 2                      | 5                       | 1. 6. 4                         | Test voltage                | for 1 s at 2,5 x UR  | no breakdown or flashover  |
|                        |                         | 2. 5. 4                         |                             |  |  |
|                        |                         | 1. 6. 5                         | Temperature coefficient     | COG: + 25, -55, + 25,<br>+ 85, + 25 °C,<br>temp. coefficient = $\frac{\Delta C}{C25 \cdot \Delta T}$ | max. ΔC/C: ± 30 · 10 <sup>-6</sup> /K  |
|                        |                         | 2. 5. 5                         | Temperature characteristic  | X7R: + 25, -55, + 25,<br>+ 125 °C  | in accordance with specification<br>max. ΔC/C: ± 15%   |
|                        |                         | 2. 5. 6                         |                             |  |  |
|                        |                         |                                 |                             |  |  |



TESTS AND REQUIREMENTS—EIA (continued)

| sam-<br>pling<br>group | number<br>of<br>samples | EIA             |              | test            | procedure   | requirements  |
|------------------------|-------------------------|-----------------|--------------|-----------------|---|---|
|                        |                         | RS198/B<br>test | par.<br>test |                 |   |   |
| 3                      | 20                      | 1. 6. 6         | 1. 5. 7      | Seal test       | 5 cycles of 15 min. at<br>+ 25 °C, -20 °C, + 25 °C<br>and + 85 °C followed by<br>100 h at R. H. 90-95%<br>and 40 °C | within 30 min to be measured;<br>$\Delta C/C$ , $C0G$ : $\pm \leq 2\%$ or 0,25 pF<br>X7R: $\pm \leq 20\%$<br>tan $\delta$ , $C0G$ : $\leq$ two times initial<br>value of group 1<br>X7R: $\leq 5\%$<br>R <sub>ins</sub> :<br>C0G: $> 10^4$ M $\Omega$<br>X7R: C $\leq 10$ nF, R <sub>ins</sub> $> 10^4$ M $\Omega$<br>C $> 10$ nF, RC $> 100$ s |
|                        |                         | 2. 5. 6         | 2. 4. 7      |                 |   |   |
| 4                      | 20                      | 1. 6. 7         | 1. 5. 8      | Endurance       | 1 h at max. temperature   | in accordance with specification  |
|                        |                         | 2. 5. 7         | 2. 4. 8      | Preconditioning | see group 1   |   |
|                        |                         |                 |              | Capacitance     | see group 3   |   |
|                        |                         |                 |              | Test            | 250 h at max. temper-<br>ature with 2 x U <sub>R</sub> applied  |   |

VARIABLE CAPACITORS

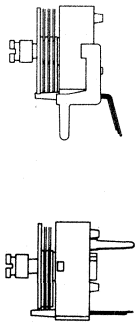
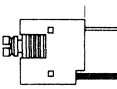
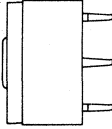
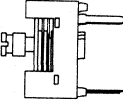
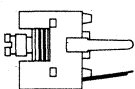


# VARIABLE CAPACITORS

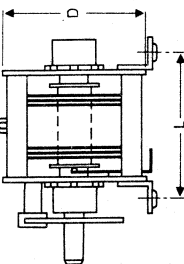


## SURVEY

### FILM DIELECTRIC TRIMMERS

| model  | capacitance<br>max. $C_{\text{min}}$ /min. $C_{\text{max}}$<br>pF | rated<br>voltage<br>(d.c.)<br>V | temperature<br>coefficient<br>$10^{-6}/K$          | temperature<br>range<br>$^{\circ}C$  | dimensions<br>range<br>mm                          | catalogue<br>number<br>2222<br>followed by |
|--|---|---------------------------------|--|--|--|--|
| (1)   | 1,5/5 to 4/20<br>1,4/5,5 to 3/40                                  | 150<br>250                      | -50 $\pm$ 200<br>to<br>-500 $\pm$ 450              | -40 to +70<br>-40 to +70<br>-40 to +85<br>-40 to +70<br>-40 to +85<br>-40 to +85 | $\phi$ 5<br>$\phi$ 7,5<br>$\phi$ 10<br>$\phi$ 13,5 | 808 . . . . .                              |
| (1)   | 1,2/3,5<br>1,8/10<br>2/18   | 300                             | -250 $\pm$ 150<br>-350 $\pm$ 150<br>-350 $\pm$ 150 | -40 to +125  | 6 x 8  | 809 05001<br>809 05002<br>809 05003        |
| (2)   | 2,5/20 to 7/100<br>1,5/5 to 3/25<br>2/12 to 7/150                 | 200                             | 0 $\pm$ 200  | -40 to +125  | 11 x 14  | 809 070 . . .                              |
| (1)   | 4/40<br>5/60  | 300                             | -250 $\pm$ 150                                     | -40 to +125  | 10 x 11  | 809 08002<br>809 08003                     |
| (1)  | 1,4/5,5<br>2/9<br>2/18  | 300                             | -250 $\pm$ 150                                     | -40 to +125  | 8 x 9  | 809 09001<br>809 09002<br>809 09003        |

## PRECISION TUNING CAPACITORS

| model   | capacitance range<br>pF |                      |  | L x D<br>mm           |   | catalogue<br>number |                    |
|---|-------------------------|----------------------|--|-----------------------|---|---------------------|--------------------|
|   | stator<br>types         | 40 x 40 mm<br>linear | 60 x 60 mm<br>linear<br> <br>logarithmic | number<br>of<br>gangs | D =<br>40 x 40<br>mm<br> <br>D =<br>60 x 60<br>mm |                     |                    |
|  <p>temperature range:<br/>-40 to +85 °C</p> | single<br>1 - 4 gangs   | 16 - 250             | 100 - 640                                | 1                     | L = 45  | L = 67              | 2222 805 . . . . . |
|   | split<br>1 - 4 gangs    | 10 - 64              | 25 - 125                                 | 2                     | L = 76,5  | L = 117,5           |                    |
|   | differential<br>1 gang  | 64 - 160             | -  | 3                     | L = 108   | L = 168             |                    |
|   |                         |                      |  | 4                     | L = 139,5   | L = 218,5           |                    |

### Notes

Some data on our trimmers, such as the temperature coefficient and the climatic category, are defined on the basis of type approval tests. All specified values are continuously checked by a random test system of which the results are gathered in periodical surveys from which typical values can be derived and made available on request.

1. Top and bottom adjustment.
2. Top adjustment only.



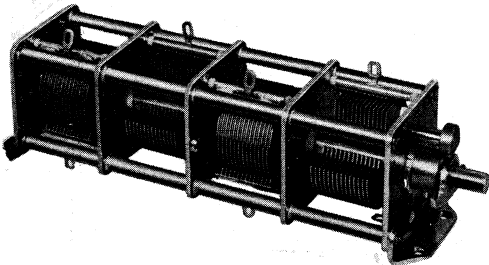


## PRECISION TUNING CAPACITORS

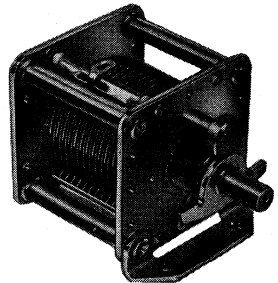
| QUICK REFERENCE DATA       |                               |                               |                 |
|----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------|
| types                      | 40 x 40 mm<br>standard torque | 60 x 60 mm<br>standard torque |                 |
|                            | linear law                    | linear law                    | logarithmic law |
| single stator<br>1-4 gangs | 16-250 pF *)                  | 100-640 pF                    | 100-500 pF      |
| split stator<br>1-4 gangs  | 10-64 pF                      | 25-125 pF                     | 25-125 pF       |
| differential<br>1 gang     | 64-160 pF *)                  |                               |                 |
| Law and ganging tolerances |                               | ± 0,7%                        |                 |

\*) 1 gang types also available with high torque and spindle-end slotted.

37482-57



6486/19



### APPLICATION

These air dielectric capacitors are applicable where a high accuracy of adjustment and a high degree of stability are required. They are available with one to four gangs.

**DESCRIPTION**Frame

Nickel-plated brass plates and bars, assembled by riveting and soldering.

Spindle

Ball bearings on both ends.

Rotor

Clean brass vanes soldered to the shaft. The rotor sections are insulated from the frame and from each other by siliconized ceramic bars.

Stator

Clean brass vanes supported and insulated by siliconized ceramic balls.

Protruding spindle end

Diameter 6 mm, standard free length 10 and 14.5 mm for (40x40 mm) version and (60x60 mm) version respectively.

Direction of rotation

Clockwise for increasing capacitance.

Angle of rotation

180° or 360° at choice.

Owing to the eccentric rotor vanes, the versions with logarithmic laws have 180° as maximum angle of rotation.

High stability and freedom from noise are obtained by soldering all the metal parts together. Low contact resistance is ensured by silver contact points on the rotor drag spring and a gold plated contact ring soldered to the rotor.

Silicone treated ceramics are used exclusively for insulation ensuring that the insulation resistance is high and the losses are low, even in humid conditions. The resistance to shock and vibration is high as the stator is supported by and insulated with ceramic balls. The ceramic spindles are able to withstand severe impact and vibration.

The standard spindle end is provided with a detent which, together with a removable stop on the front plate, permits the accurate setting of a rotation angle of 15° as a reference for checking the capacitance and its variation as a function of rotation. For rotation angles of 165° and above, the stop should be removed.

Single capacitors of the (40x40 mm) version for direct drive operation have the spindle end slotted for screwdriver adjustment.

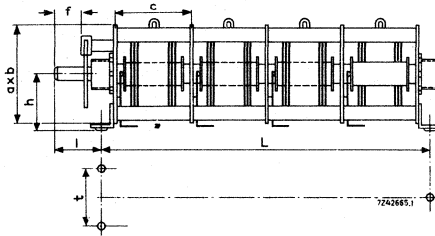
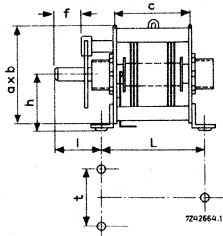
The capacitors are built entirely of basic parts with symmetrically placed stator and rotor packs. Non-listed combinations having non-standard capacitances, extra compartments, longer spindle ends (protruding up to 50 mm from both faces) and different connections, can be obtained on customers specification.

Fully customer-built capacitors, of which the technical specification has been discussed with the local field engineer, can also be supplied.



MECHANICAL DATA

Dimensions (mm)



| dimensions in mm                          |   | a x b              | number of gangs |               |             |                |
|---|---|--------------------|-----------------|---------------|-------------|----------------|
|   |   |                    | 1               | 2             | 3           | 4              |
| distance between mounting holes<br>(±0.5) | L | 40 x 40<br>60 x 60 | 45<br>67        | 76,5<br>117,5 | 108<br>168  | 139,5<br>218,5 |
|   | t | 40 x 40<br>60 x 60 | 22<br>35        |               |             |                |
| compartment length<br>(±0.2)              | c | 40 x 40<br>60 x 60 | 31,5<br>50,5    |               |             |                |
| spindle length<br>(±0.5)                  | l | 40 x 40<br>60 x 60 | 16<br>18        |               |             |                |
| spindle height<br>(±0.5)                  | h | 40 x 40<br>60 x 60 | 22,5<br>32,5    |               |             |                |
| free spindle length                       | f | 40 x 40<br>60 x 60 | 10<br>14,5      |               |             |                |
| weight (g)                                |   | 40 x 40<br>60 x 60 | 120<br>400      | 200<br>700    | 300<br>1000 | 400<br>1300    |

|   |            |
|---|------------|
| Direction of rotation for increase in capacitance | clock wise |
| Effective angle of rotation, linear capacitor     | 360°       |
| logarithmic capacitor                             | 180°       |
| Maximum axial thrust                              | 50 N       |

| Operating torque | 1 gang       |                | 2 gangs | 3 gangs | 4 gangs |     |
|------------------|--------------|----------------|---------|---------|---------|-----|
|                  | direct drive | indirect drive |         |         |         |     |
| Minimum          | 20           |                |         |         |         | mNm |
| Maximum          | 50           | 20             | 25      | 30      | 35      | mNm |

**Mounting**

The capacitors can be mounted by means of screws passed through the three holes in the mounting brackets.

**Connecting leads**

Two wires of 1.5 mm<sup>2</sup> maximum diameter can be connected to each soldering tag.

**ELECTRICAL DATA**

Nominal capacitance swing see  $C_{var}$  in table I

Maximum capacitance at 0° see  $C_0$  in table I

Test voltage see  $V_{test}$  in table I

Rated voltage  $\frac{1}{2} V_{test}$

Coupling capacitance

between stator packs  $\leq 0.02$  pF

between rotor packs (if insulated)  $\leq 0.05$  pF

Insulation resistance between

stator and rotor and between

frame and stator and rotor

$> 10\,000$  M $\Omega$

Contact resistance

between any soldering tag and

the relative rotor pack

$\leq 5$  m $\Omega$

Parallel damping at 1.5 MHz

with 50 pF (or max. capacitance

if  $< 50$  pF)

$> 10$  M $\Omega$

Temperature coefficient of capacitance for the first compartment, (at  $C = 1/3$  cap. swing + capacitance at 15°) in ppm/°C.

| version | 40 x 40 mm  | 60 x 60 mm  |
|---------|-------------|-------------|
| 1 gang  | 20 $\pm$ 20 | 30 $\pm$ 30 |
| 2 gangs | 20 $\pm$ 20 | 30 $\pm$ 30 |
| 3 gangs | 30 $\pm$ 30 | 50 $\pm$ 50 |
| 4 gangs | 50 $\pm$ 50 | 50 $\pm$ 50 |

## Capacitance law

| angle of rotation | capacitance increase<br>(% of capacitance swing) |                 |
|-------------------|--|-----------------|
|                   | linear law                                       | logarithmic law |
| 15°               | 0  | 0               |
| 20°               | 3.12   | 0.83            |
| 30°               | 9.38   | 2.68            |
| 40°               | 15.62  | 4.81            |
| 50°               | 21.88  | 7.28            |
| 70°               | 34.38  | 13.41           |
| 90°               | 46.88  | 21.58           |
| 110°              | 59.38  | 32.49           |
| 130°              | 71.88  | 47.03           |
| 150°              | 84.38  | 66.42           |
| 175°              | 100  | 100             |

## Capacitance tolerance

For angles of rotation between 15° and 175°, the capacitance tolerance in the first compartment is given by the expression:

$$\pm 0.7 (0.11 C + C') / 100$$

where

C = capacitance swing (minimum 25 pF)

C' = capacitance increase calculated from the capacitance law.

## Ganging tolerance (rotation angles between 15° and 175°)

The capacitance in the second, third, and fourth compartments will not differ from the actual capacitance in the first compartment by more than  $\pm 0.7\%$ .

## Backlash (reproducibility)

(for indirect drive capacitors) Better than  $150 \times 10^{-6}$  pF/pF

Category temperature range -40 to +85 °C

Electrical Data continued

Table I

| Cvar (pF) | size a x b = 40 x 40 mm<br>linear capacitance law |   | size a x b = 60 x 60 mm<br>linear capacitance law |   | size a x b = 60 x 60 mm<br>logarithmic capacitance law |   |
|-----------|---|---|---|---|--|---|
|           | single-stator or differential type                | split-stator type                               | single-stator type                                | split-stator type                               | single-stator type                                     | split-stator type                               |
|           | $C_0 \pm 1$ pF1)                                  | $C_0 \pm 1$ pF (pF)<br>$V_{test}^{(2)}$ (Vd.c.) | $C_0 \pm 1$ pF (pF)<br>$V_{test}^{(3)}$ (Vd.c.)   | $C_0 \pm 1$ pF (pF)<br>$V_{test}^{(3)}$ (Vd.c.) | $C_0 \pm 1$ pF (pF)<br>$V_{test}^{(3)}$ (Vd.c.)        | $C_0 \pm 1$ pF (pF)<br>$V_{test}^{(3)}$ (Vd.c.) |
| 10        |   | 3   |   |   |  |   |
| 16        | 8   | 2500  |   | 5   | 4000   | 5   |
| 25        | 8.5   | 2000  |   | 5   | 3000   | 5   |
| 32        |   |   |   | 5   | 3000   | 5.5   |
| 40        | 9   | 1500  |   | 5   | 2500   | 5.5   |
| 50        |   |   |   | 5.5   | 2000   | 5.5   |
| 64        | 9   | 1000  |   | 5.5   | 2000   | 5.5   |
| 80        |   |   |   | 5.5   | 2000   | 5.5   |
| 100       | 10  | 1000  | 14.5  | 5.5   | 2000   | 5.5   |
| 125       |   |   | 15  | 6   | 1600   | 5.5   |
| 160       | 11  | 800   | 15.5  |   |  |   |
| 250       |   |   | 16  |   |  |   |
| 200       |   |   | 16  |   |  |   |
| 320       |   |   | 17.5  |   |  |   |
| 400       |   |   | 19  |   |  |   |
| 500       |   |   | 20.5  |   |  |   |
| 640       |   |   | 21.5  |   |  |   |

1) For the differential version the  $C_0$  values are 1 pF less than the tabulated values

2) Between rotor and stator

3) Between the two stators

4) Differential type only up to and including Cvar = 160 pF

## CATALOGUE NUMBERS

2222 805

... ..

suffix, see Tables II and III

Table II 40 x 40 mm version

00 for 40 x 40 mm version

02 for 60 x 60 mm version

| type    | C <sub>var</sub><br>(pF) | single-stator        |                    | split-stator         | differential type    |                    |
|---------|--------------------------|----------------------|--------------------|----------------------|----------------------|--------------------|
|         |                          | indirect<br>drive 1) | direct<br>drive 2) | indirect<br>drive 1) | indirect<br>drive 1) | direct<br>drive 2) |
| 1 gang  | 10                       |                      |                    | 187                  |                      |                    |
|         | 16                       | 131                  | 173                | 188                  |                      |                    |
|         | 25                       | 132                  | 178                | 189                  |                      |                    |
|         | 40                       | 133                  | 174                | 191                  |                      |                    |
|         | 64                       | 134                  | 175                | 192                  | 239                  | 252                |
|         | 100                      | 135                  | 176                |                      | 241                  | 253                |
|         | 160                      | 136                  | 177                |                      | 242                  | 254                |
|         | 250                      | 137                  | 179                |                      |                      |                    |
| 2 gangs | 2x 10                    |                      |                    | 194                  |                      |                    |
|         | 2x 16                    | 138                  |                    | 195                  |                      |                    |
|         | 2x 25                    | 139                  |                    | 196                  |                      |                    |
|         | 2x 40                    | 141                  |                    | 197                  |                      |                    |
|         | 2x 64                    | 142                  |                    | 198                  |                      |                    |
|         | 2x 100                   | 143                  |                    |                      |                      |                    |
|         | 2x 160                   | 144                  |                    |                      |                      |                    |
|         | 2x 250                   | 145                  |                    |                      |                      |                    |
| 3 gangs | 3x 10                    |                      |                    |                      |                      |                    |
|         | 3x 16                    | 146                  |                    | 201                  |                      |                    |
|         | 3x 25                    | 147                  |                    | 202                  |                      |                    |
|         | 3x 40                    | 148                  |                    | 203                  |                      |                    |
|         | 3x 64                    | 149                  |                    | 204                  |                      |                    |
|         | 3x 100                   | 151                  |                    | 205                  |                      |                    |
|         | 3x 160                   | 152                  |                    |                      |                      |                    |
|         | 3x 250                   | 153                  |                    |                      |                      |                    |
| 4 gangs | 4x 10                    |                      |                    | 207                  |                      |                    |
|         | 4x 16                    | 154                  |                    | 208                  |                      |                    |
|         | 4x 25                    | 155                  |                    | 209                  |                      |                    |
|         | 4x 40                    | 156                  |                    | 211                  |                      |                    |
|         | 4x 64                    | 157                  |                    | 212                  |                      |                    |
|         | 4x 100                   | 158                  |                    |                      |                      |                    |
|         | 4x 160                   | 159                  |                    |                      |                      |                    |
|         | 4x 250                   | 161                  |                    |                      |                      |                    |

1) low torque

2) high torque

Table III 60 x 60 mm version

| type    | Cvar<br>(pF) | single-stator |                 | split-stator |                 |
|---------|--------------|---------------|-----------------|--------------|-----------------|
|         |              | linear law    | logarithmic law | linear law   | logarithmic law |
| 1 gang  | 25           |               |                 | 298          | 345             |
|         | 32           |               |                 | 299          | 346             |
|         | 40           |               |                 | 301          | 347             |
|         | 50           |               |                 | 302          | 348             |
|         | 64           |               |                 | 303          | 349             |
|         | 80           |               |                 | 304          | 351             |
|         | 100          | 196           | 249             | 305          | 352             |
|         | 125          | 197           | 251             | 306          | 353             |
|         | 160          | 198           | 252             |              |                 |
|         | 200          | 199           | 253             |              |                 |
|         | 250          | 201           | 254             |              |                 |
|         | 320          | 202           | 255             |              |                 |
|         | 400          | 203           | 256             |              |                 |
|         | 500          | 204           | 257             |              |                 |
|         | 640          | 205           |                 |              |                 |
| 2 gangs | 2x 25        |               |                 | 307          | 354             |
|         | 2x 32        |               |                 | 308          | 355             |
|         | 2x 40        |               |                 | 309          | 356             |
|         | 2x 50        |               |                 | 311          | 357             |
|         | 2x 64        |               |                 | 312          | 358             |
|         | 2x 80        |               |                 | 313          | 359             |
|         | 2x 100       | 206           | 258             | 314          | 361             |
|         | 2x 125       | 207           | 259             | 315          | 362             |
|         | 2x 160       | 208           | 261             |              |                 |
|         | 2x 200       | 209           | 262             |              |                 |
|         | 2x 250       | 211           | 263             |              |                 |
|         | 2x 320       | 212           | 264             |              |                 |
|         | 2x 400       | 213           | 265             |              |                 |
|         | 2x 500       | 214           | 266             |              |                 |
|         | 2x 640       | 215           |                 |              |                 |

Table III continued

| type    | C <sub>var</sub><br>(pF) | single-stator |                 | split-stator |                 |
|---------|--------------------------|---------------|-----------------|--------------|-----------------|
|         |                          | linear law    | logarithmic law | linear law   | logarithmic law |
| 3 gangs | 3 x 25                   |               |                 | 316          | 363             |
|         | 3 x 32                   |               |                 | 317          | 364             |
|         | 3 x 40                   |               |                 | 318          | 365             |
|         | 3 x 50                   |               |                 | 319          | 366             |
|         | 3 x 64                   |               |                 | 321          | 367             |
|         | 3 x 80                   |               |                 | 322          | 368             |
|         | 3 x 100                  | 216           | 267             | 323          | 369             |
|         | 3 x 125                  | 217           | 268             | 324          | 371             |
|         | 3 x 160                  | 218           | 269             |              |                 |
|         | 3 x 200                  | 219           | 271             |              |                 |
|         | 3 x 250                  | 221           | 272             |              |                 |
|         | 3 x 320                  | 222           | 273             |              |                 |
|         | 3 x 400                  | 223           | 274             |              |                 |
|         | 3 x 500                  | 224           | 275             |              |                 |
| 3 x 640 | 225                      |               |                 |              |                 |
| 4 gangs | 4 x 25                   |               |                 | 325          | 372             |
|         | 4 x 32                   |               |                 | 326          | 373             |
|         | 4 x 40                   |               |                 | 327          | 374             |
|         | 4 x 50                   |               |                 | 328          | 375             |
|         | 4 x 64                   |               |                 | 329          | 376             |
|         | 4 x 80                   |               |                 | 331          | 377             |
|         | 4 x 100                  | 226           | 276             | 332          | 378             |
|         | 4 x 125                  | 227           | 277             | 333          | 379             |
|         | 4 x 160                  | 228           | 278             |              |                 |
|         | 4 x 200                  | 229           | 279             |              |                 |
|         | 4 x 250                  | 231           | 281             |              |                 |
|         | 4 x 320                  | 232           | 282             |              |                 |
|         | 4 x 400                  | 233           | 283             |              |                 |
|         | 4 x 500                  | 234           | 284             |              |                 |
| 4 x 640 | 235                      |               |                 |              |                 |





## FILM DIELECTRIC TRIMMERS

### QUICK REFERENCE DATA

|                                |                    |
|--------------------------------|--------------------|
| Max. $C_{\min}/\min. C_{\max}$ | 1,5/5 to 4/20 pF * |
| Diameter                       | 5 mm               |
| Rated voltage (d.c.)           | 150 V              |
| Climatic category (IEC 68)     | 40/070/21          |
| Basic specification            | IEC 418-1 and 4    |

### APPLICATION

These film dielectric trimmers have been designed for use on printed-wiring boards, e.g. in radio sets. Moreover, thanks to their good stability, these trimmers are suitable for industrial equipment.

### DESCRIPTION

The vanes are stacked on a sturdy plastic base. The dielectric is a film of polypropylene which supports the vanes in such a way that good stability is ensured and no microphony can occur. The capacitor has top and bottom adjustment by means of a screwdriver. Flux absorption between the vanes is prevented. The trimmers are resistant to all standard cleaning solvents except trichloroethylene and trichloroethane.

### MECHANICAL DATA

Dimensions in mm

#### Outlines

See Fig. 1.

Table 1

|   |          |
|---|----------|
| Effective angle of rotation                                     | 180°     |
| Operating torque  | 1-15 mNm |
| Maximum axial thrust<br>( $\Delta C \leq 0,3\%$ of $C_{\max}$ ) | 2 N      |
| Mass (approximately)  | 0,45 g   |

\* The data on the 5 pF, 15 pF and 20 pF versions are provisional.

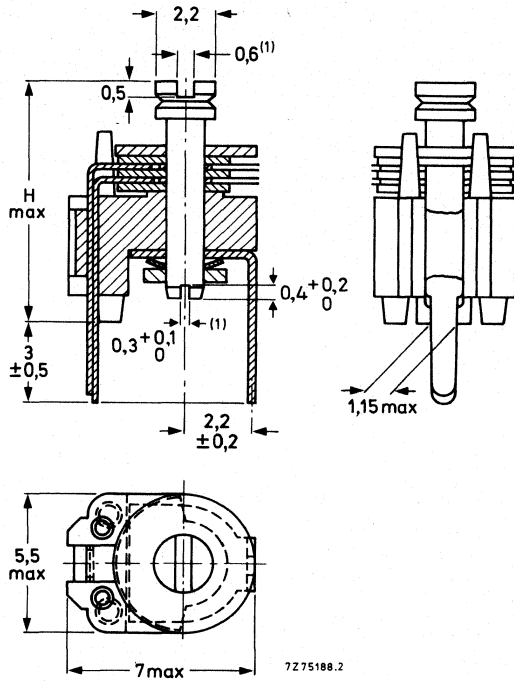


Fig. 1 H is given in Table 2.

(1) Angle between screwdriver adjustment slots is arbitrary.

**Type identification**

The different capacitance values can be identified by the colour of the base, see Table 2.

**Soldering**

Soldering conditions max. 260 °C, max. 10 s

**Mounting**

The trimmers can be mounted on printed-wiring boards with holes with a minimum diameter of 1,25 mm. The hole pattern is given in the figure below.

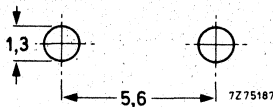


Fig. 2.

## ELECTRICAL DATA

Table 2

| reference<br>$C_{\min}/C_{\max}$<br><br>(note 1)<br>pF | guaranteed<br>max. $C_{\min}$<br>min. $C_{\max}$<br>(note 2)<br>pF | tan $\delta$ at $C_{\max}$<br>$\times 10^{-4}$ |            | temperature<br>coefficient<br><br>(note 3)<br>$10^{-6}/K$ | min.<br>$f_{\text{res}}$<br>at<br>$C_{\max}$<br>MHz | colour<br>of<br>base | H<br>in<br>Fig. 1<br><br>mm | catalogue<br>number |
|--|--|--|------------|---|---|----------------------|-----------------------------|---------------------|
|  |  | 1<br>MHz                                       | 100<br>MHz |   |   |                      |                             |                     |
| 1,2/5  | 1,5/5  | < 10   | < 25       |   |   | grey                 | 6,8                         | 2222 808 23508      |
| 1,4/10   | 2 /10  | < 10   | < 25       | -200 $\pm$ 300  | 500   | yellow               | 6,8                         | 2222 808 23109      |
| 1,6/15   | 2,5/15   | < 10   | < 25       | -50 $\pm$ 200   | 400   | blue                 | 8,8                         | 2222 808 23159      |
| 3,5/20   | 4 /20  | < 10   | < 25       | -50 $\pm$ 200   | 300   | green                | 8,8                         | 2222 808 23209      |

Rated voltage (d.c.)

150 V

Test voltage (d.c.) for 1 minute

300 V

Contact resistance

max. 10 m $\Omega$ 

Insulation resistance

min. 10 000 M $\Omega$ 

Category temperature range

-40 to + 70 °C

Climatic category (IEC 68)

40/070/21

## QUALITY LEVEL

Sampling and data evaluation for quality level in accordance with MIL-STD-105D and IEC 410.

A.Q.L. 0,4%, major defects

A.Q.L. 1,5%, minor defects

Each capacitor is tested for minimum  $C_{\max}$ , and is also subjected to the full test voltage. See also Notes under Survey of variable capacitors.

## PACKAGING

Bulk packing in cardboard boxes lined with expanded plastic.

## Notes

1. This column indicates the reference values of the capacitance ranges currently available on the market which are equivalent to our range.
2. Measured at 200 kHz.
3. C at 60 to 80% of  $C_{\max}$ ;  $\Delta T$  from + 20 °C to upper category temperature.

TESTS AND REQUIREMENTS

| IEC 418-1<br>clause | IEC 68<br>test<br>method | test                        | procedure   | requirements                  |
|---------------------|--------------------------|-----------------------------|---|-------------------------------|
| 4.2                 |                          | method of mounting          | method A  |                               |
| 14                  |                          | cap. drift                  | after T.C. measurement  | $\Delta C/C$                  |
| 19                  |                          | thrust                      | axial thrust of 2N  | $\Delta C/C$                  |
| 21                  |                          | robustness of terminations: |   |                               |
| 21.1                | Ua                       | tensile                     | 1N  |                               |
| 21.2                | Ub                       | bending                     | 1 cycle   | no damage                     |
| 22                  | Na                       | rapid change of temperature | 1 cycle: ½ h at the lower and ½ h at the upper category temperature | $\Delta C/C$                  |
| 23                  | T                        | soldering                   |   | good wetting                  |
|                     | Ta                       | solderability               | solder bath, immersion 3 mm, 235 °C, 2 s                            | no mech. damage               |
|                     | Tb                       | resistance to heat          | solder bath 260 °C, 10 s  | no mech. damage               |
| 24                  | Eb                       | impact bump                 | 4000 ± 10 bumps, 40g, 6 ms  | $\leq 1\%$                    |
| 25                  | Fc                       | vibration                   | freq. 10 to 55 Hz, amplitude 0,75 mm, 1½ h                          | $\leq 1\%$<br>no mech. damage |

| IEC418-1<br>clause | IEC68<br>test<br>method | test  | procedure                              | requirements  |
|--------------------|-------------------------|---|--|---|
| 26                 |                         | climatic<br>sequence                          |  | $\Delta C/C$<br>$\tan \delta$<br>Rins<br>rotor contact R<br>voltage proof<br>visual examination<br>operating torque                           |
| 26.1               | B                       | dry heat                                      | 16 h at the upper category temperature | $\leq 4\%$<br>$\leq 15 \times 10^{-4}$<br>$\geq 10\,000\text{ M}\Omega$   |
| 26.2               | D                       | damp heat<br>accelerated,<br>first cycle      | 1 cycle, 24 h + 40 °C, 95 to 100% R.H. | $\leq 10\text{ m}\Omega$<br>as specified<br>no mech. damage<br>1-15 mNm   |
| 26.3               | Aa                      | cold  | 16 h -40 °C                            |   |
| 26.5               |                         | damp heat<br>accelerated,<br>remaining cycles | 1 cycle 24 h + 40 °C, 95 to 100% R.H.  |   |
| 27                 | C                       | damp heat<br>steady state                     | 21 days + 40 °C, 90 to 95% R.H.        | $\Delta C/C$<br>$\tan \delta$<br>Rins<br>rotor contact R<br>voltage proof<br>visual examination<br>operating torque                           |
| 29<br>29.1         |                         | endurance<br>mechanical                       | 10 cycles                              | $\leq 3\%$<br>$15 \times 10^{-4}$<br>$\geq 10\,000\text{ M}\Omega$<br>$\leq 10\text{ m}\Omega$<br>as specified<br>no mech. damage<br>1-15 mNm |
|                    |                         |   |  | $\Delta C/C$<br>rotor contact R<br>voltage proof<br>$\Delta C/C$ after axial<br>thrust<br>visual examination<br>operating torque              |
|                    |                         |   |  | $\leq 3\%$<br>$\leq 10\text{ m}\Omega$<br>as specified<br>$\leq 0,3\%$<br>no mech. damage<br>0,5-22,5 mNm                                     |





## FILM DIELECTRIC TRIMMERS

### QUICK REFERENCE DATA

|                               |                        |
|-------------------------------|------------------------|
| Max. $C_{min}/min.$ $C_{max}$ | 1,4/5,5 to 3/40 pF     |
| Diameter                      | 7,5 mm                 |
| Rated voltage (d.c.)          | 250 V                  |
| Climatic category (IEC 68)    | 40/070/21 or 40/085/21 |
| Basic specification           | IEC 418-1 and 4        |

### APPLICATION

These film dielectric trimmers have been designed for use on printed-wiring boards, e.g. in radio sets. Moreover, thanks to their good stability, these trimmers have even proved their value in industrial equipment.

### DESCRIPTION

The vanes are stacked on a sturdy plastic base. The dielectric is a film of polyethylene, polypropylene, polycarbonate or P.T.F.E. which supports the vanes in such a way that good stability is ensured and no microphony can occur. Flux absorption between the vanes is prevented. The trimmers are resistant to all standard cleaning solvents except trichloroethane and trichloroethylene.

A version with vertical spindle (Fig. 1) and a version with horizontal spindle (Fig. 2) are available (see Table 2). Both versions have top adjustment by means of a screwdriver and bottom adjustment by means of a key (see Fig. 5).

### MECHANICAL DATA

Dimensions in mm

#### Outlines

See Figs 1 and 2.

Table 1

|  |          |
|--|----------|
| Effective angle of rotation                                    | 180°     |
| Operating torque   | 1-15 mNm |
| Maximum axial thrust<br>( $\Delta C \leq 0,3\%$ of $C_{max}$ ) | 2 N      |
| Mass (approximately)   | 0,8 g    |

2222 808 SERIES  
7,5 mm dia.

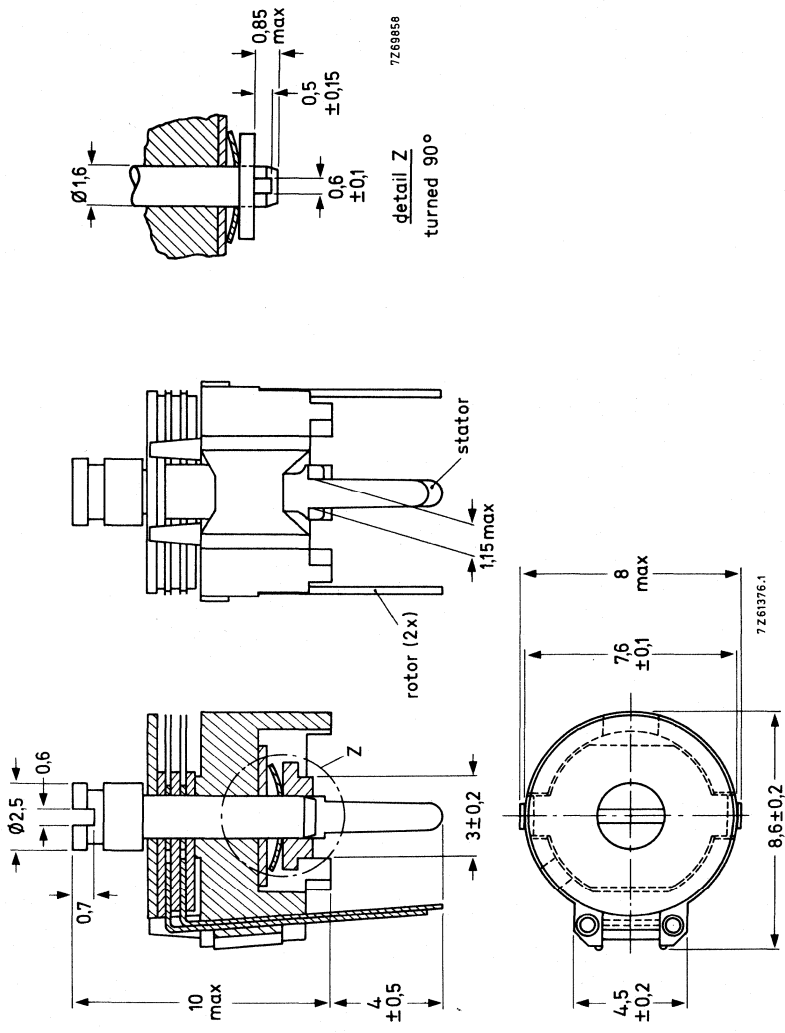


Fig. 1 Version with vertical spindle.



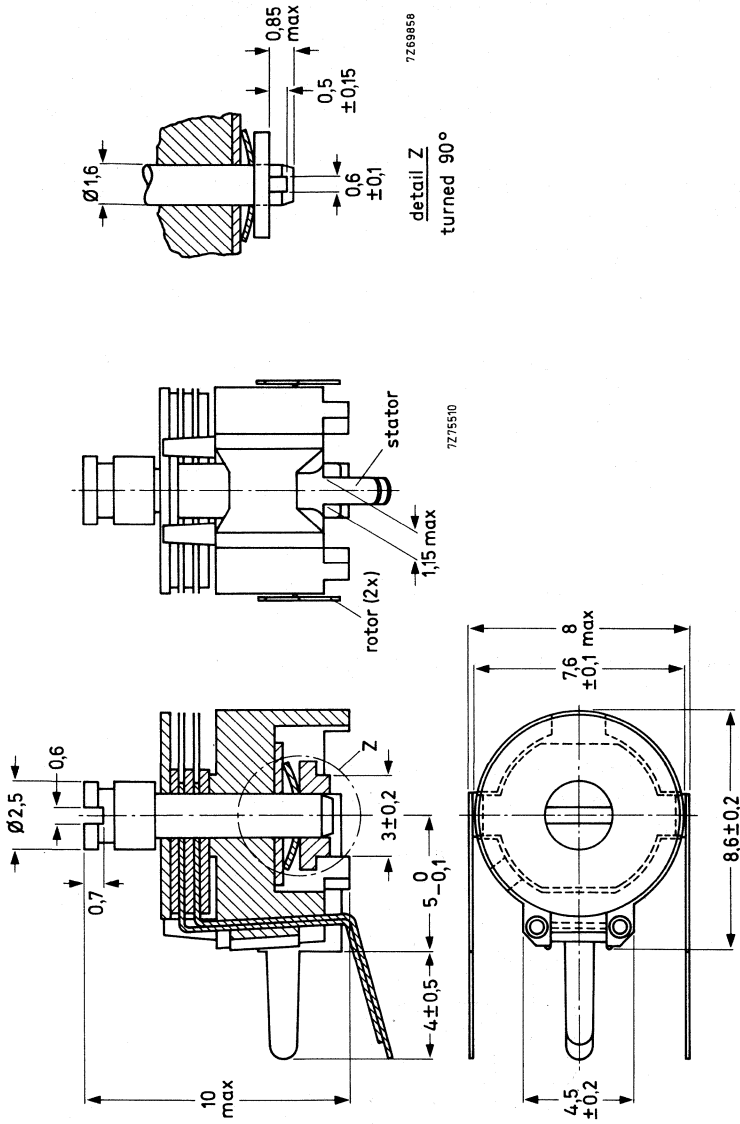


Fig. 2 Version with horizontal spindle.



# 2222 808 SERIES

## 7,5 mm dia.

### Type identification

The different capacitance values can be identified by the colour of the base, see Table 2.

### Soldering

Soldering conditions: max. 260 °C, max. 10 s.

### Mounting

The trimmers can be mounted on printed-wiring boards with a pitch of 2,50 mm or 2,54 mm (0,1 in) and holes with a minimum diameter of 1,25 mm. The hole pattern is given in the figures below (R = rotor; S = stator).

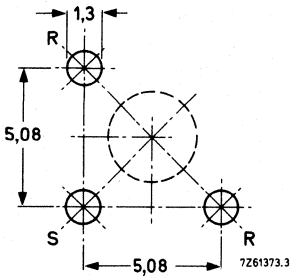


Fig. 3 For types of Fig. 1.

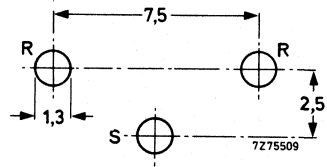


Fig. 4 For types of Fig. 2.

### Note

The large hole is necessary for bottom adjustment of the vertical types. Diameter determined by the user's requirements.

### Key for adjustment

The dimensions essential for the design of a key are given in Fig. 5.

A key (catalogue number 7122 347 21600) and the associated handle (catalogue number 7122 005 47910) can be supplied on request.

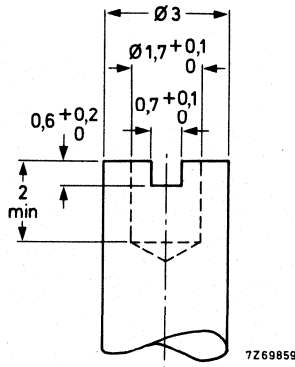


Fig. 5.

ELECTRICAL DATA

Table 2

| reference<br>$C_{min}/C_{max}$<br><br>(note 1)<br>pF | guaranteed<br>max. $C_{min}$<br>min. $C_{max}$<br>(note 2)<br>pF | $\tan \delta$ at $C_{max}$<br>$\times 10^{-4}$ |            | temperature<br>coefficient<br><br>(note 3)<br>$10^{-6}/K$ | min.<br>$f_{res}$<br>at<br>$C_{max}$<br>MHz | colour<br>of<br>base | Fig. | catalogue<br>number<br><br>(note 4) |
|--|--|--|------------|---|---|----------------------|------|-------------------------------------|
|  |  | 1<br>MHz                                       | 100<br>MHz |   |   |                      |      |                                     |
| 1,2/6  | 1,4/5,5  | $\leq 10$                                      | $\leq 25$  | $-400 \pm 300$  | 850   | grey                 | 1    | 2222 808 11558                      |
| 1,4/9  | 2/9  | $\leq 10$                                      | $\leq 15$  | $-500 \pm 450$  | 480   | yellow               | 1    | 2222 808 00018                      |
| 1,4/10   | 2/10   | $\leq 10$                                      | $\leq 25$  | $-200 \pm 400$  | 480   | yellow               | 1    | 2222 808 11109                      |
|  |  |  |            |   |   |                      | 2    | 2222 808 51109                      |
| 1,6/15   | 2/15   | $\leq 10$                                      | $\leq 25$  | $-200 \pm 350$  | 450   | blue                 | 1    | 2222 808 11159                      |
| 1,8/18   | 2/18   | $\leq 10$                                      | $\leq 15$  | $-400 \pm 200$  | 350   | green                | 1    | 2222 808 00016                      |
| 1,8/22   | 2/22   | $\leq 10$                                      | $\leq 25$  | $-250 \pm 350$  | 350   | green                | 1    | 2222 808 11229                      |
|  |  |  |            |   |   |                      | 2    | 2222 808 51229                      |
| 1,8/27   | 2/27   | $\leq 50$                                      |            | $-250 \pm 300$  | 350   | red                  | 1    | 2222 808 11279                      |
|  |  |  |            |   |   |                      | 2    | 2222 808 51279                      |
| 2/33   | 3/33   | $\leq 10$                                      |            | $-250 \pm 300$  | 300   | tan                  | 1    | 2222 808 11339                      |
| 2/40   | 3/40   | $\leq 50$                                      |            | $-250 \pm 300$  | 300   | violet               | 1    | 2222 808 11409                      |

|                                   |                        |
|-----------------------------------|------------------------|
| Rated voltage (d.c.)              | 250 V                  |
| Test voltage (d.c.) for 1 minute  | 500 V                  |
| Contact resistance                | max. 10 m $\Omega$     |
| Insulation resistance             | min. 10 000 M $\Omega$ |
| Category temperature range        |                        |
| $C_{max} = 10, 15, 22, 33$ pF     | $-40$ to $+70$ °C      |
| $C_{max} = 5,5, 9, 18, 27, 40$ pF | $-40$ to $+85$ °C      |
| Climatic category (IEC 68)        |                        |
| $C_{max} = 10, 15, 22, 33$ pF     | 40/070/21              |
| $C_{max} = 5,5, 9, 18, 27, 40$ pF | 40/085/21              |

QUALITY LEVEL

Sampling and data evaluation for quality level in accordance with MIL-STD-105D and IEC 410.

A.Q.L. 0,4%, major defects

A.Q.L. 1,5%, minor defects

Each capacitor is tested for minimum  $C_{max}$ , and is also subjected to the full test voltage. See also Note under Survey of variable capacitors.

PACKAGING

Bulk packing in cardboard boxes lined with expanded plastic.

Notes

1. This column indicates the reference values of the capacitance ranges currently available on the market which are equivalent to our range.
2. Measured at 200 kHz.
3. C at 60 to 80% of  $C_{max}$ ;  $\Delta T$  from  $+20$  °C to upper category temperature.
4. All capacitance values are available according to Fig. 2 on request.

TESTS AND REQUIREMENTS

| IEC 418-1 clause | IEC 68 test method | test                             | procedure   | requirements                       |
|------------------|--------------------|----------------------------------|---|------------------------------------|
| 4.2              |                    | method of mounting<br>cap. drift | method A  |                                    |
| 14               |                    | thrust                           | after T.C. measurement  | $\leq 1\%$                         |
| 19               |                    | robustness of terminations:      | axial thrust of 2N  | $\leq 2,5\%$ for $C_{max} = 40$ pF |
| 21               |                    | tensile                          | 1N  | $\leq 0,3\%$                       |
| 21.1             | Ua                 | bending                          | 1 cycle   | no damage                          |
| 21.2             | Ub                 |                                  |   |                                    |
| 22               | Na                 | rapid change of temperature      | 1 cycle: $\frac{1}{2}$ h at the lower and $\frac{1}{2}$ h at the upper category temperature | $\leq 2\%$                         |
| 23               | T                  | soldering                        |   | good wetting                       |
|                  | Ta                 | solderability                    | solder bath, immersion 3 mm, 235 °C, 2 s  | no mech. damage                    |
|                  | Tb                 | resistance to heat               | solder bath 260 °C, 10 s  | no mech. damage                    |
| 24               | Eb                 | impact bump                      | 4000 $\pm$ 10 bumps, 40g, 6 ms  | $\leq 0,6\%$                       |
| 25               | Fc                 | vibration                        | freq. 10 to 55 Hz, amplitude 0,35 mm, 1 $\frac{1}{2}$ h                                     | no mech. damage                    |
|                  |                    |                                  |   | $\leq 0,6\%$                       |
|                  |                    |                                  |   | no mech. damage                    |

| IEC 418-1<br>clause | IEC 68<br>test<br>method | test  | procedure                              | requirements   |
|---------------------|--------------------------|---|--|--|
| 26                  |                          | climatic<br>sequence                          |  | $\Delta C/C$<br>$\tan \delta$  |
| 26.1                | B                        | dry heat                                      | 16 h at the upper category temperature | $\leq 4\%$<br>$\leq 10 \times 10^{-4}$   |
| 26.2                | D                        | damp heat<br>accelerated,<br>first cycle      | 1 cycle, 24 h + 40 °C, 95 to 100% R.H. | $\leq 70 \times 10^{-4}$ for $C_{max} \geq 27$ pF<br>$\geq 10\,000$ M $\Omega$   |
| 26.3                | Aa                       | cold  | 16 h -40 °C                            | $\leq 10$ m $\Omega$<br>as specified   |
| 26.5                |                          | damp heat<br>accelerated,<br>remaining cycles | 1 cycle 24 h + 40 °C, 95 to 100% R.H.  | no mech. damage<br>1-15 mNm  |
| 27                  | C                        | damp heat<br>steady state                     | 21 days + 40 °C, 90 to 95% R.H.        | $\Delta C/C$<br>$\tan \delta$  |
| 29                  |                          | endurance<br>mechanical                       | 10 cycles                              | $\leq 5\%$<br>$\leq 30 \times 10^{-4}$   |
| 29.1                |                          |   |  | $\leq 70 \times 10^{-4}$ for $C_{max} \geq 27$ pF<br>$\geq 10\,000$ M $\Omega$<br>$\leq 10$ m $\Omega$<br>table<br>no mech. damage<br>1-15 mNm |
|                     |                          |   |  | $\Delta C/C$<br>rotor contact R<br>voltage proof<br>$\Delta C/C$ after axial<br>thrust<br>visual examination<br>operating torque               |
|                     |                          |   |  | $\leq 1,5\%$<br>$\leq 10$ m $\Omega$<br>as specified<br>$\leq 0,3\%$<br>no mech. damage<br>1-15 mNm  |





## FILM DIELECTRIC TRIMMERS

### QUICK REFERENCE DATA

|                             |                        |
|-----------------------------|------------------------|
| Max. $C_{min}/min. C_{max}$ | 2,5/15 to 6/100 pF     |
| Diameter                    | 10 mm                  |
| Rated voltage (d.c.)        | 250 V                  |
| Climatic category (IEC 68)  | 40/070/21 or 40/085/21 |
| Basic specification         | IEC 418-1 and 4        |

### APPLICATION

These film dielectric trimmers have been designed for use on printed-wiring boards, e.g. in radio sets. Moreover, thanks to their good stability, these trimmers have even proved their value in industrial equipment.

### DESCRIPTION

The vanes are stacked on a sturdy plastic base. The dielectric is a film of polypropylene, polycarbonate or P.T.F.E. which supports the vanes in such a way that good stability is ensured and no microphony can occur. Flux absorption between the vanes is prevented. The trimmers are resistant to all standard cleaning solvents except trichloroethane and trichloroethylene.

This series comprises different versions, see Table 1. For complete catalogue numbers refer to Table 3.

Table 1 Versions

| position of spindle | angle between 2 rotor tags | hole pattern Fig. | adjustment  |        | Fig. 1               |
|---------------------|----------------------------|-------------------|-------------|--------|----------------------|
|                     |                            |                   | top         | bottom |                      |
| vertical            | 90°                        | 4                 | screwdriver | key    | } see Fig. 6<br>also |
| vertical            | 180°                       | 5                 | screwdriver | key    |                      |
| vertical            | 180°                       | 5                 | spanner     | key    |                      |
| horizontal          |                            | 5                 | screwdriver | key    |                      |
| horizontal          |                            | 5                 | spanner     | key    |                      |

### MECHANICAL DATA

Dimensions in mm

Outlines See Figs 1, 2 and 3.

Table 2

|  |          |
|--|----------|
| Effective angle of rotation                                    | 180°     |
| Operating torque   | 2-25 mNm |
| Maximum axial thrust<br>( $\Delta C \leq 0,3\%$ of $C_{max}$ ) | 2 N      |
| Mass (approximately)   | 1,3 g    |

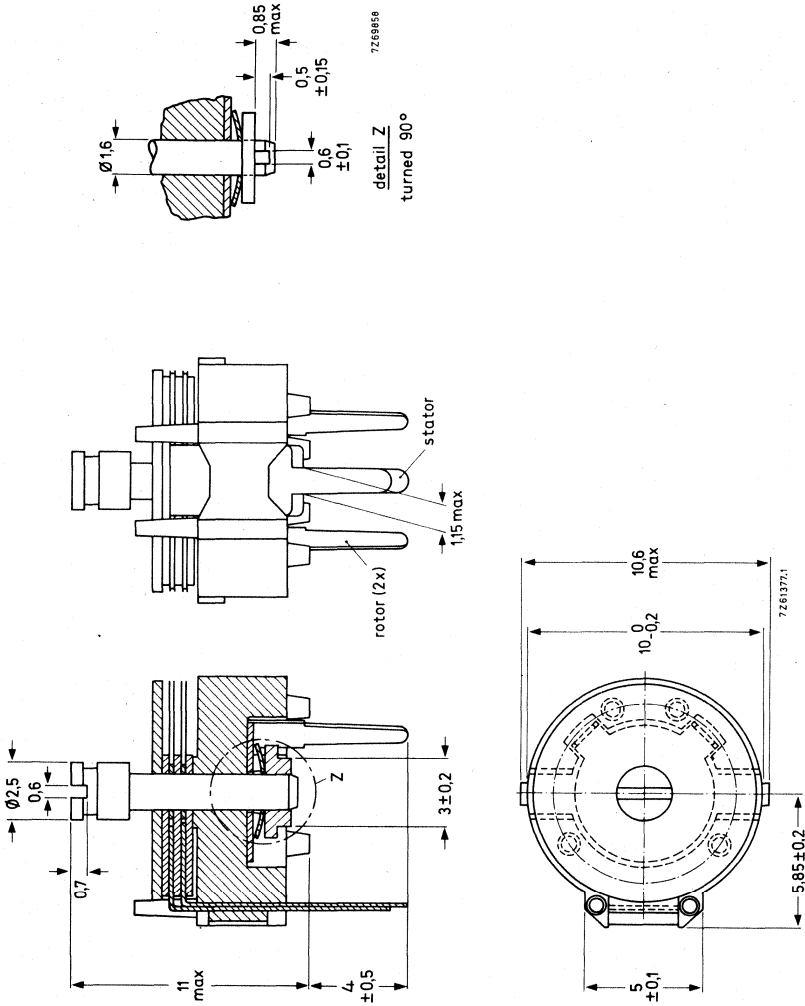


Fig. 1 Version with vertical spindle and hole pattern of Fig. 4.



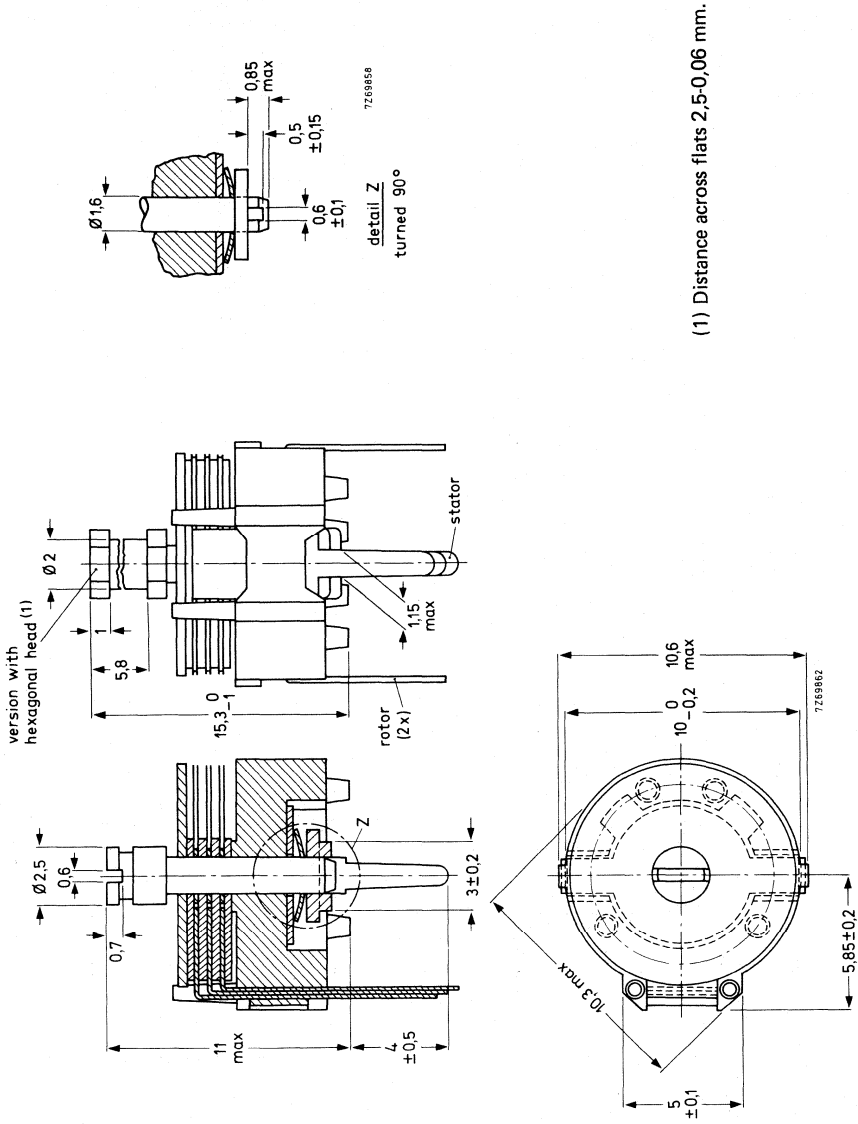


Fig. 2 Version with vertical spindle and hole pattern of Fig. 5.





**Type identification**

The different capacitance values can be identified by the colour of the base, see Table 3.

**Soldering**

Soldering conditions: max. 260 °C, max. 10 s.

**Mounting**

The trimmers can be mounted on printed-wiring boards with a pitch of 2,50 mm or 2,54 mm (0,1 in) and holes with a minimum diameter of 1,25 mm. The hole pattern is given in the figures below (R = rotor; S = stator).

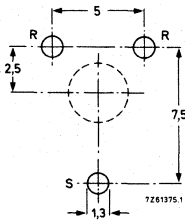


Fig. 4 For types of Fig. 1.

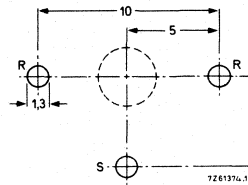


Fig. 5 For types of Figs 2 and 3.

**Note**

The large hole is necessary for bottom adjustment of the vertical types. Diameter determined by the user's requirements.

**Spanner adjustment**

The hexagonal spindle head is specially designed for the trimming of car radios. It enables adjustment of the trimmer from the front by means of a long flexible rod provided with a hexagonal hole. The special shape of the trimmer head prevents a bending load on the trimmer spindle when the adjustment rod and spindle are not in line. It also allows a large axial tolerance.

**Key for adjustment**

The dimensions essential for the design of a key are given in Fig. 6.

A key (catalogue number 7122 347 21600) and the associated handle (catalogue number 7122 005 47910) can be supplied on request.

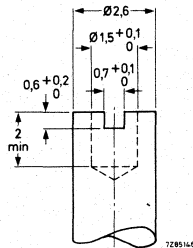


Fig. 6.



2222 808 SERIES  
10 mm dia.

ELECTRICAL DATA

Table 3

| reference<br>$C_{min}/C_{max}$<br><br>(note 1)<br>pF | guaranteed<br>max. $C_{min}$<br>min. $C_{max}$<br>(note 2)<br>pF | $\tan \delta$ at $C_{max}$<br>$\times 10^{-4}$ |            | temperature<br>coefficient<br><br>(note 3)<br>$10^{-6}/K$ | min.<br>$f_{res}$<br>at<br>$C_{max}$<br>MHz | colour<br>of<br>base | Fig. | catalogue<br>number |
|--|--|--|------------|---|---|----------------------|------|---------------------|
|  |  | 1<br>MHz                                       | 100<br>MHz |   |   |                      |      |                     |
| 1,8/15   | 2,5/15   | $\leq 10$                                      | $\leq 25$  | $-150 \pm 500$  | 420   | blue                 | 1    | 2222 808 32159      |
|  |  |  |            |   |   |                      | 2    | 2222 808 31159      |
|  |  |  |            |   |   |                      | 3    | 2222 808 61159      |
| 2,5/25   | 3/22,5   | $\leq 10$                                      | $\leq 25$  | $-150 \pm 400$  | 200   | green                | 1    | 2222 808 32229      |
|  |  |  |            |   |   |                      | 2    | 2222 808 31229      |
|  |  |  |            |   |   |                      | 3    | 2222 808 61229      |
| 4/40   | 5,5/40   | $\leq 10$                                      | $\leq 25$  | $-150 \pm 350$  | 200   | grey                 | 1    | 2222 808 32409      |
|  |  |  |            |   |   |                      | 2    | 2222 808 31409      |
|  |  |  |            |   |   |                      | 3    | 2222 808 61409      |
| 4/50   | 5,5/50   | $\leq 10$                                      | $\leq 25$  | $-500 \pm 150$  | 170   | yellow               | 1    | 2222 808 01006      |
|  |  |  |            |   |   |                      | 2    | 2222 808 01029      |
| 4,5/70   | 5,5/65   | $\leq 10$                                      | $\leq 25$  | $-200 \pm 300$  | 170   | yellow               | 1    | 2222 808 32659      |
|  |  |  |            |   |   |                      | 2    | 2222 808 31659      |
|  |  |  |            |   |   |                      | 3    | 2222 808 61659      |
| 5/90   | 6/80   | $\leq 50$                                      | —          | $-100 \pm 300$  | 170   | red                  | 3*   | 2222 808 64659      |
|  |  |  |            |   |   |                      | 1    | 2222 808 32809      |
|  |  |  |            |   |   |                      | 2    | 2222 808 31809      |
| 5/105  | 6/100  | $\leq 50$                                      | —          | $-100 \pm 300$  | 170   | violet               | 2*   | 2222 808 34809      |
|  |  |  |            |   |   |                      | 3    | 2222 808 61809      |
|  |  |  |            |   |   |                      | 3*   | 2222 808 64809      |
|  |  |  |            |   |   |                      | 1    | 2222 808 32101      |
|  |  |  |            |   |   |                      | 2    | 2222 808 31101      |
|  |  |  |            |   |   |                      | 3*   | 2222 808 64101      |

\* Version with hexagonal head.

|                                  |                        |
|----------------------------------|------------------------|
| Rated voltage (d.c.)             | 250 V                  |
| Test voltage (d.c.) for 1 minute | 500 V                  |
| Contact resistance               | max. 10 m $\Omega$     |
| Insulation resistance            | min. 10 000 M $\Omega$ |
| Category temperature range,      |                        |
| $C_{max} = 15, 22,5, 40, 65$ pF  | $-40$ to $+70$ °C      |
| $C_{max} = 50, 80, 100$ pF       | $-40$ to $+85$ °C      |
| Climatic category (IEC 68)       |                        |
| $C_{max} = 15, 22,5, 40, 65$ pF  | 40/070/21              |
| $C_{max} = 50, 80, 100$ pF       | 40/085/21              |

Notes

1. This column indicates the reference values of the capacitance ranges currently available on the market which are equivalent to our range.
2. Measured at 200 kHz.
3. C at 60 to 80% of  $C_{max}$ ,  $\Delta T$  from  $+20$  °C to upper category temperature.

**QUALITY LEVEL**

Sampling and data evaluation for quality level in accordance with MIL-STD-105D and IEC 410

A.Q.L. 0,4%, major defects

A.Q.L. 1,5%, minor defects

Each capacitor is tested for minimum  $C_{max}$ , and is also subjected to the full test voltage. See also Note under Survey of variable capacitors.

**PACKAGING**

Bulk packing in cardboard boxes lined with expanded plastic.





TESTS AND REQUIREMENTS

| IEC418-1 clause | IEC 68 test method | test   | procedure   | requirements  |
|-----------------|--------------------|--|---|---|
| 4.2             |                    | method of mounting                               | method A  |   |
| 14              |                    | cap. drift                                       | after T.C. measurement  | $\Delta C/C \leq 1,5\%$ ; $\leq 1\%$ for $C_{max} \geq 50$ pF |
| 19              |                    | thrust   | axial thrust of 2N  | $\Delta C/C \leq 0,3\%$                                       |
| 21              |                    | robustness of terminations:                      |   |   |
| 21.1            | Ua                 | tensile  | 1N  |   |
| 21.2            | Ub                 | bending  | 1 cycle   | no damage   |
| 22              | Na                 | rapid change of temperature                      | 1 cycle: $\frac{1}{2}$ h at the lower and $\frac{1}{2}$ h at the upper category temperature | $\Delta C/C \leq 1,5\%$                                       |
| 23              | T<br>Ta<br>Tb      | soldering<br>solderability<br>resistance to heat | solder bath, immersion 3 mm, 235 °C, 2 s<br>solder bath 260 °C, 10 s                        | good wetting<br>no mech. damage<br>no mech. damage            |
| 24              | Eb                 | impact bump                                      | 4000 $\pm$ 10 bumps, 40g, 6 ms  | $\Delta C/C \leq 0,4\%$<br>no mech. damage                    |
| 25              | Fc                 | vibration  | freq. 10 to 55 Hz, amplitude 0,35 mm, $1\frac{1}{2}$ h                                      | $\Delta C/C \leq 0,2\%$<br>no mech. damage                    |

| IEC 418-1<br>clause | IEC 68<br>test<br>method | test  | procedure                              | requirements  |
|---------------------|--------------------------|---|--|---|
| 26                  |                          | climatic<br>sequence                          |  |   |
| 26.1                | B                        | dry heat                                      | 16 h at the upper category temperature | $\Delta C/C$<br>$\leq 3\%$<br>$\leq 6\%$ for $C_{max} \geq 80$ pF   |
| 26.2                | D                        | damp heat<br>accelerated,<br>first cycle      | 1 cycle, 24 h + 40 °C, 95 to 100% R.H. | $\tan \delta$<br>$\leq 15 \times 10^{-4}$<br>$\leq 85 \times 10^{-4}$ for $C_{max} \geq 80$ pF  |
| 26.3                | Aa                       | cold  | 16 h -40 °C                            | $R_{ins}$<br>rotor contact R<br>$\geq 10\,000$ M $\Omega$<br>$\leq 10$ m $\Omega$   |
| 26.5                |                          | damp heat<br>accelerated,<br>remaining cycles | 1 cycle 24 h + 40 °C, 95 to 100% R.H.  | voltage proof<br>visual examination no mech. damage<br>operating torque 2-35 mNm  |
| 27                  | C                        | damp heat<br>steady state                     | 21 days + 40 °C, 90 to 95% R.H.        | $\Delta C/C$<br>$\tan \delta$<br>$\leq 3\%$ ; $\leq 3.5\%$ for $C_{max} \geq 100$ pF<br>$\leq 20 \times 10^{-4}$<br>$\leq 70 \times 10^{-4}$ for $C_{max} \geq 80$ pF   |
| 29<br>29.1          |                          | endurance<br>mechanical                       | 10 cycles                              | $R_{ins}$<br>rotor contact R<br>voltage proof<br>visual examination no mech. damage<br>operating torque 2-35 mNm  |
|                     |                          |   |  | $\Delta C/C$<br>rotor contact R<br>voltage proof<br>$\Delta C/C$ after axial<br>thrust<br>$\leq 1\%$<br>$\leq 10$ m $\Omega$<br>as specified<br>$\leq 0.4\%$<br>visual examination no mech. damage<br>operating torque 1.5-37 mNm |







## FILM DIELECTRIC TRIMMERS

### QUICK REFERENCE DATA

|                               |                 |
|-------------------------------|-----------------|
| Max. $C_{min}/min.$ $C_{max}$ | 11/120 pF       |
| Diameter                      | 13,5 mm         |
| Rated voltage (d.c.)          | 150 V           |
| Climatic category (IEC 68)    | 40/085/21       |
| Basic specification           | IEC 418-1 and 4 |

### APPLICATION

These film dielectric trimmers have been designed for use on printed-wiring boards, e.g. in radio sets. Moreover, thanks to their good stability, these trimmers are suitable for industrial equipment.

### DESCRIPTION

The vanes are stacked on a sturdy plastic base. The dielectric is a film of polycarbonate which supports the vanes in such a way that good stability is ensured and no microphony can occur. The capacitor has top and bottom adjustment by means of a screwdriver. Flux absorption between the vanes is prevented. The trimmers are resistant to all standard cleaning solvents except trichloroethylene and trichloroethane. A version with vertical spindle (Fig. 1) and a version with horizontal spindle (Fig. 2) are available (see Table 2). All types have top adjustment either by means of a screwdriver or a spanner, and bottom adjustment by means of a screwdriver.



### MECHANICAL DATA

Dimensions in mm

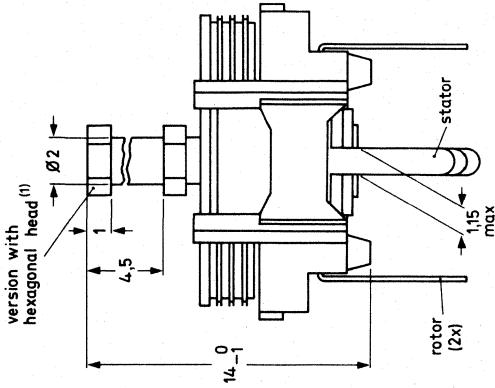
#### Outlines

See Figs 1 and 2.

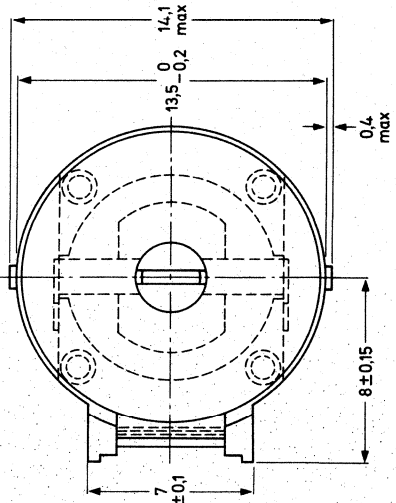
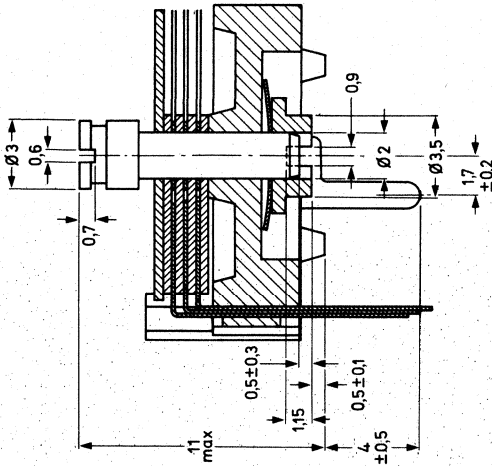
Table 1

|  |          |
|--|----------|
| Effective angle of rotation                                    | 180°     |
| Operating torque   | 2-35 mNm |
| Maximum axial thrust<br>( $\Delta C \leq 0,3\%$ of $C_{max}$ ) | 2 N      |
| Mass (approximately)   | 2 g      |

2222 808 SERIES  
13,5 mm dia.

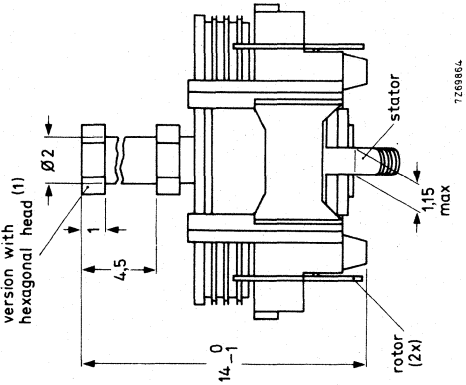


7Z69863.1



(1) Distance across flats 2,5-0,06 mm.

Fig. 1 Outlines of the capacitors 2222 808 41 ... and 2222 808 44 ... (versions with vertical spindle).



(1) Distance across flats 2,5-0,06 mm.

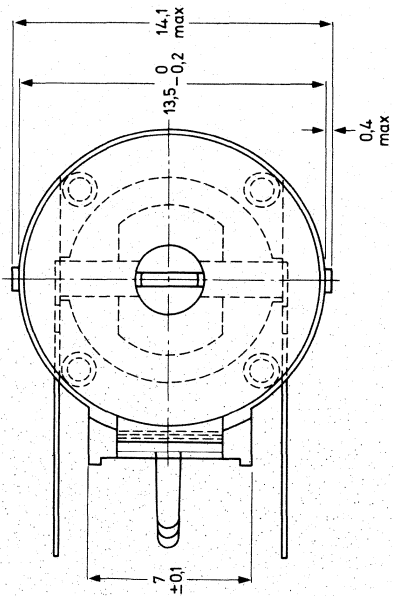
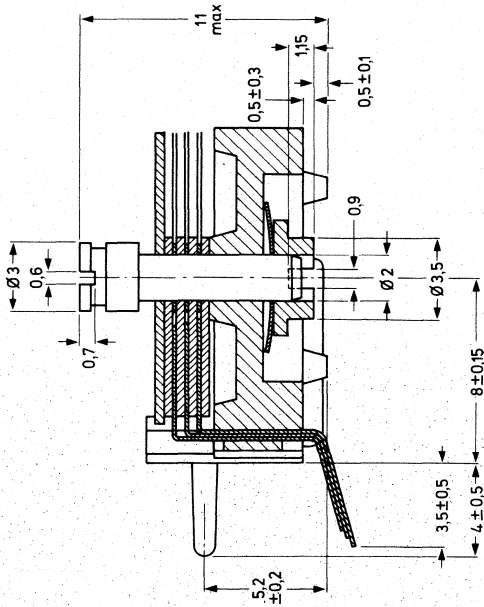


Fig. 2 Outlines of the capacitors 2222 808 71 ... and 2222 808 74 ... (versions with horizontal spindle).



# 2222 808 SERIES

## 13,5 mm dia.

### Type identification

The colour of the base is green.

### Soldering

Soldering conditions: max. 260 °C, max. 10 s.

### Mounting

The trimmers can be mounted on printed-wiring boards with a pitch of 2,50 mm or 2,54 mm (0,1 in) and holes with a minimum diameter of 1,25 mm. The hole pattern is given in the figure below (R = rotor; S = stator).

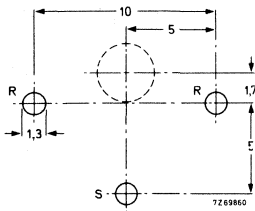


Fig. 3.

### Note

The large hole is necessary for bottom adjustment of the vertical types. Diameter determined by the user's requirements.

### Spanner adjustment

The hexagonal spindle head is specially designed for the trimming of car radios. It enables adjustment of the trimmer from the front by means of a long flexible rod provided with a hexagonal hole. The special shape of the trimmer head prevents a bending load on the trimmer spindle when the adjustment rod and spindle are not in line. It also allows a large axial tolerance.

## ELECTRICAL DATA

Table 2

| reference<br>$C_{\min}/C_{\max}$<br><br>(note 1)<br>pF | guaranteed<br>max. $C_{\min}$<br>min. $C_{\max}$<br>(note 2)<br>pF | $\tan \delta$ at<br>$C_{\max}$<br>at 1 MHz<br><br>$\times 10^{-4}$ | temperature<br>coefficient<br><br>(note 3)<br>$10^{-6}/K$ | $f_{\text{res}}$<br>at<br>$C_{\max}$<br>MHz | colour<br>of<br>base | Fig. | catalogue<br>number |
|--|--|--|---|---|----------------------|------|---------------------|
| 8/130  | 11/120   | $\leq 50$  | $0 \pm 300$   | $> 150$                                     | green                | 1    | 2222 808 41121      |
| 8/130  | 11/120   | $\leq 50$  | $0 \pm 300$   | $> 150$                                     | green                | 1*   | 2222 808 44121      |
| 8/130  | 11/120   | $\leq 50$  | $-200 \pm 300$  | $> 150$                                     | green                | 2    | 2222 808 71121      |
| 8/130  | 11/120   | $\leq 50$  | $-200 \pm 300$  | $> 150$                                     | green                | 2*   | 2222 808 74121      |

\* Version with hexagonal head.

|                                  |                        |
|----------------------------------|------------------------|
| Rated voltage (d.c.)             | 150 V                  |
| Test voltage (d.c.) for 1 minute | 300 V                  |
| Contact resistance               | max. 10 m $\Omega$     |
| Insulation resistance            | min. 10 000 M $\Omega$ |
| Category temperature range       | -40 to + 85 °C         |
| Climatic category (IEC 68)       | 40/085/21              |

## QUALITY LEVEL

Sampling and data evaluation for quality level in accordance with MIL-STD-105D and IEC 410

A.Q.L. 0,4%, major defects

A.Q.L. 1,5%, minor defects

Each capacitor is tested for minimum  $C_{\max}$ , and is also subjected to the full test voltage. See also Note under Survey of variable capacitors.

## PACKAGING

Bulk packing in cardboard boxes lined with expanded plastic.

## Notes

1. This column indicates the reference values of the capacitance ranges currently available on the market which are equivalent to our range.
2. Measured at 200 kHz.
3. C at 60 to 80% of  $C_{\max}$ ,  $\Delta T$  from + 20 to + 85 °C.

TESTS AND REQUIREMENTS

| IEC 418-1 clause | IEC 68 test method | test   | procedure  | requirements                                       |
|------------------|--------------------|--|--|--|
| 4.2              |                    | method of mounting cap. drift thrust             | method A<br>after T.C. measurement axial thrust of 2N                | $\leq 1\%$<br>$\leq 0,3\%$                         |
| 21               |                    | robustness of terminations:                      |  |  |
| 21.1             | Ua                 | tensile  | 1N   |  |
| 21.2             | Ub                 | bending  | 1 cycle  | no damage  |
| 22               | Na                 | rapid change of temperature                      | 1 cycle: ½ h at the lower and ½ h at the upper category temperature  | $\leq 2\%$   |
| 23               | T<br>Ta<br>Tb      | soldering<br>solderability<br>resistance to heat | solder bath, immersion 3 mm, 235 °C, 2 s<br>solder bath 260 °C, 10 s | good wetting<br>no mech. damage<br>no mech. damage |
| 24               | Eb                 | impact bump                                      | 4000 ± 10 bumps, 40g, 6 ms   | $\leq 0,6\%$<br>no mech. damage                    |
| 25               | Fc                 | vibration  | freq. 10 to 55 Hz, amplitude 0,35 mm, 1½ h                           | $\leq 0,6\%$<br>no mech. damage                    |

| IEC 418-1<br>clause | IEC 68<br>test<br>method | test  | procedure                              | requirements   |
|---------------------|--------------------------|---|--|--|
| 26                  |                          | climatic<br>sequence                          |  | $\Delta C/C$<br>$\tan \delta$<br>$R_{ins}$<br>rotor contact R<br>voltage proof<br>visual examination<br>operating torque               |
| 26.1                | B                        | dry heat                                      | 16 h at the upper category temperature | $\leq 3,5\%$<br>$\leq 70 \times 10^{-4}$<br>$\geq 10\,000\ M\Omega$  |
| 26.2                | D                        | damp heat<br>accelerated,<br>first cycle      | 1 cycle, 24 h + 40 °C, 95 to 100% R.H. | $\leq 10\ m\Omega$<br>as specified<br>no mech. damage<br>2-20 mNm  |
| 26.3                | Aa                       | cold  | 16 h -40 °C                            |  |
| 26.5                |                          | damp heat<br>accelerated,<br>remaining cycles | 1 cycle 24 h + 40 °C, 95 to 100% R.H.  |  |
| 27                  | C                        | damp heat<br>steady state                     | 21 days + 40 °C, 90 to 95% R.H.        | $\Delta C/C$<br>$\tan \delta$<br>$R_{ins}$<br>rotor contact R<br>voltage proof<br>visual examination<br>operating torque               |
| 29                  |                          | endurance<br>mechanical                       | 10 cycles                              | $\leq 3\%$<br>$\leq 50 \times 10^{-4}$<br>$\geq 10\,000\ M\Omega$<br>$\leq 10\ m\Omega$<br>as specified<br>no mech. damage<br>2-35 mNm |
| 29.1                |                          |   |  | $\Delta C/C$<br>rotor contact R<br>voltage proof<br>$\Delta C/C$ after axial<br>thrust<br>visual examination<br>operating torque       |
|                     |                          |   |  | $\leq 0,3\%$<br>$\leq 10\ m\Omega$<br>as specified<br>$\leq 0,3\%$<br>no mech. damage<br>1,5-30 mNm                                    |







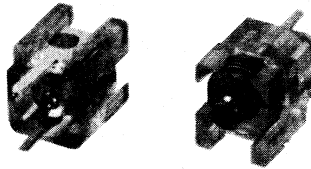
## FILM DIELECTRIC TRIMMERS

high temperature type

### QUICK REFERENCE DATA

|                                |                                    |
|--------------------------------|------------------------------------|
| Max. $C_{\min}/\min. C_{\max}$ | 1,2/3,5 pF<br>1,8/10 pF<br>2/18 pF |
| Overall dimensions             | 6 x 8 x 9 mm                       |
| Rated voltage (d.c.)           | 300 V                              |
| Climatic category (IEC 68)     | 40/125/21                          |
| Basic specification            | 418-1 and 4                        |

RZ 30185-5



### APPLICATION

For use in miniaturized measuring and telecommunication equipment, e.g. for fine adjustment of h.f. tuned circuits.

### DESCRIPTION

The trimmers consist of a polysulphone housing, brass rotor and silver-plated brass stator with either a P.T.F.E., or a polyimide/F.E.P. sandwich film as the dielectric. The stator plates with their tag are heat-sealed to the housing. The rotor contact surfaces are gold plated to ensure a long life and a stable contact even under severe climatic conditions. Flux absorption between the vanes is prevented. The capacitors have top and bottom adjustment. Top adjustment should be done by means of a screwdriver, bottom adjustment by means of the key according to Fig. 3.

**MECHANICAL DATA**

Dimensions in mm

**Outlines**

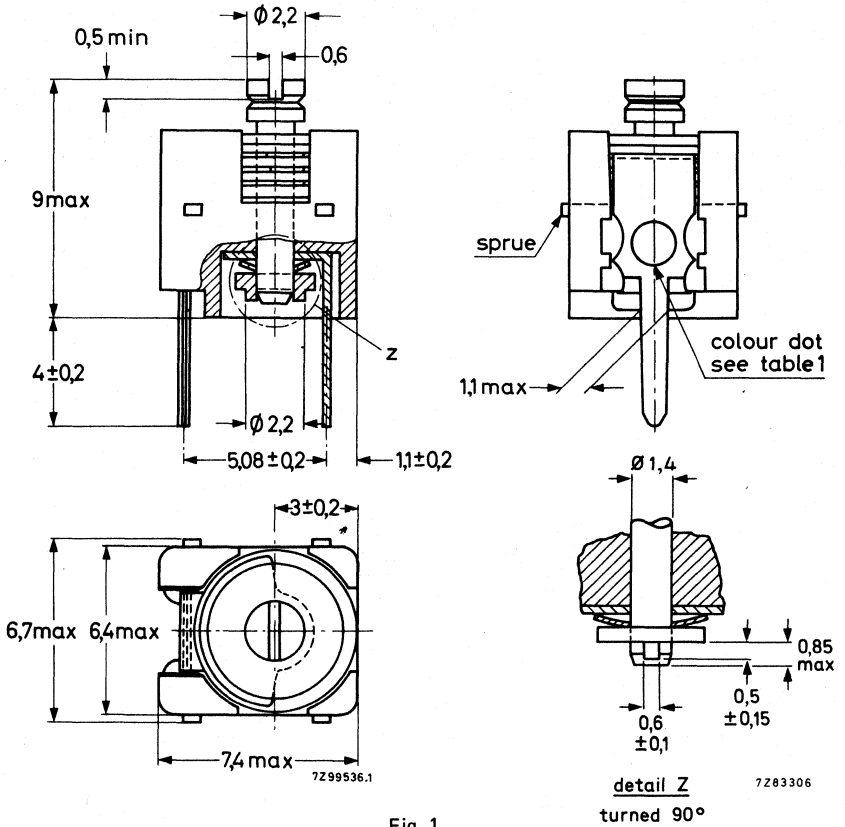


Fig. 1.

**Table 1**

|  |          |            |            |
|--|----------|------------|------------|
| max. capacitance   | 3,5 pF   | 10 pF      | 18 pF      |
| effective angle of rotation                                    | 180°     | 180°       | 180°       |
| operating torque   | 1-15 mNm | 2,5-20 mNm | 2,5-20 mNm |
| maximum axial thrust<br>( $\Delta C \leq 0,3\%$ of $C_{max}$ ) | 2 N      | 2 N        | 2 N        |
| mass approx.   | 0,7 g    | 0,7 g      | 0,7 g      |
| colour dot   | orange   | white      | red        |

**Type identification**

The different capacitance values can be identified by the colour dot, see Table 1.

**Soldering**

Soldering conditions: max. 260 °C, max. 10 s.

**Mounting**

The trimmers can be mounted on printed-wiring boards having holes with a minimum diameter of 1,25 mm. The hole pattern is given in the figure below.

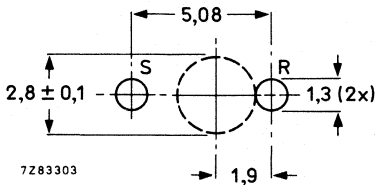


Fig. 2 The large hole is necessary only if bottom adjustment is to be used. R = rotor, S = stator.

**Key for adjustment**

The dimensions essential for the design of a key are given in Fig. 3.

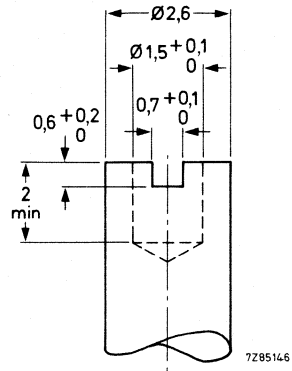


Fig. 3.

**ELECTRICAL DATA**

Table 2

| $C_{max}^*$<br>pF | $C_{min}^*$<br>pF | max. $\tan \delta$<br>at 1 MHz | max. $\tan \delta$<br>at 100 MHz | temperature<br>coefficient**<br>$10^{-6}/K$ | min. $f_{res}$<br>at $C_{max}$<br>MHz | catalogue<br>number |
|-------------------|-------------------|--------------------------------|----------------------------------|---|---------------------------------------|---------------------|
| $\geq 3,5$        | $\leq 1,2$        | $10 \times 10^{-4}$            | $20 \times 10^{-4}$              | $-250 \pm 150$                              | 850                                   | 2222 809 05001      |
| $\geq 10$         | $\leq 1,8$        | $10 \times 10^{-4}$            | $20 \times 10^{-4}$              | $-350 \pm 150$                              | 580                                   | 2222 809 05002      |
| $\geq 18$         | $\leq 2$          | $25 \times 10^{-4}$            | $40 \times 10^{-4}$              | $-350 \pm 150$                              | 360                                   | 2222 809 05003      |

|  |                        |
|--|------------------------|
| Rated voltage (d.c.)                           | 300 V                  |
| Test voltage (d.c.) for 1 minute               | 600 V                  |
| Contact resistance                             | max. 5 m $\Omega$      |
| Insulation resistance between stator and rotor | min. 10 000 M $\Omega$ |
| Category temperature range                     | -40 to + 125 °C        |
| Climatic category (IEC 68)                     | 40/125/21              |

\* Measured at 200 kHz.

\*\* C at 60 to 80% of  $C_{max}$ ;  $\Delta T$  from + 20 to + 125 °C.

TESTS AND REQUIREMENTS

Table 3

| IEC 418-1 clause | IEC 68 test method | test  | procedure   | requirements   |
|------------------|--------------------|---|---|--|
| 4.2              |                    | method of mounting<br>cap. drift<br>thrust        | method A<br>after T.C. measurement<br>axial thrust of 2N                                    | $\Delta C/C$<br>$\Delta C/C$<br>$\leq 1\%$<br>$\leq 0,3\%$ |
| 21               |                    | robustness of terminations:<br>tensile<br>bending | 1N<br>1 cycle   | no damage  |
| 21.1             | Ua                 |   |   |  |
| 21.2             | Ub                 |   |   |  |
| 22               | Na                 | rapid change of temperature                       | 1 cycle: $\frac{1}{2}$ h at the lower and $\frac{1}{2}$ h at the upper category temperature | $\Delta C/C$<br>$\leq 2\%$                                 |
| 23               | T<br>Ta<br>Tb      | soldering<br>solderability<br>resistance to heat  | solder bath, immersion 3 mm, 235 °C, 2 s<br>solder bath 260 °C, 10 s                        | good wetting<br>no mech. damage<br>no mech. damage         |
| 24               | Eb                 | impact<br>bump                                    | 4000 $\pm$ 10 bumps, 40g, 6 ms  | $\Delta C/C$<br>$\leq 0,6\%$<br>no mech. damage            |
| 25               | Fc                 | vibration   | freq. 10 to 55 Hz, amplitude 0,35 mm, $1\frac{1}{2}$ h                                      | $\Delta C/C$<br>$\leq 0,2\%$<br>no mech. damage            |

| IEC 418-1 clause | IEC 68 test method | test                                    | procedure                              | requirements  |
|------------------|--------------------|---|--|---|
| 26               |                    | climatic sequence                       |  |   |
| 26.1             | B                  | dry heat                                | 16 h at the upper category temperature | $\Delta C/C \leq 2,5\%$<br>$\tan \delta, C_{max} \leq 10 \times 10^{-4}$<br>$C_{max} \geq 10^{-4}$  |
| 26.2             | D                  | damp heat accelerated, first cycle      | 1 cycle, 24 h + 40 °C, 95 to 100% R.H. | $\geq 10\,000\ M\Omega$<br>$\leq 5\ m\Omega$  |
| 26.3             | Aa                 | cold                                    | 16 h -40 °C                            | rotor contact R   |
| 26.5             |                    | damp heat accelerated, remaining cycles | 1 cycle 24 h + 40 °C, 95 to 100% R.H.  | voltage proof<br>visual examination<br>operating torque   |
| 27               | Ca                 | damp heat steady state                  | 21 days + 40 °C, 90 to 95% R.H.        | $\Delta C/C \leq 2,5\%$<br>$\tan \delta, C_{max} \leq 10 \times 10^{-4}$<br>$C_{max} \geq 10^{-4}$  |
| 29               |                    | endurance                               |  | $\leq 25 \times 10^{-4}$<br>$\geq 10\,000\ M\Omega$   |
| 29.1             |                    | mechanical                              | 25 cycles                              | $\leq 5\ m\Omega$<br>$\leq 5\ m\Omega$<br>rotor contact R<br>voltage proof<br>visual examination<br>operating torque<br>$\leq 0,3\%$<br>$\leq 5\ m\Omega$<br>rotor contact R<br>voltage proof<br>$\Delta C/C$ after axial thrust<br>$\leq 0,3\%$<br>visual examination<br>operating torque<br>no mech. damage<br>1-20 mNm |



**QUALITY LEVEL**

Sampling and data evaluation for quality level in accordance with MIL-STD-105D and IEC 410

A.Q.L. 0,4%, major defects

A.Q.L. 1,5%, minor defects

Each capacitor is tested for minimum  $C_{max}$ , and is also subjected to the full test voltage.

See also Note under Survey of variable capacitors.

**PACKAGING**

Blister packs of 100 pieces each.

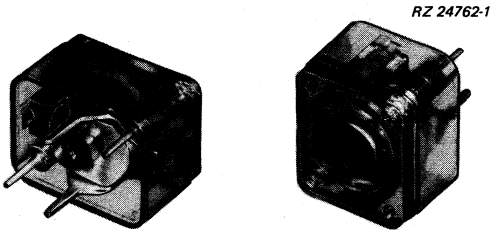


## FILM DIELECTRIC TRIMMERS

high temperature type

### QUICK REFERENCE DATA

|                                |                       |
|--------------------------------|-----------------------|
| Max. $C_{\min}/\min. C_{\max}$ |                       |
| single stator type             | 2,5/20 pF to 7/100 pF |
| split stator type              | 1,5/5 pF to 3/25 pF   |
| differential type              | 2/12 pF to 7/150 pF   |
| Overall dimensions             | 11 x 14 x 9 mm        |
| Rated voltage (d.c.)           | 200 V                 |
| Climatic category (IEC 68)     | 40/125/21             |
| Basic specification            | IEC 418-1 and 4       |



### APPLICATION

For use in miniaturized measuring and telecommunication equipment, specially where high temperatures occur and a low temperature coefficient is important, e.g. single-stator trimmers are suitable for fine adjustment of h.f. tuned circuits, split-stator trimmers for symmetrically built h.f. circuits and differential types for capacitive volume or voltage control.

### DESCRIPTION

The trimmers consist of a glass reinforced polysulphone frame with a transparent polysulphone dust cover, brass rotor and stator with P.T.F.E. or polycarbonate film as the dielectric. The stator plates are stacked on pins and separated by rings, so that it is possible to produce a single-stator, a split-stator or a differential type. The rotor contact surfaces are silver plated to ensure a long life and a stable contact even under severe climatic conditions.

The capacitors have top adjustment by means of a screwdriver. Capacitance increase is obtained with clockwise rotation.\*

\* With counter-clockwise rotation on request.

**MECHANICAL DATA**

Dimensions in mm

**Outlines**

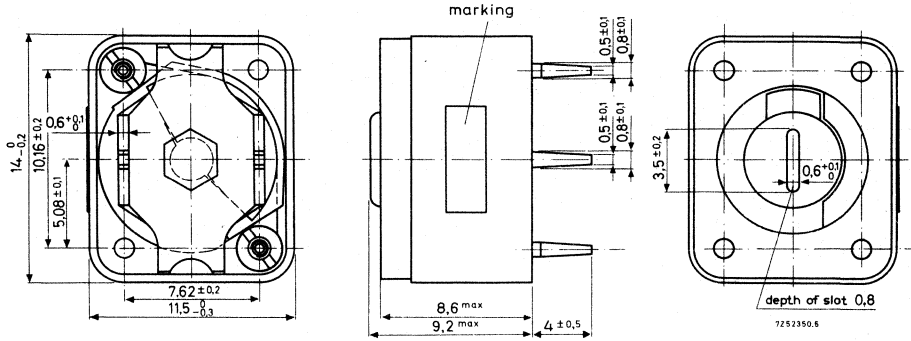


Fig. 1.

Table 1

|   | single stator type | differential type | split stator type |
|---|--------------------|-------------------|-------------------|
| effective angle of rotation                                 | 180°               | 180°              | 180°              |
| operating torque  | 1,5-25 mNm         | 1,5-25 mNm        | 1,5-25 mNm        |
| max. endstop torque   | 100 mNm            | 100 mNm           | 100 mNm           |
| max. axial thrust<br>( $\Delta C \leq 0,3\%$ of $C_{max}$ ) | 2N                 | 2N                | 2N                |
| mass approx.  | 2,3 g              | 2,9 g             | 2,8 g             |

**Type identification (marking)**

Capacitance value in pF plus letter E, in the case of a differential capacitor followed by the letter D, in the case of a split-stator type by the letter S.

**Soldering**

Soldering conditions: max. 260 °C, max. 10 s.

**Mounting**

The trimmers can be mounted on printed-wiring boards having holes with a minimum diameter of 1,25 mm. The hole pattern is given in the figure below.

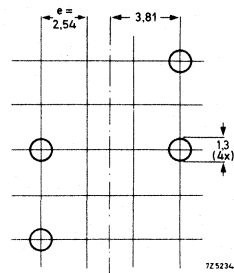


Fig. 2.

Bending the tags is not permitted.



**ELECTRICAL DATA**

**Table 2**

| type          | $C_{max}^*$<br>pF | $C_{min}^*$<br>pF | max.<br>$\tan \delta$ at<br>100 MHz | catalogue<br>number |
|---------------|-------------------|-------------------|-------------------------------------|---------------------|
| single-stator | $\geq 20$         | $\leq 2,5$        | $17 \times 10^{-4}$                 | 2222 809 07004      |
|               | $\geq 40$         | $\leq 4$          | $17 \times 10^{-4}$                 | 07008               |
|               | $\geq 60$         | $\leq 5$          | $25 \times 10^{-4}$                 | 07011               |
|               | $\geq 80$         | $\leq 6$          | $25 \times 10^{-4}$                 | 07013               |
|               | $\geq 100$        | $\leq 7$          | $25 \times 10^{-4}$                 | 07015               |
| split-stator  | $\geq 5$          | $\leq 1,5$        | $17 \times 10^{-4}$                 | 07001               |
|               | $\geq 10$         | $\leq 2$          | $17 \times 10^{-4}$                 | 07002               |
|               | $\geq 15$         | $\leq 3$          | $25 \times 10^{-4}$                 | 07003               |
|               | $\geq 20$         | $\leq 3$          | $25 \times 10^{-4}$                 | 07005               |
|               | $\geq 25$         | $\leq 3$          | $25 \times 10^{-4}$                 | 07007               |
| differential  | $\geq 12$         | $\leq 2$          | $17 \times 10^{-4}$                 | 07018               |
|               | $\geq 20$         | $\leq 2,5$        | $17 \times 10^{-4}$                 | 07006               |
|               | $\geq 40$         | $\leq 4$          | $17 \times 10^{-4}$                 | 07009               |
|               | $\geq 60$         | $\leq 5$          | $25 \times 10^{-4}$                 | 07012               |
|               | $\geq 80$         | $\leq 6$          | $25 \times 10^{-4}$                 | 07014               |
|               | $\geq 100$        | $\leq 7$          | $25 \times 10^{-4}$                 | 07016               |
|               | $\geq 150$        | $\leq 7$          | —                                   | 07107               |

|  |                                |
|--|--------------------------------|
| Rated voltage (d.c.)                         | 200 V                          |
| Test voltage (d.c.) for 1 minute             | 400 V                          |
| Tan $\delta$ at 1 MHz                        | max. $10 \times 10^{-4}$       |
| differential cap. with $C_{max} \geq 150$ pF | max. $50 \times 10^{-4}$       |
| Contact resistance                           | max. 5 m $\Omega$              |
| Insulation resistance                        |                                |
| between stator and rotor                     | min. 10 000 M $\Omega$         |
| Temperature coefficient**                    | $(0 \pm 200) \times 10^{-6}/K$ |
| Category temperature range                   | -40 to + 125 °C                |
| Climatic category (IEC 68)                   | 40/125/21                      |

\* Measured at 200 kHz.

\*\* C at 60 to 80% of  $C_{max}$ ;  $\Delta T$  from + 20 to + 125 °C.

## TESTS AND REQUIREMENTS

Table 3

| IEC 418-1 clause | IEC 68 test method | test   | procedure   | requirements                                       |
|------------------|--------------------|--|---|--|
| 4.2              |                    | method of mounting cap. drift thrust             | method A<br>after T.C. measurement axial thrust of 2N                                       | $\Delta C/C \leq 1\%$<br>$\Delta C/C \leq 0,3\%$   |
| 21               |                    | robustness of terminations: tensile              | 1N  | no damage  |
| 21.1             | Ua                 |  |   |  |
| 22               | Na                 | rapid change of temperature                      | 1 cycle: $\frac{1}{2}$ h at the lower and $\frac{1}{2}$ h at the upper category temperature | $\Delta C/C \leq 1\%$                              |
| 23               | T<br>Ta<br>Tb      | soldering<br>solderability<br>resistance to heat | solder bath, immersion 3 mm, 235 °C, 2 s<br>solder bath 260 °C, 10 s                        | good wetting<br>no mech. damage<br>no mech. damage |
| 24               | Eb                 | impact bump                                      | 4000 $\pm$ 10 bumps, 40g, 6 ms  | $\Delta C/C \leq 0,2\%$<br>no mech. damage         |
| 25               | Fc                 | vibration  | freq. 10 to 55 Hz, amplitude 0,35 mm, 1 $\frac{1}{2}$ h                                     | $\Delta C/C \leq 0,25\%$<br>no mech. damage        |

| IEC 418-1 clause | IEC 68 test method | test                                    | procedure                              | requirements  |
|------------------|--------------------|---|--|---|
| 26               |                    | climatic sequence                       |  | $\Delta C/C$<br>$\tan \delta$<br>$R_{ins}$<br>rotor contact R<br>voltage proof<br>visual examination<br>operating torque                    |
| 26.1             | B                  | dry heat                                | 16 h at the upper category temperature | $\leq 3\%$<br>$\leq 10 \times 10^{-4}$  |
| 26.2             | D                  | damp heat accelerated, first cycle      | 1 cycle, 24 h + 40 °C, 95 to 100% R.H. | $\geq 10\ 000\ M\Omega$<br>$\leq 10\ m\Omega$<br>400 V for 1 min<br>no mech. damage   |
| 26.3             | Aa                 | cold                                    | 16 h -40 °C                            | 1,5-35 mNm  |
| 26.5             |                    | damp heat accelerated, remaining cycles | 1 cycle 24 h + 40 °C, 95 to 100% R.H.  |   |
| 27               | Ca                 | damp heat steady state                  | 21 days + 40 °C, 90 to 95% R.H.        | $\Delta C/C$<br>$\tan \delta$<br>$R_{ins}$<br>rotor contact R<br>voltage proof<br>visual examination<br>operating torque                    |
| 29               |                    | endurance mechanical                    | 25 cycles                              | $\leq 3\%$<br>$\leq 10 \times 10^{-4}$<br>$\geq 10\ 000\ M\Omega$<br>$\leq 10\ m\Omega$<br>400 V for 1 min<br>no mech. damage<br>1,5-35 mNm |
| 29.1             |                    |   |  | $\leq 0,3\%$<br>$\leq 10\ m\Omega$<br>400 V for 1 min<br>$\Delta C/C$ after axial thrust<br>visual examination<br>operating torque          |



**QUALITY LEVEL**

Sampling and data evaluation for quality level in accordance with MIL-STD-105D and IEC 410

A.Q.L. 0,4%, major defects

A.Q.L. 1,5%, minor defects

Each capacitor is tested for minimum  $C_{max}$ , and is also subjected to the full test voltage.

See also Note under Survey of variable capacitors.

**PACKAGING**

Blister packs of 50 pieces each.



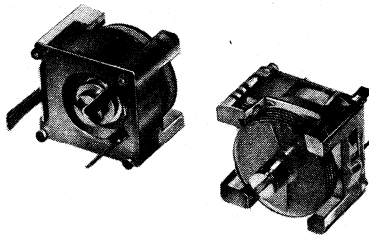
## FILM DIELECTRIC TRIMMERS

high temperature type

### QUICK REFERENCE DATA

|                                  |                    |
|----------------------------------|--------------------|
| Max. $C_{\min}/\min.$ $C_{\max}$ | 4/40 pF<br>5/60 pF |
| Overall dimensions               | 10 x 11 x 11 mm    |
| Rated voltage (d.c.)             | 300 V              |
| Climatic category (IEC 68)       | 40/125/21          |
| Basic specification              | IEC 418-1 and 2    |

A55374-1



### APPLICATION

For use in miniaturized measuring and telecommunication equipment, specially where high temperatures occur and a low temperature coefficient is important, e.g. for fine adjustment of h.f. tuned circuits.

### DESCRIPTION

The trimmers consist of a polysulphone housing, brass rotor and silver-plated brass stator with P.T.F.E. film as the dielectric. The stator plates with their tag are heat sealed to the housing. The rotor contact surface is silver plated to ensure a long life and a stable contact even under severe climatic conditions. Flux absorption between the vanes is prevented. The trimmers have top adjustment by means of a screwdriver and bottom adjustment by means of a key (see Fig. 3).

**MECHANICAL DATA**

Dimensions in mm

**Outlines**

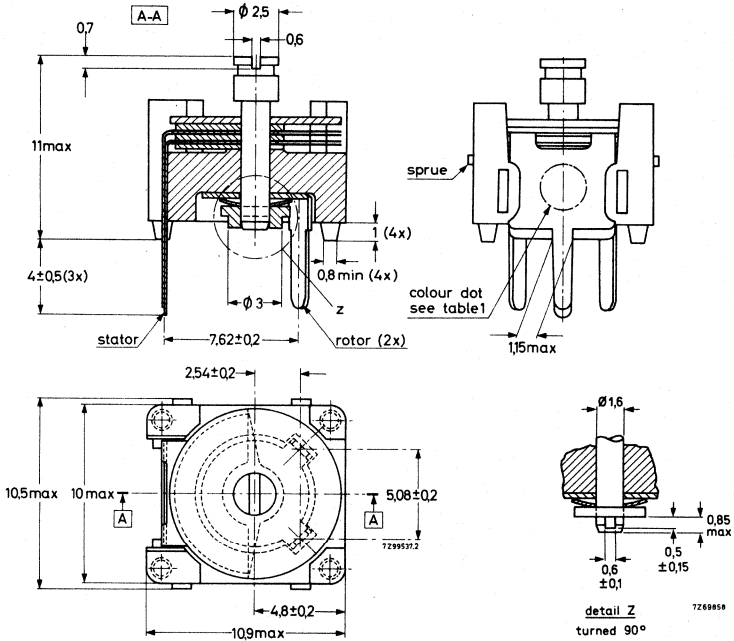


Fig. 1.

**Table 1**

|  | 40 pF    | 60 pF    |
|--|----------|----------|
| max. capacitance   | 40 pF    | 60 pF    |
| effective angle of rotation                                    | 180°     | 180°     |
| operating torque   | 2-25 mNm | 2-25 mNm |
| maximum axial thrust<br>( $\Delta C \leq 0,3\%$ of $C_{max}$ ) | 2 N      | 2 N      |
| mass   | 1,6 g    | 1,6 g    |
| colour dot   | yellow   | blue     |

**Type identification**

The different capacitance values can be identified by the colour dot, see Table 1.

**Soldering**

Soldering conditions: max. 260 °C, max. 10 s.

**Mounting**

The trimmers can be mounted on printed-wiring boards having holes with a minimum diameter of 1,25 mm. The hole pattern is given in the figure below.

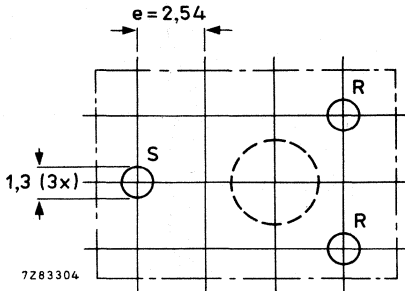


Fig. 2 Large hole is necessary only if bottom adjustment is to be used  
R = rotor, S = stator.

**Key for adjustment**

The dimensions essential for the design of a key are given in Fig. 3.

A key (catalogue number 7122 347 21600) and the associated handle (catalogue number 7122 005 47910) can be supplied on request.

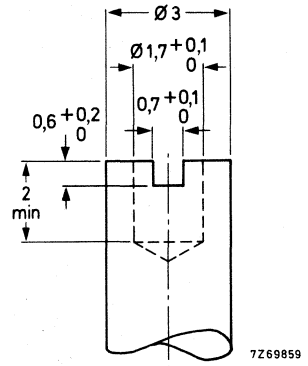


Fig. 3.

**ELECTRICAL DATA**

Table 2

| $C_{max}^*$<br>pF | $C_{min}^*$<br>pF | max. $\tan \delta$<br>at 1 MHz | max. $\tan \delta$<br>at 100 MHz | temperature<br>coefficient**<br>$10^{-6}/K$ | min. $f_{res}$<br>at $C_{max}$<br>MHz | catalogue<br>number |
|-------------------|-------------------|--------------------------------|----------------------------------|---|---------------------------------------|---------------------|
| $\geq 40$         | $\leq 4$          | $10 \times 10^{-4}$            | $25 \times 10^{-4}$              | $-250 \pm 150$                              | 170                                   | 2222 809 08002      |
| $\geq 60$         | $\leq 5$          | $10 \times 10^{-4}$            | $25 \times 10^{-4}$              | $-250 \pm 150$                              | 150                                   | 2222 809 08003      |

|  |                 |
|--|-----------------|
| Rated voltage (d.c.)                           | 300 V           |
| Test voltage (d.c.) for 1 minute               | 600 V           |
| Contact resistance                             | max. 5 mΩ       |
| Insulation resistance between stator and rotor | min. 10 000 MΩ  |
| Category temperature range                     | -40 to + 125 °C |
| Climatic category (IEC 68)                     | 40/125/21       |

\* Measured at 200 kHz.

\*\* C at 60 to 80% of  $C_{max}$ ;  $\Delta T$  from + 20 to + 125 °C.



TESTS AND REQUIREMENTS

Table 3

| IEC 418-1 clause | IEC 68 test method | test  | procedure   | requirements                                       |
|------------------|--------------------|---|---|--|
| 4.2              |                    | method of mounting<br>cap. drift<br>thrust<br>robustness of terminations: | method A<br>after T.C. measurement<br>axial thrust of 2N                | $\Delta C/C$<br>$\Delta C/C$                       |
| 14               |                    |   |   | $\leq 1,5\%$<br>$\leq 0,2\%$                       |
| 19               |                    |   |   |  |
| 21               |                    |   |   |  |
| 21.1             | Ua                 | tensile   | 1N  |  |
| 21.2             | Ub                 | bending   | 1 cycle   | no damage  |
| 22               | Na                 | rapid change of temperature   | 1 cycle: 1/2 h at the lower and 1/2 h at the upper category temperature | $\Delta C/C$<br>$\leq 2,5\%$                       |
| 23               | T<br>Ta<br>Tb      | soldering<br>solderability<br>resistance to heat                          | solder bath, immersion 3 mm, 235 °C, 2 s<br>solder bath, 260 °C, 10 s   | good wetting<br>no mech. damage<br>no mech. damage |
| 24               | Eb                 | impact<br>bump  | 4000 ± 10 bumps, 40g, 6 ms  | $\Delta C/C$<br>$\leq 0,5\%$<br>no mech. damage    |
| 25               | Fc                 | vibration   | freq. 10 to 55 Hz, amplitude 0,35 mm. 1 1/2 h                           | $\Delta C/C$<br>$\leq 0,2\%$<br>no mech. damage    |



| IEC 418-1 clause | IEC 68 test method | test                                    | procedure                               | requirements       |
|------------------|--------------------|---|---|--------------------|
| 26               |                    | climatic sequence                       |   |                    |
| 26.1             | B                  | dry heat                                | 16 h at the upper category temperature  | $\Delta C/C$       |
| 26.2             | D                  | damp heat accelerated, first cycle      | 1 cycle, 24 h + 40 °C, 95 to 100% R. H. | tan $\delta$       |
| 26.3             | Aa                 | cold                                    | 16 h -40 °C                             | $R_{ins}$          |
| 26.5             |                    | damp heat accelerated, remaining cycles | 1 cycle 24 h + 40 °C, 95 to 100% R. H.  | rotor contact R    |
| 27               | Ca                 | damp heat steady state                  | 21 days + 40 °C, 90 to 95% R. H.        | voltage proof      |
| 29               |                    | endurance mechanical                    | 25 cycles                               | visual examination |
| 29.1             |                    |   |   | operating torque   |



**QUALITY LEVEL**

Sampling and data evaluation for quality level in accordance with MIL-STD-105D and IEC 410

A.Q.L. 0,4%, major defects

A.Q.L. 1,5%, minor defects

Each capacitor is tested for minimum  $C_{max}$ , and is also subjected to the full test voltage.

See also Note under Survey of variable capacitors.

**PACKAGING**

Blister packs of 50 pieces each.

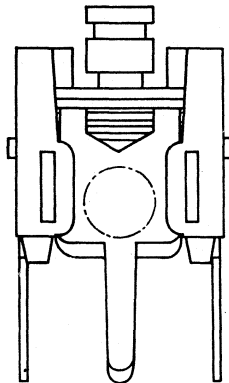


## FILM DIELECTRIC TRIMMERS

high temperature type

### QUICK REFERENCE DATA

|                                |                                 |
|--------------------------------|---------------------------------|
| Max. $C_{\min}/\min. C_{\max}$ | 1,4/5,5 pF<br>2/9 pF<br>2/18 pF |
| Overall dimensions             | 8 x 9 x 10 mm                   |
| Rated voltage (d.c.)           | 300 V                           |
| Climatic category (IEC 68)     | 40/125/21                       |
| Basic specification            | IEC 418-1 and 2                 |



### APPLICATION

For use in measuring and telecommunication equipment, specially where high temperatures occur and a low temperature coefficient is important, e.g. for fine adjustment of h.f. tuned circuits.

### DESCRIPTION

The trimmers consist of a polysulphone housing, brass rotor and silver-plated brass stator with P.T.F.E. film as the dielectric. The stator plates with their tag are heat sealed to the housing. The rotor contact surface is silver plated to ensure a long life and a stable contact even under severe climatic conditions. Flux absorption between the vanes is prevented. The trimmers have top adjustment by means of a screwdriver and bottom adjustment by means of a key (see Fig. 5). Two versions are available, a 3-tag version with two rotor tags and a 2-tag version with one rotor tag.

MECHANICAL DATA

Dimensions in mm

Outlines

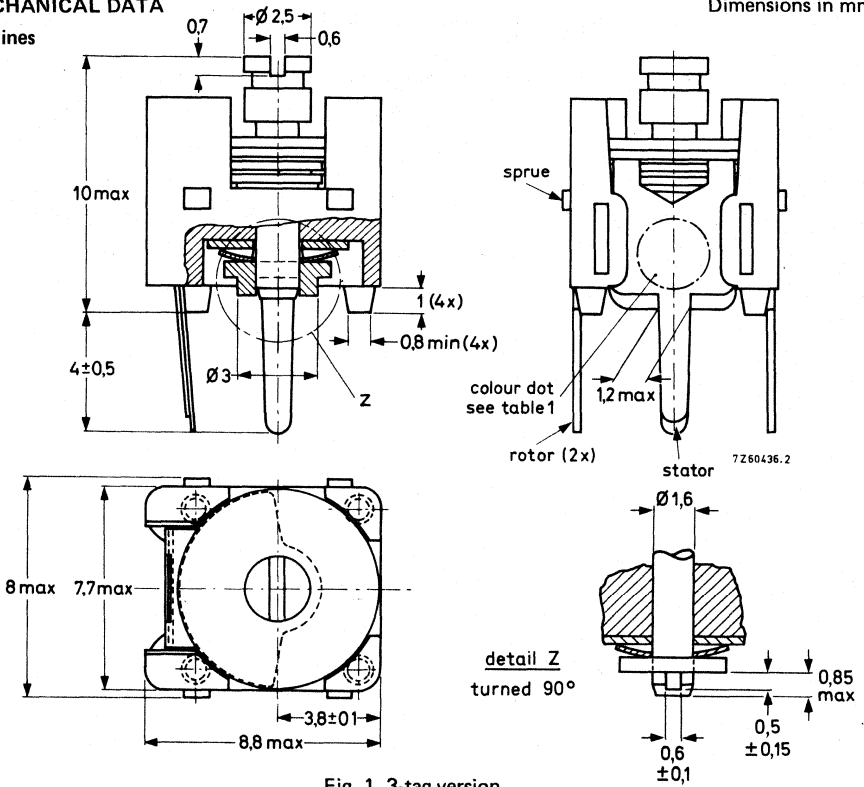


Fig. 1 3-tag version.

7269858

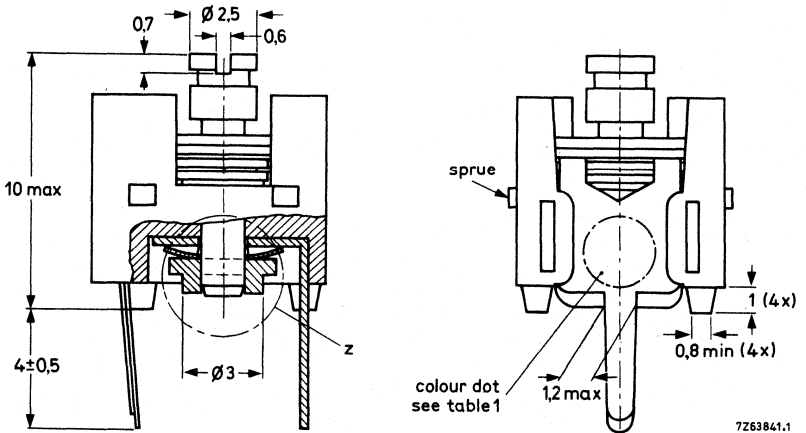


Fig. 2 2-tag version.

7263841.1

Table 1

| max. capacitance   | 5,5 pF   | 9 pF       | 18 pF      |
|--|----------|------------|------------|
| effective angle of rotation                                    | 180°     | 180°       | 180°       |
| operating torque   | 1-15 mNm | 2,5-20 mNm | 2,5-20 mNm |
| maximum axial thrust<br>( $\Delta C \leq 0,3\%$ of $C_{max}$ ) | 2 N      | 2 N        | 2 N        |
| mass approx.   | 0,8 g    | 0,8 g      | 0,9 g      |
| colour dot   | green    | white      | red        |

**Type identification**

The different capacitance values can be identified by the colour dot, see Table 1.

**Soldering**

Soldering conditions: max. 260 °C, max. 10 s.

**Mounting**

The trimmers can be mounted on printed-wiring boards having holes with a minimum diameter of 1,25 mm. The hole pattern is given in the figures below (R = rotor; S = stator).

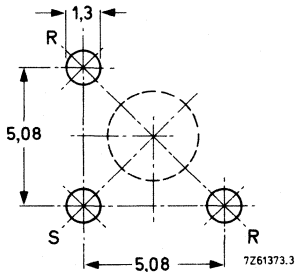


Fig. 3 For types of Fig. 1.

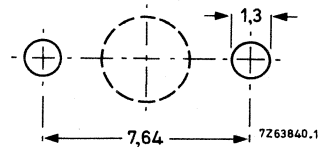


Fig. 4 For types of Fig. 2.

**Note**

The large hole is necessary only for bottom adjustment.

**Key for adjustment**

The dimensions essential for the design of a key are given in Fig. 5.

A key (catalogue number 7122 347 21600) and the associated handle (catalogue number 7122 005 47910) can be supplied on request.

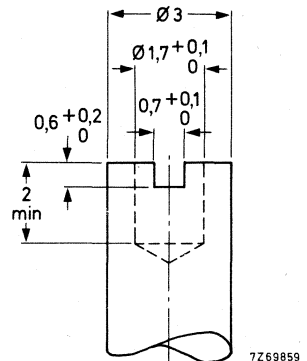


Fig. 5.

## ELECTRICAL DATA

Table 2

| $C_{\max}^*$<br>pF | $C_{\min}^*$<br>pF | max. $\tan \delta$<br>at 1 MHz | max. $\tan \delta$<br>at 100 MHz | temperature<br>coefficient**<br>$10^{-6}/K$ | min. $f_{\text{res}}$<br>at $C_{\max}$<br>MHz | catalogue number<br>2222 809 . . . . . |               |
|--------------------|--------------------|--------------------------------|----------------------------------|---|---|--|---------------|
|                    |                    |                                |                                  |   |   | 2-tag version                          | 3-tag version |
| $\geq 5,5$         | $\leq 1,4$         | $10 \times 10^{-4}$            | $15 \times 10^{-4}$              | $-250 \pm 150$                              | 850   | 09004                                  | 09001         |
| $\geq 9$           | $\leq 2$           | $10 \times 10^{-4}$            | $15 \times 10^{-4}$              | $-250 \pm 150$                              | 580   | 09005                                  | 09002         |
| $\geq 18$          | $\leq 2$           | $10 \times 10^{-4}$            | $15 \times 10^{-4}$              | $-250 \pm 150$                              | 360   | 09006                                  | 09003         |

|  |                        |
|--|------------------------|
| Rated voltage (d.c.)                           | 300 V                  |
| Test voltage (d.c.) for 1 minute               | 600 V                  |
| Contact resistance                             | max. 5 m $\Omega$      |
| Insulation resistance between stator and rotor | min. 10 000 M $\Omega$ |
| Category temperature range                     | -40 to + 125 °C        |
| Climatic category (IEC 68)                     | 40/125/21              |

\* Measured at 200 kHz.

\*\* C at 60 to 80% of  $C_{\max}$ ;  $\Delta T$  from + 20 to + 125 °C.

TESTS AND REQUIREMENTS

Table 3

| IEC 418-1 clause | IEC 68 test method | test  | procedure   | requirements                                       |
|------------------|--------------------|---|---|--|
| 4.2              |                    | method of mounting<br>cap. drift<br>thrust<br>robustness of terminations: | method A<br>after T.C. measurement<br>axial thrust of 2N                                    | $\Delta C/C$<br>$\Delta C/C$                       |
| 14               |                    |   |   | $\leq 1,5\%$                                       |
| 19               |                    |   |   | $\leq 0,3\%$                                       |
| 21               |                    |   |   |  |
| 21.1             | Ua                 | tensile   | 1N  |  |
| 21.2             | Ub                 | bending   | 1 cycle   | no damage  |
| 22               | Na                 | rapid change of temperature   | 1 cycle: $\frac{1}{2}$ h at the lower and $\frac{1}{2}$ h at the upper category temperature | $\Delta C/C$<br>$\leq 1\%$                         |
| 23               | T<br>Ta<br>Tb      | soldering<br>solderability<br>resistance to heat                          | solder bath, immersion 3 mm, 235 °C, 2 s<br>solder bath 260 °C, 10 s                        | good wetting<br>no mech. damage<br>no mech. damage |
| 24               | Eb                 | impact<br>bump  | 4000 $\pm$ 10 bumps, 40g, 6 ms  | $\Delta C/C$<br>$\leq 0,5\%$<br>no mech. damage    |
| 25               | Fc                 | vibration   | freq. 10 to 55 Hz, amplitude 0,35 mm, 1 $\frac{1}{2}$ h                                     | $\Delta C/C$<br>$\leq 0,3\%$<br>no mech. damage    |



TESTS AND REQUIREMENTS (continued)

| IEC 418-1<br>clause | IEC 68<br>test<br>method | test  | procedure                              | requirements   |
|---------------------|--------------------------|---|--|--|
| 26                  |                          | climatic<br>sequence                          |  | $\Delta C/C$<br>$\tan \delta$<br>$R_{ins}$<br>rotor contact R<br>voltage proof<br>visual examination<br>operating torque         |
| 26.1                | B                        | dry heat                                      | 16 h at the upper category temperature | $\leq 2,5\%$<br>$\leq 10 \times 10^{-4}$<br>$> 10\,000\text{ M}\Omega$   |
| 26.2                | D                        | damp heat<br>accelerated,<br>first cycle      | 1 cycle, 24 h + 40 °C, 95 to 100% R.H. | $\leq 5\text{ m}\Omega$<br>600 V for 1 min<br>no mech. damage  |
| 26.3                | Aa                       | cold  | 16 h -40 °C                            | 1-20 mNm   |
| 26.5                |                          | damp heat<br>accelerated,<br>remaining cycles | 1 cycle 24 h + 40 °C, 95 to 100% R.H.  |  |
| 27                  | Ca                       | damp heat<br>steady state                     | 21 days + 40 °C, 90 to 95% R.H.        | $\Delta C/C$<br>$\tan \delta$<br>$R_{ins}$<br>rotor contact R<br>voltage proof<br>visual examination<br>operation torque         |
| 29                  |                          | endurance<br>mechanical                       | 25 cycles                              | $\Delta C/C$<br>rotor contact R<br>voltage proof<br>$\Delta C/C$ after axial<br>thrust<br>visual examination<br>operating torque |
| 29.1                |                          |   |  | $\leq 3\%$<br>$\leq 5\text{ m}\Omega$<br>600 V for 1 min<br>$\leq 0,3\%$<br>no mech. damage<br>1-20 mNm                          |



### QUALITY LEVEL

Sampling and data evaluation for quality level in accordance with MIL-STD-105D and IEC 410

A.Q.L. 0,4%, major defects

A.Q.L. 1,5%, minor defects

Each capacitor is tested for minimum  $C_{max}$ , and is also subjected to the full test voltage.

See also Note under Survey of variable capacitors.

### PACKAGING

In blisters containing 100 capacitors.





## DATE CODE SYSTEM

FOR CAPACITORS AND RESISTORS ACCORDING TO IEC PUBLICATION 62, CLAUSE 5.

### Two-character code (year/month)

Where the marking of the year and month of manufacture is required, the following system is used.

| year | letter | month     | character |
|------|--------|-----------|-----------|
| 1979 | L      | January   | 1         |
| 1980 | M      | February  | 2         |
| 1981 | N      | March     | 3         |
| 1982 | P      | April     | 4         |
| 1983 | R      | May       | 5         |
| 1984 | S      | June      | 6         |
| 1985 | T      | July      | 7         |
| 1986 | U      | August    | 8         |
| 1987 | V      | September | 9         |
| 1988 | W      | October   | 0         |
| 1989 | X      | November  | N         |
|      |        | December  | D         |

Examples: November 1979 = LN  
March 1980 = M3

### Four-character code (year/week)

Where the marking of the year and week of manufacture is required, the code system uses four figures. The first two figures shall be the last two figures of the year, and the last two figures the numbering of the week; the numbering of the week shall be in accordance with ISO Recommendation R2015, Numbering of Weeks.

Example: Fifth week of 1980 = 8005.

# Contents

## DATA HANDBOOK SYSTEM

page

### FILM CAPACITORS

|  |                    |     |
|--|--------------------|-----|
| Survey   |                    | 2   |
| Metallized polypropylene film capacitors               | 2222 328           | 7   |
| Interference suppression capacitors                    | 2222 330           | 17  |
| Metallized polyester and polycarbonate film capacitors | 2222 341           | 27  |
| Metallized polyester and polycarbonate film capacitors | 2222 344           | 47  |
| Polyester film/foil capacitors                         | 2222 347           | 65  |
| Metallized polyester film capacitors                   | 2222 352           | 79  |
| Polypropylene film/foil capacitors                     | 2222 357 5 . . . . | 97  |
| Polypropylene capacitors                               | 2222 357 6 . . . . |     |
|  | 2222 357 7 . . . . | 109 |
|  | 2222 357 8 . . . . |     |
|  | 2222 357 9 . . . . |     |
| Polystyrene film/foil capacitors                       | 2222 424-          |     |
|  | 2222 431           | 123 |
| Polystyrene film/foil capacitors                       | 2222 443           | 137 |
| Polystyrene film/foil capacitors                       | 2222 444-          |     |
|  | 2222 447           | 147 |
| Polypropylene film/foil capacitors                     | 2222 455-          |     |
|  | 2222 458           | 157 |

### CERAMIC CAPACITORS

|                                    |          |    |
|------------------------------------|----------|----|
| Survey                             |          | 3  |
| Introduction                       |          | 5  |
| Tubular ceramic capacitors         | 2020 561 | 9  |
| Tubular ceramic capacitors, safety | 2212 619 | 21 |
| Ceramic disc capacitors            |          |    |
| type 2                             | 2212 657 | 27 |
| type 2, high voltage               | 2212 659 | 35 |
| type 2, interference suppression   | 2212 660 | 41 |
| type 2, safety                     | 2212 661 | 47 |
| Tubular ceramic capacitors         |          |    |
| type 2                             | 2222 552 | 53 |
| type 1B                            | 2222 555 | 57 |
| Disc type ceramic capacitors       |          |    |
| type 1B                            | 2222 625 |    |
|                                    | 2222 626 | 61 |
| type 2                             | 2222 627 | 65 |
| Miniature ceramic plate capacitors |          |    |
| type 2                             | 2222 629 |    |
|                                    | 2222 630 |    |
|                                    | 2222 640 | 69 |

|   |                 | page |
|---|-----------------|------|
| Miniature ceramic plate capacitors                    |                 |      |
| type 1B, temperature compensating types               | 2222 631-632    |      |
|   | 2222 638        |      |
|   | 2222 641-643    |      |
|   | 2222 665        | 83   |
| type 1B, 500 V (d.c.), temperature compensating types | 2222 650        | 101  |
| type 2A, 500 V (d.c.), high-K type                    | 2222 655        | 111  |
| Ceramic feed-through capacitors, type 2               | 2222 700        |      |
|   | 2222 702        | 119  |
| Multilayer ceramic chip capacitors                    | 2222 851-       |      |
|   | 2222 856        | 123  |
| <br><b>VARIABLE CAPACITORS</b>                        |                 |      |
| Survey  |                 | 2    |
| Precision tuning capacitors                           | 2222 805        | 5    |
| Film dielectric trimmers, 5 mm dia.                   | 2222 808 SERIES | 15   |
| 7,5 mm dia.   |                 | 21   |
| 10 mm dia.  |                 | 29   |
| 13,5 mm dia.  |                 | 39   |
| Film dielectric trimmers, high temperature type       | 2222 809 050 .. | 47   |
|   | 2222 809 070 .. | 53   |
|   | 2222 809 080 .. | 59   |
|   | 2222 809 090 .. | 65   |



# FILM, CERAMIC AND VARIABLE CAPACITORS



FILM CAPACITORS



CERAMIC CAPACITORS



VARIABLE CAPACITORS



CONTENTS

# STANDARD SERIES OF VALUES IN A DECADE for resistances and capacitances

according to I.E.C. publication 63

| E192 | E96 | E48 | E192 | E96 | E48 | E192 | E96 | E48 | E192 | E96 | E48 | E192 | E96 | E48 |    |
|------|-----|-----|------|-----|-----|------|-----|-----|------|-----|-----|------|-----|-----|----|
| 100  | 100 | 100 | 169  | 169 | 169 | 284  |     |     | 481  |     |     | 816  |     |     |    |
| 101  |     |     | 172  |     |     | 287  | 287 | 287 | 487  | 487 | 487 | 825  | 825 | 825 |    |
| 102  | 102 |     | 174  | 174 |     | 291  |     |     | 493  |     |     | 835  |     |     |    |
| 104  |     |     | 176  |     |     | 294  | 294 |     | 499  | 499 |     | 845  | 845 |     |    |
| 105  | 105 | 105 | 178  | 178 | 178 | 298  |     |     | 505  |     |     | 856  |     |     |    |
| 106  |     |     | 180  |     |     | 301  | 301 | 301 | 511  | 511 | 511 | 866  | 866 | 866 |    |
| 107  | 107 |     | 182  | 182 |     | 305  |     |     | 517  |     |     | 876  |     |     |    |
| 109  |     |     | 184  |     |     | 309  | 309 |     | 523  | 523 |     | 887  | 887 |     |    |
| 110  | 110 | 110 | 187  | 187 | 187 | 312  |     |     | 530  |     |     | 898  |     |     |    |
| 111  |     |     | 189  |     |     | 316  | 316 | 316 | 536  | 536 | 536 | 909  | 909 | 909 |    |
| 113  | 113 |     | 191  | 191 |     | 320  |     |     | 542  |     |     | 920  |     |     |    |
| 114  |     |     | 193  |     |     | 324  | 324 |     | 549  | 549 |     | 931  | 931 |     |    |
| 115  | 115 | 115 | 196  | 196 | 196 | 328  |     |     | 556  |     |     | 942  |     |     |    |
| 117  |     |     | 198  |     |     | 332  | 332 | 332 | 562  | 562 | 562 | 953  | 953 | 953 |    |
| 118  | 118 |     | 200  | 200 |     | 336  |     |     | 569  |     |     | 965  |     |     |    |
| 120  |     |     | 203  |     |     | 340  | 340 |     | 576  | 576 |     | 976  | 976 |     |    |
| 121  | 121 | 121 | 205  | 205 | 205 | 344  |     |     | 583  |     |     | 988  |     |     |    |
| 123  |     |     | 208  |     |     | 348  | 348 | 348 | 590  | 590 | 590 |      |     |     |    |
| 124  | 124 |     | 210  | 210 |     | 352  |     |     | 597  |     |     |      |     |     |    |
| 126  |     |     | 213  |     |     | 357  | 357 |     | 604  | 604 |     | E24  | E12 | E6  | E3 |
| 127  | 127 | 127 | 215  | 215 | 215 | 361  |     |     | 612  |     |     | 10   | 10  | 10  | 10 |
| 129  |     |     | 218  |     |     | 365  | 365 | 365 | 619  | 619 | 619 | 11   |     |     |    |
| 130  | 130 |     |      |     |     | 370  |     |     | 626  |     |     | 12   | 12  |     |    |
| 132  |     |     | 221  | 221 |     | 374  | 374 |     | 634  | 634 |     | 13   |     |     |    |
| 133  | 133 | 133 | 223  |     |     | 379  |     |     | 642  |     |     | 15   | 15  | 15  |    |
| 135  |     |     | 226  | 226 | 226 | 383  | 383 | 383 | 649  | 649 | 649 | 16   |     |     |    |
| 137  | 137 |     | 229  |     |     | 388  |     |     | 657  |     |     | 18   | 18  |     |    |
| 138  |     |     | 232  | 232 |     | 392  | 392 |     | 665  | 665 |     | 20   |     |     |    |
| 140  | 140 | 140 | 234  |     |     | 397  |     |     | 673  |     |     | 22   | 22  | 22  | 22 |
| 142  |     |     | 237  | 237 | 237 | 402  | 402 | 402 | 681  | 681 | 681 | 24   |     |     |    |
| 143  | 143 |     | 240  |     |     | 407  |     |     | 690  |     |     | 27   | 27  |     |    |
| 145  |     |     | 243  | 243 |     | 412  | 412 |     | 698  | 698 |     | 30   |     |     |    |
| 147  | 147 | 147 | 246  |     |     | 417  |     |     | 706  |     |     | 33   | 33  | 33  |    |
| 149  |     |     | 249  | 249 | 249 | 422  | 422 | 422 | 715  | 715 | 715 | 36   |     |     |    |
| 150  | 150 |     | 252  |     |     | 427  |     |     | 723  |     |     | 39   | 39  |     |    |
| 152  |     |     | 255  | 255 |     | 432  | 432 |     | 732  | 732 |     | 43   |     |     |    |
| 154  | 154 | 154 | 258  |     |     | 437  |     |     | 741  |     |     | 47   | 47  | 47  | 47 |
| 156  |     |     | 261  | 261 | 261 | 442  | 442 | 442 | 750  | 750 | 750 | 51   |     |     |    |
| 158  | 158 |     | 264  |     |     | 448  |     |     | 759  |     |     | 56   | 56  |     |    |
| 160  |     |     | 267  | 267 |     | 453  | 453 |     | 768  | 768 |     | 62   |     |     |    |
| 162  | 162 | 162 | 271  |     |     | 459  |     |     | 777  |     |     | 68   | 68  | 68  |    |
| 164  |     |     | 274  | 274 | 274 | 464  | 464 | 464 | 787  | 787 | 787 | 75   |     |     |    |
| 165  | 165 |     | 277  |     |     | 470  |     |     | 796  |     |     | 82   | 82  |     |    |
| 167  |     |     | 280  | 280 |     | 475  | 475 |     | 806  | 806 |     | 91   |     |     |    |

**Argentina:** FAPESA I.y.C., r.v. Crovara 2550, Tablada, Prov. de BUENOS AIRES, Tel. 652-7438/7478.

**Australia:** PHILIPS INDUSTRIES HOLDINGS LTD., Elcoma Division, 67 Mars Road, LANE COVE, 2066, N.S.W., Tel. 427 08 88.

**Austria:** ÖSTERREICHISCHE PHILIPS BAUELEMENTE Industrie G.m.b.H., Triester Str. 64, A-1101 WIEN, Tel. 62 91 11.

**Belgium:** M.B.L.E., 81 rue des Deux Gares, B-1070 BRUXELLES, Tel. 523 00 00.

**Brazil:** IBRAPE, Caixa Postal 7383, Av. Brigadeiro Faria Lima, 1735 SAO PAULO, SP, Tel. (011) 211-2600.

**Canada:** PHILIPS ELECTRONICS LTD., Electron Devices Div., 601 Milner Ave., SCARBOROUGH, Ontario, M1B 1M8, Tel. 292-5161.

**Chile:** PHILIPS CHILENA S.A., Av. Santa Maria 0760, SANTIAGO, Tel. 39-40 01.

**Colombia:** SADAPE S.A., P.O. Box 9805, Calle 13, No. 51 + 39, BOGOTA D.E., Tel. 600 600.

**Denmark:** MINIWATT A/S, Emdrupvej 115A, DK-2400 KØBENHAVN NV., Tel. (01) 69 16 22.

**Finland:** OY PHILIPS AB, Elcoma Division, Kaivokatu 8, SF-00100 HELSINKI 10, Tel. 1 72 71.

**France:** R.T.C. LA RADIOTECHNIQUE-COMPELEC, 130 Avenue Ledru Rollin, F-75540 PARIS 11, Tel. 355-44-99.

**Germany:** VALVO, UB Bauelemente der Philips G.m.b.H., Valvo Haus, Burchardstrasse 19, D-2 HAMBURG 1, Tel. (040) 3296-1.

**Greece:** PHILIPS S.A. HELLENIQUE, Elcoma Division, 52, Av. Syngrou, ATHENS, Tel. 915 311.

**Hong Kong:** PHILIPS HONG KONG LTD., Elcoma Div., 15/F Philips Ind. Bldg., 24-28 Kung Yip St., KWAI CHUNG, Tel. NT 24 51 21.

**India:** PEICO ELECTRONICS & ELECTRICALS LTD., Ramon House, 169 Backbay Reclamation, BOMBAY 400020, Tel. 295144.

**Indonesia:** P.T. PHILIPS-RALIN ELECTRONICS, Elcoma Division, "Timah" Building, Jl. Jen. Gatot Subroto, P.O. Box 220, JAKARTA, Tel. 44 163.

**Ireland:** PHILIPS ELECTRICAL (IRELAND) LTD., Newstead, Clonskeagh, DUBLIN 14, Tel. 69 33 55.

**Italy:** PHILIPS S.p.A., Sezione Elcoma, Piazza IV Novembre 3, I-20124 MILANO, Tel. 2-6994.

**Japan:** NIHON PHILIPS CORP., Shuwa Shinagawa Bldg., 26-33 Takanawa 3-chome, Minato-ku, TOKYO (108), Tel. 448-5611.  
(IC Products) SIGNETICS JAPAN, LTD, TOKYO, Tel. (03)230-1521.

**Korea:** PHILIPS ELECTRONICS (KOREA) LTD., Elcoma Div., Philips House, 260-199 Itaewon-dong, Yongsan-ku, C.P.O. Box 3680, SEOUL, Tel. 794-

**Malaysia:** PHILIPS MALAYSIA SDN. BERHAD, Lot 2, Jalan 222, Section 14, Petaling Jaya, P.O.B. 2163, KUALA LUMPUR, Selangor, Tel. 77 44 11.

**Mexico:** ELECTRONICA S.A. de C.V., Varsovia No. 36, MEXICO 6, D.F., Tel. 533-11-80.

**Netherlands:** PHILIPS NEDERLAND B.V., Afd. Elonco, Boschdijk 525, 5600 PB EINDHOVEN, Tel. (040) 79 33 33.

**New Zealand:** PHILIPS ELECTRICAL IND. LTD., Elcoma Division, 2 Wagener Place, St. Lukes, AUCKLAND, Tel. 867 119.

**Norway:** NORSK A/S PHILIPS, Electronica, Sørkedalsveien 6, OSLO 3, Tel. 46 38 90.

**Peru:** CADESA, Rocca de Vergallo 247, LIMA 17, Tel. 62 85 99.

**Philippines:** PHILIPS INDUSTRIAL DEV. INC., 2246 Pasong Tamo, P.O. Box 911, Makati Comm. Centre, MAKATI-RIZAL 3116, Tel. 86-89-51 to 59.

**Portugal:** PHILIPS PORTUGESA S.A. R.L., Av. Eng. Duharte Pacheco 6, LISBOA 1, Tel. 68 31 21.

**Singapore:** PHILIPS PROJECT DEV. (Singapore) PTE LTD., Elcoma Div., P.O.B. 340, Toa Payoh CPO, Lorong 1, Toa Payoh, SINGAPORE 12, Tel. 53-

**South Africa:** EDAC (Pty.) Ltd., 3rd Floor Rainer House, Upper Railway Rd. & Ove St., New Doornfontein, JOHANNESBURG 2001, Tel. 614-2362/9.

**Spain:** COPRESA S.A., Balmes 22, BARCELONA 7, Tel. 301 63 12.

**Sweden:** A.B. ELCOMA, Lidingsgövägen 50, S-115 84 STOCKHOLM 27, Tel. 08/67 97 80.

**Switzerland:** PHILIPS A.G., Elcoma Dept., Allmendstrasse 140-142, CH-8027 ZÜRICH, Tel. 01/43 22 11.

**Taiwan:** PHILIPS TAIWAN LTD., 3rd Fl., San Min Building, 57-1, Chung Shan N. Rd, Section 2, P.O. Box 22978, TAIPEI, Tel. 5513101-5.

**Thailand:** PHILIPS ELECTRICAL CO. OF THAILAND LTD., 283 Silom Road, P.O. Box 961, BANGKOK, Tel. 233-6330-9.

**Turkey:** TÜRK PHILIPS TICARET A.S., EMET Department, Inonu Cad. No. 78-80, ISTANBUL, Tel. 43 59 10.

**United Kingdom:** MULLARD LTD., Mullard House, Torrington Place, LONDON WC1E 7HD, Tel. 01-580 6633.

**United States:** (Active devices & Materials) AMPEREX SALES CORP., Providence Pike, SLATERSVILLE, R.I. 02876, Tel. (401) 762-9000.  
(Passive devices) MEPCO/ELECTRA INC., Columbia Rd., MORRISTOWN, N.J. 07960, Tel. (201) 539-2000.  
(IC Products) SIGNETICS CORPORATION, 811 East Argue Avenue, SUNNYVALE, California 94086, Tel. (408) 739-7700.

**Uruguay:** LUZILETRON S.A., Rondeau 1567, piso 5, MONTEVIDEO, Tel. 9 43 21.

**Venezuela:** IND. VENEZOLANAS PHILIPS S.A., Elcoma Dept., A. Ppal. de los Ruices, Edif. Centro Colgate, CARACAS, Tel. 36 05 11.